

प्राधिकार से प्रकाणित एसअLISHED BY AUTHORITY

#. 22] No. 22] मई विक्लो, शनिवार, जून 2, 2001/ज्येष्ठ 12, 1923

NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 2, 2001/JYAISTHA 12, 1923

हुन भाग में भिन्म मु**ष्ट संबंधा दी काली है जिससे कि यह बलग संब**लन के रूप में रक्षा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

भारत सरकार के मंद्रासकों (रक्षा लंबालय को छोड़कर) द्वारा बारी किए वए सोविधिक अर्थेश धीर अधिसूचनाएं Statutory Orders and Notifications Issued by the Ministries of the Government of India (Other than the Ministry of Defence)

कार्मिक, लोक शिकायत तथा पेशन मंत्रालय
(कार्मिक और प्रशिक्षण विभाग)
नई दिस्ती, 23 मई, 2001

का आ 1161.— केन्द्र सरकार, दिल्ली विशेष पुलिस स्यापना अधिनियम, 1946 (1946 की अधिनियम संद्या 25) की धारा 6 के माथ पठित धारा 5 की उप-धारा (1) द्वारा पदत शिक्तयों का प्रयोग करते हुए तथा असम राज्य सरकार राजनीतिक (क), विभाग, विसपुर की दिनांक मार्च 12, 2001, पीएल.ए. सं.-106/2000/143-क. द्वारा प्राप्त भ्रसम राज्य की सहमित से नागेन सरमाह, वन क्ष्मा राज्य की सहमित से नागेन सरमाह, वन क्ष्मा बाक निर्माण विभाग मंत्री, असम सरकार भीर 4 भ्रन्य की हत्या के संबंध में पुलिस जौकी नजवारी, ग्रसम में दिनांक 27-2-2000 को दर्ज प्रथम सूचना रिपीर्ट संख्या 61/2000 के संबंध में, विस्फोटक पदार्थ भ्रधिनियम, 1908 की धारा 4/5, शस्त्र भ्रधिनियम, 1959 की धारा 25(1) (ख) भ्रौर गैर-कानूनी गतिविधियां (निवारण)

ग्रीधिनियम, 1967 की धारा 10/13 के साथ पठित भारतीय दंड संहिता की धारा 302/307/427/120(ख)/121क के तहत दंडनीय अपराधों का भन्वेषण करने भीर उपर्युक्त अपराध प्रयया उनसे संगक्त किसी प्रयास, बुष्प्ररण तथा पड्यंव अपवा किए किसी अन्य अपराध (अपराधों) अपवा उसी तथ्य (तथ्यों) से उद्भूत अपराधों का भन्वेपण करने के लिए एतद्हारा दिल्ली विशेष पुलिस स्थानना के सदस्यों की शक्तियों और अधिकारिता का विस्तार संपूर्ण अनय राज्य के संबंध में करती है।

[स. 228/49/2000-ए.म.बी.-II] हरि सिह, अवर सचिव

## MINISTRY OF PERSONNEL, PUBLIC GRIEVANCES AND PENSION

(Department of Personnel and Training) New Delhi, the 23rd May, 2001

S.O. 1161.—In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 5 read with Section 6 of the Delhi Special Police Establishment Act, 1946 (Act [No. 228|49|2000-AVD, II] HARI SINGH, Under Secy.

वित मंद्रालय

PWD of Government of Assam and 4 others.

(राजस्य विभाग)

भादेश

नई दिल्ली, 18 मई, 2001

स्टाम्प

का. द्या. 1162.—भारतीय स्टाम्प द्यवित्यम, 1899 (1899 का 2) की धारा 9 की उप-धारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रवल शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतव्द्वारा उस शुरूक को माफ करती है जो कि पंजाब सड़क एवं पुल विकास बोर्ड द्वारा जारी किए गये माल पचास करोड़ रूपये के समग्र मूख्य के 1 से 5000 तक की विशिष्ट संख्या वाले 14.25 प्रतिशत श्रपरिवर्तनीय, विमोच्य कराधेय बंधपत्रों श्रृंखला-1 के रूप में विणित प्रोमिसरी नोटों के स्वरूप वाले बंधपत्रों पर उक्त श्रिधिनियम के तहत प्रभार्य है।

[सं. 19/2001-स्टाम्प-फा. सं. 33/32/99-बि. क.]

मभय जिपाठी, निदेशक (बिकी कर)

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)
ORDER

New Delhi, the 18th May, 2001

#### **STAMPS**

S.O. 1162.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of Sub-section (1) of Section 9 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899), the Central Government hereby remits the duty with which the bonds in the nature of promissory notes described as 14.25% Non-Convertible Redeemable Taxable

Bonds-Series I bearing distinctive numbers from 1 to 5000 aggregating to rupees fifty crore only issued by the Punjab Roads and Bridges Development Board, Chandigarh, are chargeable under the said Act.

[No. 19|2001-STAMPS F. No. 33|32|99-ST] ABHAY TRIPATHI, Director (Sales Tax)

मादेश

नई विल्ली, 19 मप्रील, 2001

स्टाम्प

का. श्रा. 1163—भारतीय स्टाम्प ग्रधिनियम, 1899 (1899 का 2) की धारा 9 की उप-धारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, के द्वीय सरकार एत्द्बारा, स्टेट बैंक ऑफ ट्रावनकोर को मान्न एक करोड़ रुपए का समेकित स्टाम्प शुल्क ग्रवा करने की अनुमति प्रवान करती है जो उक्त बैंक द्वारा 23 मार्च, 2001 को ग्रावंटित मान्न एक सौ करोड रुपए के 30001 से 40000 तक की विशिष्ट मंख्या वाने प्रोमिसरी नोटों के स्वरूप के स्टेट बैंक ग्राफ ट्रावनकोर बांड (II शृंखला) के रूप में बिणित बांडों पर स्टाम्प शृल्क के कारण प्रभार्य है।

[सं. 18/2001—स्टाम्प-फा. सं. 33/22/2001— बि. क.]

ग्रार. जी. छाबड़ा, ग्रवर सचिव

## **ORDER**

New Delhi, the 19th April, 2001

#### **STAMPS**

S.O. 1163.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of Sub-section (1) of Section 9 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899), the Central Government hereby permits State Bank of Travancore, Trivandrum to pay consolidated stamp duty of rupees one crore only chargeable on account of the stamp duty on bonds described as State Bank of Travancore Bonds (IV Series) in the nature of promissory notes bearing distinctive numbers from 30001 to 40000 aggregating to rupees one hundred crore only, allotted on 23rd March, 2001 by the said Bank.

[No. 18|2001-STAMPS-F. No. 33|22|2001-ST]

R. G. CHHABRA, Under Secy.

द्भावेश

नई दिल्ली, 19 भग्नैल, 2001

#### स्टाम्प

का. था. 1164—भारतीय स्टाम्प प्रधिनियम, 1899 (1899 का 2) की धारा 9 की उप-धारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, के बी। साई. सी. प्राई. कि मिटेड, मुम्बई को माझ सात करोड़ उनचास लाख वयालीस हजार थाठ सी तेरह रुपए का समैकित स्टाम्प गुल्क भवा करने की धनुमित प्रधान करती है जो उक्त कम्पनी द्वारा जारी किये जाने वाले माझ नौ सी निन्यानवे करोड़ तेईस लाख पचहत्तर हजार रुपए के समग्र मूल्य के ऋणपनों के स्वरूप वाले 1998475 माई. सी. ग्राई. मी. ग्राई. सी. ग्राई.

[सं. 17/2001-स्टाम्प फा. सं. 33/20/2001-बि. क.]

भार. जी. छाबड़ा, भवर सचिव

#### ORDER

New Delhi, the 19th April, 2001 STAMPS

S.O. 1164.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 9 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899), the Central Government hereby permits M/s. ICICI Limited, Mumbai to pay consolidated stamp duty of rupees seven crore forty nine lakh forty two thousand eight hundred thirteen only chargeable on account of the stamp duty on 1998475 ICICI Unsecured Redeemable Bonds (February, 2001 Issue) in the nature of Debentures aggregating to rupees nine hundred ninety nine crore twenty three lakh seventy five thousand only, to be issued by the said company.

[No.17|2001STAMPS-F.No.33|20|2001-ST] R. G. CHHABRA, Under Secy.

ग्रादेश

नई दिल्ली, 19 ग्रप्रैल, 2001

### स्टाम्प

का. थ्रा. 1165.—भारतीय स्टाम्प प्रधिनियम, 1899 (1899 का 2) की धारा 9 की उप-धारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा भारतीय श्रीद्योगिक विकास बैंक, मुम्बई को मान्न पांच करोड़ निन्यामवे लाख पैंतीस हजार

पचास रुपये का समेकित स्टाम्प गुल्क ग्रदा करने की ग्रनुमित प्रवान करती है जो उक्त बैंक द्वारा जारी किए जाने बाले माल पांच सौ निन्यान के करोड़ पैतीस लाख पांच हजार रुपये के समग्र मूल्य के ग्राई. डी. बी. ग्राई. ई. फलवसी बाँण्ड्स-10 (52465 बंध पत्न डिमैंट रूप में ग्रीर 1146236 बंध पत्न प्रोमिसरी नोटों के रूप में) के रूप में वांगत बंधपत्नों पर स्टाम्प गुल्क के कारण प्रभार्य है।

[सं. 16/2001-स्टाम्प-फा. सं. 33/19/2001-बि. क.]

मार. जी. छावडा, मवर सचिव

## **ORDER**

New Delhi, the 19th April, 2001

## **STAMPS**

S.O. 1165.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 9 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899), the Central Government hereby permits Industrial Development Bank of India, Mumbai to pay consolidated stamp duty of rupees five crore ninety nine lakh thirty five thousand fifty only chargeable on account of the stamp duty on bonds described as IDBI Flexibonds-10 (52465 Bonds in the dematerialised form and 1146236 Bonds in the form of Promissory notes) aggregating to rupees five hundred ninety nine crore thirty five lakh five thousand only, to be issued by the said Bank,

[No.16|2001-STAMPS-F.No.33|19|2001-ST] R. G. CHHABRA, Under Secy.

#### ग्रावेश

## नई दिल्ली, 21 मई, 2001

का. मा. 1166—श्रतः संयुक्त सचित्र, भारत स कार जिन्हें विदेशी मुद्रा संरक्षण भीर तरकरी निवारण श्रिधिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के अन्तर्गत विशेष रूप से शक्ति प्रदान की गई है, ने उक्त उप-धारा के अधीन श्रादेश फाइल सं. 673/6/2001—सी. यू. एस. VIII, दिनांक 13-3-2001 को जारी किया भीर यह निर्देश दिया कि श्री मुकेश नागिनदास वोरा सुपुत्र श्री नागिनदास वोरा, निवासी-173, जोली मेकर-रें, कूफे परेड, मुम्बई-400005, को निरुद्ध कर लिया जाए और नासिक रोड केन्द्रीय कारागार, नासिक, में श्रिभरक्षा में रखा जाए जिससे कि उन्हें भविष्य में तस्करी करने से रोक्षा जा सके।

2. श्रतः केन्द्रीय सरकार के पास यह विक्वास करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फगर हो गया है या स्वय को छिपा रखा है जिससे यह ग्रादेश निष्यादित नहीं किया जा सकता !

3. ग्रतः ग्रब उक्त श्राधिनियम की धारा 7 की उप-धारा (1) के खण्ड (ख) हारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा पूर्वोवत व्यक्ति को यह निर्देश देती है कि वह शासकीय राजपन्न में इस प्रादेश के प्रकाणित होने के 7 दिन के भीतर पुलिस शायुक्त, मुम्बई के सम्भुख उपस्थित हो।

> [फा सं. 673/06/2001—सी. यू.एस.VIII] एस सी. गुतादी, श्रवर सचिव

### **ORDER**

New Delhi, the 21st May, 2001

- S.O. 1166.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India, specially empowered under Sub-section (1) of Section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974), issued order F. No. 673! 06|2001-Cus. VIII, dated 13-03-2001 under the said sub-section directing that Shri Mukesh Nagindas Vora, S|o Shri Nagindas Bora, R|o 173, Jolly Maker 1, Cuffy Parade, Mumbai-400005 be detained and kept in custody in the Nasik Road Central Prison, Nasik with a view to preventing him smuggling goods in future.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed.
- 3. Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Clause (b) of Sub-section (1) of Section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police Mumbai within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673|06|2001-Cu<sup>-</sup>. VIII]S. C. GULATI, Under Secy.

#### ग्रादेश

नई दिल्ली, 23 मई, 2001

का.श्रा.1167. — ग्रनः संयुक्त सिंधित्र, भारत सरकार जिन्हें विदेशी मुद्रा संरक्षण श्रीर तस्करी निवारण श्रिधिनिधम, 1974 (1974 का 52) की छारा 3 की उपछारा (1) के श्रन्तर्गत विशेष रूप से शक्ति प्रधान की गई है, ने उक्त उप-धारा के श्रिधीन श्रादेश फाइल सं 673/03/2001

- सी-यू-एस. -VIII दिनांक 19-4-2001 को जारी किया थीर यह निर्वेश दिया कि श्री परिविन्दरजीत सिंह बिन्द्रा युपुत स्वर्गीय श्रमरीक सिंह नियासी बिन्द्रा निवास, गली न 8सी, सकान न 26, सैंट्रल टाऊन जलन्धर सिटी, पजाब को निरुद्ध कर लिया जाए श्रीर केन्द्रीय कारागार, जलन्धर मे श्रिभरक्षा में रखा जाए ताकि उन्हें भविष्य में विदेशी मुद्रा के सरक्षण के प्रतिकृत कार्य करने से रोका जा सके।
- 2. झत किन्नीय सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हो गया है या स्वय को छिपा रखा है जिससे यह झावेश निष्पादित नहीं किया जा मकता ।
- 3. अत: अब उक्त प्रधिनियम की धारा 7 की उप-धारा (1) के खड (ख) द्वारा प्रदत्त मिन्त का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतब्द्वारा पूर्वोक्त व्यक्ति को यह निर्देश देती हैं कि वह भासकी र राज्यव में इस आदेश के प्रकाशित होने के 7 दिन के भीतर वरिष्ट पुलीस अधीक्षक जलन्धर के सम्युख उपस्थित हो।

[फ. स 673/03/2001/सी-पू-एस--VIII] एस. के. सिंह, भ्रवर सचिव

#### ORDER

New Delhi, the 23rd May. 2001

- S.O. 1167.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India, specially empowered under Sub-section (1) of Section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act. 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673 | 03 | 2001-Cus. VIII, dated 19-4-2001 under the said Sub-section directing that Shri Parvinderjeet Singh Bindra So. Late Amrik Singh, R o Bindra Niwas. Street No. 8-C. House No. 26, Central Town, Jalandhar City (Punjab) be detained and kept in custody in the Central Jail, Jalandhar with a view to preventing him from acting in any manner prejudicial to the augmentation of foreign exchange in future.
- 2. Whereas the the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed.
- 3. Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Clause (b) of Sub-section (1) of Section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Senior Superintendent of Police, Jalandhar within 7 days of the

publication of this order in the Official Gazette.

[F.No. 673|03|2001·Cus.VIII] S. K. SINGH, Under Secy.

भादेश

नई विल्ली, 23, मई, 2001

कामा 1168.—म्यत, सयुक्त सचिय, भारत सरकार जिन्हें बिदेशी मुद्रा सरक्षण श्रौर तस्करी निवारण अधिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (i) के श्रन्तर्गत विशेष रूप से शिवस प्रधान की गई है, ने उक्त उपधारा के श्रधीन श्रादेश काइल स. 673/11/2001-सी-यू-एस-VIII दिनांक 23-3-2001 को जारी किया और यह निर्देश दिया कि श्री के. मोहम्मद श्रासिफ मुपुत्र श्री के. अब्बूल रशीद, निवासी-5/317, मगलोर रोड, करकला, उद्दूपी जिला, कर्नाटक, को निरुद्ध कर लिया जाए श्रीय केन्द्रीय कारागार, बंगलोर मे श्रभिक्षा मे रखा जाए जिसमें कि उन्हें भविष्य मे तस्करी करने से राका जा सके।

- 2 धतः केन्द्रीय सरकार के पास यह धिश्वास करने का कारण है कि पूर्वीवत व्यक्ति फरार हो गया है या स्वय को छिपा रखा है जिससे यह आदेश निष्पादित नहीं किया जा सकता।
- 3. अत, अब उक्त अधिनियम की धारा 7 की उपधारा
  (i) के खंड (ख) द्वारा प्रवत्त शक्ति का प्रयोग करते हुए
  केन्द्रीय सरकार एतदब्वारा पूर्वोक्त व्यक्ति को यह निर्वेश
  देती है कि वह शासकीय राजपल्ल में इस श्रादेश के प्रकाशित
  होने के 7 दिन के भीतर पुलिस महानिदेशक, कर्नाटक के
  सम्मुख उपस्थित हो ।

[फा. स. 673/11/2001-सी-पूएस-VIII] विजय के शर्मा, उप सचिव, ORDER

New Delhi, the 23rd May, 2001

- S.O. 1168.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India, specially empowered under sub-section (1) of Section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673 11 2001-Cus. VIII, dated 23-03-2001 under the said sub-section directing that Shri K. Mohamed Asif So Shri K. Abdul Rasheed, 5 317, Mangalore Road, Karkala, Uduppi District, Karnataka be detailed and kept in custody in the Central Prison, Bangalore, with a view to preventing him from smuggling goods in future.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person

has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed.

3. Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Clause (b) of sub-section (1) of Section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Director General of Police, Karnataka within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F.No. 673|11|2001-Cus. VIII] VIJAY K. SHARMA, Dy. Secy.

केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड

नई विल्ली, 16 मई, 2001

का आ. 1169. — सर्वसाधारण की जानकारी के लिए यह अधिसूचित किया जाता है कि केन्द्र सरकार आयकर नियमान्वली, 1962 के नियम 25. के साथ पठित आयकर अधिनियम, 1961 की धारा 10(23छ) के प्रयोजनार्थ कर निर्धारण वर्ष 2001-2002, 2002-2003 और 2003-2004 के लिए नीचे पैरा 3 में उल्लिखित उद्यमों को अनुमोदित करती है।

- 2. यह अनुमोदन इस गर्त के अधीन है कि
- (i) उद्यम/प्रौद्योगिक उपक्रम भ्रायकर नियमावली, 1962 के निपम 2इ के साथ पठित शापकर श्रीधितियम, 1961 की धारा 10(23 छ) के उपवधों के अनुरूप होगा उनका श्रनुपालन करेगा,
- (ii) केन्द्र सरकार यह श्रनुमोदन वापिस ले लेगी यदि उद्यम/श्रौद्योगिक उगक्रम ---
- (क) भवसरचनात्मक सुविधा को जारी रखना बद कर देता है। श्रीर
- (ख) खाला बहियो का रख-रखात्र नहीं करता है तथा भ्रायकर नियमावली, 1962 के नियम 2इ. के उप-नियम (7) द्वारा यथा-भ्रवेक्षित किसी लेखाकार द्वारा ऐसे खातों की लेखा परीक्षा नहीं कराता है.
- (ग) ब्रायकर नियमावली, 1962 के नियम 2इ. के उपनियम (७) द्वारा यथा-म्रपेक्षित लेखा परीक्षा रिपोर्ट प्रस्तुत नहीं करता है।
- 3. अनुमोबित उद्यम निम्नानुसार है——मैसर्स तिहरी हाइड्रो डेवलपमेट कार्पेरिशन लि. चतुर्थ तल, ए- विग कृभकों बिल्डिंग, नोएडा-201301 द्वारा उत्तर प्रदेश/उत्तरांचल में सहायक ट्रांसिमशन प्रणाली सहित प्रथम चरण (4 × 250 मेगावाट) की टिहरी हाइड्रोइलेवट्रोक प्रोजेस्ट (फा. सं. 205/18/2001 आयकर नि. II)

[प्रधिसूचना सं. 126/2001 /फा, सं. 205/18/2001-ग्रायकर नि. II]

कमलेश सी. वाडणेंय भ्रवर सचिव

## CENTRAL BOARD OF DIRECT TAXES

New Delhi, the 16th May, 2001

S.O. 1169.—It is notified for general information that enterprise, listed at para (3) below has been approved by the Central Government for the purpose of section 10(23G) of the Income-tax Act, 1961, read with rule 2E of the Income-tax Rules, 1962, for the assessment years 2001-2002, 2002-2003 and 2003-2004.

- 2. The approval is subject to the condition that:
  - (i) the enterprise industrial undertaking will conform to and comply with the provisions of section 10(23G) of the Income-tax Act, 1961, read with rule 2E of the Income-tax Rules, 1962;
  - (ii) the Central Government shall withdraw this approval if the enterprise industrial undertaking:—
    - (a) ceases to carry on infrastructure facility; or
    - (b) fails to maintain books of account and get such accounts audited by an accountant as required by subrule (7) of rule 2E of the Incometax Rules, 1962; or
  - (c) fails to furnish the audit report as required by sub-rule (7) of rule 2E of the Income-tax Rules. 1962.
- 3. The enterprise approved is of Stage I  $(4 \times 250 \text{ MW})$  Tehri Hydro Electric Project alongwith associated transmission system in Uttar Pradesh|Uttranchal by M|s. Tehri Hydro Development Corporation Limited, 4th Floor, A-Wing, Kribhco Building Noida-201301 (F.No. 205|18|2001|ITA.II).

[Notification No. 126|2001|F. No. 205|18| 2001-ITA-II]

KAMLESH C. VARSHNEY, Under Secy.

कार्यालए, मुख्य झायुक्त, सीमा शुह्क, गुजरात क्षेत्र अहमवाबाद, 22 फरवरी, 2001

संख्या : 01/2001/कार्या. मृ. म्रा.-गुजरात,

का. थ्रा. 1170.—मै, मुख्य ग्रायुक्त, सीमा शुल्क, गुज-रात, ग्रहमदाबाद, सीमा शुल्क ग्रिधिनियम, 1962 की धारा 9 के ग्रंतर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए जो कि सीमा शुल्क ग्रिधिनियम, 1962 की धारा 152 के खण्ड (क) के ग्रंतर्गत जारी की गई ग्रिधिसूचना सं. 33/94-सी. शु., (गै. टै.) द्वारा मुझे सीपी गई, एतद्द्वारा बोडबदेव, ग्राम पंचायत, तालुका दस्कोई, जिला ग्रहमदाबाद, गुजरात, राज्य को सीमा शुल्क ग्रिधिनियम, 1962, को धारा 9 के ग्रंतर्गत भाण्डागारण स्टेशन घोषित करता हुं।

> [फा.सं. VIII/48-107/तक./कार्या.मु.श्रायु. 2000] महेन्द्र प्रसत्व, मुख्य श्रायुक्त

# OFFICE OF THE CHIEF COMMISSIONER OF CUSTOMS, GUJARAT ZONE

Ahmedabad, the 22nd February, 2001 No. 1|2001 (CCO-GUJARAT)

S.O. 1170.—In exercise of the powers conferred on me under Section 9 of the Customs Act, 1962, delegated vide Notification No. 33|94-CUS(NT) dtd, 1-7-1994 issued clause (a) of under Section 152 of the Customs Act 1962, I, the Chief Commissioner of Customs, Gujarat, Ahmedabad hereby declare Bodakdev Gram Panchayat, Taluka Dascroi, of Ahmedabad District in the state of Gujarat, to be a Warehousing Station under Section 9 of Customs Act, 1962.

[F.No.VIII|48-107|T|CCO-2000] MAHENDRA PRASAD, Chief **Co**mmissioner

> केन्द्रीय उत्पाद शुरुक मण्डल पठानकोट, 13 मार्च, 2001 सं 1/2001-सीनाशहक

का. प्रा. 1171.— जबिक केन्द्रीय उत्पाद मुल्क मण्डल पठानकोट के सहायक प्रायुक्त ने (मैसर्ज जे. सी. टी. लिमिटेड, चौहाल होशियारपुर के कारखाने परिसर के (10-80 वर्ग मीटर क्षेत्र को विशिष्ट भण्डागार क्षेत्र घोषित किया था जो कि स्वतन्त्र लोक बंधक भण्डागार के नाम से जाना जाता था, जिसे दिनांक 17-4-96 को मैसर्ज जे. सी. टी. लिमिटेड तथा क्षेत्रीय प्रबन्धक, केन्द्रीय भाण्डागार निगम के मध्य हुए अनुबंध के अनुसार केन्द्रीय भण्डागार निगम के प्रवन्धन के प्राधार पर गोदाम के रूप में पट्टे पर दिया गया और जिसे एक लोक बंधक भाण्डागार माना गया जिसमें ग्रायातित शुक्क योग्य कन्त्रे सामान को बिना स्मूटी के भुगतान किये जमा किया जाना था। उन्त गोदाम ध्रव ठीक ग्रवस्था में न होने पर भाण्डागार प्रबंधक ने उक्त

गोदाम को डीहायरिंग ( De-Liring ) करने तथा उसी काए-खाने परिसर में 246 वर्ग मीटर क्षेत्र में फैंते तीन नये प्रस्ता-िवत गोदामों में बदल का अनुरोध किया है । सीमा गुल्क अधिनियम, 1962 की धारा 57 में प्रवल शिक्तयों का प्रयोग करते हुए मैं एतद्हारा 246 वर्ग मीटर क्षेत्र में फैंते उक्त तीन गोदामों को जैसा कि अनुमोदित प्राउंग प्राम में दिखादा गया है को उपर्युवत उद्देश्य के लिए जोकि स्वतन्त्र बंधक भाण्डागार (मैसर्ज जे. सी. टी. लिमिटेड, चौहाल के कारखाने परिसर में स्थित) के नाम से जाना जायेगा को विधायट भाण्डागार क्षेत्र के रूप में घोषित करता हूं तथा पहले से विद्यमान 1080 वर्ग मीटर लम्बाई के गोदाम को डीहायरिंग ( Do-hiring ) की अनुमति देता हूं। (जे. सी. टी. लिमिटेड, चौहाल और क्षेत्रीय प्रबंधक, भाण्डागार निगम, चण्डीगढ़ के मध्य हुए) उपर्युक्त अनुबंध के निबंधन और शर्ने हमेशा प्रभावी होंगी।

विश्वमान मधिसूचना संख्या 2/96-सीमा दिनांक 17-7-96 उक्त सीसा तक संशोधित की जाती है।

[सी. सं. iv (16) सी. डब्स्यू. सी. /तक./41/2के 1760]

लाल सिंह, सहायक आयुक्त

## CENTRAL EXCISE DIVISION

Pathankot, the 13th March, 2001

## No. 1|2001-CUSTOMS

S.O. 1171.—Whereas the Assistant Commissioner, Central Excise division Pathankot had appointment 1080 SQMT area as the specified warehousing area known as Independent Public Bonded Warehouse (situated in the factory premises of Ms. JCT Ltd.: Chohel. Hoshiarpur) which was leased on management basis to Central Warehousing Corporation as a godown as per their agreement dt. 17-04-96 between Ms. JCT Ltd., Chohal and Regional Manager. Central Warehousing Chandigarh to be a Public Bonded Warehouse wherein imported dutiable raw material was to be deposited without payment of duty, And the said godown not being in suitable condition now, the warehouse Manager having requested for de-hiring of the said godown and shifting to new proposed three godowns measuring 246 SOMT within the same factory premises. I, in exercise of the power conferred upon me by Section 57 of the Custom Act. 1962, hereby appoint the said three godowns measuring 246 SQMT, as the specified warehousing area to be known as Independent Bonded warehouse (situated in the factory premises of M|s. JCT LDT., Chohal) as shown in the ground plan duly approved for the said purpose and allow de-hiring of the already existing godown measuring 1080 SQMT. All the terms and conditions of the aforesaid agreement (between JCT LTD., Chohal and Regional Manager Warehousing Corporation Chandigarh) shall remain in force all the times.

The existing notification No. 2|96-Customs dt. 17-07-96 is amended to the extent given above.

[C.No.IV(16)CWC|TECH|41|2K|1760]

LAL SINGH, Assistant Commissioner

श्रुद्धि पन्न

पठानकोट, 1 मई, 2001

का.धा. 1172:—इस कार्यालय के पन्न सम संख्या--1760 दिनांक 13-3-2001 के तहत जारी ध्रधिसूचना संख्या 1/2001-सीमा विनांक 2-3-2001 के संदर्भ में।

सातवीं लाइन में शब्दों "ग्रायातित शुरूक योग्य कच्चे सामान" को प्रायातित शुरूक योग्य कच्चे सामान, स्टोर्ज/ एण्ड स्पेयर्स एण्ड केपिटल गुडस" शब्द पढ़ा जाये।

लाइन 16 तथा 17 में शब्द "डिहायरिंग" की शब्द "डिनोटिफाई" पढ़ा जाये।

[सी.सं. [V (16) सी.डब्ल्यू.सी./जे.सी.टी./तक./41/ 2के/2715-16]

लाल सिंह, सहायक म्रायुक्त

## **CORRIGENDUM**

Pathankot, the 1st May, 2001

S.O. 1172.—Reference Notification No. 1 2001-Customs dt. 02-03-2001 issued Vide this office even C. No. 1760 dt. 13-03-2001.

In the 7th line, for the Words "Imported duties raw material" the words "Imported dutiable raw materials Stores & Spares & Capital Goods" be read.

In the line No. 16 & 17, for the word "De-Hiring" for word "De-notify" be read.

[C.No.IV(16)CWC-JCT|TECH|41|2K|2715-16]

LAL SINGH, Assistant Commissioner

(धार्षिक कार्य विभाग)

(वैकिंग प्रभाग)

नई दिल्ली, 18 मई, 2001

का.श्रा. 1173.—राष्ट्रीय कृषि एवं ग्रामीण विकास बैंक श्रिधिनियम, 1981 की घारा 6 की उपधारा (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, एतव्द्वारा निम्नलिखित व्यक्तियों को 18 मई, 2001 से तीन वर्षों की श्रवधि के लिए राष्ट्रीय कृषि एगं ग्रामीण विकास बैंक के निदेशक के रूप में नामित करता है।

- स्वामी शंकरानन्द, सचित्र, रामकृष्ण मिशन ग्राश्रम, रांधी
- (1) के जंड (ख) के अनुसरण

  2. श्री शंकररात्र नारायंग राव जोशी,

  न्यासी, कृषि विज्ञान केन्द्र, प्रवर इंस्टीटयूट ग्राफ रिसर्च एण्ड

  ऐज्केशन इन नेचुरल एंड सोशल साइंस, लोनी जिला, ग्रहमदनगर
- डा. भ्रमृता पटेल,
   भ्रध्यक्ष, राष्ट्रीय दुग्ध विकास बोर्ड, भ्रानन्द
- प्रो. विजय शंकर व्यास प्रोफेसर इमेरिटस, इंस्टीट्यूट भ्राफ डेवलपमेंट स्टडीज जयपुर
- कृषि सचिव, कृषि उत्पाद भ्रायुक्त, तमिलनाडू सरकार चैन्ने
- 6. कृषि सचिव, कृषि उत्पाद श्रायुक्त श्रसम सरकार दिसपुर

राष्ट्रीय कृषि एवं ग्रामीण विकास बैंक ग्राधिनियम, 1981 की धारा  $7^{\circ}_{i}$  की उपधारा (2) के साथ पठित धारा 6 की उपधारा (1) के खंड (ख) के अनुसरण में ।

राष्ट्रीय कृषि एंव ग्रामीण विकास बैंक ग्रिधिनियम, 1981 की धारा 7 की उपधारा (2) के साथ पठित धारा 6 की उपधारा (1) के खंड (ग) के ग्रनुसरण में ।

~~-**तदैव**~--

राष्ट्रीय कृषि एण्ड ग्रामीण विकास वैंक ग्रिधिनियम, 1981 को धारा 7 की उपधारा (2) के साथ पठित धारा 6 की उप-धारा (1) के खंड (ड) के ग्रन्सरण में।

—-त**दैव**—--

[फा. सं. 7/14/97-जी.श्रो. I] रमेश चन्द, श्रवर सचिव

(Department of Economic Affairs)

(Banking Division)

New Delhi, the 18th May, 2001

S.O. 1173.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 6 of the National Bank for Agriculture and Rural Development Act, 1981, the Central Government, hereby nominates the following persons as directors of National Bank for Agriculture and Rural Development for a period of three years commencing on 18th May, 2001:—

- Swami Shankarananda, Secretary, Ramakrishna Mission Ashram, Ranchi.
- Shri Shankarrao Narayanrao Joshi,
   Trustee, Krishi Vigyan Kendra,
   Pravara Institute of Research & Education in
   Natural and Social Science,
   Loni Distt. Ahmednagar
- Dr. Amrita Patel, Chairman, National Dairy Development Board, Anand
- Prof. Vijay Shankar Vyas,
   Professor Emeritus,
   Institute of Development Studies,
   Jaipur.

In pursuance of clause (b) of sub-section (1) of Section 6 read with sub-section (2) of Section 7 of the National Bank for Agriculture and Rural Development Act, 1981.

-do-

In pursuance of clause (c) of sub-section (1) of Section 6 read with sub-section (2) of Section 7 of the National Bank for Agriculture and Rural Development Act, 1981.

-do-

- 5. Secretary Agriculture/Agriculture Production Commissioner, Tamilnadu Government, Chennai
- 6. Secretary Agriculture/Agriculture Production Commissioner, Government of Assam, Dispur

नई दिल्ली, 24 मई, 2001

का आ. 1174:—भारतीय रिजर्व बैंक श्रिधिनियम, 1934 की धारा 9 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय सरकार, एतद्एद्वारा निम्नांकित अभित्तयों को भारतीय रिजर्व बैंक के पूर्वी क्षेत्र स्थानीय बोर्ड के सदस्य के रूप में 24 मई, 2001 में बार वर्षी की श्रवधि के लिए नियुक्त करती है:—

- श्री पी.डी. चितलंगिया,
   उद्योगनति,
   शारदा प्लाईव्ड इन्डस्ट्रीज लि., कलकता
- श्री ए. के. सैकिया, सेवानिवृत्त ग्राईएएम नोएडा,
- श्री सोधन कानूनंगो,
   सेवानिवृत, ब्राई ए एस, कटक :
- 4. श्रीमती किरन चई,

रीडर, हिन्दी विभाग, पटना महिला महाविद्यालय, पटना ।

- 2. भारतीय रिज़र्व बैंक श्रिधिनियम, 1934 की धारा 9 की उपधारा (3) के उपबंधों के श्रनुसार, उपर्युक्त पैरा 1 में यथा उल्लिखित सदस्यों की नियुक्ति के परिणामस्वरूप, भारतीय रिज़र्व बैंक के पूर्वी क्षेत्र स्थानीय बोर्ड के निम्नलिखित विद्यमान सदस्य 24 मई, 2001 से सदस्य नहीं रहेगे।
  - 1. डॉ. सुंब्रतो गांगुली
  - 2. डा. मुबीर चौधरी

[फा. सं. 7/6/98-श्रीग्रो- ${
m I}(i)$ ] रमेश चन्द्र ग्रदर सम्बर

New Delhi, the 24th May, 2001

S.O. 1174.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 9 of the Reserve Bank of India Act, 1934, the Central Government hereby appoints the following persons to be the members of the Eastern Area Local Board of the Reserve Bank 1532 GI/2001—2 In pursuance of clause (e) of sub-section (1) of Section 6 read with sub-section (2) of Section 7 of the National Bank for Agriculture and Rural Development Act, 1981.

-do-

RAMESH CHAND, Under Secy.

of India for a period of four years with effect from 24th May, 2001:—

- Shri P. D. Chittalangiya, Industrialist, Sarda Plywood Industries Ltd., Calcutta.
- 2. Shri A. K. Saikia, Retd., IAS, Noida.
- 3. Shri Sovan Kanungo, Retd., IAS, Cuttack.
- 4. Smt. Kiran Ghai, Reader, Department of Hindi, Patna Women's College, Patna.
- 2. In accordance with the provisions of sub-section (3) of Section 9 of the Reserve Bank of India Act, 1934, consequent to appointment of the members as mentioned in para 1 above, the following existing members of the Eastern Area Local Board of the Reserve Bank of India shall cease to be members with effect from 24th May, 2001:—
  - 1. Dr. Subrata Ganguly
  - 2. Dr. Subir Chowdhury.

[F. No. 7/6/98-B.O.I(i)] RAMESH CHAND, Under Secy.

नई दिल्ली, 24 मई, 2001

का.श्रा. 1175.—भारतीय रिजर्व बैंक ग्रिधिनियम, 1934 की धारा 9 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एतद्द्वारा निम्नलिखित व्यक्तियों को भारतीय रिजर्व बैंक के उत्तरी क्षेत्र स्थानीय बोर्ड के सबस्य के रूप में 24 मई, 2001 में चार वर्षों की श्रवधि के लिए नियुक्त करती है:—

- श्री प्रेमनाथ खन्ना, चार्टेड एकाउन्टेंट मसर्स, पी.एन.खन्ना एण्ड कस्पनी, नई दिल्ली।
- 2. डा. रामनाथ, भूतपूर्व प्राध्यापक एवं उप कुलपति सी एस ए यूनिवर्सिटी श्राफ एग्नीकल्चर एवं टेकनालॉजी कानपुर (कृषि एवं प्रोद्योगिकी सी एस ए विश्व विद्यालय कानपुर)।
- श्री मीठा लाल मेहता भूतपूर्व मुख्य सचिव

श्रा. त्रीतम सिंह,

निदेशक, इन्डियन इंस्टी अहट श्राफ मैंनेजमेंट, लखनऊ ।

- 2. भारतीय रिजर्व देंक प्रधिनियम, 1934 की घारा 9 की उपधारा (3) के उपबंधों के प्रनुसार उपर्युक्त पैरा-1 में यथा उल्लिक्त सदस्यों की नियुक्ति के परिणाम स्वरूप, भारतीय रिजर्व बैंक के उत्तरी क्षेत्र स्थानीय बोर्ड के निम्नलिखित विद्यमान सदस्य 24 मई, 2001 से सदस्य नहीं रहेंगे।
  - 1. श्रीमती शोभना भारतीन
  - 2. श्री बुज मोहन लाल
  - 3. श्री डी. एच. पई पनाण्डीकर

[फ. . सं. 7/6/98-बीम्रो I (ii)] रमेश चन्द्र, ग्रदर सचिव

New Delhi, the 24th May, 2001

- S.O. 1175.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 9 of the Reserve Bank of India Act, 1934, the Central Government hereby appoints the following persons to be the members of the Northern Area Local Board of the Reserve Bank of India for a period of four years with effect from 24th May, 2001:—
  - Shri Prem Nath Khanna, Chartered Accountant, M/s. P. N. Khanna & Company, New Delhi.
  - Dr. Ram Nath, Ex-Professor & Vice Chancellor, CSA University of Agri. & Tech., Kanpur.
  - Shri Mitha Lal Mehta, Former Chief Secretary, Government of Rajasthan, Jaipur.
  - 4. Dr. Pritam Singh,
    Director, Indian Institute of Management,
    Lucknow.
- 2. In accordance with the provisions of sub-section (3) of Section 9 of the Reserve Bank of India Act, 1934, consequent to appointment of the members as mentioned in para 1 above, the following existing members of the Northern Area Local Board of the Reserve Bank of India shall cease to be members with effect from 24th May, 2001:—
  - 1. Smt. Shobhana Bhartia
  - 2. Shri Brij Mohan Lall
  - Shri D. H. Pai Panandikar.

[F. No. 7/6/98-B.O.I(ii)] RAMESH CHAND, Under Secy.

मई दिल्ली, 24 मई, 2001

का.बा. 1176:---भारतीय रिजर्व बैंक ब्रधिनियम, 1934 की धारा 9 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय संस्कार एसद्द्वारा निःनिकित्वन व्यक्तियों को भारतीय रिज़र्व दैक के पश्चिमी क्षेत्र स्थानीय बोर्ड के सदस्य के रूप में 24 मई, 2001 में भार वर्षों की श्रविध के लिए नियुक्त करती है:---

- श्री के. वेंकटेशन, भूतपूर्व कार्यकारी निदेशक, एशियन डेवलपमेंट बैक, मनीला ।
- श्री दत्ताराज बी. सालगांवकर, प्रबंध निदेशक,
   बी. एम. सालगांवकर एंड बदर्स लि. बास्की दी गामा, गोवा ।
- श्री जयंती लाल बावजी भाई पटेल, उप-प्रधानाचायं, एस. बी. गारदा महाविद्यालय, नवसारी (गुजरात) ।
- प्रो. महेन्द्र सिंह सोधा, निदेशक, इंस्टीक्य्ट ग्राफ टेकनोलॉजी एंड मैनेजमेंट, गृङ्गांव।
- 2. भारतीय रिजर्व बैंक प्रधिनियम, 1934 की धारा 9 की उपधारा (3) के उपबंधों के प्रनुसार, उपर्युक्त पैरा 1 में यका उत्लिखित सदस्यों की नियुक्ति के परिणामस्वरूप भारतीय रिजर्व बैंक के पिष्णमी क्षेत्र स्थानीय बोर्ड के निम्न लिखित विद्यमान सदस्य 24 मई, 2001 से सदस्य नहीं रहेंगे :---
  - 1. डा. बकुल एच. ढोलिकिया
  - 2. श्री प्रदीप पन्नालाल साह
  - 3. डा. नीलकंट ए. कल्याणी
  - 4. श्री इन्द्र चन्द जैन

[फा. सं. 7/6/98-बीसी-[(iii)] रमेण चन्द, प्रवर सचिव

New Delhi, the 24th May, 2001

- S.O. 1176.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 9 of the Reserve Bank of India Act, 1934, the Central Government hereby appoints the following persons to be the members of the Western Area Local Board of the Reserve Bank of India for a period of four years with effect from 24th May, 2001:—
  - 1. Shri K. Venkatesan, Former, Executive Director, Asian Development Bank, Manila.
  - Shri Dattaraj V. Salgaocar, Managing Director.
     V. M. Salgaocar & Bro. Ltd., Vasco Da Gama, Goa.
  - Shri Jayanti Lal Bavjibhai Patel, Vice-Principal,
     S. B. Garda College, Navsari (Gujarat).
  - Prof. Mahendra Singh Sodha, Director, Institute of Technology and Management, Gurgaon.

- 2. In accordance with the provisions of sub-section (3) of Section 9 of the Reserve Bank of India Act, 1934, consequent to appointment of the members as mentioned in para 1 above, the following existing members of the Western Area Local Board of the Reserve Bank of India shall cease to be members with effect from 24th May, 2001:—
  - 1. Dr. Bakul H. Dholakia
  - 2. Shri Pradip Pannalal Shah
  - 3. Dr. Neelkanth A. Kalyani
  - 4. Shri Inder Chand Jain.

[F. No. 7/6/98-B.O.I(iii)] RAMESH CHAND, Under Secy.

नई विल्ली, 24 मई, 2001

का.भा. 1177:—भारतीय रिजर्व बैंक मिधिनियम, 1934 की धारा 9 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, एतदृद्वारा निम्नलिखित व्यक्तियों को भारतीय रिजर्व बैंक के दक्षिणी क्षेत्र स्थानीय बोर्ड के सदस्य के रूप में 24 मई, 2001 से चार वर्षों की श्रविध के लिए नियुक्त करती है:——

- डा. भशोक कुमार लाहिरी, नेशनल , इंस्टीच्यूट भाफ पब्लिक फाइनेंस एण्ड पॉलिसी, नई दिल्ली
- श्री नायर चेल्लापन परमेश्वरन, सेवा निवृत्त मुख्य सचिव, केरल सरकार श्रिवेन्द्रम
- डा. एस. रामचन्द्र,
   निदेशक,
   इंस्टीच्यूट फॉर फाइनेन्सियल मैनेजमेंट एण्ड रिसर्च, चैन्त ।
- डा. एम. गोबिन्द राब, निदेशक इंस्टीच्यूट फॉर सोशल एक्ड इकोनोमिक चेंज, बंगलौर।
- 2. भारतीय रिजर्ब बैंक श्रिधिनियम, 1934 की धारा 9 की उपधारा (3) के उपबंधों के श्रनुसार, उपर्युक्त पैरा 1 में यथा उल्लिखित सदस्यों की नियुक्ति के परिणामस्बरूप भारतीय रिजर्ब बैंक के दक्षिणी क्षेत्र स्थानीय बोर्ड के निम्नलिखित विश्वमान सदस्य 24 मई, 2001 से सदस्य नहीं रहेंगे :---
  - 1. श्री एन. शंकर
  - 2. श्री डी.सीता रम्मैया

[फा. तं. 7/6/98—बी.ओ. I (iv)] रमेश जन्द, ध्रवर सचिव

New Delhi, the 24th May, 2001

S.O. 1177.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 9 of the Reserve Bank of India Act, 1934, the Central Government hereby appoints the following persons to be the members of the Southern Area Local Board of the Reserve Bank

- of India for a period of four years with effect from 24th May, 2001:—
  - 1. Dr. Ashok Kumar Lahiri,
    National Institute of Public Finance and
    Policy, New Delhi.
  - 2. Shri Nair Chellappan Parameswaran, Retd. Chief Secretary to Government of Kerala, Trivandrum.
  - Dr. S. Ramachander, Director, Institute for Financial Management and Research, Chennai.
  - 4. Dr. M. Govinda Rao,
    Director,
    Institute for Social and Economic Change,
    Bangalore.
- 2. In accordance with the provisions of sub-section (3) of Section 9 of the Reserve Bank of India Act, 1934, consequent to appointment of the members as mentioned in para 1 above, the following existing members of the Southern Area Local Board of the Reserve Bank of India shall cease to be members with effect from 24th May, 2001:—
  - 1. Shri N. Sankar
  - 2. Shri D. Seetharamaiah.

[F. No. 7|6|98-B.O.I(iv)] RAMESH CHAND, Under Secy.

## भारी उद्योग एवं लोक उद्यम मंत्रालय

(भारी उद्योग विभाग)

नई दिल्ली, 25 म्प्रशैल, 2001

का आ. 1178.— केन्द्रीय सरकार, राजभाषा (संघ के शासकीय प्रयोजनों लिए प्रयोग) नियम, 1976 के नियम 10 के उप नियम (4) के अनुसरण में, निम्नलिखित कार्यालय को, जिसके 80% कर्मचारियों ने हिन्दी का कार्यसाधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है, ग्रिधसुषित करती है।

हिन्दुस्तान पेपर कारपोरेशन लिमिटेड (भारत सरकार का एक उद्यम) 75-सी, पार्क स्ट्रीट, कोलकात्ता-700016

> [संक्या ई-11012/1/2001-हिन्दी] बी. एस. नेगी, ग्रवर सनिध

# MINISTRY OF HEAVY INDUSTRY AND PUBLIC ENTERPRISES

(Department of Heavy Industry) New Delhi, the 25th April, 2001

S.O. 1178.—In pursuance of sub-rule (4) of the Official Language (Use for official purposes of the union) Rules, 1976, the Central Government hereby notifies the following

office where of 80% staff have acquired the working knowledge of Hindi :—

Hindustan Paper Corporation Ltd., (A Govt. of India Enterprise) 75-C, Park street, Kolkata-700016.

[No. E. 11012|1|2001-Hindi] B. S. NEGI, Under Secy.

विवेश मंत्रालय (सी पी त्री: प्रभाग) नई दिल्ली, 18 मई, 2001

का.मा. 1179.—राजनियक कोंसली ग्रिधिकारी (णपथ एवं गुल्क) ग्रिधिनियम, 1948 (1948 का 41वां) को धारा 2 के अंक (क) के ग्रनुसरण में केन्द्रीय सरकार एतद्धारा भारत का प्रधान कौसंलाबास जंजीबार में श्री णणिकान्त में शराम सहायक को 18-05-2001 से सहायक कौसंली श्रिधिकारी का कार्यं करने के लिए प्राधिकृत करती है।

[सं. टी-4330/1/2001] योगेश नारंग, उप सचिव (कान्सुलर)

# MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS (C.P.V. Division)

New Delhi, the 18th May, 2001

S.O. 1179.—In pursuance of the Clause (a) of the Section 2 of the Diplomatic and Consular Officers (Oaths and Fees) Act, 1948 (41 of 1948), the Central Government hereby authorises Shri Shashikant Meshram, Assistant in the Consulate General of India, Zanzibar to perform the duties of Assistant Consular Officer with effect from 18-05-2001.

[No. T. 4330]1]2001] Y. C. NARANG, Dy. Secy. (Cons.)

नई दिल्ली, 18 मई, 2001

का आ: 1180.—राजनियक कोंसली प्रधिकारी (गपथ एव शुल्क) प्रधिनियम, 1948 (1948 का 41वा) की धारा 2 के श्रंक (क) के श्रनुसरण में केन्द्रीय सरकार एतदहारा भारत का प्रधान कौसलावाम वर्मिष्यम में श्री वी.पी. पूरोहित, सहायक को 18-5-2001 में सहायक कोसली धाधकारी का कार्य करने के लिए प्राधिकृत करती है।

[सं. टी-4330/1/2001] योगेश नारंग, उप मचिव (कान्मुलर)

New Delhi, the 18th May, 2001

S.O. 1180.—In pursuance of the Clause (a) of the Section 2 of the Diplomatic and consular Officers (Oaths and Fees) Act. 1948 (41 of 1948), the Central Government

hereby authorises Shri B. P. Purohit, Assistant in the Consulate General of India, Birmingham to perform the duties of Assistant Consular Officer with effect from 18-05-2001.

[No. \$\T\:4330|1|2001]\$
Y. C. NARANG, Dy. Secy. (Cons.)

मानव्र संसाधन विकास मंत्रालय (माध्यमिक और उच्चतर शिक्षा विभाग)

नई दिल्ली, 11 मई, 2001

का.श्रा.1181.—केन्द्रीय सरकार, राजभाषा नियम (सघ के शासकीय प्रयोजनो के लिए प्रयोग) 1976 के नियम 10 के उप नियम (4) के प्रनुसरण में मानव संमाधन विकास मलालय के प्रन्तर्गत माध्यमिक और उच्चतर शिक्षा विभाग जिसके 80% से प्रधिक श्रधिकारियो/कर्मचारियो ने हिन्दी का कार्यसाधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है, को श्रधिस्चित करती है।

[सं. 11011/9/2001- रा.भा. ए.] डी.पी. बन्बुनी, निवेशक (रा.भा.)

# MINISTRY OF HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT

(Department of Secondary and Higher Education)

New Delhi, the 11th May, 2001

S.O. 1181.—In pursuance of sub rule (4) of Rule 10 of the Official Language (Use for Official Purposes of the Union) Rules. 1976, the Central Govt. hereby notifies of the Deptt. of Secondary and Higher Education under the Ministry of Human Resource Development more than 80 per cent staff of which has acquired working knowledge of Hindi.

[No. 11011|9|2001-O.L.U.] D. P. BANDOONI, Director (O.L.)

स्वास्थ और परिवार कल्याण मंत्रालय

(स्वास्थ्य विभाग)

ग्रादेश

नई दिल्ली, 22 मई, 2001

का आ. 1182.—लंदन विश्वविद्यालय द्वारा प्रदम्न आयुर्विज्ञान अर्हेता एम. बी.बी.एस. भारतीय आयुर्विज्ञान परिषद् अधिनियम 56 (1956का 102) के प्रयोजन के लिए उक्त अधिनियम, की धारा 14 के अधीन एक मान्यता प्राप्त श्रायुर्विज्ञान अर्हेता है;

और डा. श्रनसुया ग्रेनफेल जिनके पाम उक्त श्रहंता है पूर्ष कार्य के प्रयोजन के लिए और न कि निजी लाभ के लिए दिल्ली कामनवेल्थ विमेन्स एसोमिएशन मेडिकल सेंटर जमरूवपुर, कैलाश कालोनी एक्सटेंशन, नई दिल्ली से संलग्न है; श्रतः श्रव उक्त श्रधिनियम की धारा 14 की उपधारा (1) के खंड (ग) के श्रनुसरण में केन्द्र सरकार एतद्द्वारा यह त्रिनि-विष्ट करती है कि भारत में डा. श्रनसुया ग्रेनफेल द्वारा चिकित्सा व्यवासय की ग्रविध

- (क) इस ग्रावेश के जारी होने की तारीख से एक वर्ष की ग्रवधि तक; भ्रथवा
- (ख) उस अवधि तक जिसके दौरान डा. अनस्या ग्रेनफेल विल्ली कामनवेल्थ विमेन्स एसोसिएशन मेडिकल सेंटर जमरूदपुर, कैसाश कालोनी एक्सटेंशन, नई विल्ली से संलग्न रहती है, जो भी लघुतर हो; परिसीमित होगी

[संख्या वी. 11016/1/2001-एमई (यूजी)] पी. जी. कलाधरन, भ्रवर सम्बन

# MINISTRY OF HEALTH & FAMILY WELFARE

(Department of Health)

### **ORDER**

New Delhi, the 22nd May, 2001

S.O. 1182.—Whereas medical qualification M.B.B.S. granted by University of London is a recognised medical qualification for the purpose of the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956) under Section 14 of the said Act;

And whereas Dr. Anasuya Grenfell who possess the said qualification is attached to Delhi Commonwealth Women's Association, Medical Centre, Zamrudpur, Kailash Colony Extension, New Delhi for the purpose of charitable work and not for personal gain;

Now, therefore, in pursuance of clause (c) of sub-section (1) of the Section 14 of the said Act, the Central Government hereby specifies that the period of practice of medicine by Dr. Anasuya Grenfell in India shall be limited to :—

- (a) a period of one year from the date of issue of this order, or
- (b) the period during which Dr. Anasuya Grenfell is attached to Delhi Commonwealth Women's Association, Medical Centre, Zamrudpur, Kailash Colony Extension, New Delhi, whichever is shorter.

[No. V-11016|1|2001-ME(UG)] P. G. KALADHARAN, Under Secy. ग्रादेश

नई दिल्ली, 22 मई, 2001

का.आं.1183.—सिलोन विषयविद्यालय, श्रीलंका द्वारा प्रयत्त आयुर्विज्ञान आईता एम.बी.बी.एस. भारतीय आयुर्विज्ञान परिषद् प्रधिनियम, 1956 (1956 का 102) के प्रयोजन के लिए उक्त अधिनियम की धारा 14 के अधीन एक मान्यताप्राप्त आयुर्विज्ञान आईता है;

और डा.क्युमरास्यामी कृष्णादासन, जिनके पास उक्त भ्रहेता है, पूर्व कार्य के प्रयोजन के लिए और न कि निजी लाभ के लिए श्री सत्य साई इन्स्टीयू ज्य ग्राफ हायर मेडिकल सांइसेज, प्रशांतिग्राम, जिला ग्रनंतपुर (श्रांध्र प्रदेश) से संलग्न है;

श्रतः श्रव उक्त अधिनियम की धारा 14 की उपधारा (1) के खंड (ग) के अनुसरण में केन्द्र सरकार एतद्वारा यह विनि-दिप्ट करती है कि भारत में डा. क्युमरास्वामी कृष्णावासन इतरा चिकित्सा व्यवसाय की अवधि

- (क) इस घादेश के जारी होने की तारी कासे एक वर्ष की अवधि तक; ग्रथवा
- (ख) उस श्रवधितक जितके दौरान डा. क्यूमरास्वामी कृष्णादासन; सत्य साई इंस्टीट्यूट श्राफ हायर मेडिकल सांइसेज, प्रशांतिग्राम, जिला श्रनंतपुर (श्रांध्र प्रदेश) से संलग्न रहते हैं, जो भी लबुतर हो; परिसीमित होगी।

[संख्या वी. 11016/1/2001-एम ई (युजी)] पी. जी. कलाश्वरन, अवरर सचिव

New Delhi, the 22nd May, 2001

S.O. 1183.—Whereas medical qualification M.B.B.S. granted by University of Cylone, Srilanka is a recognised medical qualification for the purpose of the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956) under Section 14 of the said Act;

And whereas Dr. Cumaraswamy Krishnadasan who possess the said qualification is attached to Sri Sathya Sai Institute of Higher Medical Sciences. Prashantigram, Anantpur Dist. (Andhra Pradesh) for the purpose of charitable work and not for personal gain;

Now, therefore, in pursuance of clause (c) of sub-section (1) of the Section 14 of the said Act, the Central Government hereby specifies that the period of practice of medicine by Dr. Cumaraswamy Krishnadasan in India shall be limited to:—

- (a) a period of one year from the date of issue of this order, or
- (b) the period during which Dr. Cumaraswamy Krishnadasan is

attached to the Sri Sathya Sai Institute of Higher Medical Sciences. Prashantigram, Anantpur Dist (Andhra Pradesh), whichever is shorter.

[No. V-11016|1|2001-ME(UG)]
P. G. KALADHARAN, Under Secy.

## रसायन एवं उर्वरक मंत्रालय

(उर्वरक विभाग)

नई दिल्ली, 15 मई, 2001

का.श्रा.1184.—केन्द्रीय सरकार, राजभावा "संघ के शासकीय प्रयोजनों के लिए प्रयोग" नियम 1976 के नियम 10 के उपनियम (4) के भ्रमुसरण में रसायन एवं उर्वरक मंत्रालय, उर्वरक विभाग प्रशासनिक नियंत्रण में भ्राने वाले निम्नलिखित कार्यालयों को जिसके 80 प्रतिशत से श्रधिक भ्रथात 100 प्रतिशत कर्मचारी-वृन्द ने हिन्दी का कार्यसाधक भ्रान प्राप्त किया है, श्रधिसूचित करती है:

- इंडियन फार्मर्स फर्टिलाइजर कोब्रापरेटिक लि. मंडल कार्यालय, (पूर्व), कोलकाता
- प्रोजेक्ट एण्ड डेबलपमेंट इंडिया लिमिटेड, सिन्दरी कार्यालय, धनवाद, बिहार
- नेशनल फर्टिलाइजर्स लिमिटेड, रायपुर, छत्तीसगढ़
- 4. नेशनल फर्टिलाइजर्स लिमिटेड, पुणे, महाराष्ट्र
- 5. नेशनल फर्टिलाइजर्स लिमिटेड, भोपाल, श्रांचलिक कार्यालय मध्य प्रदेश
- नेगानल फर्टिलाइजर्स लिमिटेड ग्वालियर मध्य प्रदेश
- नेशनल फर्टिलाइजर्स लिमिटेड, इंदौर, मध्य प्रदेश
- 8. नेशनल फर्टिलाइजर्स लिमिटेड, बिलासपुर, मध्य प्रदेश
- 9. नेशनल फर्टिलाइजर्स लिमिटेड, जबलपुर, मध्य प्रदेश
- 10. नेशनल फर्टिलाइजर्स लिमिटेड, उज्जैन, मध्य प्रदेश
- 11. नेशनल फर्टिलाइजर्स लिमिटेड, भोपाल, क्षेत्रीय कार्यालय मध्य प्रदेश
- 12. नेशनल फर्टिलाइजर्स लिमिटेड, सतना, मध्य प्रदेश
- नेशनल फर्टिलाइजर्स लिमिटेड, विजयपुर, विपणन कार्यालय, (डीएनसी) मध्य प्रदेश

[संख्या ई-11011/1/2001-हिन्दी] ए. भद्राचार्य, उप सचिव

## MINISTRY OF CHEMICALS & FERTILIZERS

(Department of Fertilizers)

New Delhi, the 15th May, 2001

S.O. 1184.—In pursuance of sub-rule (4) of the Rule 10 of the Official Language "Use for official purposes of the Union" Rule 1976 the Central Govt. hereby notifies the following offices, under the Administrative Control of Ministry of Chemicals & Fertilizers, Department of Fertilizers, more than 80 per cent i.e. 100 per cent staff where of have acquired the working knowledge of Hindi.

- Indian Farmers Fertilizers Cooperative Ltd. Regional Office (East)
  Kolkata
- 2. Projects & Development India Limited. Sindri Office, Dhanbad, Bihar
- 3. National Fertilizers Limited, Raipur, Chattisgarh
- 4. National Fertilizers Limited, Punc, Maharashtra
- 5. National Fertilizers Limited Bhopal, Zonal, Office Madhya Pradesh
- 6. National Fertilizers Limited Gwalior, Madhya Pradesh
- 7. National Fertilizers Limited. Indore, Madhya Pradesh
- 8. National Fertilizers Limited, Bilaspur, Madhya Pradesh
- 9. National Fertilizers Limited, Jabalpur, Madhya Pradesh
- National Fertilizers Limited, Ujjain, Madhya Pradesh
- 11. National Fertilizers Limited, Bhopal. Regional Office, Madhya Pradesh
- 12. National Fertilizers Limited, Satna, Madhya Pradesh
- 13. National Fertilizers Limited, Vijaypur, Marketing f Office (DNC), Madhya Pradesh,

[No. E-11011|1|2001-Hindi] A. BHATT ACHARYA, Dy. Secy.

## वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय (वाणिज्य विभाग)

## श्रादेश

नई दिल्ली, 14 मई, 2001

का.मा. 1185.—केन्द्रीय सरकार की निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) म्रधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 के द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह राय है कि भारत के निर्यात व्यापार के लिए ऐसा करना मावश्यक और समीचीन है कि जीवित केकढ़ा, लाउन्टर और मछलियों का निर्यात से पूर्व क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण होना चाहिए ;

और केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रयोजन के लिए नीचे विनिर्दिष्ट प्रस्ताव बनाए हैं और उन्हें निर्यात (क्वालिटी नियंक्षण और निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उप-नियम (2) की श्रपेक्षानुसार निर्यात निरीक्षण परिषद् को भेज दिया है ;

भ्रतः, श्रव, केन्द्रीय सरकार उक्त श्रधिनियम के श्रनुसरण में उक्त प्रस्तावों को ऐसे लोगों की जानकारी के लिये प्रकाशित करती है जिसके उनसे प्रभावित होने की संभावना है

2. यह सूचना दी जाती है कि कोई व्यक्ति जो उक्त प्रस्तावों के संबंध में कोई क्राक्षेप और सुझाव देना चाहता है तो वह उन्हें इस क्रादेश के राजपन्न में, प्रकाशन की तारींख से 30 दिनों के भीतर निर्यात निरीक्षण परिषद्, 11 वीं मंजिल, प्रगति टावर, 26 राजेन्द्रा प्लेस, नई दिल्ली-110008 को भेज सकता है।

#### प्रस्ताव

- (1) यह अधिसूचना करना कि इन जीवित केकड़ा, लागस्टर और मछलियों को निर्यात से पूर्व क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण होगा,
- (2) क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण के प्रकार को निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 2001 उपाबंधक के प्रारूप के ध्रनुसार ऐसे निरीक्षण के प्रकार को इस रूप में विनिर्विष्ट करना जो ऐसे जीवित केकड़े, लाब्स्टर और मछलियों को निर्यात से पूर्व लागू होगा;
- (3) इस म्रादेश से संलग्न म्रनुसूची-1 में उपवर्णित विनिर्देशों को, ऐसे जीवित केकड़े, लाबस्टर और मछलियों के लिए मानक विनिर्देशों के रूप में मान्यता देना, और
- (4) अंतर्राष्ट्रीय व्यापार के दौरान ऐसे जीवित केकड़े, लाकस्टर और मछलियों के निर्यात को तब तक प्रतिषिद्ध करना जब तक कि निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण प्रधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 के प्रयोजन के लिए मुम्बई, कोलकाता, कोकीन, दिल्ली और चैन्नई में स्थापित निर्यात निरीक्षण प्रभिकरणों द्वारा जारी किया गया इस भाव का प्रमाण-पत्न इसके साथ न लगा हो कि जीवित केकड़े, लाकस्टर और भछलियां निर्यात योग्य है।

- 3. इस भाषेश की कोई भी बात भाषी कैताओं को, भू मार्ग, जल मार्ग और वायु मार्ग द्वारा जीवित केंकड़े, लाबस्टर और मछलियों के उन सद्भावी नमूनों के निर्यात पर लागू नहीं होगी जिससे उसकी कीमत समय-समय पर एक्जीमयोजना में प्रधिकथित धनुजेय सीमाओं से प्रधिक न हो और जहां ऐसे उपाबंध नहीं है वहां इन स्थतंत्र नमूनों का मूल्य इ. 500/-(रुपए पांच सौ केंबल) से ध्रधिक नहीं होगा;
- 4. इस भादेश के प्रयोजनों के लिये "जीवित मछलियों" से ऐसे सभी समुद्र जल और ताजा जल जानवर, बीज, केंकड़े, लाब्स्टर और मछलियों रहती है वह अभिप्रेत है,

## ग्रनुसूची--1

## [इस प्रस्ताय के लिये पैरा (3) देखें]

निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) ब्रिधिनियम, 1963 की धारा 6 के बनुसार जीवित केकड़े, लाब्स्टर और मछलियों के विनिर्देश निम्नलिखित होंगे,

- (क) भ्रायात करने वाले देशों के राष्ट्रीय मानक, या
- (ख) निदेशी केता और निर्यातकों के बीच करार पाए गए संविदाजात विनिर्देश परम्तु यह तब जब कि वे भ्रायात करने वाले देश की स्वास्थ्य और भ्रन्य श्रवेक्षा का समाधान करने हैं।
- (ग) किसी जीवित केकड़े, लाब्स्टर और मछिलियां किसी मामले में जिसके लिए ऊपर (क) और (ख) मानक उपलब्ध न हों तो निम्निलिखत सदस्यों से मिलकर बनने वाली विशेषज्ञ समिति द्वारा बनाए गए मानक लागू किए जायेंगे।
  - नियति निरीक्षण ग्रभिकरण के प्रतिनिधि (ग्रध्यक्ष)
  - ---ममुद्री उत्पाद निर्यात विकास, प्राधिकरण के प्रतिनिधि
  - —भारतीय समुद्री खाद्य निर्यातकर्ता संगम के प्रतिनिधि, —केन्द्रीय मतस्य प्रौद्योगिकी संस्थान के प्रतिनिधि,
  - --केन्द्रीय समुद्री मन्स्य श्रनुसंधान संस्था के प्रतिनिधि,

केन्द्रीय सरकार, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) प्रिधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 द्वारा। प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित नियम बनाती है:---

## अनुसुची ''क''

- 1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :--(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम जीवित केकडे, लाबस्टर और मछलियों का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम 2001 है,
- (2) ये राजपल में प्रकाशन की तारीक्ष को प्रवृत्त होंगे,
- परिभाषाएं :--इन नियमों में जब तक कि संदभ से अन्यथा अपेक्षित न हो ---
  - (1) "प्रधिनियम" से निर्यात (म्बालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) ग्रधिनियम, 1963 (1963 का 22) ग्रभिन्नेत हैं ;

(2) "म्रिभिकरण" से भ्राधिनियम की धारा-7 के भ्राधीन मुम्बई, कोलकाता, कोचीन, दिल्ली और चैन्नई

में स्थापित श्रभिकरण ग्रभिप्रेत है ;

- (3) "परिषद्" से ग्रधिनियम की धारा-3 के ग्रजीन स्थापित निर्यात निरीक्षण परिषद् श्रभिप्रेत है;
- (4) "जीवित केकडे, लाब्स्टर और मछिलियां" से लाब्स्टर और मछिलियां गीर्ष के ग्रधीन व्यापार की कोई किस्म ग्रभिप्रत है।
- 3. क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण :—-ग्रायात के लिए ग्रामंत्रित जीवित केकडे, लाब्स्टर और मछलियों का क्वालिटी नियंत्रण इस बाट को ध्यान में रखते हुए किया जाएगा कि वह उपाबंध-] और उपाबंध-]] मे उल्लिखन ग्रंपेक्षाओं को प्रभावी करते हुए ग्रंधिनियम की धारा-6 के ग्रन्हण है।
- (1) निरीक्षण की प्रक्रिया :—(1) जीवित केंकडे, लाक्स्टर और मछलियों का निर्यात करने का इच्छ क निर्यातकर्ता प्रपना प्रावेदन प्रभिकरण के निकटतम कार्यालय में पेश करेगा जिसमें निर्यात के लिए भाशियत परेषण की विशिष्ट्या दी आएंगी जिसमें कि ऐसे परेषण को परीक्षण के योग्य बनाया जा सके या उसका परीक्षण कराएगा और यह भी देखेगा कि यह नियम 3 में निर्दिष्ट विनिर्देशों के भ्रनुरूप है;
- (2) उप नियम (1) के श्रधीन प्रत्येक श्रावेदन पोत में लदान के लिए निर्वातकर्ता के परिसर मे परेषण को भेजे जाने की संभावित तारीख से 5 दिन से श्रन्यून पूर्व किया जाएगा ;
- (3) उप नियम (2) निर्दिष्ट श्रावेदन की प्राप्ति पर श्राभिकरण झीवित केकड़े, लाबस्टर और मछलियों के परेषण का परिषद् द्वारा इस निमिक्त जारी किए गए श्रनु-देशों के श्रनुसार यह ध्यान में रखते हुए निरीक्षण करेंगी कि वे ग्रिविस्थम की धारा 6 की श्रनुसूची I के श्रधीन मान्यत प्राप्त या निर्यात संविदा में नियत विनिर्देशों की श्रपेक्षाओं को पूरा करते है;
- (4) ऐसे निलीक्षण को करने के लिए निर्यालकर्ता ग्रामिकरण को सभी ग्रावश्यक सुविधाएं उपलब्ध कराएगा।
- 5. प्रमाणीकरण :— (1) यदि परेषणों के निरीक्षण के पश्चात् अभिकरण का यह समाधान हो जाता है कि यह अधिनियम की धारा 6 की अनुसूची | में मान्यता प्राप्त है या निर्यात सिवदा में नियत विनिर्देशों के अनुरूप है और इन नियमों के अनुसार पैक और चिन्हित किया गया है निरीक्षण की तारीख से तीन दिन के भीतर यह प्रमाण-पल्ल जारी किया जाएगा, जिसमें यह घोषणा की जाएगी कि परेषण निर्यात योग्य है।
- (2) जहां स्रभिकरण का इस प्रकार समाधान नहीं होता है तो यह उक्त तीन दिन की श्रविध के भीतर प्रमाण-पक्ष जारी करने से इंकार कर देगा। इस प्रकार के इंकार को निर्यातकर्ता को कारणों सिष्टत सुचित कर देगा।

- 6. निर्यात के लिए पैकिंग और चिन्हांकन :——(1) जीवित केकडे, लाब्स्टर और मछलियों को निर्यात संविदा, यथा विनिद्धिट रूप में पैक किया जाएगा;
- (2) प्रत्येक परेषण को ना उडने वाली स्याही से चिन्हांकित किया जाएगा या लेबल लगाया जाएगा जिससे निम्नलिखित विणिष्टियां होगी, भ्रर्थात् :——
  - (क) सामग्री का नाम और प्रकार ;
  - (ख) अंतर्वस्तु का शुद्ध भार और पैकेजेस का सकल भार ;
  - (ग) पोत लवान चिन्ह, और
  - (घ) गंतन्य पत्तन।
- 7. निरीक्षण का स्थान :——(1) इन नियमों के प्रयोजन के लिए निर्यातकर्ता के परिसर का निरीक्षण किया जाएगा जिसमें प्रकाश की अच्छी व्यवस्था और स्वच्छता और स्वास्थ्यकर शर्तों का पालन होगा तथा भार करने पैंकिंग और निरीक्षण की श्रायण्यक स्विधाएं होंगी।
- (2) इसके उपनियम (1) में निर्दिष्ट परिसरों के निरीक्षण के अतिरिक्त अभिकरण को स्थानापन्न में प्रेषण में या पत्तन पर पुनः परेषण की क्यालिटी का निर्धारण का अधिकार होगा जो इन नियमो प्रयोजनों को कार्यान्वित करने के लिए आवश्यक हों;
- (3) परेषण के आदेश की अनुसूची-I के अनुरूप या उप नियम (2) में निर्दिष्ट किन्हीं प्रक्रमों में से किसी प्रक्रम पर निर्यात संविदा में नियत के अनुसार नहीं पाया जाता है तो नियम 5 के अधीन जारी किया गता प्रमाण-पन्न को वापम ले लिया जाएगा।
- 8. निरीक्षण गुल्क .—-कुल प्रेषण के एक. ओ. बी. मूल्य का 0.4 प्रतिणत प्रति प्रेषण कम से कम 500/- (रूपए पांच सौ केवल) के श्रधीन रहते हुए प्रभिकरण को संदाय किया जाएगा।
- 9. ग्रपील :---(1) नियम 5 के ग्रधीन ग्रभिकरण द्वारा प्रभाण-पत्न जारी करने से इंकार से व्यथित निर्यात कर्ता इस प्रकार इंकार करने की सूचना की प्राप्ति के दो दिन के भीतर विशेषज्ञों के पैनल को जो केन्द्रीय सरकार द्वारा इस प्रयोजन के लिए नियुक्त किए गए है ग्रपील कर सकेगा जिसमें 3 से ग्रन्यून सात से ग्रनधिक व्यक्ति होंगे।
- (2) विशेषज्ञों के पैनल में कुल सदस्यों में से दो तिहाई सदस्य गैर सरकारी होगे ।
  - (3) पैनल की गणपूर्ति तीन सदस्यों से होगी ।
- (4) प्राप्ति के 15 दिन के भीतर श्रशील का निपटात किया जाएगा ;
- (5) ऐसी भ्रपील में पैनल का विनिश्चय अंतिम होगा ।

[फा . /मं . /6/4/2000-ई आई/एण्ड/ई/पी] पी. के. दास, निदेशक

#### उपादस्य -1

## उत्तराई के दौरान उसके पश्चातृ की श्रपेक्षाएं

- उतारने ग्रीर उतराई के उपस्कर ऐसी सामग्री के बने होने चाहिए जिनके साफ करने ग्रीर विसंक्रीमत करना ग्रासान हो तथा उन्हें मरम्मत ग्रीर स्वच्छता की ग्रच्छी हालते में रखा जाना चाहिए ।
- 2. उतारने ग्रौर उतराई के दौरान जीवित केकड़े, लोबस्टर ग्रौर मछलियों को संदूषित होने से बचाना चाहिए। विशेषतया निम्मलिखित को सुनिश्चित किया जाना चाहिए।
  - 2.1 उतारने भौर उतराई के कार्य का शीधवा से होना
- 2.2 मदों की प्रकृति के ग्राधार पर जीवित केकड़े भीर लोबस्टर को श्रवेक्षित सापमान पर किसी सुरक्षित पर्यावरण में श्रनावश्यक विलंब के बिना रखा जाना चाहिए ग्रौर जहां अश्रवश्यक हो बर्फ में, पर्यावरण में, भंडारण में या किसी स्थापन में रखा जाना चाहिए।
- 2.3 ष्ठपस्कर श्रीर जहां से कार्य करने का श्रश्यास होता जिससे जीकित मछलियों को श्रनावश्यक क्षति न हो।
- नीलामी के भाग या थोक विकय के बाजार जहां जीवित मछिलयां विकय के लिए रखी जाती हैं
- 3.1 ठके.होने चाहिए और ऐसी दीव्रार होनी चाहिए जिन्हें साफ करना श्रासान हो ;
- 3.2. कर्म जलरोधीः होना चाहिए जिसे धोना श्रीर विसंक्रिति करना चासान हो तका जिसे इस तरह से रखा जा सके कि जलकी निकासी को सुकर बनाया जिल्सके और एक स्वच्छ बेकार के जल के व्ययन की प्रचाली होनी चाहिए;
- 3.3 उसमें स्वच्छता सुविधाएं लगी हो श्रीर उसमें वाश-बेसिन श्रीर क्रमकः लेबाटरी उक्युक्त संख्या में लगी हों। वाश बेसिन पर हाथ सन्मान स्ते की सामग्री होगी श्रीर तीलिया एकल रूप से उपयोग करने के लिए होंगे।
- 3.4 जीवित मछिलियों के निरीक्षण को मुकर बनाने के लिए उचित रूप से प्रकाशमान होंगे।
- 3.5 जब उनका प्रदर्शन या मछिलयों के उत्पादों के भड़ा-रण के लिए उपयोग किया जाता है न कि ग्रन्थ प्रयोजनों के लिए, धुग्रां निष्कासित करने वालों यानों का जो जीवित मछिलयों का बाजार में प्रवेश नहीं करने दिया जाएगा; ग्रवाछित पशुग्रों को भी नहीं ग्राने दिया जाना चाहिए;
- 3.6 नियंक्ति रूप से भीर कम से कम प्रत्येक विक्रम के पश्चात् साफ किया जाना चाहिए; प्रत्येक विक्रम के पश्चास केट्स साफ किया जाएगा श्रीर ग्रंवर ग्रीर बाहर से पेथ जल या स्वच्छ समुद्री जल से धीये जाएंगे जहां भ्रपेक्षित हो उन्हें विसंक्रमित किया जाना चाहिए;
- 3:7 किसी प्रमुख स्थाम पर भ्रुमपान, भूकना ग्रीस पीने को निषेध करने के संकेत प्रविश्वत किया जाना चाहिए ; 1532 GI/2001—3

- 3.8 पर्याप्त जल पूर्ति उपबन्ध कराने की सुविधाएं होनी चाहिए ;
- 3.9 जीवित मछलियों के संकरण प्रतिरोधक सामग्रियों के बने हुए विशेष जलरोधी पान्न होने चाहिए जो मानव उप-भोग के लिए उपयुक्त न हो ;
- 4. उतराई के पश्चात् या जहां समुचित हो पहले विकय के पश्चात् जीवित मछली का किसी समुचित तापमान पर विक्षंय के बिना परिवहन किया जाना चाहिए।
- 5. उपाबंध 2 के खंड 2 में ग्रधिकथित स्वच्छता की सामान्य गर्ते , 2.1.1 के ग्रववादों सहित, ग्रन्य उपातरणों सहित बाजारों को लागू होंगी जिनमें जीवित मछली विकय के लिए रखी जाती हैं।
- 6. थोक विकय के बाजारों में जहां. जीवित मछली विकय के लिए रखी जाती हैं इस उपबंध के बिंदु 3 श्रीर 5 में श्रिधकथित वे सभी शर्ते श्रीर जो उपबंध 2 के खंड 1.के बिंदु 2, 11, 12 में उपवर्णित है, लागू होंगी।
- 7. उपबंध 2 के खंड 2 में ग्रिधिकथित स्वच्छता की साधारण मर्ते थोक विक्रय बाजारों की ग्रन्थ उपातरणों सहित लागू होंगी ।

### उपाबन्ध 2

परिसर भवन ग्रौर उपस्कर से संबंधित साधारण शर्ते

1. परिसर ग्रौर भवन

- 1.1 प्रसंस्करण क्षेत्रों के पहुंच मार्गधूल श्रांधी से बचने के लिए कंकरीट या सारकोल या टर्फ से बने हुए होंगे।
- 1.2 स्थालम को स्थाई प्रकृति के भवन में रखा जाएगा जिसमें वाताबरण के संकट जैसे ताप हिवा आधी भीर बरसात से बचने के लिए पर्याप्त स्वच्छ गर्तों के भ्रधीन कार्य को करने के लिए पर्याप्त साकार के होंगे। उनके डिजाइन और स्थित्यास ऐसे होंगे जो जीवित मछलियों के संदूषण को निवारित कर सकें। भवन के स्वच्छ भीर संदूषित भाग समुचित एप से पृथक होंगे।
- 1.3 खाद्य सामग्री को रखने के क्षेत्र उस क्षेत्र से पर्याप्त रूप से पृथक होंगे जो ग्रावासिक प्रयोजन के लिए प्रयोग किया जाता है।
- 1.4 भिन्त-भिन्त खंडों के ग्रिभिन्यास इस प्रकार के होंगे जिससे संभावित प्राप्ति संदूषण की निवारित करने के लिए एक समान श्रीर श्रनुक्रम में करने की सुकर बनाए जा सकें।
- 1.5 पर्याप्त प्राकृतिक भीर कृतिम प्रकाश की व्यवस्था होंगी। बल्ब भीर ट्यूबों की संक्षरित रूप से भ्राष्ठादित रखा जाना चाहिए।
- 1.6 स्वच्छ वायु उपलब्ध कराने के लिए प्राकृतिक और यांत्रिक वालन प्रणाली के लिए पर्याप्त सुविधाएं होंगी और जहां क्षेत्र को ग्रव्छी भाग और जनवांष्य निष्कर्षण सुविधाएं उपलब्ध कराई जाएंगी वातन मुखों में में उड़नरोधी व्यवस्था उपलब्ध कराई आएंगी।

## 2. मन्खी रोधी पीडक जंतू और पश नियंत्रण

2.1 ऐसे क्षेत्रों में, जिनमें जीविन मळिलयां प्राप्त करना और मंडाएण करने वाने खेत सम्मिलिन है प्रभावी मक्खी-रोधी व्यवस्था उपलब्ध कराई जाएगी। प्रमंस्करण क्षेत्र, में कीटों, कृतकों, पक्षियों गौर पशुणों के प्रवेश को नित्रारित करने के निए सन्चित्र कदन उठाए जाएंगे।

### 3. प्रभावित क्षेत्र

- 3.1 जीवित सखली प्रम्य करने के क्षेत्र मे जीवित मक्कलियों को ले जाने से पूर्व उतराई के लिए एक उठा हुन्ना प्लेटफामें होगा। इस प्लेटफार्म के पास श्रीर उत्पर के भाग बाह्य संदूषण से पर्याप्त रूप में संरक्षित होगा।
- 3.2 वह क्षेंज जिसमें मछली प्राप्त की जाती है भीर अंडारित की जाती हैं उस क्षेत्र मे इस प्रकार पृथक होगी जिसमें इसे पैक किया जाता है, जिससे कि संदूषण को निवारित किया जा सके।

## 4. कार्स के कक्तों की छत और फर्श

- 4.1 जिल्लि मछली को रखने के क्षेत्र का फर्ग जल-रोधी, साफ करने जिसंक्रमित करने के लिए छ।मान हो स्रीर इस सरह से बनाया जाएगा कि जल की निकासी को सुकर बनांने के लिए झामान हो या जलको हटाने के उपस्कर की व्यवस्था की जाएगी। फर्ग पर कोई जल खड़ा नहीं होने दिया जाएगा।
- 4.2 बाख सामग्री रखने के क्षेत्र की भीतरी दीवारे मजबूत ग्रीर उनकी सक्त चिकनी होगी जिससे कि उनकी सफाई करने में ग्रासानी हो तथा वे दरारों से मुनत, असरोधी ग्रीर हल्के रग की होगी।
- 4.3 दीवारें प्रक्षेपों से मुक्त होगी। तथा सभी पाइप ग्रौन केवसीं की स्सच्छता से दका जएगा ।
- 4.4 दीवार से दीवार तक और दीवार से फर्श तक के जोड़ इस प्रकार के होंगे जिससे कि उनकी मफाई को सुकार बनाया जा सके।
- 4.5 छत दरारो भीर खुले जोड़ो से मुक्त होगी तथा चिकती अप्तरोधी और हल्के रंगकी होंगी तथा जिस की साफ करना द्यासान हो ।
- 4.6 सभी दरवाजि श्रौर खिड़िकाबा मजबूत होगी श्रौर संक्षारण रोधी सामग्री की बनी होनी चाहिए तथा श्रवने श्रीप बंद हो छाने वाले प्रकार के होने चाहिए श्रौर धूल-रोधी व्यवस्था सहित साफ करने में श्रासान होना चाहिए।
- 4.7 सभी खिड़िकयों की दहली श्रदर की ग्रीर इस्की हुई होगी।
- 4.8 सामग्री रखने वाले क्षेत्र में घुसने वाले सभी स्थानों में पैरो को धोने वाले गढ्ढों की व्यवस्था होगी जिन्हें बराबर के स्नेतराल पर समृंखित रूप में बदला बाएगा।

- 4.9 सामग्री रखने वाले क्षेत्र में बुसने वाले सभी स्थानों में हाथों की सफाई भीर विसंक्रमण करने की पर्याप्त सुविधाएं होंगी।
- 4.10 उपकरण और कार्यकरण उपस्कर जैसे मेज, भाधान और अन्य वर्तनों चिकने संकारण रोधी सामग्री के बने होंगे जिनको साफ और विसंक्रमित करना आसान होगा।
- 4.11 श्रखाद्य सामग्री के लिए प्रयोग किए जाने वाले वर्तन संदूषित सामग्री के किसी विनिर्दिष्ट चिन्ह या रंग या श्राकार के पहचान की जाएगी श्रोर उसका जीवित मछली को रखने के लिए प्रयोग नहीं किया जाएगा । कार्यकरण क्षेत्र से श्रपशिष्ट को बार-बार हटाने के लिए प्रयाप्त ग्रपशिष्ट पान्नो को व्यवस्था होगी । स्वच्छता की साधारण शर्ते
- परिमरों ग्रौर उपस्करों को लागू स्वच्छता की ग्रन्थ गर्ते;
- 1.1 फर्ज, दीशार श्रीर विभाजन, छते या छतों के किनारे जीवित मछली पर काम करने के लिए प्रयोग किए जाने वाले उपस्कर श्रीर उपकरण स्वच्छता श्रीर मरम्मन की समाधानप्रद श्रवस्था में होने चाहिए जिससे कि वे स्थय के लिए संदूषणका कारण न बन सकें।
- 1.2 जुन्तकों, कीटो श्रौर किसी श्रन्य कीट जतुश्रों का पद्धतिबद्ध रूप से नाम किया जाना चाहिए। कुन्तके नामकों, कीट नामकों, रोगाणु नामक श्रौर किसी श्रन्य विवली सामग्री को से परिसरों श्रौर लकड़ी की श्रलमान्यि में भंडान्ति किया जाना चाहिए जिसको ताला लगाया जा सकता हो; उनके उपयोग से किसी वस्तु के संदूषण होने की कोई जोखिम नहीं होनी चाहिए।
- 1.3 कार्यकरण क्षेत्र, उपकरण श्रीर कार्यकरण उपस्कर का केवल जीवित मछलियों पर कार्यकरने के लिए प्रयोग किया जाना चाहिए तथापि सक्षम प्राधिकारी द्वारा प्राधिकृत किए जाने पर उनका श्रन्य खाद्य सामग्री पर कार्यकरने के लिए उपयोग किया जा सकता है।
- 1.4 सभी प्रयोजनों के लिए पेयजल या स्वच्छ समुद्री जल का प्रयोग किया जाना चाहिए । तथापि प्रपदाद रूप में, अपेय जल का भी भाप के उत्पादन, अग्निशमन और उपस्करों को ठंडा करने के लिए प्रयोग किया जा सकता है। परन्तु यह तब जब कि इस प्रयोजन के लिए लगाए गए पाइप प्रन्य प्रयोजनों के लिए ऐसे जल के उपयोग के लिए निवारित किए जाते है तथा उत्पादों के संदूषण का कोई जोखिम नहीं होता है।
- 1.5 ग्रापमार्जक, विसंकामक और उसी प्रकार की सामाग्नियों का सक्षम प्राधिकारियों द्वारा श्रनुमोदन किया जाना चाहिए श्रीर उनको इस प्रकार से उपयोग किया जाना चाहिए जिससे कि उनका मशीनरी, उपश्कर श्रीर वस्तुष्रों पर प्रतिकूल प्रमान न पड़े।

- 2. कर्मचारीवृन्द को लागू स्वच्छता की साधारण सर्तः 2.1 कर्मचारिवृन्द से स्वच्छता की उच्चतम संभावित स्तरों की प्रपेक्षा की जाती है। विनिर्देष्ट रूप से,--
- 2.1.1 कर्मचारिवृन्द को उचित स्वज्छ कार्य करने के कपड़े भीर सिर के कपड़े पहनने चाहिए जो बालों को पूरी तरह से उक लें। यह विशिष्ट रूप से उन व्यक्तियों को लागू होता है जो जीवित मछिल्यों को संभालने से संबंधित कार्य करते हैं।
- 2.1.2 उन कर्मचारिवृन्द से, जिनको जीवित मछली को संभालने ग्रौर उनको तैयार करने का काम सौंपा गया है, कार्य शुरू करते समय कम से कम प्रत्येक बार ग्रपने हाथ धोने की ग्रपेक्षा की जाती है। हाथों पर लगे धावों को जलरोधी कपड़े से ढक लेना चाहिए।
- 2.1.3 कार्य करते समय और मस्त्य उत्पादों का परिसरों में भंडारण करते समय धुम्प्रपान, थूकना, खाना और पीना प्रतिविध होना चाहिए।
- 2.2 नियोजक ऐसे व्यक्ति की जो कार्य के दौरान श्रौर उन्हें संभालने के दौरान जीवित भछिलियों को संदूषित करने का दायी हो तब तक निवारित करने के सभी कदम उठा-एगा अब तक ऐसा साध्य न हो कि ऐसा व्यक्ति श्रपना कार्य बिना जीखिम के कर सकता है।

जब किसी व्यक्ति को मत्स्य उत्पाद पर कार्य करने और उन्हें संभालने के लिए भर्ती किया जाता है तो उससे किसी चिकित्सा प्रमाणपत्न द्वारा यह साबित करने की अपेक्षा की जाती है कि ऐसे नियोजन के लिए उसे कोई रुकावट नहीं है। ऐसे किसी व्यक्ति की चिकित्सा पर्यवेक्षण उस समय प्रवृत्त राष्ट्रीय विधान द्वारा गासित होगी।

- 3. जीवित प्राणियों की साधारण स्वास्थ्य जांच
- 3.1 उन भ्राधानों श्रौर टंकियों में जिनमें प्राणी भंडा-रित किए जाते हैं श्रच्छी श्रवस्था में रखा जाएगा।
- 3.2 टॅकियों में जल को साफ करने तथा उनमें से विषेते नाइट्रोजन यौगिकों को दूर करने के लिए यांतिक, जैय रासायनिक छनना प्रणाली की व्यवस्था होनी चाहिए।
- 3.3 जहां लागू न हो, विलेय भाक्सीजन के समुचित स्तर को बनाए रखने की युक्तियां होनी चाहिए जिससे कि भंडारित जीवित प्राणियों को कोई नुकसान न हो।
- 3.4 जहां भावश्यकता हो समुचित जल प्रचालन, वातन, श्रनुपुरक भाक्सीजन की व्यवस्था होगी।
- 3.5 जला के तापमान को विशेष रूप से पर्याप्त रूप से नियंत्रित किया जाएगा अब मछिलियां तापीय प्रशांति के प्राधीन हों।
- 3.6 प्रशान्ति के लिए और तनाव कम करने के लिए प्रयोग किए गए रसायनों, यदि कोई हो, का साद्रण अनुशय सीमाओं के भीतर होना चाहिए।

- 3.7 जीमित प्राणी भंडारण ग्रीर परिवहन के दीरान समुचित रूप से जीमित रहने योग्य परिस्थितियों में रहने चाहिए ।
- 3.8 निर्यात के लिए मछली को पैक करने से पूर्व मछलियों का निरीक्षण किया जाना चाहिए जिससे कि यह पता
  लगाया जा सके कि वह उनके बर्ताव में धर्मात् तरिने, हिस्सनेकुलने, किनारे के पास आराम करने, संतुलन ध्रावि में ध्रिक्षकता या कमी, उनके रहने में परिवर्तन, मापमान में धंतर,
  उनके घरीर पर हुए किसी विक्षत का पता लगाया जा
  सके। इसकी काई/परजीवी जीवन के लिए भी जांच की
  जानी चाहिए जो दृश्यमान हो। उन मछिलयों को, जो विक्
  निरीक्षण पर निर्यात के लिए उपयुक्त नहीं पाए जाते हैं,
  तुरंत हटा देना चाहिए श्रीर उनका इस रीति से ब्ययन
  किया जाएगा जिससे कि वे निर्यात के लिए प्रयोग किया
  जा सके। जीवित केकहों श्रीर लोबस्टरों के अबहों के विधाजन सीर सन्य शारीरिक क्षियों के लिए जांच की जाएगी।
- 3.9 निर्यात के लिए जीवित मछिलयों को संदूषण मृक्त जलीय पर्यावरण से पकड़ा जाना बाहिए । जलीय संरक्षण धौर प्रबंध से संबंधित नियमों पर घौर विशेषतया जलीय पर्यावरण के संदूषण से संबंधित नियमों पर प्रतिकृष प्रभाव डाले बिना, मछिलयों में जलीय पर्यावरण में विश्वमान संदूषण नहीं होना चाहिए जैसे धारी धातु घौर कार्बन क्लोरीनेटित पदार्थ ऐसे स्तर पर न हो जिससे कि मानव के लिए दैनिक या साप्ताहिक रूप से स्थीकार्य खुराक में उनकी माला बढ़ जाये।

## पैकिंग और परिश्रहन

- 4.1 मछिलियों में संदूषण को निवारित करने के सिए स्वच्छता का समाधानप्रय गर्तों के प्रश्नीन रहते हुए, पैकिंग की जानी चाहिए। यदि परिवहन बायुयान द्वारा किया जाता है तो पैकजों के लिए झाई ए टी ए मानकों को पूरा करना चाहिए।
- 4.2 संविदा में जीजित प्राणियों के साथ प्रविष्ट होने के लिए दायी सामग्री की स्वच्छता के सभी नियमों का पालन करना चाहिए।
- 4.3 पोसलदान करने से पूर्व पैकजों को मौसम के प्रति-कूल परिस्वितियों में नहीं खोला खाना श्राष्ट्रिए ।
- 4.4 निर्यात किए काने वाले जीवित प्राणियों की परिवहन परिस्थितियां ऐसी होनी चाहिए जिससे कि वे उत्पाद पर प्रतिकृत प्रभाव न डालें।

## MINISTRY OF COMMERCE & INDUSTRY

(Department of Commerce)

Order

New Delhi, the 14th May, 2001

S. O. 1185.—Whereas in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government is of the opinion that it is necessary

and expedient so to do for the development of the export trade of India that live crab, lobsters and fishes should be subject to quality control and inspection prior to export;

And whereas the Central Government has formulated the proposals specified below for the said purpose and has forwarded the same to the Export Inspection Council, as required by sub rule (2) of Rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964;

- Now, therefore, in pursuance of the said subrule, the Central Government hereby publishes the said proposals for information of the public likely to be affected thereby.
- 2. Notice is hereby given that any person desiring to forward any objections or suggestion with respect to the said proposal, may forward the same within thirty days from the date of the publication of this Order in the official Gazette to the Export Inspection Council, 11th Floor, Pragati Tower, 26, Rajendra Place, New Delhi-110008.

#### PROPOSALS

- (1) to notify that live crabs, lobsters and fishes shall be subject to quality control and inspection prior to export;
- (2) to specify the type of inspection in accordance with the draft Export of Live Crabs, Lobsters and Fishes (Quality Control and Inspection) Rules, 2001 (Annexure-A) as the type of inspection which shall be applicable to such Live Crabs, Lobsters and Fishes, prior to export;
- (3) to recognise the specifications, as set out in the Schedule I appended to this Order as the standard specifications for such live crabs, lobsters and fishes, and
- (4) to prohibit the exports in the course of international trade of such Live Crabs, Lobsters and Fishes unless the same are accompanied by a certificate issued by any of the Export Inspection Agencies established at Mumbai, Calcuita, Cochin, Delhi and Madras for the purpose under Section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) to the effect that live crabs, lobsters and fishes is exportworthy.
- 3. Nothing in this order shall apply to the export by land, sea or air of samples of live crabs, lobsters and fishes to prospective buyers, the value of which shall not exceed permissible limits as laid down in the Exim Policy from time to time and where no such provisions exists the value of free sample(s) shall not exceed Rs. Five Hundred.
- 4. In this order, "live fishes" means all sea water and fresh water animals, viz., crabs, lobsters, and fishes in live form.

### SCHEDULE 1

[See paragraph (3) of the proposals]

Specifications for Live Crabs, Lobsters and Fishes as per clause (c) of section 6 of the Export (Quality Control and Inspection), Act 1963 shall be---

- (a) national standards of the importing countries; or
- (b) contractual specifications agreed to between the foreign buyer and the exporter provided the same is satisfying the health and other requirements of the importing country;
- (c) in the case of any Live Crabs, Lobsters and Fishes for which no standard is available at (a) and (b) above, the standard formulated by an Expert Committee consisting of the following members shall be made applicable—
  - -Representative from Export Inspection
    Agency (Chairman)
  - -Representative from the Marine Products
    Export Development Authority,
  - -Representative from the Seafood Exporters'
    Association of India,
  - -Representative from Central Institute of Fisheries Technology,
  - -Representiative from Central Marine Fishery Research Institute.

#### ANNEXURE-A

- S.O.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Export of Live Crabs, Lobsters and Fishes (Quality Control and Inspection) Rules, 2001.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,
  - (1) "Act" means the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963);
  - (2) "Agency" means the any one of the Agencies at Mumbai, Calcutta, Cochin, Delhi and Madras, established under section 7 of the Act;
  - (3) "Council" means the Export Inspection Council established under section 3 of the Act:

- (4) "Live Crabs, Lobsters and Pishes" means any of the trade varieties under the heads Crabs, Lobsters and Fishes.
- 3. Quality Control and Inspection: The quality control of Live Crabs, Lobsters and Fishes intended for export shall be carried out with a view to see that the same conforms to section 6 of the Act by effecting the requirements as mentioned at Annexure I and Annexure II.
- 4. Providure of Inspection:—(1) An exporter intending to export Live Crabs, Lobsters and Fishes shall submit an application to the nearest office of the Agency, giving particulars of the consignment intended to be exported, to enable it to examine such consignment or cause the same to be examined and to see whether the same conforms to the specification referred to in rule 3;
- (2) Every application under sub-rule (1) shall be made not less than five days before the anticipated date of despatch of the consignment from the exporters' premises for shipment;
- (3) On receipt of the application referred to in sub-rule (2), the Agency shall inspect the consignment of Live Crabs, Lobsters and Fishes as per the instructions issued by the Council in this behalf with a view to see that the same complies with the requirements of the specifications recognised under Schedule I of section 6 of the Acr or as stipulated in the export contract;
- (4) The exporter shall provide all necessary facilities to the Agency to enable it to carry out such inspection.
- 5. Certification. :—(1) If after inspection o consignment, the Agency is satisfied that the same conforms to the specifications recognised under Schedule-I of section 6 of the Act, or as stipulated in the export contract, and has been packed and marked according to these rules, it shall issue a certificate within three days from the date of inspection, declaring the consignment as export worthy.
- (2) Where the Agency is not so satisfied, it shall, within the said period of three days, refuse to issue such certificate and communicate such refusal to the exporter along with the reasons therefor.
- 6. Packing and Marking for export:—(1) The Live Crabs, Lobsters and Fishes shall be packed as specified in the export contract.
- (2) Each consignment shall be marked with indelible ink or labelled with the following particulars, namely:—
  - (a) name and variety of the material;
  - (b) net weitght of contents and the gross weight of the packages;

- (c) 'shipping marks; and
- (d) port of destination.
- 7. Place of inspection:—(1) Inspection for the purpose of these rules shall be carried out at the exporters' premises which shall be wellighted and maintained in sanitary and hygienic conditions and shall also have necessary facilities for weighing, packing and inspection.
- (2) In addition to the inspection at the premises referred to in sub-rule (1), the Agency shall have the right to reassess the quality of the consignment in the establishment, in transit or at the ports, as it may consider necessary to carry out the purpose of these rules.
- (3) In the event of the consignment being found not conforming to the Schedule-I of the order or as stipulated in the export contract at any of stages referred to in sub-rise (2), the certificate visual under rule 5 shall be withdrawn.
- 8. In pection fee,:—A fee at the rate of 0.4 per cent of the f.o.b. value of the consignment, subject to a minimum of Rs. 500 per consignment, shall be paid to the Agency.
- 9. Appeal.:—(1) Any exporter aggriced by the refusal of the Agency to issue a certificate under rule 5, may within two days of the receipt of the communication for such refusal by him, prefer an appeal to a Panel of Experts consisting of not less than three but not more than seven persons appointed for the purpose by the Central Government.
- (2) At least two-thirds of the total members of the Panel of Experts shall consist of non-officials.
  - (3) The quotum of the Panel shall be three.
- (4) The appeals shall be disposed of within 15 days of its receipt.
- (5) The decision of the panel in such appeals shall be final.

[F.No. 6/4/2000-EI&EP]
P. K. DAS, Director

#### ANNEXURE I

# REQUIREMENTS DURING AND AFTER LANDING

- 1. Unloading and landing equipment must be constructed of material which is easy to clean and disinfect, and must be kept in a good state of repair and cleanliness.
- 2. During unloading and landing, contamination of Live Crabs, Lobstre and Fisher must be avoided. It must, in particular be ensured that;
- 2.1 unloading and landing operations proceed rapidly;

- 2.2—live Fishes, Crabs and Lobsters are placed without unnecessary delay in a protected environment at the temperature required on the basis of the nature of item and, where necessary, in ice, in transport, storage or in an establishment;
- 2.3—equipment and handling practices that cause uncessary damage to the live fish.
- 3. Parts of auction or wholesale markets where ,live fishes are displayed for sale must;
- 3.1—be covered and have walls which are easy to clean;
- 3.2—have water proof flooring which is easy to wash and disinfact, and laid in such a way as to facilitate the drainag of water and have a hygienic waste water disposal system;
- 3.3—be equipped with sanitary facilities with an appropriate number of wash basins and flush lavatories. Wash basins shall be supplied with materials for cleaning the hands and single use hand towels;
- 3.4—be well lit to facilitate the inspection of live fishes:
- 3.5—when they are used for display or storage of fishery products, not be used for other purposes vehicle emitting exhaust fumes which may impair th quality of the live fish must not be admitted to markets; undesirable animals must no be admitted;
- 3.6—be cleaned regularly and at least after each sale; Crates must, after each sale, be cleaned and rinsed inside and outside with potable water or clean seawater; where required, they must be disinfacted;
- 3.7—have displayed in a proment position sign s prohibiting smoking, spitting, eating and drinking;
- 3.8—have facilities to provide adiquate water supplies;
- 3.9—have special waterlight receptacles made of corrosion resistnat materials for live fishes which are unfit for human consumption.
- 4. After landing of, where appropriate, after first sale, live fish must be transported without delay at a proper temperature.

- 5. The general conditions of hygiene laid down in ANNEXURE-II, Section-II, with the exception of point 2.1.1 shall apply mutatis mutandis to the markets in which live fish are displayed for sale.
- 6. The wholesale markets in which live fish are displayed for sale shall be subject to the same conditions as those laid down in points 3 & 5 of this ANNEXURE and to those set out in points 2, 11, 12 of Section-I of ANNEXURE-II.
- 7. The general conditions of hygiene laid down in ANNEXURE-II, Section-II shall apply mutatis mutandis to wholesale markets.

#### ANNEXURE-II

# GENERAL CONDITIONS RELATING TO FREMISES, BUILDING AND EQUIPMENTS

- 1. Premises and building
- 1.1 The immediate approaches of the processing areas shall be concreted or tarred or turfed, to prevent wind blown dust.
- 1.2 The establishment shall be housed in a building of permanent nature affordings sufficient protection from normal climatic hazards like wind blown dust and rain and shall be of sufficient size for work to be carried out under adequate hygienic conditions. Their design and layout shall be such as to preclude contamination of the live fish. Clean and contaminated parts of the building shall be properly separated.
- 1.3 The food handling areas shall be completely separated from the area used for residential purpose.
- 1.4 The layout of different sections shall be in such a way as to facilitate the smooth and orderly flow of work to prevent possible cross contamination.
- 1.5 There should be adequate natural or artificial lighting. The bulbs and tubes should have protective covering.

1.6 There shall be adequate facilities for natural or mechanical ventilation system to provide fresh air and where necessary good steam and water vapour extraction facilities shall be provided. Ventilation opening shall be provided with fly proofiing arrangements.

## 2. Fly-Proofing, vermin and animal control

2.1 The areas including the live fish receiving and storing area shall be provided with effective fly-proofing arrangements. Suitable steps shall also be taken to prevent the entry of insects, rodents, birds and animals into the processing area.

#### 3.. Receiving area

- 3.1 There shall be a raised platform to unload the live fishes before being taken to the live fishes receiving area. The sides and top of this platform shall be sufficiently protected from extraneous contamination.
- 3.2 The area in which the live fish is received and stored shall be so separated from the area in which the item, it packed as to eliminate contamination.

#### 4. Ceiling, wall and floor of work rooms

- 4.1 The floor of the live fish handling area shall be water proof, easy to clean and disinfect and laid down in such a way as to facilitate the drainage of the water easily or provided with equipment to remove water. There shall be no water stagnation on the floor.
- 4.2 The internal walls of the food handling area shall be durable and have smooth surface which are easy to clean and impermeable, waterproof and light coloured.
- 4.3 Walls shall be free from projection and all pipes and cables shall be neatly covered.

- 4.4 Wall to wall and wall to floor junctions shall be rounded off to facilitate proper cleaning.
- 4.5 Ceiling shall be free from cracks and open joints and shall be smooth, waterproof, light coloured and easy to clean.
- 4.6 All doors and windows shall be durable and made of corrosion resistant material and shall be of self closing type and easy to clean with fly proofing arrangements.
  - 4.7 All windows sills shall be sloping inwards.
- 4.8 All entry points into the handling area shall be provided with feet washing pit of suitable be changed at frequent intervals.
- 4.9 All entry points into the handling area shall be provided with adequate facilities for cleaning and disinfecting hands.
- 4.10 Instruments and working equipments such as tables, containers, and other utensils used shall be of smooth corrosion resistant materials, easy to clean and disinfect.
- 4.11 Utensils used for inedible or contaminated materials shall be identified by specific mark or colour or shape and shall not be used for handling live fish. Adequate waste receptacles shall be provided for frequent removal of waste from the working areas.

#### II. GENERAL CONDITIONS OF HYGIENE

- 1. General conditions of hygiene applicable to premises and equipment:
- 1.1 Floors, walls and partitions, ceilings or roof linings, equipment and instruments used for working on live fishes must be kept in a satisfactory state of cleanliness and repair, so that they do not constitute a source of contamination for the item.

- 1.2 Redents, insects and any other vermin must be systematically exterminated in the premises or in the equipments. Rodenticides, insecticides, disinfetents and any other potentially toxic substances must be stored in premises or cupboards which can be locked; their use must not present any risk of contamination of the item.
- 1.3 Working areas, instruments and working equipment must be used only for work on live fishes. However, on authorization by the competent authority, they may be used for work on other feed-stuffs also.
- 1.4 Potable water or clean seawater must be used for all purposes. However, by way of any exception, non potable water may be used for steam production, fire fighting and the cooling of refrigeration equipment, provided that the pipes installed for the purpose preclude the use of such water for other purposes and present no risk of contamination of the products.
- 1.5 Detargants, disinfectants and similar substances must be approved by the competent authority and used in such a way that they do not have adverse effects on the machinery, equipment and items.
- 2. General conditions of hygiene applicable to staff:
- 2.1 The highest possible standard of cleanliness is required of staff. More specifically:
- 2.1.1 Staff, must, wear suitable clean working clothes and headgear which completely encloses the hair. This applies particularly toopersons handling live fishes.
- 2.1.2 Staff assigned to the handling and preparation of live fishes must be required to wash their hand atleast each time work is resumed. Wounds on the hands must be covered by a water proof dressing.

- 2.1.3 Smaking, spitting, cating and drinking in work and storage premises of fishery products must be prohibited.
- 2.2 The employer shall take all the requisite measures to prevent persons liable to contaminate live fishes from working on and handling them until there is evidence that such persons can do so without risk.

When recruited, any person working on and handling fishery products shall be required to prove by a medical certificate, that there is no impediment to such employment. The medical supervision of such a person shall be governed by the national legislation in force.

- 3. General health checks of the live items
- 3.1 Containers/tanks in which live items are stored shall be maintained in good condition.
- 3.2 The tank should be provided with mechanical, biological of chemical filtration system to clean the water and remove toxic nitrogen compounds.
- 3.3 Devices to maintain proper level of dissolved oxygen may be provided in order not to damage the live items stored, wherever applicable.
- 3.4 Appropriate water circulation/aeration/supplementary oxygen system are to be provided wherever needed.
- 3.5 The water temperature is to be adequately controlled especially when the first is subjected for thermal tranquilization.
- 3.6 The concentration of themicals used, if any, for tranquilizing and to reduce stress should be within the permissible limit.
- 3.7 Live items, during storage and transport, must be kept under the most suitable survival conditions.

3.8 Before the fishes are packed for export, they must be subjected to a visual inspection the fish should be observed to detect any charged behaviour like erratic swimming, movement, resting near margins, loss of balance etc. in addition to excessive or lack of musus secretion, change in normal pigmentation, erosion of scales, fins, besions on the body etc. It must also be checked for fungi/parasite infectation that are visible. Fish, which are found unfit for export on visual inspection must be removed immediately and shall be disposed of in such a way that it will be used for export. Live crabs and lobsters are to be checked for sheding of claws and or other physical damages.

3.9 Live fish for export must be caught from pollution free aquatic environment. Without prejudice to the rules concerning water protection and management and in particular those concerning pollution of the aquatic environment, the fish must not contain contaminants present in the aquatic environment such as heavy metals and organochlorinated substances at such a level that the calculated dietary intake exceeds the acceptable daily or weekly intake for humans.

### 4. Packaging and transport

- 4.1 Packing must be carried out under satisfactory conditions of hygicre to preclude contamination of the file. If transported by air, packages should meet the IATA standards.
- 4.2 Packaging materials liable to enter into contact with live items must comply with all the rules of hygiene.
- 4.3 Before shipping, packages should not be exused to adverse weather conditions.
  - 4 The transport conditions of live items to be jed shall be such that the do not adversely be product.

दिल्ली , 21 मई, 2001

ोन्द्रीय सरकार राजभाषा (संघ के शासकीय

7) नियम, 1976 के नियम 10 के उपवाणिज्य विभाग के सन्तर्गत स्नाने

वाले पीईसी एवं इटपो के निम्नलिखित क्षेत्रीय/शाखा कार्यालयों को ग्रिधिस्चित करती है जिनके 80% से ग्रिधिक कर्मचारी- वृत्द ने हिन्दी का कार्यसाधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है :— पीईसी लिमिटेड

- पीईसी लि.
   फ्लॅंट नं. श्राठवां माला कॉमर्स हाऊम
   गणेश चन्द्र एवेन्यू कोलकाता
- पीईसी लिमिटेड लवली मैन्णन तीसरा माला 6-3-1090/सी/ए/301 हैदराबाद
- 3 पीईसी लिमिटेड 401, पार्थ अपार्टमेंट लाल भाई स्टेडियम के सामने सुरत-द्वास रोड पिपलोड सरत
- 4. पीईसी लिमिटेड

  मी/0 एम्बैसी ग्राफ इंडिया

  121-122

  वी-17 किमलीन
  हैनोई (वियतनाम)

इंडिया ट्रेड प्रमोशन ग्रार्गेनाइजेशन

- इंडिया ट्रेड प्रमोशन ग्रागेंनाइजेशन
   क्परेज झांसी कैसल
   म म्बई-400 039
- 2 इंडिया ट्रेंड प्रमोशन आर्गेनाडजेशन 24 ए. इम्पीरियल कोर्ट 33/1, किनडाम रोड़, वंगलौर-560 052

[सं. ई-11013/3/99-हिन्दी] एल. पी. गैनी, निरेश क (राजभस्या

## New Delhi, the 21st May, 2001

S.O. 1186.—In pursuance of Sub-Rule (4) of Rule 10 of the Official Language (Use for Official purpose of the Union), Rules 1976 the Central Government hereby notifies the following Branch|Regional Offices of PEC, ITPO under the Deptt. of Commerce whereof more than 80% Staff have acquired working knowledge of Hindi:—

## P.E.C. Limited

2404

- PEC Limited
   Flat N. 2, 8th Floor
   Commerce House
   2 Ganesh Chandra Avenue
   Kolkata.
- 2. PEC Ltd.
  Lovely Mension
  3rd Floor
  6-3-1090|C|A|301
  Hyderabad.
- PEC Ltd.
   401, Parth Apartment
   Lal Bhai Stadium
   Surat-Duwas Road
   Piplaud, Surat.
- 4 PEC Ltd.
  Clo. Embassy of India
  121-1322
  B-17 Kimlin
  Hanoi (Vietnam).

## India Trade Promotion Organisation:

- India Trade Promotion Organisation
   Cooprage Jhansi Casal
   Mumbai-400039.
- 2. India Trade Promotion Organisa-

24-A. Imperial Court 33|1. Kaningham Road Banglore-560052.

[No. E-11013|3|99-Hindi] L. P. SAINI, Director O.L.)

उपभाक्ता मामले, खाद्य और सार्वभित्तक वितरण मज्ञालय (उपभाक्ता मामले विभाग)

नई दिल्ली, 22 मई, 2001

का अग 1187. — केन्द्रीय सरकार राजभाषा (सघ के शासकीय प्रयोजनों के लिए प्रयोग) नियम, 1976 के नियम 10 के उपनियम (4) के अनुसरण म उपभोक्ता भामले, खाद्य और सार्ब-जनिक वितरण मद्रालय के प्रधीन भारतीय मानक ब्यूरो, नई दिल्ली के निम्नलिखित शाखा कार्यालय, जिसके 80 प्रतिशत म अधिक अधिकारियो/कर्मचारियों ने हिन्दी का कार्यमाधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है को एतदक्षरा अधिस्थित करती है —

बगलौर शाखा कार्यालय, भारतीय मानक ब्यूरो पीन्या इ डस्ट्रियल एरिया, पहली स्टेज, बगलौर- टुमक्र रोड, अगलौर-560058

> [स ई-11012/4/2000-हिन्दी] श्रार्ड एम, सोधी, उप सिंबन

### MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD AND CONSUMER AFFAIRS

(Department of Consumer Affairs)

New Delhi, the 22nd May, 2001

SO 1187—In pursuance of sub-rule (4) of Rule 10 of the Official Languages (Use for Official Purposes of the Union) Rules, 1976, the Central Government hereby notifies the following branch office of Bureau of Indian Standards, New Delhi under the Ministry of Consumer Affairs, Food and Public Distribution where more than 80 per cent of the staff have acquired working knowledge of Hindi:

Bangalore Branch Office,
Bureau of Indian Standards,
Finya Industrial Area,
First Stage, Bangalore—Tumkur Road.
Bangalore-560 058.

[No E-11012/4/2000-Hundi]
J. M. SONDHI, Dy. Secy

## उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय

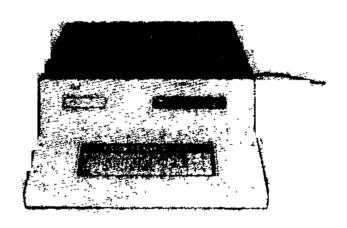
( उपभोक्ता मामले विभाग )

नई दिल्ली, 23 मई, 2001

का० आ० 1188.—केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माइल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माइलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माइल अपनी यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स जय स्केल मैन्युफैक्चिरिंग कं० आफिस—''पुष्पक'' महावीर नगर, हिम्मत नगर-383001 द्वारा विनिर्मित मध्यम यथार्थता वर्ग (वर्ग III) वाले ''जे सी ओ'' शृंखला के अस्वचालित तोलन उपकरण (वे ब्रिज के लिए संपरिवर्तन किट) के माडल का, जिसके बांड का नाम ''जय'' है (जिसे इसमें इसके पश्चात् माडल कहा गया है) और जिसे अमुमोदन चिह्न आई एन डी/09/2000/296 समनुमोदित किया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है;

उक्त मांडल (आकृति देखें) मध्यम यथार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग III) का तोलन मशीन से संलग्न किया जाने वाला, अस्वचालित तोलन उपकरण है जिसकी अधिकतम क्षमता 20 टन है और न्यूनतम क्षमता 100 कि॰ग्रा॰ है। सत्यापन भापमान अन्तराल (ई) का मान 5 कि॰ग्रा॰ है। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्ट्ज प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है;



अंर, केन्द्रीय मरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि माइल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे. जिनकी अधिकतम क्षमता 5 टन से अधिक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिसेसे अनुमोदित माइल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) की संख्या 5 ग्राम या अधिक के "ई" मान के लिए 500 से 10000 की रेंज में है तथा जिनका "ई" मान 1×10\*, 2×10\* और 5×10\* है जिसमें के धनात्मक या ऋणात्मक पूर्णांक या शून्य के समतुल्य है।

[फा॰ सं॰ डब्स्यू॰ एम॰ 21(76)/96] पी॰ ए॰ कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

#### MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD AND PUBLIC DISTRIBUTION

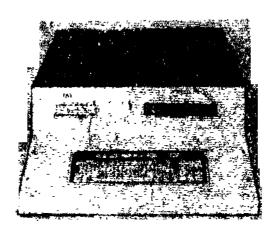
#### (Department of Consumer Affairs)

New Delhi, the 23rd May, 2001

S. O. 1188.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain its accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model in respect of non-automatic weighing instrument (conversion kit for weighbridge) of JCO series belonging to medium accuracy of (class III) with brand name "JAY" (herein referred to as model) manufactured by M/s. Jay Scale Mfg Co. Office—"Pushpak" Mahavirnagar, Himatnagar-383001 and which is assigned the approval of Model mark IND/09/2000/296;

The said model (see the figure) is a non automatic weighing instrument belonging to medium accuracy class (Accuracy class III) of was attached for weighing machine with maximum capacity 20 tonne and minimum capacity 100 kg. The verification scale interval was 5 kg. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply;



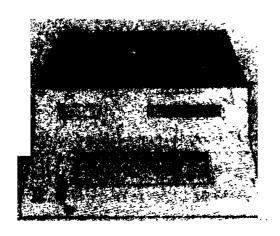
Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of the section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series of same make and accuracy class with maximum capacity above 5 tonge and with number of verification scale interval (n) in the range 500 to 10,000 for 'e' value of 5 g, or more and with 'e' value of  $1 \times 10^k$ ,  $2 \times 10^k$  and  $5 \times 10^k$ , k being a positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which, the approved Model has been manufactured.

## नई दिल्ली, 23 मई, 2001

का० आ०1189. — केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माडल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल अपनी यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा:

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 को उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स जय स्केल मैन्युफैक्चरिंग कं॰ आफिस—''पुष्पक'' महावीर नगर, हिम्मत नगर-383001 द्वारा विनिर्मित उच्च यथार्थता वर्ग (वर्ग II) वाले ''जे सी एच'' शृंखला के तोलन सेतु के लिए कनवर्जन किट के अस्ववालित तोलन उपकरण के माडल का, जिसके बांड का नाम ''अय'' है (जिसे इसमें इसके पश्चात् माडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/2000/295 समनुमोदित किया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है;

उक्त माडल (आकृति देखें) उच्च यथार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग II) का अस्यचालित तोलन उपकरण है। यह तोलन भशीन के साथ जिसकी अधिकतम क्षमता 20 टन है और न्यूनतम क्षमता 20 कि०ग्ना० है, लगाया जाता है। सत्यापन मापमान अन्तराल (ई) का मान 1 कि०ग्ना० है। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्ट्ज प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है;



और, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 5 टन से अधिक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री में किया जाता है जिससं अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) की संख्या 100 मि.ग्रा. या अधिक के ''ई'' मान के लिए 5000 से 100000 की रेंज में है तथा जिनका ''ई'' मान 1×10<sup>\*</sup>, 2×10<sup>\*</sup> और 5×10<sup>\*</sup> है जिसमें के धनात्मक या ऋणात्मक पृणीक या गृन्य के समतुल्य है।

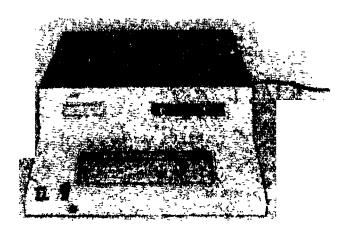
[फा॰ सं॰ डब्स्यू॰ एम॰ 21(76)/96 ] पी॰ ए॰ कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

#### New Delhi, the 23rd May, 2001

S. O. 1189.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain its accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model in respect of non-automatic weighing instrument of conversion kit for weighbridge of 'JCH' series belonging to high accuracy of (class II) with brand name 'IAY" (herein referred to as model) manufactured by M/s Jay Scale Mfg. Co. Office—"Pushpak" Mahavirnagar, Himatnagar-383001 and which is assigned the approval of Model mark IND/09/2000/295;

The said model (see the figure) is a non automatic weighing instrument belonging to high accuracy class (Accuracy class II) It was attached to a weighing machine of maximum capacity 20 tonne and minimum capacity 20 kg. The value of verification scale interval was 1 kg. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply.



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of the section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series of same make and accuracy class with maximum capacity above 5 tonne and with number of verification scale interval (n) in the range 5000 to 1,00,000 for 'e' value of 100 mg. or more and with 'c' value of  $1 \times 10^k$ ,  $2 \times 10^k$  and  $5 \times 10^k$ , k being a positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which, the approved Model has been manufactured.

[F. No. WM-21(76)/96]

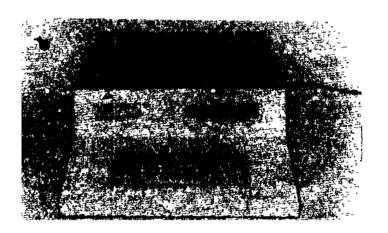
P. A. KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metrology

## नई दिल्ली, 23 मई, 2001

का० आ० 1190. — केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा पस्तुत रिपोर्ट पर विद्यार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माडल (तीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल अपनी यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स जय स्केल मैन्युफैक्चरिंग कं० आफिस--''पुष्पक'' महावीर नगर, हिम्मत नगर-383001 द्वारा विनिर्मित उच्च यथार्थता (वर्ग II) वाले ''जे एफ एच'' शृंखला के अस्वचालित तोलन उपकरण (मल्टी लोड सेल टाइप वे ब्रिज) के माडल का, जिसके ब्रांड का नाम ''जय'' है (जिसे इसमें इसके पश्चात् माडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/2000/294 समनुदेशित किया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

उक्त माडल (आकृति देखें) मध्यम यथार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग II) का अस्वचालित तोलन उपकरण है। इसकी अधिकतम क्षमता 20 टन है और न्यूनतम क्षमता 20 कि॰ग्रा॰ है। सल्यापन मापमान अन्तराल (ई) का मान 1 कि॰ग्रा॰ है। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्न्ज प्रत्यावर्ती धारा विद्युत् प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपन्न के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 5 टन से अधिक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) की संख्या 100 मि.ग्रा. या अधिक के ''ई'' मान के लिए 5000 से 100000 की रेंज में है तथा जिनका ''ई'' मान 1×10क, 2×10क और 5×10क है जिसमें के धनात्मक या ऋणात्मक पूर्णांक या शून्य के समतुल्य है।

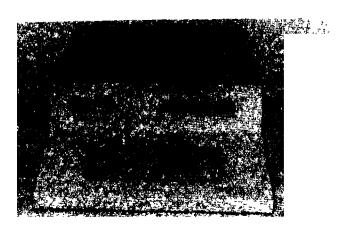
[फा० सं० डब्स्यू० एम० 21(76)/96] पी० ए० कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

### New Delhi, the 23rd May, 2001

S. O. 1190.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain its accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-section (7) of Section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model in respect of non-automatic weighing instrument (Multi load cell type weigh bridge) of JFH series and belonging to high accuracy of (class II) with brand name "JAY" (herein referred to as model) manufactured by M/s. Jay Scale Mig. Co. Office—"Pushpak" Mahavirnagar, Himatnagar-383001 and which is assigned the approval of Model mark IND/09/2000/294;

The said model (see the figure) is a non automatic weighing instrument belonging to high accuracy class (Accuracy class II). Its maximum capacity is 20 tonne and minimum capacity 20 kg. The value of verification scale interval is 1 kg. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply.



Further, in exercise of the powers conferred by Sub-section (12) of the Section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series of same make and accuracy class with maximum capacity above 5 tonne and with number of verification scale interval (n) in the range 5000 to 1,00,000 for 'e' value of 100 mg or more and with 'e' value of  $1 \times 10^k$ ,  $2 \times 10^k$  and  $5 \times 10^k$ , k being a positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which, the approved Model has been manufactured.

[F. N WM-21(76)/96]

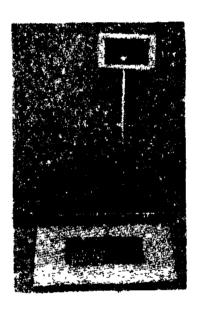
P. A. KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metrology

## नई दिल्ली, 23 मई, 2001

कां 310 1191.—केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माङल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनयम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माङलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माङल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) और (8) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स प्राहम इंस्ट्रूमेंट्स, 61/ए, तिरुपित इंडिस्ट्रयल इस्टेट, अम्बर सिनेमा के पीछे, सारसपुर, अहमदाबाद द्वारा विनिर्मित उच्च यथार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग II) वाले ''पी आई'' शृंखला के अस्वचालित अंकीय सूचन सिहत तोलन उपकरण (मेजतल प्रकार) के माडल का (जिसे इसमें इसके पश्चात् माडल कहा गया है) जिसके ब्रांड का नाम ''प्राइम इंस्ट्रूमेंट्स'' है और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/2000/212 दिया गया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

यह माडल (आकृति देखें) उच्च यथार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग II) का अंकीय सूचन सहित अस्वचालित मेजतल प्रकार का तोलन उपकरण है और जिसकी अधिकतम क्षमता 10 किलोग्राम और न्यूनतम क्षमता 50 कि॰ग्रा॰ है। सत्यापन मापमान अन्तगल (ई) का मान 1 ग्राम है। प्रदर्श इकाई प्रकाश उत्सर्जक डायोड (एल ई डी) प्रकार के हैं। उपकरण 230 घोल्ट और 50 हर्ट्ज प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, उसी यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 50 किलोग्राम तक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) की संख्या सहित 1 मिलिग्राम से 50 मिलिग्राम के लिए ''ई'' मान 100 से 1,00,000 की रेंज में और सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) की संख्या सहित 100 मिलीग्राम या अधिक के लिए ''ई'' मान 5,000 से 1,00,000 की रेंज में है सहित ''ई'' मान 1×10<sup>क</sup>, 2×10<sup>क</sup> और 5×10<sup>क</sup> है जिसमें के धनात्मक या ऋणात्मक पूर्णांक या शून्य के समतुल्य है।

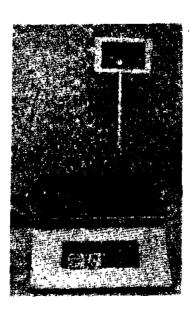
[फ॰ सं॰ डब्स्यू॰ एम॰ 21(36)/99] पी॰ ए॰ कृष्णमूर्ति, निदेशेक, विधिक माप विज्ञान

#### New Delhi, the 23rd May, 2001

S. O. 1191.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-section (7) and (8) of Section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of model of non-automatic weighing instrument (Table top type) with digital indication (here in after referred to as the model) of 'PI' series belonging to High accuracy class (accuracy class II) and with brand name 'PRIME INSTRUMENTS' manufactured by M/s Prime Instruments, 61/A, Tirupati Industrial Estate, Behind Amber Cinema, Saraspur, Ahmedabad, and which is assigned the approval of mark IND/09/2000/212;

The said model (see the figure) is a non-automatic weighing instrument of table top type with digital indication of maximum capacity 10 kg., minimum capacity 50 g. and belonging to High accuracy class (accuracy class II). The value of verification scale interval (e) is 1g. The display unit is of light emitting diode. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply.



Further, in exercise of the powers conferred by Sub-section (12) of the Section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 50 kg. and with number of verification scale interval (n) in the range 100 to 1,00,000 for 'e' value 1 mg. to 50 mg. and with number of varification scale interval (n) in the range 5,000 to 1,00,000 for 'e' value of 100 mg. or more with 'e' value of  $1 \times 10^k$ ,  $2 \times 10^k$  and  $5 \times 10^k$ , where k is a positive or negative whole number or zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials which, the approved Model has been manufactured.

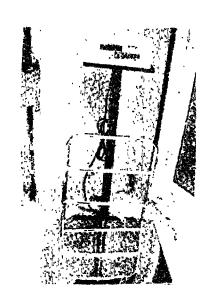
[F. N. WM-21(36)/99]

## नई दिल्ली, 23 मई, 2001

कां आ 1192.— केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माडल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) और (8) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स प्राइम इंस्ट्रूमेंट्स, 61/ए, तिरुपित इंडस्ट्रियल इस्टेट; अम्बर सिनेमा के पीछे, सारसपुर, अहमदाबाद द्वारा विनिर्मित मध्यम यथार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग III) वाले ''पी आई'' शृंखला के अस्वचालित अंकीय सूचन सिहत तीलन उपकरण (प्लेटफार्म प्रकार) के माडल का (जिसे इसमें इसके पश्चात् माडल कहा गया है) जिसके ब्रांड का नाम ''प्राइम इंस्ट्रूमेंट्स'' है और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/2000/213 दिया गया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

यह माडल (आकृति देखें) उच्च यथार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग II) का अंकीय सूचन सहित अस्वचालित मेजतल प्रकार का तोलन उपकरण है और जिसकी अधिकतम क्षमता 50 किलोग्राम और न्यूनतम क्षमता 100 ग्राम है। सत्यापन मापमान (ई) का मान 5 ग्राम है। प्रदर्श इकाई प्रकाश उत्सर्जक डायोड (एल ई डी) प्रकार के हैं। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्ट्ज प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करती है।



और, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घागणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, उसी यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसं तोलने उपकृष्ण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 5 टन तक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से कियो जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है और सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) की संख्या सहित 5 ग्राम या अधिक के लिए ''ईं मान 500 से 10,000 की रेंज में है सहित ''ई'' मान 1×10क, 2×10क और 5×10क है जिसमें के धनात्मक या ऋणात्मक पूर्णाक या शुन्य के समतुल्य है।

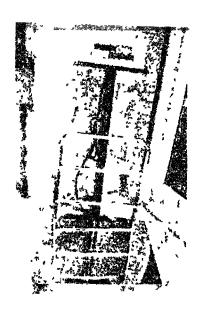
[फा॰ सं॰ डब्ल्यू॰ एम॰ 21(36).99] पी॰ ए॰ कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

#### New Delhi, the 23rd May, 2001

S. O. 1192.—Whereas the Central Government after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) and (8) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of model of non-automatic weighing instrument (Platform type) with digital indication (here in after referred to as the model) of 'PI' series belonging to medium accuracy class (accuracy class III) and with brand name 'PRIME INSTRUMENTS' manufactured by M/s Prime Instruments, 61/A, Tirupati Industrial Estate, Behind Amber Cinema Saraspur, Ahmedabad, and which is assigned the approval mark IND/09/00/213,

The said model (see the figure) is a non-automatic weighing instrument of platform type with digital indication of maximum capacity 50~kg, minimum capacity 100~g and belonging to Medium accuracy class (accuracy class III) The value of verification scale interval (e) is 5~g. The display unit is of light emitting diode. The instrument operates on 230~volts, 50~Hertz alternate current power supply



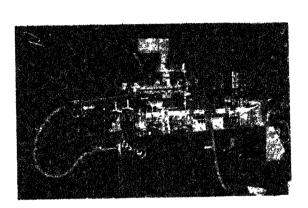
Further in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 5 tonne and with number of rarification scale interval (n) in the range 500 to 10 000 for 'e' value of 5 g or more with 'e value of  $1 \times 10^k$ ,  $2 \times 10^k$  or  $5 \times 10^k$ , where k is a positive or negative whole number or zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials which the approved Model has been manufactured

[F N WM-21(36)/99]

P A KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metrology

का० आ०1193.—केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माडल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनिक्क, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अत:, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स पाकोना इंजीनियर्स (आई) प्रा.लि., 917/जी आई डी सी इंडस्ट्रियल इस्टेट, माकडपुरा, बडौदरा 390010 द्वारा ''पी के-18'' श्रृंखला के स्वचालित भरण मशीन (स्लाइड फिलर) माडल का, जिसके ब्रांड का नाम ''पाकोना'' है। (जिसे इसमें इसके पश्चात् माडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिद्र आई एन डी/09/00/258 दिया गया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।



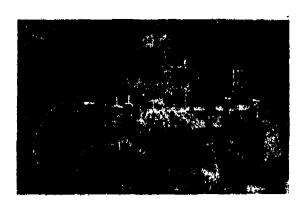
यह माडल 1 ग्राम से 1 कि. ग्रा. की रैंज की क्षमता वाला स्वचालित (स्लाइड फिलर प्रकार का) तोलन उपकरण है। यह स्थिर शीर्ष के अधीन गुरुत्वाकर्षित भरण के सिद्धांत पर कार्य करता है। तैयार सामग्री की मात्रा प्रवाह की दर और समय पर निर्भर है। मशीन प्रति मिनट 15 से 50 पाउच की रेंज में उत्पादन के लिए समायोजित की जा सकती है। मशीन चाय, तंबाकू होरिलक्स आदि जैसे उत्पादों को भरने के लिए डिजाइन की गई है।

[फा॰ सं॰ डब्स्यू॰ एम॰ 21(61)/99]

पी० ए० कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

S. O. 1193.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions.

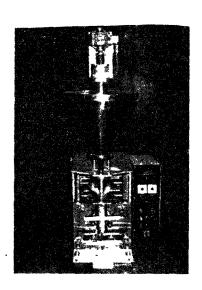
Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of model of automatic filling machine (slide filler) (hereinafter referred to as the model) of 'PK-18' series with brand name 'PAKONA' manufactured by M/s Pakona Engineers (1) Pvt Ltd. 917/3 GIDC Industrial Estate, Makarpura, Baroda-390 010 and which is assigned the approval mark IND/09/00/258,



The model is an automatic weighing instrument (slide filler type) of capacity in the range of 1g to 1kg. It works on the principle of gravity feed under constant head. The quantity of commodity dispensed is a product of flow rate and time. The machine can be adjusted to deliver output in the range 15 to 50 pouches per minut, the machine is designed to fill the products like tea, tabacco, horlicks etc.

का०आ० 1194. — केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा पस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माडल (आकृति नीचे दी गई है) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स पाकोना इंजीनियर्स (आई) प्रा.लि., 917/3जी आई डी सी इंडस्ट्रियल इस्टेट, माकडपुरा, बड़ौदरा 390010 द्वारा विनिर्मित ''पी के-14'' शृंखला के स्वचालित भरण मशीन (आगर फिलर प्रकार) के 'माडल का, जिसके ब्रांड का नाम ''पाकोना'' है। (जिसे इसमें इसके पश्चात् माडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/00/259 दिया गया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

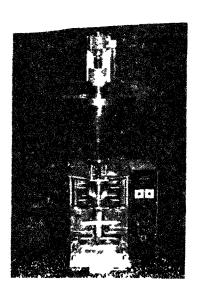


यह माडल 5 ग्राम से 10 कि. ग्रा. की रैंज की क्षमता का स्वचालित तोलन (आगर फिलर प्रकार का) तोलन उपकरण है। यह स्थिर शीर्ष के अधीन गुरुत्वाकर्षित भरण के सिद्धांत पर कार्य करता है। तैयार सामग्री की मात्रा प्रवाह की दर और समय पर निर्भर है। मशीन प्रति मिनट 6 से 50 पाउच की रेंज में उत्पादन के लिए समायोजित की जा सकती है। मशीन गुलाब जामुन मिश्रण, दुग्ध चूर्ण, आटा, दही-चूर्ण आदि जैसे उत्पादों को भरने के लिए समायोजित की जा सकती है।

[फा॰ सं॰ डब्ल्यू॰ एम॰ 21(61)/99] पी॰ ए॰ कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

S. O. 1194.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions,

Now therefore in exercise of the powers conferred by Sub-section (7) of Section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of model of automatic filling machine (Agar filler type) (hereinafter referred to as the model) of PK-14' series with brand name PAKONA' manufactured by M/s Pakona Engineers (I) Pvt Ltd, 917/3 GIDC Industrial Estate, Makarpura, Baroda-390 010 and which is assigned the approval mark IND/09/00/259,



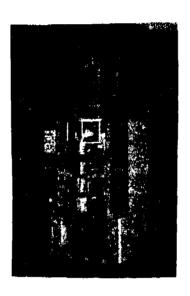
The model is an automatic weighing instrument (Agar filler type) of capacity in the range 5 g to 10 kg. It works on the principle of gravity feed under constant head. The quantity of commodity dispensed is a product of flow rate and time. The machine can be adjusted to deliver output in the range 6 to 50 pouches per minute. The machine is designed to fill the products like gulabjamun mix, milk powder atta, custer powder etc.

[F N WM-21(61)/99]

P A KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metrology

का्०आ० 1195.—केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माडल (आकृति नीचे दी गई है) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अत:, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7)द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स पाकोना इंजीनियर्स (आई) प्रा.ति., 917/3 जी आई हो सी इंडस्ट्रियल इस्टेट, माकडपुरा, बड़ौदरा 390010 द्वारा विनिर्मित ''पी के-20'' शृंखला की स्वचालित तोलन मशीन (वेमेट्रिक प्रकार ) के माडल का, जिसके ब्रांड का नाम ''पाकोना'' है। (जिसे इसमें इसके पश्चात् माडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/00/260 दिया गया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है;



यह माडल (आकृति देखें) 5 ग्राम से 25 कि. ग्रा. की रैंज वाली क्षमता का स्वचालित तोलन (वेमेट्रिक प्रकार का) उपकरण है। यह स्थिर शीर्ष के अधीन गुरुत्वाकर्षित भरण के सिद्धांत पर कार्य करता है। तैयार वस्तुओं की मात्रा प्रवाह की दर और समय पर निर्भर करती है। मशीन को प्रति मिनट 5 से 38 पाउच की रैंज में उत्पादन के लिए समायोजित किया जा सकता है। मशीन चावल, गेहूं, फारसन आदि जैसे उत्पादों के लिए डिजाइन की गई है।

[फा॰ सं॰ डब्स्यू॰ एम॰ 21(61)/99]

पी० ए० कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

S. O. 1195.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions;

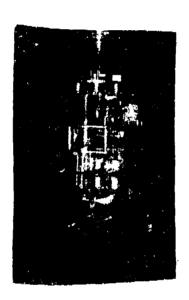
Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of model of automatic weighing machine (weighmetric type) (hereinafter referred to as the model) of 'PK-20' series with brand name 'PAKONA' manufactured by M/s. Pakona Engineers (I) Pvt. Ltd., 917/3 GIDC Industrial Estate, Makarpura, Baroda-390 010 and which is assigned the approval of mark IND/09/00/260;



The model is an automatic weighing instrument (Weighmetric type) of capacity in the range 5 g. to 25 kg. It works on the principle of gravity feed under constant head. The quantity of commodity dispensed is a product of flow rate and time. The machine can be adjusted to deliver output in the range 5 to 38 pouches per minute. The machine is designed to products like rice, wheat, farsan etc.

का॰ आ॰ 1196.—केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माडल (आकृति नीचे दी गई) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपवंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदीम करता रहेगा;

अत:, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7)द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स पाकोना इंजीनियर्स (आई) पा.लि., 917/3जी आई डी सी इंडस्ट्रियल इस्टेट, माकडपुरा, बड़ौदरा 390010 द्वारा विनिर्मित ''पी के-12'' श्रृंखला के स्वचालित भरण मशीन (कप फिलर प्रकार ) के माडले का, जिसके ब्रांड का नाम ''पाकोना'' है। (जिसे इसमें इसके पश्चात माइल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिक्न आई एन डी/09/00/261 दिया गया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।



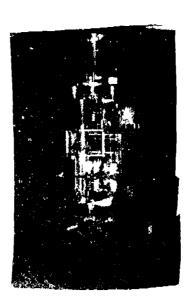
यह माइल 1 गाम से 10 कि. ग्रा. की रैंज की क्षमता वाला स्वचालित (स्लाइड फिलर प्रकार का) तोलन उपकरण हैं। यह स्थिर शीर्ष के अधीन गुरुत्वाकर्षित भरण के सिद्धांत पर कार्य करता है। तैयार मामग्री की मात्रा प्रवाह की दर और समय पर निर्भर हैं। मशीन प्रति मिनट 5 से 50 पाउच की रेंज में उत्पादन के लिए समायोजित की जा सकती है। मशीन चाय, काफी, दाने, पान मसाला, तंबाकू आदि जैसे उत्पादों को भरने के लिए डिजाइन की गई है।

[फा॰ सं॰ डब्ल्यू॰ एम॰ 21(61)/99]

पी० ए० कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

S. O. 1196.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain its accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of model of automatic fillingmachine (cup filler) (hereinafter referred to as the model) of "PK-12" series with brand name "PAKONA", manufactured by M/s. Pakaona Engineers (1) Pvt Ltd., 917/3 GIDC Industrial Estate, Makarpura, Baroda-390 010 and which is assigned the approval mark IND/09/00/261

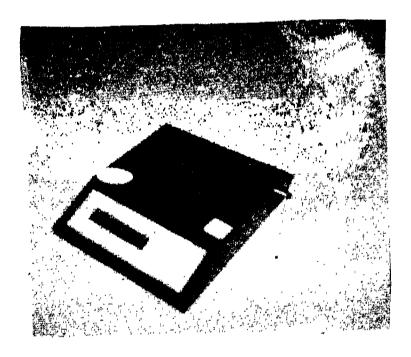


The model is an automatic weighing instrument (slide filler type) of capacity in the range 1 g to 10 kg. It works on the principle of gravity feed under constant head. The quantity of commodity dispensed is a product of flow rate and time. The machine can be adjusted to deliver output in the range 5 to 50 pouches per minute. The machine is designed to fill the products like tea, coffee, granuless, panmasala, tobacco, etc.

का॰आ॰ 1197.—केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के परचात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माङल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माङलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माङल अपनी यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में दपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) और (8) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स धर्माजा इंडस्ट्रीज, 380/2, सोला निकट सोला ओवर ब्रिज, खन्ना मोटर्स के पीछे, अहमदाबाद-380061 द्वारा विनिर्मित उच्च यथार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग II) वाले ''जे'' शृंखला के अस्वचालित अंकक सूचन सहित तोलन उपकरण (टेबल टाप प्रकार) के माडल का जिसके ब्रांड का नाम ''मिराज'' हैं (जिसे इसमें इसके पश्चात् माइल कहा गया हैं) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/00/291 समनुदेशित किया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती हैं।

उक्त माडल उच्च यथार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग II) का अंकक सूचन सिंहत (टेबल टाप प्रकार) का अस्वचालित तोलन उपकरण है और जिसकी अधिकतम क्षमता 600 ग्राम और न्यूनतम क्षमता 400 मि.ग्राम है। संत्यापन मापमान अन्तराल (ई) का मान 20 मि. ग्राम है। संप्रदर्श यूनिट प्रकाश उत्मर्जक डायोड (एल ई डी) प्रकार के हैं। उपकरण 220 वोल्ट और 50 हर्ट्ज प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



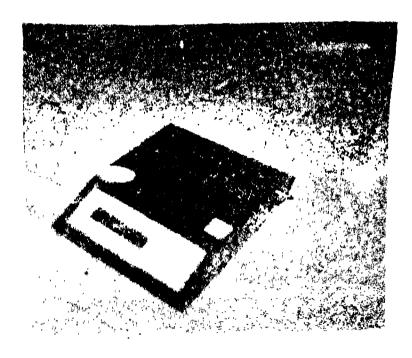
और, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए यह धोषणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 50 कि. ग्रा. तक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) 1 मि. ग्रा. से 50 मि. ग्रा. के ''ई'' मान के लिए 100 मे 1,00,000 की रेंज में और 100 मि. ग्रा. या अधिक के ''ई'' मान के लिए 5000 से 100000 की रेंज में तथा जिनका ''ई'' मान 1×10<sup>क</sup>, 2×10\* और 5×10\* है जिसमें के धनात्मक या ऋणात्मक पूर्णांक या शून्य के समतुल्य है।

[फा॰ सं॰ डब्स्यू॰ एम॰ 21(92)/99] पी॰ ए॰ कृष्णमृतिं, निदेणुक, विधिक माप विज्ञान

S. O. 1197.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain its accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) and (8) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of model of non-automatic weighing instrument (Table top type) with digital indication (herein referred to as the model) of 'I' series belonging to High accuracy class (accuracy class (1) and with brand name 'MIRAJ' manufactured by M's Dharmaja Industries, 380/2, Sola, near Sola overbridge, behind Khanna Motors, Ahmedabad-380 061 and which is assigned the approval mark IND/09/00/291;

The model is a non-automatic weighing instrument of tabletop type with digital indication of maximum capacity 600 g., minimum capacity 400 mg, and belonging to high accuracy class (accuracy class II). The value of verification scale interval (e) is 20 mg. The display unit is of light emitting diode (LED) type. The instrument operates on 220 volts, 50 Hertz alternate current power supply.



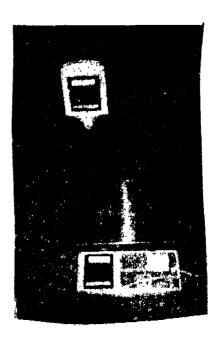
Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 50 kg and with number of verification scale interval (n) in the range 100 to 1,00,000 for 'e' value of 1 mg, to 50 mg, and with number of verification scale interval (n) in the range 5000 to 1,00,000 for 'e' value of 100 mg, or more and with 'c' value to  $1 \times 10^k$ ,  $2 \times 10^k$  and  $5 \times 10^k$ , k is a positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials which, the approved Model has been manufactured.

[F. N. WM-21(92)/99]

काoआo 1198.---केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में विशित माइल (नीने दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माइलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माइल अपनी यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स धर्माजा इंडस्ट्रीज, 380/2, सोला निकट सोला ओवर ब्रिज, खन्ना मोटर्स के पीछे, अहमदाबाद-380061 द्वारा विनिर्मित मध्यम यथार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग III) वाले ''टी'' शृंखला के अस्वधालित अंकक सूचन सिंहत तौलन उपकरण (टेबल टाप प्रकार) के माडल का जिसके ब्रांड का नाम ''मिराज'' है (जिसे इसमें इसके पश्चात् माडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन विह्न आई एम डी/09/00/292 समनुदेशित किया है, अमुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

उनत माडल (नीचे दी गई आकृति) मध्यम यद्यार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग III) का अंकक सूचन सहित (टेबल टाप प्रकार का) अस्वचालित तोलन उपकरण है और जिसकी अधिकतम क्षमता 10 किलोग्राम और न्यूनतम क्षमता 40 ग्राम है। सत्यापन मापमान अन्तराल (ई) का मान 2 ग्राम है। संप्रदर्श यूनिट प्रकाश उत्सर्जक डायोड (एल ई डी) प्रकार का है। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्ज प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, कंन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 50 कि. ग्रा. तंक है और जिनका ब्रिनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) की अधिकतम संख्या 100 मि. ग्रा. से 2 ग्रा. के ''ई'' मान के लिए 100 से 10,000 की रेंज में है तथा जिनका ''ई'' मान के लिए 500 से 10,000 की रेंज में है तथा जिनका ''ई'' मान 1×10\*, 2×10\* और 5×10\* है जिसमें के धनात्मक या ऋणात्मक पूर्णोंक या शून्य के समतुल्य है।

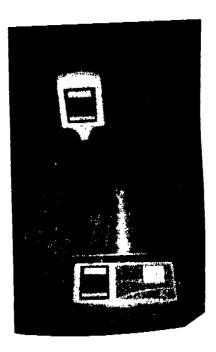
[फा॰ सं॰ डब्ल्यू॰ एम॰ 21(92)/99]

पी॰ ए॰ कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

S. O. 1198.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) and (8) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of model of non-automatic weighing instrument (Table top type) with digital indication (herein referred to as the model) belonging to Medium accuracy class (accuracy class III) and of 'T' series with brand name 'MIRAJ' manufactured by M/s Dharmaja Industries, 30/2, Sola, near Sola overbridge, behind Khanna Motors, Ahmedabad-380 061 and which is assigned the approval mark IND/09/00/292;

The said Model (the figure given below) is a non-automatic weighing instrument of (tabletop type) with digital indication of maximum capacity 10 kg., minimum capacity 40 g. and belonging to Medium accuracy class (accuracy class III) The value of verification scale interval (e) is 2 g. The display unit is of light emitting diode. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply.



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 50 kg. and with maximum number of verification scale interval (n) in the range 100 to 10,000 for 'e' value 100 mg to 2 g and with number for verification scale interval (n) in the range 500 to 10,000 for 'e' value of 5g, or more with 'e' value of  $1 \times 10^k$ ,  $2 \times 10^k$  and  $5 \times 10^k$ , where k is a positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which the approved Model has been manufactured.

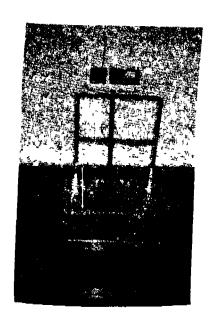
[F. N. WM-21(92)/99]

P. A. KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metrology

का॰आ॰ 1199. — केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माडल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप हैं और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल अपनी यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अत·, अय केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7)और उपधारा (8) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैमर्स धर्माजा इंडम्ट्रीज, 380/2, सोला निकट सोला ओवर ब्रिज, खन्ना मोटर्स के पीछे, अहमदाबाद-380061 द्वारा विनिर्मित मध्यम यथार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग III) वाले ''पी'' शृंखला के अस्वचालित अंकक सूचन सिंहत तोलन उपकरण (प्लेटफार्म प्रकार) के माडल का जिसके बांड का नाम ''मिराज'' हैं (जिसे इसमें इसके पश्चात माडल कहा गया हैं) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/2000/293 समनुदेशित किया हैं, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

उक्त माडल (आकृति देखें) मध्यम यथार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग III) का अंकक सूचन सिंहत अस्वचालित प्लेटफार्म प्रकार का तोलन उपकरण है और जिसकी अधिकतम क्षमता 100 किलोग्राम और न्यूनतम क्षमता 400 ग्राम है। सत्यापन मापमान अन्तराल (ई) का मान 20 ग्राम है। संप्रदर्श यूनिट प्रकाश उत्सर्जक डायोड (एल ई डी) प्रकार का हैं। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्ट्ज प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह बोबणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, उसी यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 5 टन तक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्थापन मापमान अन्तराल (एन) की संख्या 5 ग्रा. या अधिक के ''ई'' मान के लिए 500 से 10,000 की रेंज में हैं तथा जिनका ''ई' मान 1×10<sup>के</sup>, 2×10<sup>के</sup> और 5×10<sup>के</sup> है जिसमें के धनात्मक या ऋणात्मक पूर्णांक या शून्य के ममतुल्य है।

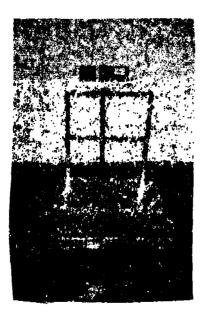
[फा॰ सं॰ डब्स्यू॰ एम॰ 21(92)/99]

पी० ए० कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

S. O. 1199.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority is satisfied that the model described in the said report (figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) and (8) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of model of non-automatic weighing instrument (Platform type) with digital indication (here in after referred to as the model) of 'P' series belonging to Medium accuracy class (accuracy class III) and with brand name 'MIRAJ' manufactured by M/s Dharmaja Industries, 380/2. sola, Near Sola Overbridge, Behind Khanna Motors, Ahmedabad-380 061 and which is assigned the approval mark IND/09/00/293;

The said Model is a non-automatic weighing instrument of Platform type with digital indication of maximum capacity 100 kg., minimum capacity 400 g. belonging to Medium accuracy class (accuracy class III). The value of verification scale interval (e) is 20 g. The display unit is of light emitting diode (LED) type. The instrument operates on 230 volts, 50.Hertz alternate current power supply.



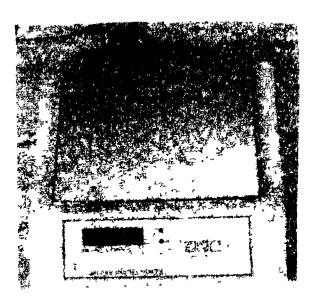
Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of the section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 5 tonne and with number of scale interval (n) in the range 500 to 10,000 for 'e' value of 5g, or more with 'e' value of  $1 \times 10^k$ ,  $2 \times 10^k$  and  $5 \times 10^k$ , being a positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials which, the approved Model has been manufactured.

[F. N. WM-21(92)/99]

का 310 1200. — केन्द्रीय सरकार का विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त गिपोर्ट में वर्णित माडल (आकृति नीचे दो गई है) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलो का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबधों के अनुरूप है और इस बात की सभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त मेचा प्रदौन करता रहेगा,

अत·, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनयम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स गैलेकी इन्स्ट्रूमेट्स, 106, सागर कम्प्लैक्स, बिल्डिंग सं 5, जेसल पार्क, मैंडर (पूर्व) थाना (जिला), महाराष्ट्र द्वारा विनिर्मित मध्यम यथार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग III) वाले ''जी एक्स टी'' अस्वचालित तोलन उपकरण (टेबल टाप प्रकार) के माडल का, जिसके ब्राड का नाम ''गैलेकी'' है (जिसे इसमे इसके पश्चात् माडल कहा गया है) और जिमे अनुमोदन चिद्ध आई एन डी/09/2000/297 दिया गया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

उक्त माङल (दी गई आकृति) अस्वधालित तोलन उपकरण है। इसकी अधिकतम क्षमता 10 किलोगाम और न्यूनतम क्षमता 40 ग्राम है। सत्यापन मापमान (ई) का मान 2 ग्राम है। इसमे एक आधेयतुलन युक्ति है जिसका शत प्रतिशत व्यवकलनात्मक धारित आधेयतुलन प्रभाव है। भारग्राही आयताकार सैक्सम का है जिसकी भुजाएं 350 × 240 मि मी है। प्रकाश उत्सर्जक डाग्रोड (एल ई डी) प्रदर्श तोलन परिणाम उपदर्शित करता है। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्ज़ प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



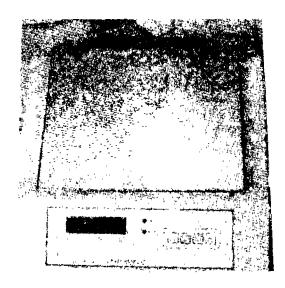
और केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 50 किलोग्राम तक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्रों से किया जाता है जिसमें अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) की संख्या 100 मि ग्राम में 2 ग्राम ''ई'' मान के लिए 100 से 10,000 की रेज में सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) सहित तथा जिनका ''ई'' मान 1×10\*, 2×10\* और 5×10\* है जिसमें के धनात्मक या ऋणात्मक पूर्णोंक या शून्य के समतुल्य है।

[फा॰ सं॰ डब्स्यू॰ एम॰ 21(172)/2000] पी॰ ए॰ कृष्णमृर्ति, निदेशक, विधिक्ष माप विज्ञान

S. O. 1200.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain its accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model of the non-automatic weighing instrument (Table Top type) belonging to Medium Accuracy (Accuracy class III) of 'GXT' series with brand name "Galaxy" (herein referred to as the model) manufactured by M/s Galaxy Instruments, 106, Sagar Complex, Building No. 5, Jesal Park, Bhainder (East), Thana (Dist.), Maharashtra and which is assigned the approval mark IND/09/2000/297,

The said model (the figure given) is non automatic weighing instrument. The maximum capacity is 10 kg, and minimum capacity of  $40 \text{ g}^{-1}$  be value of verification scale interval (e) is 2g. It has a tare device with a 100 percent substructive retained tare effect. The load receptor is of rectangular section of side  $350 \times 240$  milimeter. The light Emitting Diode (LED) display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply;



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of 36 section said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 50 kg. with number of verification scale (n) in the range of 100 to 10000 for 'c' value of 100 mg to 2 g and with number of verification scale interval (n) in the range 500 to 10,000 for 'c' value of 5 g, or more and with 'c' value  $1 \times 10^{4}$ ,  $2 \times 10^{4}$  and  $5 \times 10^{4}$ , k being a positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which, the approved Model has been manufactured.

[F N WM-21(172)/2000]

का॰आ॰ 1201. — केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रम्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चान्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित मॉडल (आकृति नीचे दी गई है) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और धाट और माप मानक (माडलो का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग को अविध्यों में भी उक्त मॉडल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता ग्हेगा,

अतः, अव केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनिय**ँ** की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैमर्म गेलेकी इन्स्ट्र्मेंट्स, 106, सागर कम्प्लैक्स, बिल्डिंग सं. 5, जेसल पार्क, मैंडर (पूर्व) थाना (जिला), महाराष्ट्र द्वारा विनिर्मिन मध्यम यथार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग III) वाले ''जी एक्स पी'' स्वतः सूचक, अस्वचालित इलेक्ट्रानिक, अकक सूचन सिंहत तोलन उपकरण (प्लेट फार्म प्रकार) के माडल का, जिसके ब्राड का नाम ''गैलेकी'' है (जिसे इसमें इसके पश्चात् मॉडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/2000/298 दिया गया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

उक्त मॉडल (दी गई आकृति) अस्वचालित तोलन उपकरण है। इसकी अधिकतम क्षमता 100 किलोग्राम और न्यूनतम क्षमता 400 ग्राम है। सत्यापन मापमान अन्तराल (ई) का मान 20 ग्राम है। इसमें एक आधेयतुलन शत प्रतिशत व्यवकलनात्मक धारित आधेयतुलन प्रभाव है। प्रकाश उत्सर्जक डायोड (एल ई डी) प्रदर्श तोलन परिणाम उपदर्शित करता है। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्ट्ज प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि मॉडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी श्रृंखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होगे जिनकी अधिकतम क्षमता 5 टन तक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिमस अनुमोदित मॉडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) की संख्या 5 ग्राम या अधिक ''ई'' मान के लिए 500 से 10,000 की रेंज में तथा जिनका ''ई'' मान 1×10<sup>‡</sup>, 2×10<sup>‡</sup> और 5×10<sup>‡</sup> है जिसमे के धनात्मक या ऋणात्मक प्णॉंक या शून्य के समतुल्य है।

[फा॰ सं॰ डब्ल्यू॰ एम॰ 21( 172 ) 2000 ]

पी० ए० कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

S. O. 1201.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report Get the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain its accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model of the non-automatic weighing instrument (Platform type) belonging to Medium Accuracy (Accuracy class III) of 'GXP' series with brand name "Galaxy" (herein referred to as the model) manufactured by M/s Galaxy Instruments, 106, Sagar Complex. Building No. 5, Jesal Park, Bhainder (East) Thana (Dist.), Maharashtra and which is assigned the approval mark IND/09/2000/298;

The said model (the figure given) is non automatic weighing instrument. The maximum capacity is 100 kg, and minimum capacity of 400 g. The value of verification scale interval (e) is 20 g. It has a tare device with a 100 percent substractive retained tare effect. The light Emitting Diode (LED) display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz antennate current power supply;



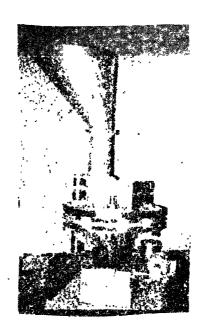
Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of 36 section said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 5 tonne and with number of verification scale interval (n) in the range 500 to 10,000 for 'e' value of 5 g, or more and with 'e' value  $1 \times 10^k$ ,  $2 \times 10^k$  and  $5 \times 10^k$ , k being a positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which, the approved Model has been manufactured.

[F. N. WM-21(172)/2000]

P. A KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metrology

का० आ० 1202. — केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित मॉडल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और पाप मानक (मॉडलां का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बान को संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त मॉडल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा:

अतः, अन केन्द्रीय सरकार, उका अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7)द्वारा प्रदत्त-शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसमं मोटर इंडस्ट्रीज क. लि., होसुर मार्ग. आदुगोडि, बंगलौर-560030 द्वारा विनिर्मित ''टी डब्ल्यू-100-एन ई एल-1086'' श्रृंखला के स्वचालित भरण मशीन (बोल्यूमेट्रिक कपित्तलर प्रकार ) के मॉडन का. जिसके ब्रांड का नाम ''कपित्तलर टाइप 1086'' है। (जिसके इसमें इसके पश्चात् मॉडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिद्व आई एन डी/09/2000/241 समनुदेशित किया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।



यह मॉडल (आकृति देखें) स्वचालित भरण मशीन (कपिंभलर) है यह सतत् शीर्ष के अधीन भार-भरण सिद्धांत पर कार्य करती है। मशीन को 6 मि. ली. मे 1430 मि. ली. के बीच या कप की विमाओं पर निर्भर करने वाले समतुल्य भार की श्रेणी प्रदान करने के लिए समायोजित की जा सकती है। यह उत्पाद विनिर्देशों और पाऊच की मात्रा पर निर्भर रहते हुए प्रति मिनट 30 पाउच (अधिकतम) भर सकती है। मशीन मुक्त रूप में प्रवाहित होने वाले उत्पादों को भरने के लिए डिजाइन की गई है जैसे चाय, काफी, मसाले, चीनी के दाने, रसायन और भेपजी उत्पाद, आदि। यह 220 बोलट और 50 हट्जें प्रलावती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करती है।

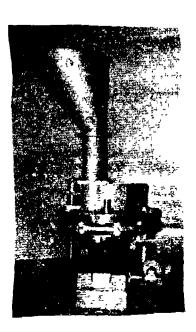
[ फ॰ सं॰ डब्ल्यू॰ एम॰ 21(24)/98]

पी० ए० कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

### New Delhi, the 24th May, 2001

S. O. 1202.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model of the automatic filling machine (volumetric cup filler type) of 'TW-100-NEL-1086' series and with brand name "cup filler type 1086" (hereinafter referred to as the model) manufactured by M/s Motor Industries Co. Ltd. Hosur Road, Adugodi, Bangalore-560 030 and which is assigned the approval mark IND/09/2000/241;



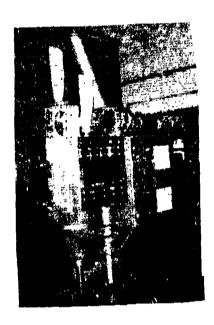
The said model (figure given) is an automatic filling machine (Cup filler). It works on the pinciple of gravity feed under constant head. The machine can be adjusted to deliver any range between 6ml to 1430ml of equivalent weight depending upon the cup dimension. It can fill 30 pouches per minute (maximum) depending upon the product specifications and quantity of the pouch. The machine is designed to fill free flowing products such as Tea, coffee, spices, Sugar granules chemical & Pharmaceutical products etc. It operates on 220 volt, 50 Hertz alternate current power supply.

[F. N. WM-21(24)/98]

P A. KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metrology

का॰आ॰ 1203.---केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा उसे प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माडल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7)द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स मोटर इंडस्ट्रीज कं. लि., होसुर मार्ग, आदुगोडि, बंगलौर-560030 द्वारा विनिर्मित स्वचालित भरण मशीन (''एफ वी एस 2051 का आगर फिलर प्रकार) के माडल का, जिसके ब्रांड का नाम ''आगर फिलर टाईप एफ वी एस 2051'' है। (जिसे इसमें इसके पश्चात माडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/2000/242 समनुदेशित किया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।



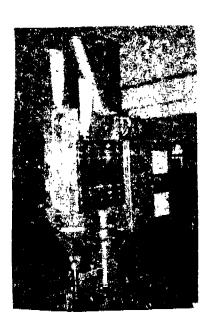
उक्त माडल (आकृति देखें) अस्वचालित भरण मशीन (आगर फिलर) है। यह सत्त शीर्ष के अधीन भार-भरण सिद्धान्त पर कार्य करती है। मशीन को 3 मि. ली. से 2000 मि. ली. के बीच या आगर पेंच के अधिकतम 65 मि. मी. तक व्यास के अधीन रहते हुए समतुल्य भार की श्रेणी देने के लिए समायोजित किया जा सकता है। यह उत्पाद विनिर्देशों और पाउच की मात्रा पर निर्भर रहते हुए 40 पाउच प्रति मिनट (अधिकतम) भर सकती है। मशीन मुक्त रूप से प्रवाहित नहीं होने वाले उत्पादों जैसे दुग्ध चूर्ण काफी चूर्ण, पिसे मसाले, मंजन, रसायन और भेषजी चूर्ण, आदि को भरने के लिए डिजाईन की गई है। यह 220 वोल्ट और 50 हर्ज प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करती है।

> [फा० सं० डब्स्यू० एम० 21(24)/98] पी० ए० कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

### New Delhi, the 24th May, 2001

S. O. 1203.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of model of automatic filling machine (Auger filler type of FVS 2051) and with brand name "Auger filer type FVS 2051" (here in after referred to as the model) manufactured by M/s. Motor Industries Co. Ltd. Hosur Road, Adugodi, Bangalore-560 030 and which is assigned the approval mark IND/09/2000/242;

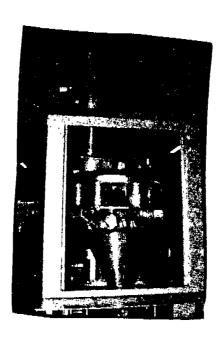


The said model (figure given) is an automatic machine (Auger filler). It works on the pinciple of gravity feed under constant head. The machine can be adjusted to deliver any range between 3 ml to 2000 ml of equivalent weight depending upon the diametere of Augur screw to a maximum of 65 mm. It can fill 40 pouches per minute (maximum) depending upon the product specifications and quantity of the pouch. The machine is designed to fill non-free flowing products such as milk powder, coffee powder, ground spices, tooth powder chemical & Pharmaceutical powder etc. It operates on 220 volt, 50 Hertz alternate curent power supply;

[F. N. WM-21(24)/98]

का॰आ॰ 1204. — केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा उसे प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माइल (भीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माइलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माइल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7)द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स मोटर इंडस्ट्रीज कं. लि., होसुर मार्ग, आदुगोडि, बंगलौर-560030 द्वारा विनिमित ''टी डक्ल्यू-100-एस पी एल-1108'' मशीन (कप फिलर) के माडल का, जिसके ब्रांड का नाम ''वोल्यूमेट्रिक कपफिलर टाईप-1108'' है। (जिसे इसमें इसके पश्चात माडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/2000/243 समनुदेशित किया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।



उक्त मॉडल (आकृति देखें) स्वचालित भरण मशीन (कप फिलर है) यह सतत् शोर्प के अधीन भार-भरण सिद्धांत पर कार्य करती है। मशीन का 100 मि. ली. से 5180 मि. ली. के बीच या कप की विमाओं पर अवलम्बित समतुल्य भार की श्रेणी प्रदान करने के लिए समायोजन किया जा सकता है। यह उत्पाद विनिर्देशों और पाऊच की मात्रा पर निर्भर रहते हुए प्रति मिनट 30 पाउच (अधिकतम) भर सकती है। मशीन मुक्त रूप से प्रवाहित होने वाले उत्पादों को भरने के लिए डिजाइन की गई है जैसे चाय, मसाले,चीनी, चात्रल, नमक, दाने, रसायन और भेषजी, बीज और कृषि उत्पाद आदि। यह 220 वोल्ट और 50 हट्जी प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करती है।

[फा॰ सं॰ डब्स्न्यू॰ एम॰ 21(24)/98] पी॰ ए॰ कृष्णमृतिं, निदेशक, विधिक माप विज्ञान New Delhi, the 24th May, 2001

S. O. 1204.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of model of automatic filling machine (cup filler) of "TW-100-SPL-4108" series and with brand name "Volumetric cup filler type 1108" (hereinafter referred to as the model) manufactured by M/s. Motor Industries Co. Ltd. Hosin Road, Adugodi. Bangalore-500 030 and which is assigned the approval mark IND/09/2000/243,



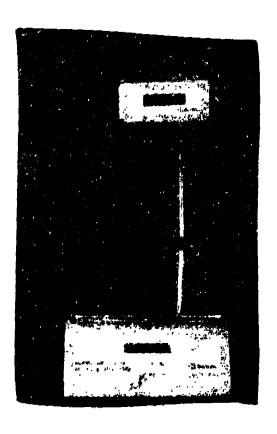
The said model (figure given) is an automatic filling machine (Cup filler). It works on the pinciple of gravity feed under constant head. The machine can be adjusted to deliver any range between 100 ml to 5180 ml or of equivalent weight depending upon the cup dimensions. It can fill 30 bouches per minute (maximum) depending upon the product specifications and quantity of the pouch. The machine is designed to fill free flowing products such as Tea, spices, Sugar rice, selt granules chemical & Pharmaceutical seeds and agricultural products etc. It operates on 220 volt, 50 Hertz alternate current power supply,

[F. N WM-21(24)/98]

का॰ आ॰ 1205.—केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माडल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (भाडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अतः, केन्द्रीय सरकार, उक्त आंधनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स सिद्रा स्केल इंडन्ट्रीज, 113, प्रथम तल. भात्रे बाडी मार्ग, दहीसार (प.) मुंबई-400068 द्वारा विनिर्मित उच्च यथार्थता (यथार्थता वर्ग II) वाले ''एस एस' शृंखला के अंकीय पूचन महित अस्वचालित तोलन उपकरण (टेबल टॉप प्रकार का) के माडल का जिसके ग्रोड का नाम ''सिद्रा'' हे (जिसे इसमें इसके परचात् माडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/2000/142 दिया गया है. अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

उक्त माइल (आकृति देखें) अस्यचालित तोलन उपकरण है जिसकी अधिकतम क्षमता 12 किलोग्राम और न्यूनतम क्षमता 50 ग्राम है। सत्यापन मापमान अन्तराल (ई) मान 1 ग्राम है। इसमें एक आधेयतुलन युक्ति है जिसका शत-प्रतिशत व्यवक्रलनात्मक धारित आधेयतुलन प्रभाव है। भारग्राही आयताकार है जिसकी भुजाएं 240×290 मि.मी. है। प्रकाश उत्सर्जक डायोड (प्र.उ.डा.) प्रदर्श तोलन परिणाम उपदर्षित करता है। उपकरण 230 बोल्ट और 50 हर्ट्स प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, कंन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए यह धोषणा करती है कि माडल के इस अंनुमोदन प्रमाणका के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 50 कि. या. तक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान के अन्तराल (एन)की अधिकतम संख्या 1,00,000 से कम या उसके बराबर है (एन (≤ 1,00,000) तथा जिसका ''ई'' मान 1×10<sup>क</sup>, 2×10<sup>क</sup> और 5×10<sup>क</sup> है जिसमें के धनात्मक या ऋणात्मक पूर्णांक या शून्य के समतुल्य है।

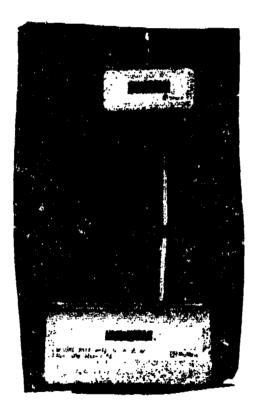
[का॰ सं॰ डब्ल्यू॰ एम॰ 21(82)/2000] पी॰ ए॰ कृष्णम्तिं, मिदेशक, विधिक माप विज्ञान

#### New Delhi, the 24th May, 2001

S. O. 1205.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain its accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model of the non-automatic weighing instrument of (table top type) belonging to high accuracy (Accuracy Class II) with digital display of SS series with brand name "Settra" (here-in-after referred to as the model) manufactured by M/s Settra Scale Industries, 113, 1st floor, Matre Wadi Road, Dahisar (W), Mumbai-400068 and which is assigned the approval mark IND/09/2000/142;

The said Model (see the figure ) is non-automatic weighing instrument. The maximum capacity is 12kg and minimum capacity 50g. The value of verification scale interval (e) is 1g. It has a tare device with a 100 percent substractive retained tare effect. The load repector is of rectangular section of side 246×290 mm. The light emitting diode (LED) display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply.



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of the section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 50 kg with number of varification scale division (n) less than or equal to 1,00,000 (n)  $\leq 1,00,000$ ) and with 'e' value of  $1\times10^k, 2\times10^k$  and  $5\times10^k$ , a positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which, the approved Model has been manufactured.

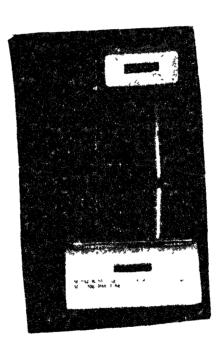
IF. No. WM-21(82)/20001

P. A. KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metrology

का०आ० 1206.—केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माडल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा,

अतः, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिगियम की धारा 36 की उपधारा (7)द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स सिद्रा स्केल इंडस्ट्रीज, 113, प्रथम तल, मात्रे वाडी मार्ग, दहीसार (प.); मुंबई-400068 द्वारा विनिंमित मध्यम यर्थाथता (यर्थाथता वर्ग III) वाले ''एस एस'' श्रृंखला के अंकीय सूचन महित अस्वचालित तोलन उपकरण, तोलन उपकरण (टेबल टाप प्रकार का ) के माडल का, जिसके ब्रांड का नाम ''सिद्रा'' है। (जिसे इसमें इसके पश्चात् मॉडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/2000/143 दिया गया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

उक्त माङल (आकृति देखें) अस्वचालित टेबल टाप प्रकार का तोलन उपकरण है जिसकी अधिकतम क्षमता 10 किलोग्राम और न्यूनतम क्षमता 40 ग्राम है। सत्यापन मापमान अन्तराल (ई) मान 2 ग्राम है। इसमें एक आधेयतुलन युक्ति है जिसका शत-प्रतिशत व्यवकलनात्मक धारित आधेयतुलन प्रभाव है। भारग्राही आयताकार है जिसकी भुजाएं 200×220 मि.मी. है। प्रकाश उत्सर्जक डायोड (प्र.उ.डा.) प्रदर्श तोलन परिणाम उपदर्शित करता है। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हट्जे प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, उसी यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 50 कि. गा. तक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान के अन्तराल (एन) की अधिकतम संख्या 10,000 से कम या उसके यराबर है (एन ≤ 10,000) तथा जिसका ''ई''मान 1×10<sup>‡</sup>, 2×10<sup>‡</sup> और 5×10<sup>‡</sup> है, जहां के धनात्मक या ऋणात्मक पूर्णांक या शून्य के समतुल्य है।

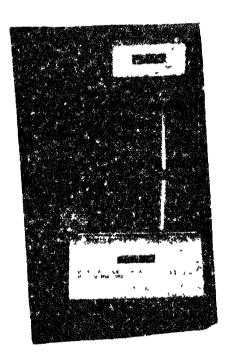
[फ॰ सं॰ डब्ल्यू॰ एम॰ 21(82)/2000] पी॰ ए॰ कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

### New Deihi, the 24th May, 2001

S. O. 1206.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act 1970 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain its accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under viried conditions.

Now, therefore, in evercise of the powers conferred by Jub- ection (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model of the non-automatic weigning instrument (table top type) belonging to medium accuracy (Accuracy Class III) with digital display of SS series with the brand name 'Settra' (here in referred to at the model) manufactured by M.s. Setra Scale industries, 113, 1st floor, Matra Wadi koad, Dahisar (W), Mumbar-400068 and which is assigned the approval mark IND/09/2000/143,

The said Model (see the figure ) is uon-automatic weighing instrument. (Table top type) The maximum capacity is 10kg and minimum capacity 40g. The value of verification scale interval (e) is 2g. It has a tare device with a 100 percent substructive retained tare effect. The load receptor is of rectangular section of side. 200×220 mm. The light emitting diode (LED) display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply.



Further in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of section 36 of the said Act the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 50 kg with number of varification scale division (n) less than or equal to 10000 (n 10000) and with a value of  $1\times10$ k,  $10\times10$ k,  $10\times10$ k, k being a positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle design and with the same materials with which the approved Model has been manufactured

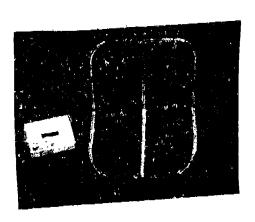
[F N0 WM-21(82)/2000]

P A KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metrology

का 310 1207.--के द्वीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित भाडल (नीचे दी गई उगकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माहलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल वधार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करना रहेगा;

अतः, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7)ध्रारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मेसर्स सिद्रा स्केल इंडस्ट्रीज़, 113, प्रथम तल. मान्ने वाडी मार्ग, दहीसार (ए.) मुंबई-400068 द्वारा विनिमित उच्च यथार्थता (यथार्थता वर्ग II) वाले ''एस एस'', श्रृंखला के अंकीय सृचन सहित अस्वचालित तीलग उपकरण तोलन उपकरण, (एलेटफार्ग प्रकार का) के माडल का, जिसके ब्रांड का नाम ''सिद्रा '' है। (जिस्रे इस्में इसके परचात माडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी.'09/2000/144 दिया गया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

उन्त माइल (आयुर्ति देखें) अस्वचालित (प्लेटफार्म प्रकार का)तोलन उपकरण हैं जिसकी अधिकतम क्षमता 120 किलोग्राम और न्यूनतम क्षमता 500 ग्राम है। सत्यापन मापमान अन्तराल (ई) मान 10 ग्राम है। इसमें एक आधेयतुलन युक्ति हैं जिसका शत-प्रतिशत व्यवकलानात्मक धारित आधेयतुलन प्रभाव है। भारग्राही वर्गाकार है जिसकी भुजाएं 600×600 मि.मी. है। प्रकाश उत्सर्जक डायोड (एल. ई डी) प्रदर्श तोलन परिणाम उपदर्शित करता है। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्ज प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



अंदि, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शिवतयों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि माइल के इस अनुमोदन प्रमाणान्त्र के अंतर्गत, उसी शृंखाना के उसी मेक. यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 5 टन तक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमीदित भाइल का विनिर्माण किया गया है और जिनके पत्थापन मापमान के अन्तराल (एन) की अधिकतम संख्या 1,00,000 से कम या उसके बराबर है (एन <1,00,000) तथा जिसका ''ई''मान 1×10<sup>\*</sup>, 2×10<sup>\*</sup> और 5×10<sup>\*</sup> हे जहां के धनात्मक या ऋषात्मक पूर्णांक या शून्य के समतुल्य है।

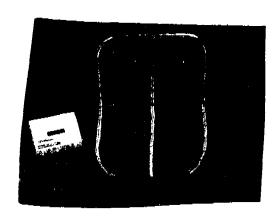
[फ॰ मं॰ डब्ल्यू॰ एम॰ 21(४२)/2000] पी॰ ए॰ कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

#### New Delhi, the 24th May, 2001

S. O. 1207.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain its accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model of non-automatic weighing instrument (platform type) belonging to high accuracy (Accuracy Class II) of SS series with the brand name "Settra" (here in referred to as the model) manufactured by M/s. Settra Scale Industries, 113, 1st floor, Matre Wadi Road, Dahisar (W) Mumbai-400068 and which is assigned the approval mark IND/09/2000/144;

The said Model (see the figure ) is a non-automatic weighing instrument (platform type). The maximum capacity is 120kg and minimum capacity 500g. The value of verification scale interval (e) is 10g. It has a tare device with a 100 percent substractive retained tare effect. The load receptor is of square shape of side 600×600 mm. The light emitting diode (LED) display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply.

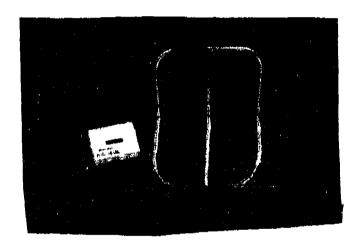


Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of the section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 5 tonne with number of varification scale division (n) less than or equal to 1,00,000 (n  $\leq$ 1,00,000) and 'e' value of  $1\times10^k$ ,  $2\times10^k$  and  $5\times10^k$ , k being positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which, the approved Model has been manufactured.

का॰ आ॰ 1208.—केन्द्रीय सरकार का, बिहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपार्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपार्ट में वर्णित माडल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनियम 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलो का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की सभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियां में उपयुक्त सेवा प्रदान करना रहेगा,

जत , केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 को उपधारा (7)द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, मैसर्म सिद्रा स्केल इडम्ट्रीज, 113, प्रथम रुल, मात्रे वाडी मार्ग, दहीसार (प) मुखई-400068 द्वारा विजिमित मध्यम ग्रंथार्थता (यथार्थता वग III) वाल ''एस एस'' श्रृखला के अकीय सूचन सिंदत अस्थयालित तोलन उपकरण उपकरण तालन (प्लेटफार्म प्रकार का) के माडल का, जिसके ब्राड का नाम ''सिद्रा'' है।(जिसे इसमें इसके पश्चात माडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डा/09/2000/145 दिया गया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

उक्त माङल (आकृति देखे) अस्थनालित (प्लेटफामं पकार का)तालन उपकरण है जिसकी अधिकतम क्षमता 100 किलोग्राम और न्यूनगम क्षमता 400 ग्राम है। सत्यापन मापमान अन्तराल (ई) भान 20 ग्राम है। इसमे एक आधेयतुलन युक्ति है जिसका शत-प्रतिशत व्यवकलानात्मक धारित आधेयतुलन प्रभाव है। भारग्राही वर्गाकार है जिसकी भुजाए 600×600 मि मी है। प्रकाश उत्पर्जक दायोद (एल ई टो) प्रदर्श तोलन परिणाम उपदर्शित करता है। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्ज प्रत्यावती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अतर्गत, उसी श्रृखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे नोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 5 टन तक हैं और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान के अन्तराल (एन) की अधिकतम सख्या 10,000 से कम या उसके बराबर है (एन ≤10,000) तथा जिसका ''ई''मान 1×10<sup>\*</sup>, 2×10<sup>\*</sup> और 5×10<sup>\*</sup> है जिसमे के धनात्मक या ऋणात्मक पूर्णांक या शून्य के समतुल्य हैं।

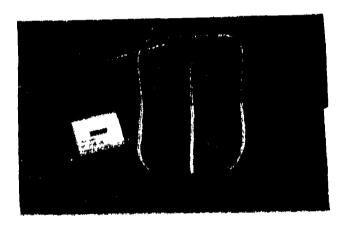
[फा॰ म॰ डब्ल्यू॰ एम॰ 21(82)/2000] पी॰ ए॰ कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

### New Delhi, the 24th May, 2001

S. O. 1208,—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain its accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model of the non-automatic weighing instrument (platform type) belonging to medium accuracy (Accuracy Class III) of SS series with brand name "Settra" (here in referred to as the model) manufactured by M/s. Settra Scale Industries, 113, 1st floor, Matre Wadi Road Dahisar (W)Mumbai-400068and which is assigned the approval mark IND/09/2000/145;

The said Model (see the figure) is non-automatic weighing instrument (platform type). The maximum capacity is 100kg and the minimum capacity 400g. The value of verification scale interval (e) is 20g. It has a tare device with a 100 percent substractive retained tare effect. The load receptor is of square shape of side 600×600 mm. The light emitting diode (LED) display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply.

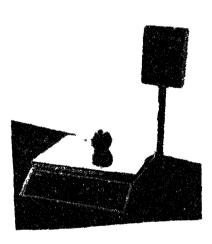


Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 5 tonne with number of varification scale division (n) less than or equal to 10,000 (n  $\leq 10,000$ ) and with "c" value of  $1 \times 10^k$ ,  $2 \times 10^k$  and  $5 \times 10^k$ , K being a positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which, the approved Model has been manufactured.

का०आ० 1209. — केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपीर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माडल (आकृति नीचे दी गई है) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अल्डियों में भी उक्त माडल अपनी यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शिवतयों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स रासी इंजीनियरिंग वर्क्स, पोस्ट बाक्स नं. 1537, बाई पास रोड, उक्कडम, कोयम्बट्स, 641001 द्वारा विनिर्मित मध्यम यथार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग III) वाले ''आर डी टी-101'' श्रृंखला के अस्वचालित, अंकक सूचन सहित तोलन उपकरण (टेबल टाप प्रकार) के माडल का, जिसके ब्रांड का नाम ''रासी डिगि'' है (जिसे इसमें इसके पश्चात् माडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/2000/274 दिया गया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है;

उक्त माडल (नीचे दी गई आकृति) अस्वचलित तोलन उपकरण है। इसकी अधिकतम क्षमता 30 किलोग्राम और न्यूनतम क्षमता 100 ग्राम है। सत्यापन मापमान अंतराल (ई) का मान 5 ग्राम है। इसमें एक आद्येयतुलन युक्ति है जिसका शत प्रतिशत व्यवकलनात्मक धारित आद्येयतुलन प्रभाव है। भारग्राही आयताकार खंड का है जिसकी भुजाएं 270×340 मि.मी. हैं। प्रकाश उत्सर्जक डायोड (एल ई डी) प्रदर्श तोलन परिणाम उपदर्शित करता है। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्ज प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 50 कि. ग्रा. तक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) की संख्या 100 मि. या. से 2 ग्रा. ''ई'' मान के लिए 100 से 10,000 की रेंज में और सत्यापन मापमान अंतराल (एन) की संख्या 5 ग्राम या अधिक ''ई'' मान के लिए 500 से 10,000 की रेंज में तथा जिनका ''ई'' मान 1×10<sup>क</sup>, 2×10<sup>के</sup> और 5×10<sup>के</sup> है जिसमें के घनात्मक या ऋणात्मक पूर्णांक या शून्य के समतुल्य है।

[फ॰ सं॰ डब्ल्यू॰ एम॰-21(153)/2000]

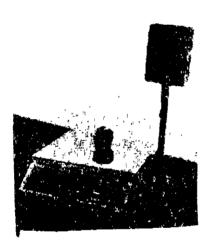
पी० ए० कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

### New Delhi, the 24th May, 2001

S. O. 1209.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain its accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model of non-automatic weighing instrument (Table top type) belonging to Medium Accuracy (Accuracy class III) with digital display of 'RD-T-101' series with brand name "Rasi Digi" (herein referred to as the Model) manufactured by M/s Rasi Engineering Works, Post Box No. 1537, By Pass Road, Ukkadam, Combatore-641001 and which is assigned the approval mark IND/09/2000/274;

The said Model (the figure given below) is non-automatic weighing instrument. The maximum Capacity is 30 kg and minimum capacity of 100 g. The value of varification scale interval (e) is 5 g. It has a tare device with a 100 percent substractive retained tare effect. The load receptor is of rectangular section of said 270×340 milimetre. The Light Emitting Diod (LED) display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply;



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of the section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 50 kg, with number of varification scale interval (n) in the range 100 to 10,000 for 'e' value of 100 mg, to 2 g and with number of verification scale interval (n) in the range 500 to 10,000 for 'e' value of 5g, or more and with 'e' value  $1 \times 10^k$ ,  $2 \times 10^k$  and  $5 \times 10^k$ , k being the positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials which, the approved Model has been manufactured.

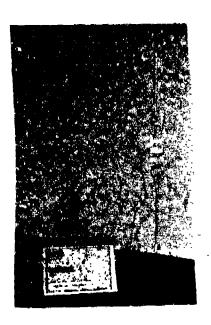
[F. No. WM-21(153)/2000]

P. A. KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metrology

का॰ आ॰ 1210. — केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माडल (आकृति नीचे दी गई है) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलों का अनुमोदम) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूष है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल अपनी यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहगा;

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 को उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्म रासी इंजीनियरिंग वर्क्स, पोस्ट बाक्स मं. 15 37, बाई पास रोड, उक्कडम, कोयम्बटूर,-641001 द्वारा विनिर्मित मध्यम यथार्थता वर्ग (यधार्थता वर्ग III) वाले ''आर डी सी के-601'' शृंखला के अस्वचालित, अंकक सूचन सहित तीलन उपकरण (प्लेट फार्म मशीन के लिए संपरिवर्तन किट) के माडल का, जिसके बांड का नाम ''रासी डिगी'' हैं (जिसे इसमें इसके पश्चात् माडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/2000/276 दिया गया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है;

उक्त माङ्क्ल (नीचे दी गई आकृति) अस्वर्धालत तोलन उपकरण है। इसकी अधिकतम क्षमता 300 किलोग्राम और न्यूनतन क्षमता 1 कि.ग्रा. है। सत्यापन भाषमान अंतराल (ई) का मान 50 ग्राम है। इसमें एक आद्येयतुलन युक्ति है जिसका शत प्रतिशत व्यवकलनात्मक धारित आद्येयतुलन प्रभाव है। भारग्राही आयताकार खंड का है जिसकी भुजाएं 630×400 मि. मी. हैं। प्रकाश उत्सर्जक डायोड (एल ई डी) प्रदर्श तोलन परिणाम उपदर्शित करता है। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्ज प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदेत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 5 टन तक हैं और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) की संख्या 5 ग्रा. या अधिक ''ई'' मान के लिए 500 में 10,000 की रेंज में तथा जिनका ''ई'' मान 1×10\*, 2×10\* और 5×10\* है जिसमें के घनात्मक या ऋणात्मक पूर्णांक या शून्य के समतुल्य हैं।

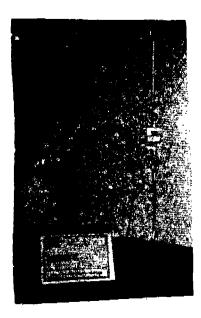
[फा॰ सं॰ डब्स्यू॰ एम॰-21(153)/2000] पी॰ ए॰ कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

### Now Delhi, the 24th May, 2001

S. O. 1210.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain its accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions,

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model of the non-automatic weighing instrument (conversion-kit for platform machine) belonging to Medium Accuracy (Accuracy class III) with digitial display of 'RD-CK-601' series with brand name "Rasi Digi" (herein referred to as the Model) manufactured by M/s Rasi Engineering Works, post Box No. 15, 37, By Pass Road, Ukkadam, Coimbatore-641001 and which is assigned the approval mark IND/09/2000/276;

The said Model (the figure given below) is non-automatic weighing instrument. The maximum capacity is 3000 kg and minimum capacity of 1kg. The value of verification scale interval (e) is 50g. It has a tare device with a 100 per cent substructive retained tare effect. The load receptor is of rectangular section of side 630×400 milimetre. The Light Emitting Diode (LED) display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply;



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of the section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 5 tonne and with number of varification scale interval (n) in the range of 500 to 10,000 for 'e' value of 5g. or more and with 'e' value of  $1 \times 10^k$ ,  $2 \times 10^k$  and  $5 \times 10^k$ , k being a positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials which, the approved Model has been manufactured.

[F. No. WM-21(153)/2000]

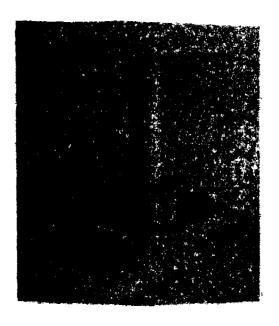
P. A. KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metrology

#### मई दिल्ली, 24 मई, 2001

काoआo 1211.—केन्त्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माउल (आकृति नीचे दी गई है) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माउलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुक्रप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माउल अपनी यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपसुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, उस्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स शिनदणु (इंडिया) प्रा. लि. चौथा तल, ''टेंपल टावर'' 476 अन्ना सलाई, नंदनम, चेन्नई-600035 द्वारा विभिन्ति विशेष यथार्थता (पथार्थता वर्ग I) वाले ''ए इस्ल्यू-320'' शृंखला के अस्वचालित तोलभ उपकारण (टेबल टाप प्रकार) के माउल का जिसके बांड का नाम ''शिनदणु'' है (जिसे इसमें इसके परस्वत माउल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन बिह्न आई एन डी/09/2000/244 समुनिदेशित किया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

यह माइल (आङ्कि दी गई है) टेबल टाप प्रकार का अस्यवालित तोलन उपकरण है। इसकी अधिकतम क्षमता 320 ग्राम और न्यूनतम क्षमता 100 मि. ग्राम है। सत्यापन भाषमान (ई) का मान 1 मि. ग्रा. है। इसमें एक आधेचतुलन चुक्ति है जिसका रात प्रतिशत न्यकलानात्मक भारित आधेचतुलन प्रभाव है। भारग्राही आपताकार खंड का है जिसकी भुजाएं 80 मि.नी. हैं। प्रकाश उत्सर्जक डामोड (एल ई डी) प्रदर्श तोलन परिणाम उपदर्शित करता है। उपकरण 230 बोल्ड और 50 हर्ज प्रत्मावर्ती भारा विश्वत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा भ्रष्ट्य हाक्कितमें का प्रयोग करते हुए वह धीषणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 50 कि. ग्रा. तक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्थापन मापमान अन्तराल (एन) की संख्या 1 मि.ग्रा. के बराबर या उससे अधिक ''ई'' मान के लिए 50000 के बराबर या उससे अधिक है तथा जिनका ''ई'' मान 1×10<sup>क</sup>, 2×10<sup>क</sup> और 5×10<sup>के</sup> है जिसमें के धनात्मक या ऋणात्मक पूर्णांक या शून्य के समतुल्य है।

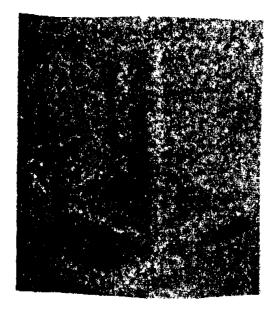
[फा॰ सं॰ डब्स्यू॰ एम॰ 21(155)/2000] पी॰ ए॰ कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

#### New Deihi, the 24th May, 2001

S. O. 1211.—Whereas the Central Government after considering the report submitted to it by the prescribed authority is satisfied that the model described in the said report (the figure given below) is in conformity with the provisions of the Siandards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain its accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions.

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of Section'36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model of the non-automatic weighing instrument (table top type) belonging to special accuracy (accuracy class I) of 'AW-320' series with brand name 'Shimadzu' (herein referred to as the model), manufactured by M/s Shimadzu (India) Private Ltd, IV floor, 'Temple Tower' 476, Anna Salai, Nandanam, Chennai-600035 and which is assigned the approval mark IND/09/2000/244,

The said Model (the figure given) is a non-automatic weighing instrument (Table top type). The maximum capacity is 320~g, and minimum capacity 100mg. The value of verification scale interval (e) is 1mg. It has a tare device with a 100 per cent subtractive retained tare effect. The load receptor is of rectangular section of said 80~mm. The light emitting diode (LED) display indicates the weighing result. The instrument operates on 230~volts, 50~Hertz alternate current power supply.



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of the Section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 50 kg with number of verification scale interval (n) equal to or more than 50,000 and with 'e' value equal to or more than 1 mg and with 'e' value of  $1 \times 10^k$ ,  $2 \times 10^k$  and  $5 \times 10^k$ , where k being is a positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which, the approved Model has been manufactured

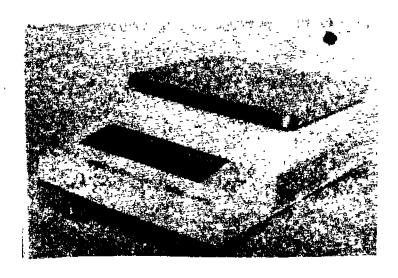
[F No WM-21(155)/2000]

#### नई दिल्ली, 24 मई, 2001

कां अां 1212.—केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात् यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माडल (आकृति नीचे दी गई है) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलों का अभुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अविधियों में भी उक्त माडल अपनी यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, उयत अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शिवतयों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स शिमदजु (इंडिया) प्रा. लि. चौथा तल, ''टेंपल टावर'' 476 अन्ना सलाई, नंदनम, चेन्नई-600035 द्वारा विनिर्मित विशेष यथार्थता (यथार्थता वर्ग I) वाले ''बी एल'' शृंखला के अस्वचालित तोलन उपकरण (टेबल टाप प्रकार) के माडल का, जिसके बांड का नाम ''शिमदजु'' है (जिसे इसमें इसके पश्चात् माडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन विश्व आई एन डी/09/2000/245 समनुदेशित किया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

यह माइल (आकृति दी गई है) टेबल टाप प्रकार का अस्वचालित तोलन उपकरण है। इसकी अधिकतम क्षमता 2200 ग्राम और न्यूनतम क्षमता 1 ग्राम है। सत्यापन मापमान (ई) का मान 10 मि. ग्रा. है। इसमें एक आधेयतुलन युक्ति है जिसका शत प्रतिशत व्यकलनात्मक धारित आधेयतुलन प्रभाव है। भारग्राही आयताकार खंड का है जिसकी भुजाएं 160×130 मि.मी. हैं। प्रकाश उत्सर्जक डायोड (एल ई डी) प्रदर्श तोलन परिणाम उपदर्शित करता है। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्ज़ प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, उसी यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 50 कि. ग्रा. तक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिआइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) की संख्या 1 मि.ग्रा. के बराबर या उससे अधिक ''ई'' मान के लिए 50,000 के बराबर या उससे अधिक है तथा जिनका ''ई'' मान 1×10<sup>क</sup>, 2×10<sup>क</sup> और 5×10<sup>क</sup> है जिसमें के घनात्मक या ऋणात्मक पूर्णांक या शून्य के समतुल्य है।

[फा॰ सं॰ डब्न्यू॰ एम॰ 21(155)/2000]

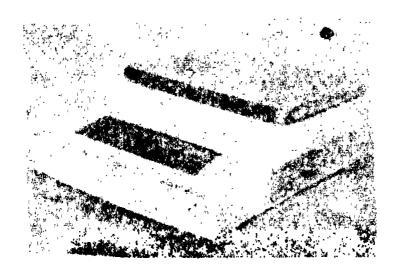
पी० ए० कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

#### New Delhi, the 24th May, 2001

S. O. 1212.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of Section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model of non-automatic weighing instrument (table top type) belonging to special accuracy (accuracy class I) of 'BL' cories with brand name 'Shimadzu' (herein referred to as the model), manufactured by M/s Shimadzu (India) Private Ltd., IV floor, 'Temple Tower' 476, Anna Salai, Nandanam, Chennaj-600035 and which is assigned the approval mark IND/09, 2000/245;

The said Model (the figure given) is a non-automatic weighing instrument (Table top type). The maximum capacity is 2200g,, and minimum capacity ig. The value of verification scale interval (e) is 10mg. It has a tare device with a 100 per cent subtractive retained tare effect. The load receptor is of rectangular section of said 160×130 mm. The light emitting diode (LFD) display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply:



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of the Section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 50 kg, with number of varification scale interval (n) equal to or more than 50,000 and with 'e' value equal to or more than 1 mg, and with 'e' value of  $1 \times 10^k$ ,  $2 \times 10^k$  and  $5 \times 10^k$ , where k being is a positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which, the approved Model has been manufactured

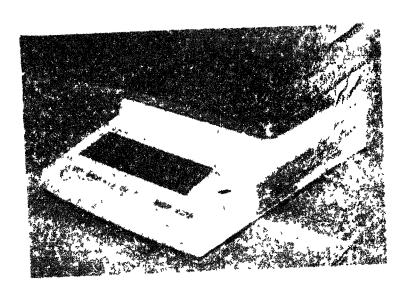
[F No. WM-21(155)/2000]

#### नई दिल्ली, 24 मई, 2001

का 310 1213. — केन्द्रीय सरकार का विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात् यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माडल (आकृति नीचे दी गई है) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माण भानक (माडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अर्वाधयों में भी उक्त माडल अपनि माणिता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अत:. अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्म श्रिमदजु (इंडिया ) प्रा. लि. चौथा तल, ''टेंपल टावर'' 476, अन्ता सलाई, नंदनम, चेन्नई-600035 द्वारा विनिर्मित उच्च यथार्थता (यथार्थता अने 11) थाले ''बी एल'' शृंखला के अस्वचालित तोलन उपकरण (टेबल टाप प्रकार) के माडल का जिसके ब्रांड का नाम ''शिमदजु'' है (जिम्मे इसमें इसके पश्चात मा ज्ल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/2000/246 समनुदेशित किया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

यह माडल (आकृति दी गई है) टेबल टाप प्रकार का अस्वचालित तोलन उपकरण है। इसकी अधिकतम क्षमतः २:00 ग्राम न्यूनतम क्षमतः 5 ग्राम है। सत्यापन मापमान (ई) का मान 100 मि. ग्रा. है। इसमें एक आद्येयतुलन युक्ति है जिसका रात प्रतिशत व्यवकलनात्मक धारित आद्येयतुलन प्रभाव है। भारग्राही आयताकार छंड का है जिसकी भुजाएं 160×130 मि.मी. है। प्रकाश उत्सर्जक डायोड ( एल ई छी) प्रदर्श तोलन परिणाम उपटिशत करता है। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हट्जें प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 50 कि. या तक है ओर जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है ओर जिसके सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) की संख्या 1 मि.ग्रा से 50 मि ग्रा. तथा ''ई''मान के लिए 100 मे 100,000 की रेंज में और सत्यापान मापमान अंतराल (एन) की संख्या 100 मि ग्रा. या अधिक ''ई''मान के लिए 5000 से 100,000 की रेंज में है तथा जिनका ''ई''मान 1×10\*, 2×10\* और 5×10\* है जिसमे के धनात्मक या ऋणात्मक पूर्णाक या शुन्य के समतुल्य है।

[फा॰ सं॰ डब्ल्यू॰ एम॰ 21(155)/2000]

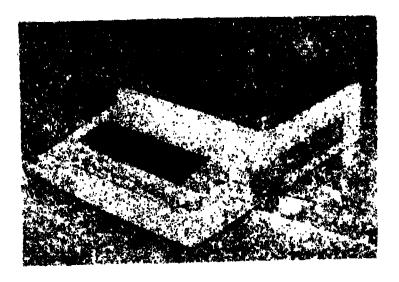
पी० ए० कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

#### New Delhi, the 24th May, 2001

S. O. 1213.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (80 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to marmain its accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model of non-automatic weighing instrument (table top type) belonging to high accuracy (accuracy class II) of 'BL' series with brand name 'Shimadzu' (herein referred to as the model), manufactured by M/s. Shimadzu (India) Private Ltd., IV floor, 'Temple Tower' 476, Anna Salai, Nandanam, Chennai-600035 and which is assigned the approval mark IND/09/2000/246,

The said Model (the figure given) is a non-automatic weighing instrument (Table top type). The maximum capacity is 3200 g, and minimum capacity 5 g. The value of verification scale interval (e) is 100 mg. It has a tare device with a 100 per cent substractive retained tare effect. The load receptor is of rectangular section of said 160×130 mm. The Light Emitting Diode (LED) display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply;



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of the section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 50 kg. and with number of verification scale interval (n) in the range of 100 to 100,000 for 'e' value 1 mg to 50 mg and with number of verification scale interval (n) in the range 5000 to 100,000 for 'e' value of 100 mg or more and with 'e' value of 1×10k, 2×10k and 5×10k, k being a positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials which, the approved model has been manufactured.

[F. No. WM-21(155)/2000]

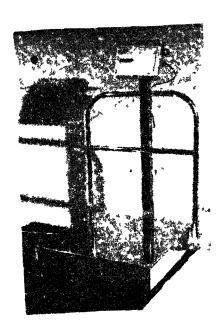
P. A. KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metrology

#### नई दिल्ली, 24 मई, 2001

का०आ० 1214. — केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के परचात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट म वर्णित मांडल (आकृति नीचे दी गई है) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलो का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपवधों के अनुरूप है और इस बात का सभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भो उक्त मांडल अपनी यथार्थना बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा,

अत , अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम को धारा 36 को उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त एक्नियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स रासी इजीनियरिंग वर्कस्, पोस्ट बाक्स न 1537, वाई पास रोड, उक्कडम, कोयम्बटूर, 641001 द्वारा विनिर्मित मध्यम यथार्थता (यथार्थता वर्ग III) वाले ''आर डी पी-201'' शृखला के अय्यचालित अंकक सूचन यहित तोलन उपकरण (प्लेटफार्म पकार) के मॉडल का, जिसके ब्रांड का नाम ''रासा डिगि'' है (जिसे इसमे इसके पश्चात् मॉडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/2000/275 दिया गया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

उक्त मॉडल (नीचे दी गई आकृति ) अस्वचालित तोलन उपकरण है। इसकी अधिकतम क्षमता 300 किलोगाम, न्यूनतम क्षमता 1 ग्राम है। सत्यापन मापमान अतराल (ई) का मान 50 ग्राम है। इसमें एक आद्येयतुलन युक्ति है जिसका शत प्रतिशत व्यवकलनात्मक धारित आद्येयतुलन प्रभाव है। भारग्राही वर्गाकार खंड का है जिसकी भुजाएं 600×600 मि.मी. है। प्रकाश उत्सर्जक डायोड (एल ई डी) प्रदर्श तोलन परिणाम उपदर्शित करता है। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्ज प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि मॉडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 5 टन तक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) की संख्या 5 ग्राम या अधिक ''ई''मान के लिए 500 से 10 000 की रेंज में तथा जिनका ''ई''मान 1×10<sup>क</sup>, 2×10<sup>के</sup> और 5×10<sup>के</sup> है जिसमें के धनात्मक या ऋणात्मक पूर्णांक या शून्य के समतुल्य है।

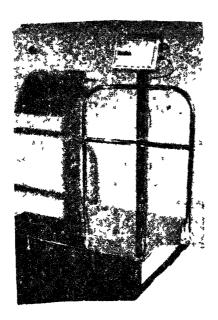
[फा॰ सं॰ डब्ल्यू॰ एम॰ 21(153)/2000] पी॰ ए॰ कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

#### New Delhi, the 24th May 2001

**S. O. 1214.**—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority is satisfied that the model described in the said report (the figure gi en below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act 1970 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions,

Now therefore in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model of non-automatic weighing instrument (Platform type) belonging to medium accuracy (accuracy class III) with digital display of 'RD-P-201' series with brand name 'Rasi Digi" (herein referred to as the model), manufactured by M/s Rasi engineering Works, Post Box No. 15, 37. By Pass Poad. Ukkadam. Combatore-641001 and which is assigned the approval mark IND/09/2000/275.

The said model (the figure given below) is non-automatic weighing instrument. The maximum capacity is 300 kg, and minimum capacity of 1kg. The value of verification scale interval (c) is 50 g. It has a tare device with a 100 per cent substractive retained tare effect. The load receptor is of square section of side 600×600 mm. The Light Fmitting Diode (LED) display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply.



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of the section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 5 tonne and with number of verification scale interval (n) in the range of 500 to 10,000 for 'e' value of 5 g or more and with 'e' value of  $1 \times 10^k$ ,  $2 \times 10^k$  and  $5 \times 10^k$ , where k being a positive or negative whole number or equal to zero manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which, the approved model has been manufactured

[F No WM-21(153)/2000]

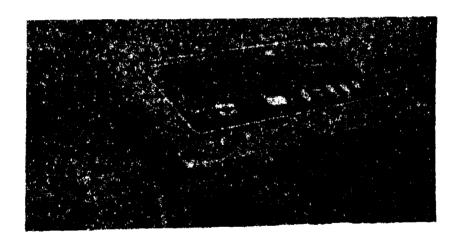
P A KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metrology

#### नई दिल्ली, 25 मई, 2001

का॰आ॰ 1215.—केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित मॉडल (आकृति नीचे दी गई है) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (मॉडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त मॉडल अपनी यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स प्रागमेटिक टेक्नोलोजीज इंडिया (प्राइवेट) लिमिटेड, 1956-बी, त्रिची मार्ग, रामनाथनपुरम, कोयम्बटूर-641045 द्वारा विनिर्मित उच्च यथार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग II) वाले ''मेट्रिक्स पी आर'' शृंखला के अंकीय सूचन सहित अस्वचालित तोलन उपकरण (टेबल टाप प्रकार) के मॉडल का जिसके बांड का नाम ''मेट्रिक्स पी आर'' हैं (जिसे इसमें इसके पश्चात मॉडल कहा गया है) और जिसे अनुमोद्द चिह्न आई एन डी/09/2000/267 समुनिदेशित किया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

यह मॉडल (आकृति दी गई है ) अस्वचालित तोलन उपकरण है : जिसकी अधिकतम क्षमता 12 किलोग्राम और न्यूनतम क्षमता 50 ग्राम है। सत्यापन मापमान (ई) का मान 1 ग्राम है। इसमें एक आद्येयतुलन युक्ति है जिसका शत प्रतिशत व्यवकलनात्मक धारित आद्येयतुलन प्रभाव है। भारग्राही वर्गाकार है जिसकी भुजाएं 300×300 मि.मी. हैं। प्रकाश उत्सर्जक डायोड (एल ई डी) प्रदर्श तोलन परिणाम उपदर्शित करता है। । उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्ज प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि मॉडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 50 किलोग्राम तक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित मॉडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) की संख्या 1 मि. ली. से 50 मि.ली. ''ई'' मान के लिए 100 से 100,000 की रेंज में और सत्यापन मापमान अंतराल (एन) की संख्या 100 मि. ग्रा. या अधिक ''ई'' मान के लिए 5000 से 100,000 की रेंज में है तथा जिनका ''ई'' मान 1×10<sup>8</sup>, 2×10<sup>8</sup> और 5×10<sup>8</sup> है जिसमें के बनात्मक या ऋणात्मक पूर्णीक या शून्य के समतुल्य है।

[फा॰ सं॰ डब्ल्यु॰ एम॰ 21(168)/2000]

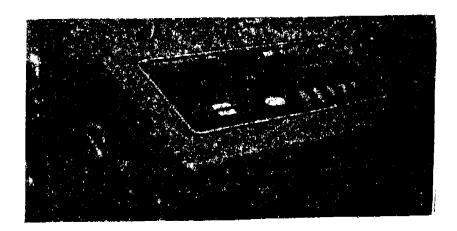
पी॰ ए॰ कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

#### New Delhi, the 25th May, 2001

S. O. 1215.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of its Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model of the non-automatic weighing instrument with digital display (Table top type) 'MATRIX-PR' belonging to high accuracy (accuracy class II) with brand name 'MATRIX-PR' (herein referred to as the model), manufactured by M/s. Pragmatic Technologies India (P.) Ltd., 1956-B, Trichy Road, Ramanathanpuram, Coimbatore-641045 and which is assigned the approval mark IND/09/2000/267;

The said Model (the figure given) is non-automatic weighing instrument. The maximum capacity is 12kg., and minimum capacity 50g. The value of verification scale interval (e) is 1g. It has a tare device with a 100 per cent substructive retained tare effect. The load receptor is of square section of side 300×300 milimetre. The light emitting diode (LED) display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply;



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12). If the section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 50 kg, with number of verification scale division (n) in the range 100 to 100,000 for 'e' value 1 mg, to 50 mg, and with number of verification scale interval (n) in the range 5000 to 100,000 for 'e' value of 100 mg or more and with 'e' value of  $1 \times 10^{\text{k}}$ ,  $2 \times 10^{\text{k}}$  and  $5 \times 10^{\text{k}}$ , k being is a positive or negative whole number or equal to zero are also covered under this model.

[F. No. WM-21(168)/2000]

#### नई दिल्ली, 25 नई, 2001

का०आ० 1216. — केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित मॉडल (आकृति नीचे दी गई है) बाट और माप मानक अधि भयम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (मॉडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त मॉडल यथार्थता बनाए रख़ेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स प्रागमेटिक टेक्नोलोजीज इंडिया (प्राइवेट) लिमिटेड, 1956-बी, त्रिची मार्ग, राममाधनपुरम, कोयम्बटूर,-641045 द्वारा विनिर्मित उच्च यथार्थता (यथार्थता वर्ग III) वाले ''मेट्रिक्स टी टी'' शृंखला के अंकीय प्रदर्श सहित अस्वचालित तोलग उपकरण (टेबल टाप प्रकार) के मॉडल का जिसके ब्रांड का नाम ''मेट्रिक्स टी टी'' है (जिसे इसमें इसके पश्चात् मॉडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/2000/268 दिया गया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

यह मॉडल (आकृति दी गई है ) अस्त्रचालित तोलन उपकरण है। इसकी अधिकतम क्षमता 10 किलोग्राम और न्यूनतम क्षमता 40 ग्राम है। मत्यापन मापमान (ई) का मान 2 ग्राम है। इसमें एक आद्येयतुलन युक्ति है जिसका शत प्रतिशत व्यवकलनात्मक धारित आद्येयतुलन प्रभाव है। भारग्राही आयताकार है जिसकी भुजाएं 230×300 मि.मी. हैं। प्रकाश उत्सर्जक डायोड (एल ई डी) प्रदर्श तोलन परिणाम उपदर्शित करता है। उपकरण 230 बॉल्ट और 50 हर्ज़ प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह धोषणा करती है कि मॉडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के मेक, उसी यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 50 किलोग्राम तक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित मॉडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) की. संख्या 100 मि ग्रा. से 2 ग्राम ''ई''मान के लिए 100 से 10,000 की रेंज में और सत्यापन मापमान अंतराल (एन) की संख्या 5 ग्रा. या अधिक''ई''मान के लिए 500 से 10,000 की रेंज में है और तथा जिनका ''ई'' मान 1×10<sup>8</sup>, 2×10<sup>8</sup> और 5×10<sup>8</sup> है जिसमें के धनात्मक या ऋणात्मक पूर्णोंक या शून्य के समतुल्य है।

[फा॰ सं॰ डब्ल्यू॰ एम॰ 21(168)/2000]

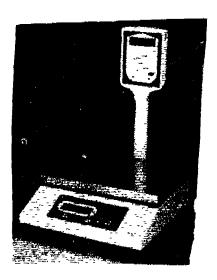
पी० ए० कृष्णमृतिं, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

#### New Delhi, the 25th May, 2001

S. O. 1216.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain its accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model of the non-automatic weighing instrument with digital display (Table top type) 'MATRIX-TT' belonging to medium accuracy (Accuracy class III) with brand name 'MATRIX-TT' (herein referred to as the model), manufactured by M/s. Pragmatic Technologies India (P.) Ltd., 1956-B, Trichy Road, Ramanathanpuram, Coimbatore-641045 and which is assigned the approval mark IND/09/2000/268;

The said model (the figure given) is non-automatic weighing instrument. The maximum capacity is 10kg., and minimum capacity 40g. The value of verification scale interval (e) is 2g. It has a tare device with a 100 per cent substractive retained tare effect. The load receptor is of rectangular section of side 200×300 milimetre. The light emitting diode (LED) display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply.



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of the section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make, accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 50 kg with number of verification scale Division (n) in the range 100 to 10,000 for 'e' value 100mg to 2g. and with number of verification scale interval (n) in the range 5000 to 10,000 for 'e' value of 5g or more and with 'e' value of  $1 \times 10^k$ ,  $2 \times 10^k$  and  $5 \times 10^k$ , k being a positive or negative whole number or equal to zero are also covered under this model

[F No. WM-21(168)/2000]

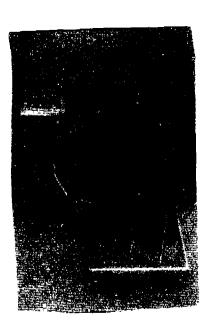
P. A. KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metrology

#### नई दिल्ली, 25 मई, 2001

का॰आ॰ 1217. — केन्द्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा पस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माडल (आकृति नीचे दी गई है) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल अपनी यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्त परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा प्रदान करता रहेगा;

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स प्रागमेटिक टेक्नोलाजी इंडिया (प्राइवेट) लिमिटेड, 1956-बी, त्रिची मार्ग, रामनाथनपुरम, कोयम्बटूर, 641045 द्वारा विनिर्मित मध्यम यथार्थता वर्ग (यथार्थता वर्ग III) वाले ''मेट्रिक्स पी एफ'' शृंखला के अंकीय प्रदर्श सिंहत अस्वचालित तोलन उपकरण (प्लेटफार्म प्रकार) के माडल का जिसके बांड का नाम ''मेट्रिक्स पी एफ'' है (जिसे इसमें इसके पश्चात् माडल कहा गया है) और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी/09/2000/269 दिया गया है अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

यह माडल (आकृति दी गई है ) अस्वचालित तोलन उपकरण है। इसकी अधिकतम क्षमता 100 किलोग्राम न्यूनतम क्षमता 400 ग्राम है। मल्यापन मापमान (ई) का मान 20 ग्राम है। इसमें एक आद्येयतुलन युक्ति है जिसका शत प्रतिशत व्यकलनात्मक धारित आद्येयतुलन प्रभाव है। भारग्राही वर्गाकार है जिसकी भुजाएं 600×600 मि.मी. हैं। प्रकाश उत्पर्जक डायोड़ (एल ई डी) प्रदर्श तोलन परिणाम उपदर्शित करता है। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्ट्ज प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शिक्सियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, उसी यथार्थता और कार्यपालन वाले ऐसे तोलन उपकरण भी होंगे जिनकी अधिकतम क्षमता 5000 किलोग्राम तक है और जिनका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है और जिनके सत्यापन मापमान अन्तराल (एन) की संख्या 5 ग्राम या अधिक ''ई''मान के लिए 500 से 10,000 की रेंज में तथा जिनका ''ई''मान 1×10<sup>\*</sup>, 2×10<sup>\*</sup> और 5×10<sup>\*</sup> है जिसमें के धनात्मक या ऋणात्मक पृणींक या शृन्य के समतुल्य है।

[फा॰ सं॰ डब्स्यू॰ एम॰ 21( 168)/2000] पी॰ ए॰ कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान New Delhi, the 25th May, 2001

S. O. 1217.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules 1987 and the said model is likely to maintain its accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conclitions.

Now therefore in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the model of the non-automatic weighing instrument with digital display (Platform type) of MATRIX-PIF belonging to medium accuracy (pecuracy class III) with brand name MATRIX-PF (herein referred to as the model), manufactured by M/s Pragmatic Technologies india (P) Ltd., 1956-B, Trichy Road Ramanathanpuram. Coimbtore-6:41045 and which is assigned the approval reark IND/09/2000/269,

The said Model (the figure given below) is non automatic weighing instrument. The maximum capacity is 100kg, and minimum capacity of 400g. The value of verification scale interval (e) is 20g. In has a tare device with a 100 per cent substractive retained tare effect. The load receptor is of square section of side 600×600 mm. The Light emitting Diode (LED) display indicates the weighing i esult. The instrument operates on 230 volts, 50 Hertz alternate current power supply.



Finither in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of the section 36 of the said Act the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the model shall also cover the weighing instruments of similar make accuracy and performance of same series with maximum capacity upto 5000 kg and with number of verification scale interval (n) in the range of 500 to 10000 for 'c' value of 5g or more and with 'e' value of 1×10k, 2×10k and 5-10 k being a positive or negative whole number or equal to zero are also covered under this model

IF No WM-21(168)/2000]

P A KRISHNAMOORT HY, Director, Legal Metrology

## पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्रालय

मई दिल्ली, 30 मई, 2001

का. आ. 1210— केन्द्रीय सरकार ने पेट्रोलियम और खनिज पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के अधिकार का अर्जन), अधिनियम 1962 (1962 का 50) (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 3 उपधारा (1) के अधीन जारी की गई भारत सरकार के पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्रालय की अधिसूचना संख्या का.आ. 2568 तारीख 17 नवम्बर 2000 द्वारा हरियाणा राज्य के कुरुक्षेत्र से उत्तर प्रदेश राज्य के सहारनपुर क्षक पेट्रोलियम उत्पादों के परिवहन के लिए शाखा पाइपलाइन बिछाने के प्रयोजन हेतु इस अधिसूचना से संलग्न अनुसूची में विनिर्दिष्ट भूमि में उपयोग के अधिकार का अर्जन करने के अपने आशय की घोष्टणा की थी;

और, उक्त राजपत्र अधिसूचना की प्रतियां जनता को तारीख 8 विसम्बर 2000 को उपलब्ध करा दी गई थी;

और, उक्त अधिनियम की धारा 6 उपधारा (1) के अधीन सक्षम प्राधिकारी ने केन्द्रीय सरकार को अपनी रिपोर्ट प्रस्तुत कर दी है;

और, केन्द्रीय सरकार का उक्त रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात यह समाधान हो गया है कि इस अधिसूचना से संलग्न अनुसूची में विनिर्दिष्ट भूमि में उपयोग के अधिकार का अर्जन किया जाना चाहिए:

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 6 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि इस अधिसूचना से संलग्ना अनुसूची में विनिर्दिष्ट भूमि में उपयोग का अधिकार अर्जित किया जाता है;

यह और कि केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 6 की उपधारा (4) द्वारा प्रवत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निदेश देती है कि उक्त भूमियों में उपयोग का अधिकार इस घोषणा के प्रकाशन की तारीख से केन्द्रीय सरकार में निहित होने के बजाए सभी बिल्लंगमों से मुक्त इंडियन ऑयल कार्पोरेशन लिमिटेड में निहित होगा।

अनुसूची

तहसील : थाने	ोसर	जिला : कुरुक्षेत्र राज्य : हरियाणा			थाणा
गांव का नाम	हदबस्त सं०	मुस्तील सं०/	क्षेत्र		
		किला सं०	हेक्टेयर	<u> </u>	वर्गमीटर
1	2	3	4	5	6
बीड़ मथाना	363	46	_	01	52
मधाना	364	266	<del></del>	08	35
		556/1	_	01	77
		967	_	$\infty$	76
<b>उनटे</b> ड़ी	342	1182/2	_	02	02
		1193/2	_	00	76
सौन्टी	340	658/21	_	ധ	29
		659/21/1	_	06	83
		39/1	-	02	53
		148		00	76
बीड सौन्टी	341	20/21		02	02
लाडवा	76	56/5/1	_	01	77
		110	_	01	77
बुढ़ा	61	4/16		00	25
		5/18	-	00	51
		64		02	78
ब्न	62	79 / 27	-	14	17
		109	_	01	<b>5</b> 2
		357	_	$\infty$	76
जन्धेड़ा	66	891 / 436		07	58
		689	_	01	52
		763		16	70

[सं. आर.-31015/44/2000-ओ. आर. 1] एस. चन्द्रशेखर, अवर सचिव

#### Ministry of Petroleum and Natural Gas

New Delhi, the 30th May, 2001

s. o. 1218.— Whereas by the notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum and Natural Gas No. S.O. 2568 dated the 17<sup>th</sup> November, 2000, issued under sub-section (1) of section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), (hereinafter referred to as the said Act), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands, specified in the Schedule appended to that notification for the purpose of laying branch pipeline for the transport of petroleum products from Kurukshetra in the State of Haryana to Saharanpur in the State of Uttar Pradesh;

And, whereas, the copies of the said Gazette notification were made available to the public from the 8<sup>th</sup> day of December, 2000;

And, whereas, the competent authority has under sub-section (1) of section 6 of the said Act has submitted his report to the Central Government;

And, whereas, the Central Government after considering the said report is satisfied that the right of user in the land specified in the Schedule appended to this notification should be acquired;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the land, specified in the Schedule appended to this notification are hereby acquired;

And, further, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 6 of the said Act, the Central Government hereby directs that the right of user in the said land shall instead of vesting in the Central Government, vests from the date of publication of this declaration, in the Indian Oil Corporation Limited, free from all encumbrances.

### Schedule

Tehsil: Thanesar	District : Kuruksnetra State : I				ate : Haryana
Name of Village	Had bast Mustateel No./		Area		
	No.	Killa No.	Hectare	Are	Sq. Mtr.
1	2	3	4	5	6
Bir Mathana	363	46	-	01	52
Mathana	364	266	-	08	35
		556/1	-	01	77
		967	-	$\infty$	76
Untehn	342	1182/2	-	02	02
		1193/2	-	$\infty$	76
Seonti	340	658/21	-	03	29
		659/21/1	-	06	83
		39/1	-	02	53
		148	-	00	76
Bir Seonty	341	20/21	-	02	02
Ladwa	76	56/5/1	-	01	77
		110	-	01	<b>7</b> 7
Budha	61	4/16	-	$\infty$	25
		5/18	-	$\infty$	51
		64		02	<i>7</i> 8
Ban	62	79/27	-	14	17
		109	-	01	52
		357	-	$\infty$	76
Jandhera	66	891/436	_	07	58
		689	-	01	52
		763	_	16	<i>7</i> 0

[No. R-31015/44/2000 OR-I] S CHANDRASEKHAR, Under Secy.

नई दिल्ली, 30 मई, 2001

का. आ. 1219— केन्द्रीय सरकार ने पेट्रोलियम और खनिज पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के अधिकार का अर्जन) अधिनियम, 1962 (1962 का 50) की धारा 6 की उपधारा (1) के अधीन जारी की गई भारत सरकार के पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्रालय की नीचे अनुसूची में यथा उल्लिखित तारीखों की अधिसूचना का.आ. संख्याओं द्वारा उन अधिसूचनाओं से संलग्न अनुसूची में विनिर्दिष्ट भूमि में उपयोग के अधिकार का अर्जन किया था;

और केन्द्रीय सरकार ने उक्त अधिनियम की धारा 6 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त भूमियों में सभी विल्लंगमों से मुक्त, उपयोग का अधिकार इंडियन ऑयल कॉरपोरेशन लिमिटेड में निहित किया था;

और सक्षम प्राधिकारी ने केन्द्रीय सरकार को रिपोर्ट दी है कि पेट्रोलियम उत्पादों के परिवहन के प्रयोजन के लिए हरियाणा राज्य में सोनीपत से उत्तर प्रदेश राज्य में मेरठ तक उत्तत भूमि में पाइपलाइन बिछाई जा चुकी है, अतः उन भूमियों के बारे में प्रचालन की समाप्ति की जाए जिनका संक्षिप्त विवरण इस अधिसूचना से संलग्न अनुसूची में विनिर्दिष्ट किया गया है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, पेट्रोलियम पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के अधिकार का अर्जन) नियम, 1963 के नियम 4 के अधीन यथा अपेक्षित, प्रचालन की समाप्ति की तारीखों के रूप में, उक्त अनुसूची के स्तम्भ 6 में उल्लिखित तारीखों की घोषणा करती है।

# अनुसूची

का.आ.सं.व तारीख	गांव का नाम	तहसील	िगला	राज्य	प्रचालन की समाप्ति की तारीख
1	2	3	4	5	6
947-24.03.1999	रोहट	सोनीपत	सोनीपत	हरियाणा	17 अगस्त 2000
947-24.03.1999	हरसाना कलां	सोनीपत	सोनीपत	हरियाणा	22 अगस्त 2000
1554-26.05.1999	हरसाना कलां	सोनीपत	सोनीपत	हरियाणा	22 अगस्त 2000
94724.03.1999	बन्देपुर	सोनीपत	सोनीपत	हरियाणा	25 मई 2000
1554-26.05.1999	बन्देपुर	सोनीपत	सोनीपत	हरियाणा	25 मई 2000
94724.03.1999	राठधाना	सोनीपत	सोनीपत	हरियाणा	23 मई 2000
947-24.03.1999	लिवासपुर	सोनीपत	सोनीपत	हरियाणा	21 मई 2000
947-24.03.1999	राई	सोनीपत	सोनीपत	हरियाणा	2 जून 2000
947-24.03.1999	आसावरपुर	सोनीपत	सोनीपत	हरियाणा	23 मई 2000
947-24.03.1999	औरंगाबाद	सोनीपत	सोनीपत	हरियाणा	2 जून 2000
947-24.03.1999	जाखौली	सोनीपत	सोनीपत	हरियाणा	31 मई 2000
1554-26.05.1999	जाखौली	सोनीपत	सोनीपत	हरियाणा	31 मई 2000
94724.03.1999	पबसरा	सोनीपत	सोनीपत	हरियाणा	31 मई 2000
947-24.03 1999	म <b>नौ</b> ली	सोनीपत	सोनीपत	हरियाणा	3 जून 2000

<sup>[</sup>स आर -25011/6/2001-ओ आर I] एस चन्द्रशेखर, अवर मिवव

New Delhi, the 30th May, 2001

s. 0. 1219.— Whereas, by the notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum and Natural Gas number S.O. and date as mentioned in the Schedule below issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government acquired the right of user in the lands specified in the Schedule appended to that notification;

And whereas, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 6 of the said Act, the Central Government vested the right of user in the said lands, free from all encumbrances in the Indian Oil Corporation Limited;

And whereas, the Competent Authority has made a report to the Central Government that the pipeline for the purpose of transport of Petroleum Products from Sonepat in the State of Haryana to Meerut in the State of Uttar Pradesh has been laid in the said lands, so the operation may be terminated in respect of the lands the description of which in brief is specified in the Schedule annexed to this notification;

Now, therefore, as required under rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Rules, 1963, the Central Government hereby declare the dates mentioned in column 6 of the said Schedule as the date of termination of operation.

#### SCHEDULE

S.O. No. & Date	Name of Village	Tehsil	District	State .	Date of Termination of Operation
1	2	3	4	5	6
947-24.03,1999	Rollat	Sonepat	Sonepat	Haryana	17th August 2000
947-24,03,1999	Harsana Kalan	Sonepat	Sonepat	Haryana	22nd August 2000
1554-26-05.1999	Harsana Kalan	Sonepat	Sonepat	Haryana	22nd August 2000
947-24.03.1999	Bandepur	Sonepat	Sonepat	Haryana	25th May 2000
1554-26.05.1999	Bandepur	Sonepat	Sonepat	Haryana	25th May 2000
947-24.03.1999	Rathdhana	Sonepat	Sonepat	Haryana	23rd May 2000
947-24.03.1999	Liwaspur	Sonepat	Sonepat	Haryana	21st May 2000
947-24.03,1999	Rai	Sonepat	Sonepat	Haryana	2nd June 2000
947-24.03.1999	Asawarpur	Sonepat	Sonepat	Haryana	23nt May 2000
947-24.03.1999	Aurangabad	Sonepat	Sonepat	Haryana	2nd June 2000
947-24.03.1999	Jakholi	Sonepat	Sonepat	Haryana	31st May 2000
1554-26.05.1999	Jakholi	Sonepat	Sonepat	Haryana	31st May 2000
947-24.03,1999	Pabsara	Sonepat	Sonepat	Haryana	31st May 2000
947-24.03.1999	Manauli	Sonepat	Sonepat	Haryana	3rd June 2000

[No. R-25011/6/2001 OR-I] S. CHANDRASEKHAR, Under Secy.

#### नई दिल्ली, 31 मई, 2001

का. आ. 1220— केन्द्रीय सरकार ने पेट्रोलियम और खनिज पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के अधिकार का अर्जन) अधिनियम, 1962 (1962 का 50) (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 3 की उपधारा (1) के अधीन जारी की गई भारत सरकार के पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्रालय की अधिसूचना सं. का.आ. 435 तारीख 03.03.2001 द्वारा उस अधिसूचना से संलग्न अनुसूची में विनिर्दिप्ट भूमि में, केरल राज्य में भारत पेट्रोलियम कारपोरेशन लिमिटेड, इरिमपानम, कोचीन के इरिमपानम संस्थापन से तिमलनाडु राज्य में करूर तक मोटर स्प्रिट, उच्च कोटि किरोसीन तेल और उच्च वेग डीजल के परिवहन के लिए पाइपलाइन बिछाने के प्रयोजन के लिए अधिकार का अर्जन करने के अपने आशय की घोषणा की थी और यह भी घोषणा की थी कि पाइपलाइन मैसर्स पेट्रोनेट सी.सी.के. लिमिटेड द्वारा बिछाई जानी चाहिए;

और उक्त राजपत्र अधिसूचना की प्रतियां जनता को 22.3.2001 को उपलब्ध करा दी गई थीं;

और सक्षम प्राधिकारी ने उक्त अधिनियम की धारा 6 की उपधारा (1) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार को अपनी रिपोर्ट दे दी है :

और केन्द्रीय सरकार ने उक्त रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात इस अधिसूचना से संलियन अनुसूची में विनिर्दिष्ट भूमियों में उपयोग के अधिकार का अर्जन करने का विनिश्चय किया है :

अत: अब, केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम की धारा 6 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए घोषणा करती है कि इस अधिसूचना से संलग्न अनुसूची में विनिर्दिष्ट भूमियों में पाइपलाइन बिछाने के लिए उपयोग का अधिकार अर्जित किया जाता है:

यह और कि केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम की धारा 6 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए यह और निदेश देती है कि उक्त भूमियों में उपयोग का अधिकार इस घोषणा के प्रकाशन की तारीख से केन्द्रीय सरकार में निहित होने की बजाए, सभी विल्लगमों से मुक्त, पेंट्रोनेट सी.सी.के. लिमिटेड में निहित होगा ।

# अनुराूची

तालुका-कायम्बन्स (दक्षिण)		जिला मधम्बद्र	राज्य	राज्य – तमिलनाङ्	
ग्दिम अप	ठाउँसण तस्त्र्या		 	 , ,	
			आरे	वर्ग मी	
	<u> </u>	3	4	5	
मधुकराई	547 / 3	0 ,	00	12	
	548 / 3	0 · 0	00	78	
	559 / 3C	0	00	24	
	559 / 3B	Ö	00	08	
रीरापालायाम	499 / 3	0	02	81	
	555 / 3	<u>0</u>	01	98	
तलुका– <u>पाला</u> डेम		जिला– कोयम्बदूर	राज्य –	तमिलनाडु	
गाँव का नाम	सर्वेक्षण संख्या		क्षेत्र		
। विचया भाग		हेक्टेयर	आरे	वर्ग मी०	
1	2	3	4	5	
ओडर पालायाम	j.				
	14 / 2C	0	01	18	
	22 / 2	0	01	07	
इरगुर	440.40	^	0.3		
-	442 / 2	0	03	11	

[सं. आर.-31015/3/2001-ओ. आर. II] हरीश कुमार, अवर सचिव

#### New Delhi, the 31st May, 2001

S. O. 1220.— WHEREAS by a Notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum and Natural Gas number S.O. 435, dated the third March, 2001, issued under subsection (1) of section 3 of the Petroleum and Minerals Pipe Lines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962) (hereinafter referred to as the said Act), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the said land, specified in the Schedule appended to that notification, for the purpose of laying pipeline for the transport of Motor Spirit, Superior Kerosene Oil, and High Speed Diesel from Irimpanam Installation of Bharat Petroleum Corporation Limited, Irimpanam, Cochin in the State of Kerala to Karur in the State of Tamil Nadu and pipeline should be laid by M/s. Petronet CCK Limited;

And Whereas, copies of the said Gazette Notification was made available to the public on 22,03 2001;

And, Whereas, the Competent Authority in pursuance of sub-section (1) of section 6 of the said Act has submitted his report to the Central Government;

And further, Whereas, the Central Government after considering the said report, decided to acquire the right of the user in the lands specified in the Schedule appended to this notification.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the lands specified in the Schedule appended to this notification are hereby acquired for laying the pipe line

AND further in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 6 of the said Act, the Central Government hereby directs that the right of user in the said lands shall, instead of vesting in the Central Government, vest on this date of the publication of this declaration, in the Petronet CCK Limited free from all encumbrances.

# **SCHEDULE**

TALUK; COIMBATORE (SOUTH)		DISTRICT: COLMBATO	<u>PRE</u> <u>S</u>	TATE; TAMIL NADU
NAME OF THE VILLAGE	S.F. NO.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		HECTARES	ARES	SQ. MTS.
1	2	3	4	5
Madukarai	547 / 3	0	00	12
	548 / 3	0	00	<b>78</b>
	559 / 3C	0	00	24
	559 / 3B	0	00	08
Seerapalayam	499 / 3	0	02	81
	555 / 3	0	01	98
TALUK; PALLADAM	<u>DI</u>	STRICT: COIMBATORE		STATE: TAMIL NADU
NAME OF THE	S.F. NO.		AREA	
VILLAGE		HECTARES	ARES	SQ. MTS.
1	2	3	4	5
Odderpalayam	14 / 2C	0	01	18
Ouder panayam	22 / 2	Ŏ	01	07
Irugur	442 / 2	0	03	11

[No. R-31015/3/2001 OR-II] HARISH KUMAR, Under Secy.

#### श्रम मंत्रालय

#### नई विल्ली, 4 मई, 2001

का. मा. 1221.—-औद्योगिक विवाद प्रधिन्धिम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के प्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार में. एवर इंडिया लि. के प्रबंधतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कमकारों के वीच, प्रनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक प्रधिकरण, नई दिल्ली के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 3-5-2001 को प्राप्त हथा था।

[मं. एल-11012/1/99-ब्राई ब्रार (सी-1)] एस.एस. गुप्ता, श्रवर सचिव

#### MINISTRY OF LABOUR

New Delhi, the 4th May, 2001

S.O.1221.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government industrial Tribunal, New Delhi as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of M/s Air India and their workman, which was received by the Central Government on 3-5-2001.

[No. L-11012/1/99-IR (C-1)] S.S. GUPTA, Under Secy.

#### ANNEXURE

BEFORE SHRI KESHAV SARAN SRIVASTAV: PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVT. INDUSTRIAL TRIBUNAL: NEW DELHI

I.D. No. 141/99

General Secretary, Air India Employees Sangh, 156A/AZB, MIG Flats, Paschim Vihar, New Delhi

Versus

Director,
Air India Ltd.,
Delhi Region,
Hansalaya Building,
Barakhamba Road,
New Delhi

PRESENT: None for the workman.
Sh. Suvesh Srivastav for the management.

#### AWARD

This is an Industrial Dispute referred to by the Ceutral Government in the Ministry of Labour under Section 10 (1)(d) and 2(A) of Industrial Dispute 1532 GI/2001—14

Act, 1947, vide its order No. L-11012/1/99-C-1, dated 17-5-99 for the adjudication of the following terms:

"Whether the 44 Handimen working in operational area as Loaders are entitled to payment of performance linked Incentive (PLI) benefit w.e.f. 1-5-96 at the rates as allowed to the Loaders by the Air India, If so, what orders are necessary."

After filing of the Claim petition by the workman and before the filing of the WS by the Management, the management has moved this application dated 10-4-2001 praying for giving a No Dispute Award in the case. It is stated in the application that the management has considered the requests of the workman for the release of the payment of performance linked incentives to the loaders. It is also stated that the said payment was accepted as per settlement dated 31-5-96 arrived at between the management and the Air India Employees vide as prayed by the workman in the Statement of Claim and the management has made payment for the period from the May 1966 to the Month of May 1997.

- 3. Despite the time given to the workman No objection against the Management application could be filed by the workman and the workman remained absent.
- 4. In view of the fact a No Dispute Award is given in the case.

27-4-2001

K.S. SRIVASTAV, Presiding Officer

नई दिल्ली, 4 मर्ड, 2001

का.आ. 1222.—-औद्योगिक विवाद अधिनियम. 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार में. एयर इंडिया के प्रबंधतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, अनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक अधिकरण, नई दिल्ली के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार की 3-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-11012/19/99-ग्राई **ग्रार (सी-1)**]

एस . एस . गुप्ता, अधर सचिव

Now Delhi, the 4th May, 2001

S.O.122?.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the entral Government Industrial Tribunal, New Delhi as shown in the Annexurein the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of M/s. Air India and their workman, which was received by the Central Government on 3-5-2001.

[No.L-11012/19/99-IR (C-I)] S.S. GUPTA, Under Secy.

#### **ANNEXURE**

BEFORE SHRI KESHAV SARAN SRIVASTAV: PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERN-MENT INDUSTRIAL TRIBUNAL:

NEW DELHI

I.D. No. 191/99

Sh. Bobby C. Lal, C-307, DDA Flats, Kalkaji, New Delhi-110019

Versus

27-4-7001

The General Manager, Air India, I.G.I. Airport, Terminal-II, New Delhi-110001

Present: Sh. Bobby C. Lal in person.
Sh. Suvesh Srivastav for the management.

#### AWARD

The Central Government in the Ministry of Labour has sent this reference under section 10(1)(d) and Sub-section 2(A) of the Industrial Dispute Act 1947 vide its order No. L-11012/19/99-I.R. (C-1) dated 24-8-99 for the adjudication of the Industrial Dispute between the parties on the following terms:

"Whether the action of the management to dismiss the Services of Sh. Bobby C. Lal, workman w.e.f., 29th November, 95 is legal and justified. If not what relief the workman is entitled to"?

After filing of the statement of claim by the workman and its reply filed by the management, the workman has moved this application dated 10-4-2001 praying for the withdrawn of this Statement of Claim filed in the case. It is also stated that he does not want to persue in the case any further. It is not objected on behalf of the management vide endorsement made on the application. In view of the fact a 'No Dispute Award' is given in the case.

K.S. SRIVASTAV, Presiding Officer

नई दिल्ली, 4 मई, 2001

का. आ. 1223.—-अधिगिक विवाद क्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार में. इंडियन एयरलायन्स के प्रवंधतंत्र के संबद्ध निरोजकों और उनके कर्मकारों के वीच, अनुवंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक अधिकरण, चेन्नई के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 3-5-2001 की प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-11012/69/99-माई मार (सी-I)] एस.एस. गुप्ता, मबर समिव

New Delhi, the 4th May, 2001

S.O.1223.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Chennai as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of M/s Indian Airlines and their workman, which was received by the Central Government on 3-5-2001.

[No. 11012/69/99- JR(C-I)] S.S. GUPTA, Under Secy.

#### ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, CHENNAI

Tuesday, the 17th April, 2001

#### PRESENT:

K. Karthikeyan, Presiding Officer.

Industrial Dispute No. 25/2001

(Tamil Nadu Industrial Tribunal I.D. No. 25/2000)

(In the matter of the dispute for adjudication under section 10(1)(d) and sub-section 2(A) of the Industrial Disputes Act, 1947, between the Petitioner Shri R. Palani and the Management, the Regional Director (South), Indian Airlines Ltd., Chennal.)

#### BETWEEN

Shri R. Palani, Chennai.

.... Petitioner/I Party

#### AND

The Regional Director (South), Indian Airlines Ltd., Chennai.

. Management/II Party

#### APPEARANCE:

For the Petitioner: M/s. A. Parthasarathy and A. Varadarajan, United Trades Union Congress Office bearers.

For the Management: S/Srl N. G. R. Prasad and S. Vaidyanathan, Advocates.

#### REFERENCE:

Order No. L-11012/69/99-IR(C-I) dt. 4-2-2000, Govt. of India, Ministry of Labour, New Delhi.

This dispute on coming up before me for final hearing on 2-4-2001, upon perusing the reference, Claim Statement, Counter Statement, documentary evidence let in on either side and other material papers on record and upon hearing the arguments of representative of the Petitioner Sri A. Parthasarathy and counsel for the Management Sri N. G. R.

Prusad and this dispute having stood over till this date for consideration, this Tribunal passed the following.—

#### AWARD

This reference by the Central Government in exercise of the powers conferred by Clause (d) of sub-section (1) and sub-section 2(A) of Section 10 or Industrial Disputes Act, 1947, in respect of dispute between Sri R. Palani, Petitioner and the Regional Director (South), Indian Airlines Ltd., Chennai, Management, mentioned as Schedule appended to the order of reference.

The Schedule reads as follows: --

"Whether the action of the Management of Indam Airlines Ltd. in terminating the services of Sri R. Palani with effect from 14-3-98 is justified or not? it not, to what reliet is he entitled?"

This order of reference was first made to Tamil Nadu Industrial Tribunal as an industrial dispute for adjudication. The same was taken on file in that Tribunal as 1.D. No. 25/2000. On receipt of notices from that Tribunal, the representative of the I Party and the counsel for the II Party appeared before that Tribunal and filed their Claim Statement and Counter Statement respectively. Subsequently, as per the orders of transfer by the Central Government, this case was transferred from the file of Tamil Nadu Industrial Tribunal to the file of this Tribunal and was taken on file as 1.D. No. 25/2001 on 10-1-2001. Notices were sent to the counsel on either side, informing them about the transfer of this case to the file of this Tribunal, with a direction to both the parties to appear before this Court with their parties to prosecute this case. Xerox copies of the documents were filed by both sides and they were marked by consent as W1 to W6 and M1 to M6. On the representation made by the representative of the I Party and the counsel for the II Party that they have no oral evidence to let in, arguments advanced on either side by them was heard and the case was posted for orders to this date.

2. The averments in the Claim Statement of the I Party/Workman are briefly as follows:—

The Petitioner was an employee of the Respondent Airlines, served as a Technical Assistant in the Engineering Hanger (Factory) at Meenambakkam Airport. He was illegally removed from service on 14-3-98. He joined the services of the Respondent in 1966 and served till the date of removal of service without any complaint. The order for removal from rervice dated 14-3-98 was sent to the address at Madrus by Registered Post. The Petitioner was on leave from 15-3-98(PL) for 30 days and went to his native place Thirunelveli. The Respondent filed a petition under section 33(2)(b) of Industrial Disputes Act before the National Industrial Tribunal at Mumbai. Only after the service of the notice from the National Industrial Tribunal, Mumbai, the Petitioner was aware of his removal from service. He wrote a letter to the Respondent after return to Madras and obtained a copy of order of removal from them. He filed his Counter before the National Industrial Tribunal, Mumbai, in the approval petition filed by the Respondent, Before the National Industrial Tribunal, the authorised representative of the Petitioner and the Respondent have put forth their arguments. The authorised representative of the Petitioner sought time to file documents in support of his stand to show wrong Standing Orders was followed in this case by the Respondent/Management. As per the commitment the Petitioner sent the documents with petition and affidavit to the National Industrial Tribunal But the Tribunal strangely passed orders and accorded the approval sought and also discussed the merits of the case. The Petitioner filed a petition under section 2A of the Industrial Disputes Act, 1947 before the Assistant Labour Commissioner (Central) at Madras, The conciliation proceedings in tlated by the Assistant Labour Commissioner ended in failure. On submission of the failure of conciliation report to the Government, the Government was pleased to refer this matter for adjudication. In 1989, one Sri K. Sudalaimuthu, a Malaysian National filed a complaint with some alleged charges to that of CBI/SCB. The said Sudalaimuthu is one of the Petitioner's relative through his wife. The complaint was due to some family issues. The complaint was taken on file and a FIR was filed before the Court at Madras and duling investigation, the Petitioner's house was also raided.

Nething increminating seized from the Petitioner's house. The CBI/SCB transferred the case to the Enforcement Directorate, since the alleged complaint said to be that the Petitioner received some 41,000 Ringits in Malaysian soil in instalments during 1987-88. The Entorcement Directorate also investigated and tramed a charge under FERA, 1973, but the said Directorate dropped its action by its order dated 16-12-99 The said Malaysian filed a complaint before the CBL/SCI in 1989 and on the basis of the complaint FIR was lodged and it was filed before the Court on 31-10-89. The said Sudalaimuthu filed another complaint with the Indian Airlines Ltd. on 16-11-90 and on that basis, the Respondent has issued charge sheet to the Petitioner on 1-10-91. They were under clauses 1, 16(8) and 16(29) of Standing Orders of the Respondent. Unless the criminal complaint by Sri Sudalaimuthu is proved, the Respondent have no scope to charge the workman, the petitioner herein, as Respondent has no locus standi to take any action. Even before the concerned CBI/SCB and Directorate of Enforement completed their investigation and found the Petitioner guilty, the Respondent appointed an Enquiry Officer for the domestic enquiry and conducted the same from 1991 to 1997. The enquiry was not in accordance with the natural justice and it is vitiated. The Respondent is having two sets of Standing Orders, one for those who are governed by the Factories Act and the other for those who are not governed under the Factories Act. The Enquiry Officer examined the MW2 in the absence of the delinquent employee in violation of principles of natural justice. The Enquiry Officef ignored in the enquiry, to see that much of the witnesses speaking through sworn affidavits. sworned in Malaysia, but none of those witnesses tendered themselves for cross-examination. The Enquiry Officer travelled beyond his reference and simply without material before him arrived at a decision that the Petitioner is guilty of the charges. Unless the charges proved by a Court of law or a prima-facie case was found by the investigating agency, the Respondent have no authority to decide that matter. The question of integrity, conduct etc. only arises after the findings of the Court. The Enquiry Officer has mentioned in his report as his finding that the defendent in receiving the foreign currency from a foreign National is a violation of law applicable to the establishment, it is erred one. The Enquiry Officer did not consider the facts given by wife and daughter of the delinquent employee and simply ignored them as interested witnesses. But the sworn affidavits of wife, daughter and others in support of the complaintee sworned at Malaysia have been taken as a valid by the Enquiry Officer without an opportunity to the delinquent employee to cross examine them. The penalty imposed by the officiating Regional Director by removing the Petitioner from service is a mechanical one, without application of mind. The Enquiry Officer, who conducted the enquiry was the P.A. to the Regional Director. The Petitioner belongs to Engineering department falls under the Factories Act, 1948. The Res pondent ought to have wait for the outcome of the criminal complaint and then only they have right to take step in the matter. The Respondents action is not inconformity with the justice and farmess. The action taken by the Respondent is not sustainable. The Petitioner had served about 32 years under the Respondent/Management. His date of superannuation is 1-3-2004. Since the enquiry conducted is nigal and vitiated, the orders passed by the officiating Regional Director is not sustainable one, Hence, this Tribunal may pass an award directing the Respondent to reinstate him in service with full back wages, continuity of service and all attendant benefits.

3. The averments in the Counter Statement of the II Party Management are briefly as tellows:—

The Petitioner was working as Technical Assistant in the Engineering Department at Chennai was removed from service by an order dated 1+-3-98 of the Regional Director, Indian Airlines Ltd., Southern Region, Chennai for serious misconduct. The contention of the Petitioner that he was aware of the order of removal only on receipt of notice from the National Industrial Tribunal is contrary to facts. When the Petitioner was on duty on 14-3-98, he was called by the Deputy General Manager (Engineering), Chennai to his cabin and in the presence of the other two staff the removal order dated 14-3-98 slong with Cheque No. 818373 dated 14-3-98 for Rs. 11,585.75 handed over to him. The Petitioner, after going through the same, declined to

collect it and left the office. However, a telegram dated 16-3-98 was received from the Petitioner asking for 30 days privilege leave from 15-3-98. The D.G.M. (Engineering), Chennai vide his letter dated 17-3-98 made it clear to him that in view of his removal trem service with effect from the close of work on 14-3-98, there was no question of granting any privilege leave to him. The said letter dated 17-3-98 and also the order of removel with a cheque was sent to the Petitioner's residential address by registered post and a copy certificate of posting. The cover sent by registered post was returned by the postal authorities with the remarks always door locked. Thereafter, the General Manager (Personnel), Southern Region, Chennai, by his letter dated 1-4-98 informet the Petitioner that the registered letter together with cheque sent to the above address and returned by the postal authorities was available at his office and the Petitioner would collect the same on any working day. The Petitioner wrote a letter dated 13-4-98 contending that he was on duty on 14-3-98, the said order was not served on him and due to urgent unavoidable family issues at native place, he applied for 30 days privilege leave from 15-3-98 vide telegram dated 16-3-98. However, by letter dated 16-4-98 from the General Manager (Personnel) the Petitioner was informed of the above facts. A true copy of the final order dated 14-3-98 and a fresh cheque for Rs. 11,586,76 was also sent along with a letter dated 16-4-98. Thus, the Petitioner's contention are far from truth and not tenable. As a reference was pending before the National Industrial Tribunal, Mumbai, an application was filed simultaneously on the date of removal i.e. 14-3-98 before the National Industrial Tribunal praying for approval of the action taken. The National Industrial Tribunal, after having a detailed hearing of the case, gave its judgement on 8th April, 1999 according approval. The Assistant Labour Commissioner, Madras initiated concilia-tion proceedings, wherein both sides participated and he submitted his failure report to the Government and Govt, was pleased to refer this dispute for adjudication by this Court. As per the charge the Petitioner on false promise of securing medical seat for the daughter of Mr. Sudalaimuthu in a medical college in Tamil Nadu received total amount of Malaysian Ringits 41,000 on various occasions during his visit to Malaysia. On not getting the seat for his daughter an dafter waiting for a long period, the said Sudalaimuthu demanded the Petitioner to return the money. But the Petitioner did not return the money and instead directed Sri Sudalaimuthu to collect the money from one Dr. Xavier, M.D. Jipmer, Pondicherry, who turned out to be fictitious person. Thereafter, on the complaint of Sri Sudalaimuthu, departmental enquiry was conducted, wherein the said Sudalaimuthu was also deposed. The enquiry precedings were conducted strictly in accordance with the principles of natural justice in which the Petitioner was fully participated. In all two witnesses and 24 documents were produced by the Presenting Officer and the Petitioner produced his wife and daughter as his witnesses. On the basis of evidence and documents produced in the enquiry, the Enquiry Officer found the Petitioner guilty of the charges vide his report dated 12-7-97. A copy of the enquiry report furnished to the Petitioner for his submissions. On receipt of the submissions of the Petitioner, the Competent Authority considered the entire documents and in view of the gravity of the mis-conduct proved against the Petitioner, issued a show cause notice dated 18|29-12-1997 to the Petitioner proposing the punishment of removal from service. The Petitioner submitted his reply to the show cause notice on 27-1-1998 and he also personally heard on 11-2-1998. After a careful consideration of the submissions, the Competent Authority confirmed the punishment proposed and by an order dated 14-3-1998 removed the Petitioner from service. The disciplinary proceedings related to misconduct of independent action, if any initiated against the Petitioner by the CBI or the Enforcement Directorate. The Petitioner had filed a Writ Petition No. 9122 of 1992 and Writ Petition No. 10046 of 1995 in Madras High Court, inter alia, praying for stay of disciplinary proceedings. As the Petitioner failed to make out a case for stay of the disciplinary proceedings, Madras High Court was pleased to dismiss above petitions. The Respondent proceeded against the Petitioner, after the petitions were dismissed. It is well settled law that the purpose for initiating criminal proceedings and departmental proceedings are different and that the facts of the case may not constitute the facts under criminal law, but the same facts may be termed as misconduct under the service rules, Moreover.

strict rules are not applicable in domestic enquiry. Alter obtaining prior approval of the Central Government exercise of powers vested in the Indian Airlines under section 45 of the Air Corporations Act, 1953, three sets of service regulations one for flying crew, (ii) for employees in the Aircraft Engineering Department and (iii) for employees other than Flying Crew and employees in the Aircraft Engineering Department were framed and published in the official gazette. Regulation 182 of the Service Regulations provided for framing of Standing Orders governing discipline and appeals of the employees. Under these provisions, Indian Airlines framed two sets of Standing Orders, one for Factory Workers and other for all employees other than Factory Workers. The Petitioner had been adopting dilatory tactics for delaying the enquity. Earlier, the Peditioner was given a number of opportunities to cross examine MW1 Sri Sudalaimuthu, who nad come from Malaysia. On 30-3-1995, the enquiry was adjourned to 31-3-1995 at the request of the Petimoner. On 31-3-95, the Petitioner had shown a telegram stating that his father was serious at his native place Tirunelveli. Hence, the enquiry was adjourned to 9th May, 1995. He completed the cross examination of MW1 on 10-5-1995 However, the Management witnesses were available for cross exumination, the Enquiry Officer adjourned the enquiry as the Petitioner was looking tried. Thereafter ,the Petitioner obtained a stay of the disciplinary proceedings and the same was disposed of only in December, 1996. The Enquiry Officer vide letter dated 24-12-1996 fixed the enquiry on 4-1-1997 at 10.00 hrs. Although the Petitioner attended the office previous day i.e. on 3-1-1997, he sent a telegram on 4-1-97 that he was unable to attend the enquiry as he was suffering from dysentry. Since the 2nd witness Sri S. Arumugam, working as a Teacher in Govt. Higher Secondary School, Alangulam, Tenkasi Taluk was present on 4-1-1997, the Enquiry Officer allowed the Presiding Officer to examine MW2. However, the Enquiry Office sent the day's proceedings (pages 29 to 33) along with documents ME23 and ME24 to the Petitioner and fixed the next sitting on 11-1-97 for cross examination by the defendant. On 11-1-97, the defendant attended the enquiry and cross examined the witness MW2. For the first time, now, the Petitioner is making an allegation that the witness MW2 was examined in his absence. It is not necessary that authors of documents should be examined as a witness in the domestic enquiry. Even heresay evidence is admissible. The main complainant in this case is Mr. Sudalaimuthu, a Malaysian National, who has categorically deposed in enquiry that the Petitioner collected Malaysian Ringitts 41,000 under false promise of securing a seat of medical college in Tamil Nadu and not returned the money to him. He has also corroborated the allegation by identifying the documents produced by the Presenting Officer. In the nature of telegram letters from the Petitioner, sworn affidavits of some Malaysian nationals, IOUs, telephone bills in connection with calls made to the Petitioner etc. and these documents have been taken on record as Management exhibits. They only go to support the main charge against the Petitioner. Thus, the sworn affidavits produced in the enquiry were corroborative in nature. The depositions of defence witnesses 1 & 2 i.e. wife and daughter of the Petitioner, in the enquiry were duly considered by the Enquiry Officer and in his report as their evidence were not supported by any documentary evidence and their statements were by close relatives of the Petitioner and the same have not demolished the oral and documentary evidence produced by the Presenting Officer, the Enquiry Officer had not given credence to the defence evidence. The sworn affidavits very well corroborate the charge against the Petitioner. The Competent Authority had passed the order of removal only after carefully considered all the materials on record and the gravity of the misconduct proved against the Petitioner, Since the Enquiry Officer had conducted the enquiry strictly by adhering to the principles of natural justice, giving all opportunities to the Petitioner and he arrived at the conclusion purely on the basis of evidence adduced in the enquiry. At no point of time during the enquiry, the defendant had cast as persons on the Enquiry Officer. The charge sheet was issued to the Petitioner only by the Engineering Manager, Madras, the Deputy Departmental Head, who on receipt of Enquiry Officer's report found the charges proved in the enquiry grave in nature and since in his opinion, it warranted a punishment beyond his competence, torwarded the case file to the higher authorities for necessary action. That is how,

the punishment order was finally passed by the officiating Regional Director. When the Petitioner made an appeal to the Regional Director, he was advised to send an appeal to the Director (Engineering), Indian Airlines Headquarters, New Delhi, who is the Appellate Authority in his case. The domestic enquiry can be conducted simultaneously along with criminal cases. There are number of judgements of the Madras High Court and Supreme Court on this point. In any event, the Petitioner is not entitled to any relief must less reinstatement as this Respondent loss confidence in him. The domestic enquiry was conducted in a fair manner after affording full opportunity to the Petitioner. In case, the Tribunal comes to a conclusion that the domestic enquiry held is not fair and proper, the Respondent may be given an opportunity to establish the charges before this Court. There is no prohibition in the Standing Orders in the officiating Regional Director passing orders against the Petitioner. Hence, the Claim of the Petitioner may be dismissed.

4. The Point for my consideration is "whether the action of the management of Indian Airlines Ltd. in terminating the services of Sri R. Palani with effect from 14-3-1998 is justified or not? If not, to what relief is he entitled?"

Point :- The Petitioner was working as a Technical Assistant in the Enginering Department of the Indian Airlines at Chennai, He was removed from service by the order of Reigonal Director, Indian Airlines Ltd. Chennai dated 14-3-98 for serious misconduct. The Petitioner was issued a Charge Sheet dated 1-10-91 for the charge that he received to al 41,000 Malaysian Ringitts from one Sri Sudalamuthu on the false promise of securing a medical seat for his daughter Bhuvaneswari in Medical College in Tamil Nadu. On not getting the seat for his daughter and after waiting for a long period, Mr. Sudalaimuthu demanded to return the money and the Petitioner did not return the money and instead directed Sri Sudalaimuthu to collect the money from one Dr. Jacob Xavier, M.D. Jipmer, Pondicherry, who turned out to be a fictitious person. On three charges levelled against the Petitioner, a departmental enquiry was held and the Enquiry Officer found all the charges have been proved against the Petitioner. Since the charges levelled against the Petitioner was proved the Respondent Management considered that it would amount to the Petitioner committing breach of Clause 1 of the Standing Orders and committing misconduct as envisuged under clause 16(8) and clause 16(39) of the Standing Orders, regulations concerning discipline and appeals applicable to the Petitioner. After the issue of charge sheet to the Petitioner. The Petitioner had also participated in the domestic enquiry conducted by the Respondent Management and on conclusion of the enquiry, the Enquiry Officer gave the finding that the charges against the Petitioner have been proved. The Competent Authority, who concurred with the finding of the Enquiry Officer has passed the order of termination of service of the Petitioner, after issuing a show cause notice. Since the Respondent having two sets of Standing Orders i.e. one for those who are governed by Factories Act and the other those who are not governed by the Factories Act, and that the Petitioner falls within the ambit of Standing Order applicable to workers covered under the Factories Act, 1948. But the charge memo issued to Petitioner was on wrong standing orders. Hence, the enquiry of the wrong Standing Order tantamount to that of 'no enquiry' and that the Petitioner has not committed any mistantamount to that of 'no conduct in India to any of the customers of Air India and therefore, issuing charge sheet under Clause 1, Clause 16(8) and 16(39) of Standing Orders (Regulations concerning discipline and appeal) itself is erroneous. This contention of the learned advocate for the Petitioner cannot be accepted as correct because as it is seen from the records, the Petitioner had filed a Writ Petition No. 9122 of 1992 before the Madres High Court challenging the proposed departmental enquiry against him under Clause 1, 16(8) and 16(39) of Standing Orders (Regulations). The said Writ Petition was dismissed on 10-7-92. Subsequently, he has filed another Writ Petition No. 10046 of 1995, with a prayer to issue a Writ of Mandamus, for bearing the Respondent in the Writ Petition, who are the II Party Management herein, from proceeding with the departmental proceedings in pursuance of charge memo issued by the Management, On 1-10-91 under clause 1, 16(8) and 16(39) of the Standing Orders. This Writ Petition was also dismissed after hearing. From these decisions of the

Hon'ble High Court in those two Writ Petitions filed by the Petitioner challenging the validity of the Charge under Clause (1), 16(8) and 16(39) by dismissing them, go to show that the contention of the Petitioner that the charge sheet itself is erroneous on account of the fact that the charge es are under Clause 1, 16(8) and 16(39) cannot be accepted as correct.

5. The next contention of the learned representative or the Peutioner is that the CBI has filed a case against the Femaleur under section 420 I.P.C. 8(1) and 56 of FERA in 1989 and only on 16-10-1990, the complainant Sri Sudalaumumn has preferred a complaint before the Respondent Management and in November, 1990, the Management has issued a charge sheet Ex. M1 and the enquiry in this case by the department is not all warranted urgently. Only the employee found guilly of the criminal charges by the concerned Criminal Courts, then only the Respondent have right to enforce disciplinary action. Though there could be no legal bar for simultaneous proceedings being taken, yet there may be cases where it would be appropriate to defer the disciplinary proceedings, awaiting the disposal of criminal cases and it would be open to the delinquent employee to ask such an order of stay or injunction from the Court. In the present case, the criminal action of disciplinary pro-ceedings are grounded upon the same set of facts and the disciplinary proceedings should have been stayed by the High Court. This contention of the learned representative of the Petitioner cannot be accepted, since the High Court was pleased to dismiss the Writ Petition filed by the Petitioner twice for staying the disciplinary proceedings for the same act mentioned in the chargesheet Ex. M1 as well as proceedings taken by the criminal prosecuting authorities i.e. CBI and Enforcement Directorate. After the dismissal of Petition No. 10046 95, the Petitioner has preferred a Writ Appeal No. 39 97 in the Madras High Court. In the Writ Appeal also, the Hon'ble High Court of Madras held that it is not possible to hold that both the proceedings based upon the same set of facts and same conduct. As such, if the disciplinary proceedings is proceeded with no prejudice would be caused to the Petitioner Appellant. When conduct of the Petitioner which is subject matter of the disciplinary proceeding is not the one which is the subject matter of the criminal proceeding, learned Single Judge is justified in refusing to grant relief on applying the principles enunciated in the B.K. Meena's case. This contention of the learned representative of the Petitioner was already not accepted by the High Court of Madras. Under such circumstances, the same contention hereby raised by the learned counsel for the Petitioner cannot be accepted as correct and valid.

6. The learned representative of the Petitioner had put forth an another argument stating that as per the charge sheet, the Petitioner had taken a total 41,000 Malaysian Ringitts equivalent to Rs. 2.25 lakhs in Malaysia from one Sri Sudalaimuthu, who is a citizen of Malaysia and even if the Petitioner had taken some money as alleged by the Respondent from the said Sri Sudalaimuthu, the said act having been committed in Malaysia, the Petitioner cannot be said to have committed any misconduct as alleged in Clause 1, 16(8) and 16(39) of the Standing Orders. Even the said act of the Petitioner is proved, it cannot be a conduct which will bring discredit and lower the prestige of the Corporation in order to frame charges under Clause 1 of the Standing Orders. It can only be a private transaction between two individuals of which one is a foreign origin and therefore, the Petitioner cannot be said to have committed the misconduct as envisaged under Clause 16(8) or Clause 16(39) of the Standing Orders of the Respondent, This contention of the learned counsel for the Petitioner cannot be accepted as correct because in Clause (1) of the S'anding Order of Alr India, it is stated that "every employee of the Corporation shall at all times maintain absolute integrity and devotion to duty and conduct himself in a manner conducive to the hest interests, credit and prestige of the Corporation." From this, it is seen that the employee of the Indian Airlines must at all times conduct himself in a manner conducive to the best interest, credit and prestige of the establishment. It cannot be said that the act of getting 41,000 Malaysian Ringitts by the Petitioner will not bring discredit to the

employer and the prestige of the Corporation be lowered. From the records available, it is seen that the charge against this Pennoner as enargesneeted employee befor the Enquiry Omcer was found to be proved by the Enquiry Omcer by evidences both oral and documentary praced before the Thounal and it attract provisions of Clause (1) of the Standing Orders. The contention of the learned representative of the Petitioner that the said act was committed by the Pentioner in a torcign nation with the foreign national cannot amount to a misconduct to be considered under Clause (1) of the Standing Orders, cannot be accepted as correct. Further it is not necessary that the Complainant should be a customer of Air India, since the Standing Orders expect every employee of the Corporation to maintain absolute integrity at all times and conduct himself in a manner conducive to the best interest, credit and the prestige of the Corporation. When especially the Enquiry Officer has found the charge against the Petitioner, delinquent employee in the domestic enquiry is proved, it cannot be said that the Petitioner as an employee of Air India maintained integrity when he was in Malaysia and conducted himself in a manner conducive to the best interest, credit and prestige of the Corporation. As it has been observed by the National Industrial Tribunal in its order under Ex. M16, the disciplinary proceedings are meant not really to punish the guilty but to keep the administrative machinery unsulfied by getting rid of bud elements and that there is no merits in the contention of the Petitioner's representative that the misconduct said to have been committed by the Petitioner in a foreign nation to a foreigner and it does not attract the Standing Order of Clause (1), 16(8) and 16(39) is to be rejected.

7. It is seen from the records that the Petitioner on receipt of the charge sheet dated 1-10-91 has sent reply datd 5-10-91 under original Ex. W4. In that reply, he has not denied the allegation that he received 41,000 Malaysian Ringitts from the complainant Mr. Sudalaimuthu. He merely stated that there is not even the remotest connection between Sri Sudalaimuthu and his official duties or his employer Indian Airlines and that the matter does not relate to Indian Airlines and is not violated the Standing Orders as alleged. He has not denied in his reply about his receiving of 41,000 Malaysian Ringitts from Mr. Sudalaimuthu. is seen from the enquiry proceedings of the Enquiry Officer that the Petitioner was the chargesheeted employee has adopted all sorts of dilated tactics for dragging on the proceedings. It is the contention of the learned representative of the Petitioner that MW2 one Sri T. S. Arumugam hehind his back for the examination of MW2 in his absence by the Enquiry Officer is a violation of principles of natural justice and the evidence given by the MW2 before the Fuquiry Officer ought not to have been considered and the reliance made by the Enquiry Officer on the evidence of MW2 is illegal and unfair. But it is seen from the proceedings of the Enquiry Officer that subsequent to examination of MW1 is over, the Enquiry Officer informed him that the next adjourned thate of enquiry will be intimated to both the parties in due course. Accordingly, when the Enquiry Officer had next sitting for examination of the next witness for the Managment on 4-1-97, he received a telegram from the delinquent employee Sri R. Palani to that effect that he is unable to attend the enquiry on that date since he was suffering from dysentry. The Enquiry Officer had made a note on the day's proceedings stating that it was ascertained that Sri R. Palani had attended the office the previous day i.e, on 3-1-1997 and he has been given a number of opportunities to cross examine MW1 on 31st March and then on showing a telegram by the delinquent employee about his father's ill-health at Tirunelveli on 9th May and the cross examination of MW1 was completed on 10th May and though the 2nd Management Witness was available for examination on that day, since the Finquiry Officer found the delinquent employee was in tired looking condition, be adjourned the enquiry to next adolourned date to be fixed later. The Enquiry Officer was pleased to conduct the proceedings on 4-1-1997 that he intimated Sri R. Palani about holding an enquiry on 4-1-1997 vide his letter dated 24-12-96 which was duly seknowledged by him and though he attended the office till 3-1-97, he sent a telegram expressing his inability to attend on A-1-97 for the enquiry. So, he decided to conduct the proceedings on 4-1-97 ex-parte and MW2 was examined by the Presenting Officer on the side of the

Management. On that day's enquiry, the Enquiry Officer has also noted that he is senuing the copy of the proceedings (Peacs 29 to 33) along with the cylinaide ME23 and ME24 maing the next sitting for the enquiry on 11-1-9/ for the definiquent employee to cross examine MWZ, On the next sitting or the enquity on 11-1-9/, the aemiquent employee, the pentioner nervin, has cross-examined the MWZ at length. So, from this it is evidently clear that the Enquiry Officer has not violated the principles of natural justice in examining MW2. Ample opportunities were given to the delinquent employee to cross examine the Mw2 on 11-1-9/ and on that day he has not raised any objection before the Enquiry Oincer that the examination of MW2 on th previous sixing of the domestic enquiry on 4-1-9/ amounts to a violation of principles of natural justice by the Enquiry Officer and he has taken part in the enquity on 11-1-97 with the procest. So, under such circumstances, the contention of the learned representative of the Petitioner that MW2 has been examined behind back of the delinquent employee and the Enquiry Officer has violated the principles of natural justice in not giving sufficient opportunity to the Petitioner in defending his case is unacceptable. It is seen from the records that the Petitioner had not in a position to examine himself as witness before the Enquiry Officer, but examined his wife and daughter as defence witnesses. So, it cannot be said that he was not given sufficient opportunity to put forward his case. So, on the basis of these available facts by way of materials in this case, it can be concluded that the contention of the Petitioner that he was not given sufficient opportunity to put forward his case and cross examine the witnesses for the Management is untrue allegation and he has stated so in support of his contention that principles of natural justice has been violated by the Enquiry Officer, which is absolutely incorrect on facts. The perusal of the enquiry proceedings in the cyldence given by the complainant as MW1 clearly shows that the Petitioner has received 41,000 Malaysian Ringitts in Malaysia from the MW1 in connection getting admission for the daughter of MW1 in a medical college in Tamil Nadu. Under such circumstances, contention of the learned representative of the Petitioner that CBI and subsequently Enforcement Directorate have not able to establish the charge against the Petitioner in the criminal proceedings have gone to be considered against the findings of the Enquiry Officer in the domestic enquiry cannot be accented. By the proved mirconduct of the delinament employee before the Franity Officer, he gave a finding that the charge shreted employee is the guilty of misconduct as alleged and the action taken by the Management against the Petitioner for the proved misconduct of the Petitioner by passing an order of removal from service as a punishment cannot be considered as an unjustified one. The proof required under a criminal proceedings to establish the guilty nature of the accused as per the charge is different before the domestic enquiry to prove the alleged misconduct mentioned in the charge, in view of different in standards. The Enquiry Officer on the basis of evidence rendered during the enquiry, he found that the Petitioner had received money as alleged in the charge memo. Merely because the CBI and Enforcement Directorate were not able to prove the case registered in the FIR cannot restrain the Enquiry Officer from finding the Petitioner guilty of the charge memo as a grave misconduct of proved facts. The various decisions cited by the learned representative in support of his various contentions in this case are not squarely applicable to the present facts of this case. Under such circumstances, it can be easily concluded on the basis of materials available in this case that orders passed by the Competent Authority is not bad m law and it is not based on detective or vitiated enquiry. On the other hand, it is seen that the domestic enquiry was conducted in a fair manner, atter affording full opportunity to the Petitioner and flindings of the Enquiry Officer that charges levelled against the Petitioner, delinquent employee, in the domestic enquiry have been proved to the finding guilty of charges is acceptable. Further, it is seen that proved misconduct is grave in nature which warranted an order of dismissal of the Petitioner from service, as decided by the Disciplinary Authority is absolutely correct. such circumstances, the Petitioner is not entitled to any relief much less there instatement is service since the Respondent Management has lost confidence in him. Hence, I find that

the action of the Management of Indian Airlines Ltd. In terminating the services of Sri R. Palani with effect from 14-3-1998 is justified and the concerned workman is not entitled to any relief. Thus, I answer the point accordingly.

In the result, an award is passed holding that the Petitioner is not entitled to any relief, as prayed for. No cost.

(Dictated to the Stenographer and transcribed and typed by him and corrected and pronounced by me in the open Court on this day, the 17th April, 2001.)

#### K. KARTHIKEYAN, Presiding Officer

Witnesses Examined:

On either side: None.

Documents Marked :---

For the workman I Party:

Ex. No. Date and Description

- W1 16-11-90 Xerox copy of complaint against the Petitioner by one K. Sudalaimuthu to the Respondent.
- W2 5-10-91 Xerox copy of reply to the charge sheet by the Petitioner.
- W3 22-10-91 Xerox copy of order for departmental enquiry and appointment of the Enquiry Officer.
- W4 (1) 25-6-98 Xerox copy of letter of the Respondent along with returned Appeal to the I Party.
- W4 (2) 2-7-98 Copy of Petitioners Appeal to the Director Engineering HQ at Delhi along with the Appeal.
- W5 31-10-89 Xerox copy of FIR filed by CBI|SCB before the Court at Madras.
- W6 27-5-57/25-11-61 Xerox copy of Indian Airlines Standing Orders for factory workers and Non-factory workers.

For the Management II Party:

Ex. No. Date and Description

M1 1-10-91 Xerox copy of Chargesheet.

M2 15-2-92 Xerox copy of enquiry proceedings.

M3(S) — Xerox copy of Management documents marked as exhibits in domestic enquiry.

- M4 12-7-97 Copy of internal correspondence between the Enquiry Officer and the Dy. G.M. (Engineernig), Indian Airlines Ltd.
- M5 18-12-97/29-12-97 Xerox copy of show cause notice issued to the Petitioner by the Respondent.
- M6 27-1-98 Xerox copy of reply to show cause notice by the Petitioner to the Respondent.
- M7 6-2-98 Xerox copy of letter from the Management to the Petitioner regarding show cause notice.
- M8 Xerox copy of Record notes of personal hearing held on 11-2-98.
- M9 14-3-98 Xerox copy of order of removal.
- M10 Xerox copy of postal cover with postal remarks 'always door locked'.
- M11 17-3-98 Xerox copy of letter from the Management to the Petitioner regarding order of removal,
- M12 1-4-98 Copy of letter from the Management to .ne Petitioner.
- M13 13-4-98 Xerox copy of letter from the Petitiones to Reg. Director and to the D.G.M. (Engineering) of the Management regarding removal from service.

- M14 16-4-98 Copy of letter from the General Manager (Personnel), Indian Airines, Chennai to the Petitioner.
- M15 22-6-98 Copy of letter from the Petitioner to reconsider his removal from service to the Regional Director (South), Indian Airlines, Chennai.
- M16 8-4-99 Xerox copy of the judgement of National Industrial Tribunal.

#### नई दिल्ली, 4 मई, 2001

का. भा. 1224: औद्योगिक विवाद भ्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के भ्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार में. इंडियन एयरलाइन्स के प्रवंधतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, भ्रनुबंध में निर्दिष्ट आंधोगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक भ्रधिकरण (सं. II) मुम्बई के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 3-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[मं. एल-11012/122/2000-ग्राई धार (सी-I)]

एस.एस. गुप्ता, भ्रवर समिव

#### New Delhi, the 4th May, 2001

S.O. 1224.—In pursuanne of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, (No. II) Mumbai, as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of M|s. Indian Airlines and their workman, which was received by the Central Government on 3-5-2001.

No. L-11012|122|2000-IR(C-I)] S. S. GUPTA, Under Secy.

#### **ANNEXURE**

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. II, MUMBAI PRESENT:

S. N. Saundankar, Presiding Officer Referenc No. CGIT-21102 of 2000

Employers in relation to the management of The Regional Director, Indian Airlines,

Old Airport, Santacruz (East), Mumbai-400029.

#### AND

Their Workmen
The Chairman,
Air Corporation Employees Union,
Clo. Indian Airlines,
New Engg. Complex.
Sahar, Mumbai-99.

#### APPEARANCES:

For the Employer:

Mr. N. S. Lal and Mr. N. J. Gonsalves, Advocates.

For the Workmen:

Mr. A. K. Menon, Representative.

Mumbai, dated the 22nd March, 2001

#### **AWARD**

The Government of India, Ministry of Labour, by its Order No. L-11012|122|2000 (C-I), dtd. 18th October, 2000, have referred the following Industrial Dispute for adjudication.

- "Whether the action of the management of Mis Indian Airlines Ltd., Mumbai in dismissing Shri D. S. Hamav from the services is justified and proper? If not, to what relief is the workman entitled?"
- 2. On receipt of the reference the union and the management were issued notices by this Tribunal. The Under Secretary, Government of India, vide Corrigendum dtd. 25-1-2001 (Ex-6) pointed out that the name of the worker is D. S. Hamav and not H. M. Hamun as mentioned in the reference. In response to the notices the Union Chairman, Mr. Menon, vide purshis (Exhibit-7) apprised that they do not wish to proceed with the reference and therefore Statement of Claim has not been filed and the reference be disposed of. The Learned Counsel for the management Shri N.J. Gonsalves did not object to that. Consequently the reference will have to be disposed of for non-prosecution. Hence the order:—

#### ORDER

The reference stands disposed of for non-prosecution vide purshis (Exhibit-7).

S. N. SAUNDANKAR, Presiding Officer EXHIBIT NO. 7

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 2, AT MUMBAI

CGIT-2|102 OF 2000

Indian Airlines Ltd., New Engineering Complex, Sahar, Vileparle (East), Mumbai-400099.

... Representing Employer

Chairman,
Air Corporations Employers' Union,
Clo Indian Airlines Ltd.,
New Engineering Complex,
Sahar, Vileparle (East),
Mumbai-400099.

... Representing Workman

## APPLICATION FOR A NO DISPUTE AWARD,

#### MAY IT PLEASE THE HON'BLE TRIBUNAL:

1. The Central Government vide Order No. L-11012|122|2000-IR (C-I) dated 18-10-2000 has referred the industrial dispute as to Whether the order of termination of Shri D. S. Hamav is

justified and if not to what relief he is entitled to,

- 2. Having regard to the facts and circumstances of the case the reference is not being pursued and accordingly the statement of claim is not being filed.
- 3. The Hon'ble Tribunal be pleased to pass a No Dispute award and dispose of the reference.

  Mumbai

Dated: 26th February, 2001

for Union

A. K. MENON, Chairman

मई दिल्ली, 4 मई, 2001

का. श्रा. 1225. — औद्योगिक विवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के श्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार में. बी.सी.सी.एल. के प्रबंधतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, श्रनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक ग्रिधकरण (सं.-ii) धनबाद के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 3-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[सं . एल-20012/20/87-डी .-IIIए/प्राईप्रार (सी-I)] एस .एस . गुप्ता, प्रवर सचिव

#### New Delhi, the 4th May, 2001

S.O. 1225.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, (No. II), Dhanbad, as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of M|s. BCCL and their workman, which was received by the Central Government on 3-5-2001.

[No. L-20012|20|87-D-IIIA|IR(C-I)] S. S. GUPTA, Under Secy.

#### **ANNEXURE**

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) AT DHANBAD

#### PRESENT:

Shri B. Biswas, Presiding Officer.

In the matter of an Industrial Dispute under Section 10(1)(d) of the I.D. Act, 1947.

Reference No. 236 of 1987

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Phularitand Colliery of M|s. Bharat Coking Coal Ltd. and their workmen.

#### APPEARANES:

On behalf of the workmen:

Shri D Mukheriee, Secretary, Bihar Colliery Kamgar Union.

On behalf of the employers: Shri B. Joshi, Advocate.

FATE: Jharkhand INDUSTRY Coal Dated, Dhanbad, The 24th April, 2001

#### **AWARD**

The Govt. of India, Ministry of Labour, in exercise of the powers conferred on them under Section 10(1)(d) of the I.D. Act, 1947 has referred the following dispute to this Tribunal for adjudication vide their Order No. L-20012(20)|87-D III(A) dated, the 13th July, 1987

#### SCHEDULF

"Whether the demand of Bihar Colliery Kamgar Union that the workmen, \$|Shri Prabhu Mahato and 9 others, Trammers of Phularitand Colliery of M|s Bharat Coking Coal Ltd. should be paid Category-IV wages for performing the extra jobs in addition to the job of tramming is justified? If so, to what relief are these workmen entitled?"

2. In this reference both the parties appeared and filed their respective W.S. The reference then proceeded along its course. Subsequently when the case was fixed Shri Mukherjee, learned representative for the workmen submitted that he has no instructions from the concerned workmen. The reference is pending since 1987 and it is of no use to drag the same any more Under such circumstances, the reference is disposed of on 'No Dispute' Award basis presuming non-existence of any industrial dispute between the workmen and the management presently

B. BISWAS, Presiding Officer

नई दिन्ली, 4 मई, 2001

का ग्रा 1226 - अधिभिक विवाद मधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के ग्रनस्टण में, केन्द्रीय सरकार में बी सी सी एल के प्रबधतन्न के सबस नियोजको कीर उनके कर्मकारों के ,कीव, ग्रनवंध में निर्दिष्ट आँद्योगिक विवाद में के द्रीय सरकार औद्योगिक श्रधिकरण (सं II) धनवाद के प्रवाद की प्रकाशित करती हैं, जो केन्द्रीय सरकार की 3-5-2001 की प्राप्त हुमा था।

> [म एस-20012/264/89-प्राई थार (खी-I)] एम एम गुप्ता, श्रथर स्विव

New Delhi, the 4th May, 2001

SO 1226—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, (No.II) Dhanbard, as shown in the Annexure in the Industrial Disputé between the employers in relation to the management of M/s, BCCL and 1532 GI/2001—15

their workman, which was received by the Central Government on 3-1-2001

[No. L-20012|264|89-IR(C-I)] S S. GUPTA, Under Secy.

#### **ANNEXURE**

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) AT DHANBAD

PRESENT .

Shri B. Biswas, Presiding Officer

-In the matter of an Industrial Dispute under Section 10(1)(d) of the I.D. Act, 1947

Reference No 127 of 1991

PARTIES, !

Employers in relation to the management of Maheshpur Colliery in Govindpur Area No. III of M/s SCCL and their workmen.

APPEARANCES ·

On behalf of the workmen

Shri S Bose, Treasurer, RCMS Union.

On behalf of the employers .

, Shri B. Joshi, Advocate

STATE . Jharkhand

INDUSTRY : Coal

Dated, Dhanbad, the 24th April, 2001

#### AWARD -

The Government of India, Ministry of Labour, in exercise of the powers conferred on them under Section 10(1)(d) of the ID. Act, 1947 has referred the following dispute to this Tribunal, for adjudication vide their Order No L-20012 264 89-IR (Coal-I), dated, the Nil.

#### SCHEDULE

"Whether the management of Ms. BCCL in relation to Mahe hour Colhery in Govind-pur Area No. III is justified in denying employment of Smt Sushila Manjhian claiming to be a widow of Late Hopan Manjhi ex-miner loader'? If not, to what relief the workman is entitled?"

2 In this reference both the parties appeared and fled their respective WS and documents. Subsequently at the stage of oral evidence, learned representative for the workman submitted that he has received no instruction in connection with further prosecution of the dispute. Under such circumstances there is no alternative but to presume that presently there is no existence of any industrial dispute between the parties and the reference is disposed of on 'No Dispute' Award basis.

B. BISWAS Presiding Officer

#### नई दिल्ली, 4 मई, 2001

का. प्रा. 1227. — औद्योगिक विवाद प्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के प्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार में. सेन्ट्रल हास्पिटल के प्रबंधतंत्र के संबद्ध नियी- फ्रकों और उनके कर्मकारों के बीच, प्रनुबंध में निर्दिष्ट कोद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक प्रधिकरण (सं.-2) धनवाद के पंचाद की प्रकाणित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 3-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-20012/361/98-माई मार (शी-I)] एस.एस: गुप्ता, मनर सचिव

#### New Delhi, the 4th May, 2001

S.O. 1227.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, (No. II) Dhanbad as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of M/s. Central Hospital and their workman, which was received by the Central Government on 3-5-2001.

[No. L-20012|361|98-IR(C-I)] S. S. GUPTA, Under Secy. ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) AT DHANBAD

#### PRESENT :

Shri B. Biswas, Presiding Officer.

In the matter of an Industrial Dispute under Section 10(1)(d) of the I.D. Act, 1947.

Reference No. 138 of 1999

#### **PARTIES**

Employers in relation to the management of of Central Hospital, Dhanbad and their workman.

#### APPEARANCES:

On behalf of the employers: Shri D.K. Verma, Advocate.

On behalf of the workmen: Shri Kashinath Mandal the concerned workman.

STATE: Jharkhand

INDUSTRY Coal

Dated the 26th April, 2001

#### AWARD

The Govt. of India, Ministry of Labour, in exercise of the powers conferred on them under Section 10(1)(d) of the I.D. Act, 1947 has referred the following dispute to this Tribunal for adjudication vide their Order No. L-20012|361|98-IR(C-I), dated, the 22nd February, 1999.

#### **SCHEDULE**

"Whether the action of the Management of Central Hospital, Dhanbad in dismissing Sri Kashinath Mandal, AC Operator from the service of the company is justified? If not, to what relief the workman is entitled to?"

2. In this reference both the parties appeared and filed their respective W.S. Subsequently when the case was fixed both the parties appeared and filed a Memorandum of Settlement under their signature. I heard both the parties on the said Memorandum of Settlement and find that the terms contained therein are fair, proper and beneficial to both the parties. Accordingly, I accept the said Memorandum of settlement and pass an Award in terms thereof which forms part of the Award as Annexure.

B. BISWAS, Presiding Officer

#### ANNEXURE

#### MEMORANDUM OF SETTLEMENT

Representing Employers.

The Chief of the Medical Services, Central Hospital, Dhanbad of M|s. Bharat Coking Coal Ltd.

Representing Workmen:

The General Secretary, Jharkhand Janta Mazdoor, Quarter No. 1-373 Koyala Nagar, Dhanbad.

#### SHORT RECITAL OF THE CASE

The workman concerned Shri Kashinath Mandal, A|C. Operator was working at Central Hospital, Dhanbad and committed a misconduct in the month of May, 1997. The management after conducting fair and proper domestic enquiry dismissed the workman concerned from his service by Order dated 19-11-97 with effect from 19-11-97 in accordance with the provisions of Certified Standing Order.

And whereas the Central Govt. by notification No L-20012/361/98-IR(C-I), dated 22-2-99 has been pleased to refer the present case to the Hon'ble Tribunal for adjudication on the issue contained in the schedule of reference which is reproduced below:—

#### SCHEDULE

"Whether the action of the management of Central Hospital, Dhanbad, in dismissing Sri Kashinath Mandal, A.C. Operator from the service of the company is justified? If not, to what relief the workman is entitled?"

And whereas the Hon'ble Tribunal No. 2, Dhanbad registered the aforesaid Reference as Ref. Case No. 138 of 1999 and whereas the work-

man concerned as well as the management has filed their W.S. before the Tribunal and the case is pending for hearing.

And whereas the workman concerned filed a mercy petition before the management for settlement of the dispute outside the Court and the management on consideration of the mercy petition has agreed to settlement of the dispute on the following terms and conditions:

- The management has agreed to reinstate the concerned workman without any back wages.
- 2. The concerned workman will have no right to claim the back wages from the period i.e. from the date of his dismissal to the date of his joining.
- 3. It has also been agreed by the management that the concerned workman will be reinstated in his service subject to his medical fitness by the Area Medical Board
- It has also been agreed that on reinstatement he will be posted in other units than his present unit department.
- 5 The workman concerned has also agreed to discharge his duties with full devotion and loyalities after reinstatement
- 6 It has also been agreed that the workman concerned will have to establish his identity at the time of reinstatement
- 7 Both the parties have agreed to file a joint petition before the Hon'ble Tribunal for acceptance of the settlement arrived at between them

Signature of the Parties.

- On bhalf of the employers:
   Sd'- (illegible)
   Chief of the Medical Services of Central Hospital, Dhanbad of M|s. Bharat Coking Coal Ltd.
- 2. On behalf of the workmen.

Sd - (illegible)

The General Secretary, Jharkhand Janta Mazdoor, Qr. No. 1A-373, Koyala Nagar, Dhanbad.

Witnesses:-

- 1. Sd (illegible)
- 2. Sd (illegible)

3. Sd - (illegible)

Sd- Kashinath Mandal Signature of the concerned Workman.

नई दिल्ली, 21 मई, 2001

का.मा. 1228. — केन्द्रीय सरकार संतुष्ट हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना मपेक्षित या, भौद्योगिक विवाद मिनियम, 1947 (1947 का 14) की घारा 2 के बंद (इ) के उपबंद (एं) के उपबंधों के मनुसरण में मारत सरकार के श्रम मनालये की मिनियमना संख्या का. भा. 2666 दिनांक 24-11-2000 दौरां प्रतिभूति मुद्रणालयं, हैवराबाद में सेवामों को उक्त मिनियम के प्रयोजनों के लिए 24-11-2000 से छ मास की कालावैधि के लिए लोक उपयोगी सेवा चौषित किया था,

भौर केन्द्रीय सरकार की राय है कि लोकहिस मे उक्ट्र कालावधि को छ. मास की भौर कालावधि के किए बढ़ाया काना मरेकित है,

धत अब, धौबोगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 2 के खड़ (इ) के उपखड़ (vi) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शर्नितयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त उद्योग को उक्त अधिनियम के प्रयोजनों के लिए 24-5-2001 से छ मास की कालाविध के लिए लोक उपयोगी सेवा घोषित करती है।

[फा.स एस.-11017/8/97-माई.मार.(पी.एस.)] एचं सी गृप्ता, प्रवंद सचिव

New Delhi, the 21st May, 2001

SO. 1228—Whereas the Central Government having been satisfied that the public interest so required had, in pursuance of the provisions of sub-clause (vi) of the clause (n) of Section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), declared by the Notification of the Government of India in the Ministry of Labour SO No 2666 dated 24-11-2000 the services in Security Printing Press, Hyderabad to be a public utility service for the purpose of the said Act, for a period of six months from the 24-11-2000.

And whereas, the Central Government is of opinion that public interest requires the extension of the said period by a further period of six months;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-clause (vi) of clause (n) of Section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947, the Central Government hereby declares the said industry to be a public utility service for the purposes of the said Act for a period of six months from the 24th May, 2001

[F. No S-11017]97-IR(PP)]
H. C. GUPTA, Under Secy.

, डैस्क ग्रधिकारी

नई दित्ली, 11 मई, 2001

का आ. 1229-अधिगिक विवाद ग्रिधिन्यम, 1917 1947 का , 1.4) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय रकार एम.ई.सी.एल के प्रवधनक्ष के संबंध नियोजको ार उनके कर्मकारों के बीच, अनवक्ष में निर्दिश्ट श्रोद्योक्ति वाद में केन्द्रीय सरकार श्रांद्योगिक अधिकरण/श्रम न्यायालय नलपुर के पचाट का प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीम सरकार 3-5-2001 को प्राप्त हुन्ना था।

> स. एल.-21011/8/88-आई **आ**ट एन पी केशवन · (सी-II)]

New Delhi, the 11th V

.O. 1229.—In pursuance day, 2001 rial Disputes Act, 19/ ernment hereby pr of Section 17 of the In-+7 (14 of 1947), the Central Government Ir lipur as show aplishes the award of the Cendustrial Tribunal/Labour Court. iute betw agement, n in the Annexure in the Industrial ved ' een the employers in relation to the . of SECL and their workman, which was by the Central Government on 3-5-2001.

> [No. L-21011/8/88-IR(C-II)] N. P. KESAVAN, Desk Officer

# ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR, (MP)

Case No. CGIT/LC/R/57/89

Presiding Officer: Shri K. M. Rai.

Shri Rafique Mian and Shri Jugadi Ram; Through: President, M.P. Koyla Khadan Mazdoor Union, Post Kurasia Colliery, District Surguja, (MP). . . Applicant

### Versus

Dy. Chief Mining Engineer, Duman Hill Group of Mines, Post Kurasia Colliery, District Surguia, (MP), ... Non-applicant.

#### **AWARD**

Passed on this 10th day of April. 2001

- 1. The Government of India, Ministry of Labour vide order No. L-21011/8/88-D.III-B dated 3-3-89 has referred the following dispute for adjudication by this .tribunal :-
  - "Whether the action of the management/employer in relation to the Duman Hill Colliery of SECL, PO-Sonawani Colliery, District Surguja, MP in dismissing their workmen Shri Rafique Mian Haulage, Khalasi and Jugadi Ram S/o Akaluram, Tyndal Mazdoor w.e.f. 7-12-86 is legal, and justified? If not, what relief the workmen are entitled and from what date?"

- , the same and the Section actual supple and management attention of the section of t 2. The case for the workmen is that they were appointed as tyndal mazdoor after the nationalisation of the Branch Uni on in the year 1980. They actively participated in v e trade union activities by raising the geomine dew ands of the workers before the manent and herefore the management was annoyed with the same with the intent to harm the workmen. The manager nent dismissed them from service by order dated /-12-86. The fabricated charge-sheet was served on it aem on 14-6-86 alleging that in the first shift at abo ut 7.30 AM when they were on duty at incline thos, instigated the willing workers not to go down of 1 a mes and went to instigute Shri R. S. Jha to assault Shri A. K. Das, Sr. Mining Engineer as a result he was assaulted by Shri Jha and got the injury in his mose. On the relevant day, they were not present on the spot as alleged by the management nor they instigated anyone to assault Shri A. K. Das.
  - 3. The workmen further contends that the departmental enquiry was conducted against them by Shri Baldev Singh who was close friend of Shri A. K. Das. Sr. Mining Engineer. He, therefore, acted partially in holding the DE. The witnesses examined by the management during the DE were subordinate to Shri A. K. Das and therefore their evidence was not independent one. The evidence is therefore not reliable at all. On 13-6-86, Shri A. K. Das fell down due to slip of his leg in the haulage rope and sustained injury in his nose. He was never assaulted on 14-6-86. The Enquiry Officer held the charges proved against the workmen which is not just and proper and deserves to be quashed.
  - 4. It is further contended by the workmen that they were appointed after nationalisation of coal mines and therefore their services were governed only under the standing orders of the WCL/SECL and not by the erstwhile National Mineral Development Corporations standing orders. Their termination from service is. therefore absolutely illegal as the charge-sheet was framed under the Standing Orders of National Mineral Development Corporation Limited. Shri Jha was never examined during the course of enquiry. Shri A. K. Das never made any compleme in writing regarding the alleged incident. The complaint in writing was obtained from him after the DE was initiated against the workman. In this way the whole enquiry is bad in law and the punishment of removal from service awarded by the management is absolutely illegal and deserves to be set aside. The workmen are entitled to reinstatement with back wages.
  - 5. The case for the management is that the workmen were not an active trade union workers. A charge sheet was correctly issued to the workmen as they had involved in assaulting Shri A. K. Das, Sr. Mining Engineer on the relevant day at the worksite. The DE was properly conducted against the workmen and the opportunity was given to them to cross examine the prosecution witnesses. The witnesses examined by the prosecution were absolutely independent. They deposed before the enquiry officer, the true facts regarding the assault of Shri A. K. Das. Neither any evidence was concocted against the workmen nor there were any malice of the management to remove them from service some how or other. The enquiry

was conducted in accordance with the provisions of law rules and principles of natural justice. The Enduiry Officer has acted impartially and given the correct finding based on the material available on record. The contract of employment permit the management to take disciplinary action for serious acts of misconduct. The management has inherent powers to take disciplinary action against any workman in ordet to maintain discipline and good industrial relations. In view of these facts the enquiry conducted against the workmen by the management were perfectly legal and proper. The finding of the Enquiry Officer is perfectly legal which does not require any interference at all. Looking to the misconduct of the workmen the punishment of dismissal from service is appropriate and does not require any interference by this tribunal. In view of all these facts the workmen are not entitled to any relief as claimed by them in the present case. .

The following issues have been framed in this case and my findings thereon are noted hereinafter:

- 1. Whether the enquiry is just, proper and legal?
- Whether the management is entitled to lead evidence before this tribunal.
- 3. Whether the charges of misconduct are proved on the facts of the case?
- 4. Whether the punishment awarded is proper and legal?
- 5. Relief and costs?
- 7. Issue Nos. 1 and 2: It has already been held by this tribunal on 5-1-96 that the Departmental Enquiry conducted against the workmen by the management is perfectly legal and proper. The management is therefore not required to lead any evidence to prove the alleged misconduct of the workman. In view of these findings, both these issues need no consideration at all.
- 8. Issue Nos. 3 and 4: It has been held by my learned predecessor that the Departmental Enquiry conducted against the workmen is perfectly legal and has not caused any prejudice to the workmen. Now we have to consider as to whether the punishment of dismissal from service awarded by the management against the workmen is proportionate in the circumstances of the case or not. The workmen have been charged for misconduct of assaulting the Senior Officer Shri A. K. Das who was performing his duty in the. coal mines at the relevant time. The Enquiry Officer has considered the entire evidence adduced by the parties to the dispute and thereafter he held the charges proved against the workmen. He has considered the entire facts judiciously and without any prejudice. His finding is based on cogent reasons. This court cannot sit as a court of appeal over the finding of Enquiry Officer. It is not appropriate for this tribunal to reappreciate the evidence adduced before the Enquiry Officer. The finding given by the Enquiry Officer against the workmen in no way suffers from any legal lacunea. In view of the foregoing discussions it is held that the misconduct of the workmen have

been established by the material available on record. Issue No. 3 is answered accordingly.

- 9. Issue No. 4: The workmen nad assaulted the senior officer of the management at the pit mouth of the coal mines while he was on duty. This conduct of the workmen in no way can be said to be justified. Such type of ritious act does not deserve any lenient action against the workmen. The order of dismissal passed by the management against the workmen is absolutely proportionate to the circumstances of the case. It does not require any interference by this court. Issue No. 4 is answered accordingly.
- 10. Issue No. 5: On the reasons stated above it is held that the workmen had been legally dismissed from service by the management. The order of dismissal from service is absolutely just and proper and does not require any interference. The workmen are therefore not entitled to any relief as claimed by them. The reference is accordingly answered in favour of the management and against the workmen.
- 11. Copy of the award be sent to the Ministry of Labour, Government of India as per rules.

K. M. RAI, Presiding Officer

# नई दिल्ली, 11 मई, 2001

का. आ. 1230. — श्रौद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एफ. सी. श्राई. के प्रबंधतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, धनुबंध में निर्विष्ट श्रौद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार श्रौद्योगिक अधिकरण/श्रम न्यायालय, जनलपुर के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार की 3/5/2001 को प्रान्त हुआ था।

[सं.एल-42018/12/88-प्रार्ह प्रार(सो- $\Pi$ )] ्न.पी. केशवन, ईस्कं मधिकारी

New Delhi, the 11th May, 2001

S.O. 1230.—In, pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the Award of the Central Government Industrial Tribunal Labour Court, Jabalpur, as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of FCI and their workman, which was received by the Central Government of 3-5-2001.

[Ne. L-42018|12|88-IR(C-II)]

N. P. KESHAVAN, Desk Officer.

ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

Case No. CGIT/LC/R/46/89

Presiding Officer.—Shri K. M. Rai.

Shri A. N. Kapse, 20 Subhash Nagar, and Behind Mukesh Studie, Indore,

Applicant

#### Versus -

Food Corporation of India, New Delhi: Senior Regional Manager, FCI, Bhopal. Shri K. K. Krishnan, DM (Engr.), ... Non-Applicant. Regional Office, FCI.

# **AWARD**

Delivered on this 11th day of April, 2001

- 1. The Government of India, Ministry of Labour, New Delhi vide Order No. L-42018(12)|88-D14(B.) dated 24-2-89 has referred the following dispute for adjudication by this tribunal :-
  - "Whether the action of the District Manager. FCI, Bhopal in dismissing the workman vide order No. V&S 4(39) 84 dt. 14-3-86 issued by the Senior Regional Manager, FCI, Bhopal is justified? If not, what relief the workman Shri A. M. Kapse, Assistant Grade III(D) is entitled?"
- 2. The case for the workman is that he was a permanent employee as Assistant Grade III (Depot) in the office of the District Manager, FCI, Indore. The management removed the workman from service vide its order dated 14-3-86. The Departmental Enquiry for the alleged misconduct was conducted against him by the inanagement for violating regulations-31 of and 32 of FCI (Staff) Regulations, 1971. The enquiry was held against him under regulation 58 of the said regulation by the Enquiry Officer Shri The Senior District Manager. K. K. Krishnan, Regional Manager, FCI, Bhopal had no jurisdiction to issue the chargesheet and appoint Shri K. K. Krishnan as Enquiry Officer to hold the departmental enquiry against him.
- 3. The workman further alleges that the Departmental Enquiry conducted against him was illegal and in utter disregard of principles of natural justice. During the course of enquiry, the Enquiry Officer did not supply him the relevant documents relied on by the management. He was not allowed to cross examine the prosecution witnesses effectively. also not allowed to produce the defence witnesses and give his own statement before the Enquiry Officer. The Enquiry Officer had acted as a prosecutor favouring the management. The important witnesses were also not examined during the course of enquiry nor the workman was allowed to examine them as a defence witness. The Enquiry Officer obtained his signature on some plain papers forciby giving his allurement of acquitting bly him of the alleged charges. The charges were not proved against him on the basis of the facts circumstances available on record. The finding of the Enquiry. Officer is absolutely perverse. No showcause notice was issued to him prior to passing the award of punishment of removal from service by the management. The Enquiry Officer had wrongly held him liable for committing the alleged misconduct.
- 4. It is further alleged by the workman that he preferred an appeal before the Competent Authority against the order of removal from service. The appellate Authority did not apply his mind in decding the

- appeal and ultimately he dismissed the appeal flimsy grounds. He was not given the opportunity for personal hearing. The order of the appellate authority is a non-speaking order passed mechanically without stating any reasons in respect thereof. The punishment is absolutely disproportionate to the alleged misconduct. The action of the management removing the workman from service is absolutely arbitrary and discriminatory. He has been held guilty on the basis of probabilities and surmises only. The order of removal from service therefore deserves to be quashed. He is entitled to reinstatement with back wages and other monetary benefits attached to that post.
- 5. The case for the management is that the applicant while working at LNG Godown Indore during the year 1983, has issued 13 quintals of sugar to Mls. Rashtriya Upbhokta Bhandar, Sanyogitagani, Indore on 24-11-83 under RO No. 83082 dated 24-11-83 by unauthorisedly correcting the serial number of the Release order against the printed release order number and had also issued the stocks of 13 quintals of sugar to the party by preparing all the relevant documents despite having his own doubt about genuineness of the release order as expressed in the letter No. L. N. Mandi Unit H Assistant Manager, FCI, (LRT) Indore dated 24-11-83 prepared in his own handwriting. In this way Shri A. M. Kapse indulged himself in the fraudulent act in collusion with the party to gain illegal gratification from him (the party). Shri A. M. Kapse thus committed a grave misconduct by acting in a manner unbecoming of an employee of the Food Corporation of India violating regulations 31 and 32 of the FCI Staff Regulations, 1971.
- 6. The management further alleges that the chargesheet was served to the workman who submitted his explanation which was not accepted as satisfactory. The Departmental Enquiry was conducted against him and during the enquiry proceedings, all the relevant decuments were given. The workman was allowed to cross examine the prosecution witnesses and to put up his defence properly. He was allowed to adduce defence statements also. He was also allowed to engage the defence Assistant to assist him during the Enquiry Proceedings. He was allowed to inspect all the relevant documents. The workman did not examine any defence witness nor examine himself during the enquiry proceedings. After the enquiry was over, the parties submitted their arguments and the Enquiry Officer submitted his report after carefully examining the evidence and circumstances available on record. The Enquiry Officer had acted impartially and without favouring the management. The Disciplinary Authority accepted the report of Enquiry Officer and the penality of removal from service was imposed on the workman. The workman filed appeal before the Competent Authority against the order of removal and Appellate Authority also concerned with the finding of the Enquiry Officer. The workman's appeal was accordingly dismissed.
- 7. It is further alleged by the management that the Departmental Enquiry conducted against the workman was perfectly legal and the punishment of removal from service is appropriate in the circumstances of the case. The punishment therefore does

not require any interference in the lastant case. The workman is not entitled to any relief as olaimed by him.

- 8. The following issues arise for decision in the instant case—
  - Whether the Departmental Enquiry conducted against the workman is just and proper?
  - 2. Whether the management is entitled to lead evidence to prove the alteged misconduct of the workman.
  - 3. Whether the punishment of removal from service of the workman is just and proper?
  - Whether the workman is ontitled to reinstatement with back wages.
  - 5. Relief and costs?
- 9. Issue No. 1 & 2.—It has been held by my learned predecessor on 25-9-98 that the Departmental enquiry conducted against the workman is perfectly legal and valid. In view of this finding, the validity of DE needs no further consideration. The management is therefore not required to lead any evidence to prove the alleged misconduct of the workman. Both these issues are answered accordingly.
- 10. Issue No. 3 & 4.—It has already been held that the Departmental Enquiry conducted against the workman by the management is just and proper. Now the sole question remains to be decided is as to whether the punishment of dismissal from service awarded by the management against the workman is just and proper? The workman was charged for the misconduct of preparing a fradulent document to gain illegal gratification from the party. In this way, he committed a great misconduct by acting in a manner unbecoming of an employee of FCI violating regulations 31 & 32 of the FCI Staff Regulations. Enquiry papers clearly intidate that the Enquiry Officer has considered carefully in detail the evidence produced by the parties before him during the course of enquiry and held the charge of misconduct proved against the workman. The report of the Enquiry Officer itself is self explanatory which has mentioned all the relevant facts related to the misconduct of the workman. The report is based on Well founded reasons and the material available on record. The conclusion of Enquiry Officer is not based on no evidence. In the report the Enquiry Officer has fully discussed the defence of workman also and then hold the Charges proved against him.
- 11. The Disciplinary Authority accepted the report of enquiry officer and passed the order of dismissal against the workman. Subsequently the workman preferred an appeal which was also dismissed by the appellate authority after giving him the opportunity of proper hearing. This could at this stage cannot reappreciate the evidence produced during the enquiry proceedings. It was the discretion of the Enquiry Officer to accept or reject the evidence to arrive at a particular decision. This tribunal cannot sit as a court of appeal over the report of the Enquiry Officer. I find that the report of Enquiry Officer is perfectly legal and proper and the conclusion arrived at is based on the material available on record. This finding cannot be held to be purverse

- 12. The workman has been found guilty for the misdonduct of forging a decoument it collusion with the private party in order to gain himself. This act of the workman is highly prejudicial to the interest of FCI. Due to this fact, the management has lost confidence in him. In the circumstances of the case the punishment of dismissal from service imposed on the workman cannot be held to be excessive or disproportionate. It is therefore held that the management has rightly imposed the punishment of dismissal from service on the workman. It does not require any interference in the circumstances of the case. The workman is not entitled to reinstatement with back wages. Issues No. 3 & 4 are answered accordingly.
- 13. Issue No. 5.—On the reasons stated above, it is held that the charges of misconduct has been proved against the workman during the Departmental Enquiry which was conducted legally and properly. The order of termination of service of the workman passed by the management is perfectly legal and does not require any interference by this tribunal. The workman is not entitled to reinstatement with back wages and other monetary benefits as claimed by him. The reference is answered accordingly in favour of the management and against the workman.
- 14. Copy of the award be sent to the Government of India, Ministry of Labour as per rules.

K. M. RAI, Presiding Officer

नई दिल्ली, 17 मई, 2001

का. मीं. 1231- अभी शोगिक विवाद प्रधितिमम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार डब्ल्यू. सी. एल. के प्रबन्धतंत्र के सबद्ध नियोजकी और उनके कर्मकारों के बीच, धन् बंध में निर्दिष्ट श्रीद्योगिक विवाद में किसीय सरकार प्रौद्योगिक प्रधिकरण/अम न्यायालय, नागधुर के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो किसीय सरकार हुआ था।

[सं. एस-22012/19/2000-ग्राई ब्राट (सी-II)] एन. पी. केशवन, डैस्क ग्रधिकारी

New Delhi, the 17th May, 2001

3.O. 1231.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government Industrial Tribunal/Labour Court, Nagpur, as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of WCL and their workman, which was received by the Central Government on 16-5-2001.

[No. E-22012/19/2000-IR(C-II)] N. P. KESHVAN, Desk Officer

## **ANNEXURE**

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT IN-DUSTRIAL TRIBUNAL, NAGRUR

#### PRESENT:

Shri B. G. Saxena, Presiding Officer.

Reference 'No. CGIT: 116/2000

Employers in relation to the management of The Mines Manager, W.C.L.

#### AND

Their Workman, Shri Shankar M. Chetty.

## AWARD

The Central Government, Ministry of Labour, New Delhi by exercising the powers conferred by clause (d) of Sub-Section (1) and Sub-Section 2(A) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 has referred this dispute for adjudication vide order No. L-22012/19/2000-IR(CMII) dated 4-8-2000 on following schedule.

#### SCHEDULE

"Whether the action of the management of the Mines Manager, Western Coalfields Ltd. Colliery No. 3, Saoner in awarding punishment dismissal from services to the workman Shri Shankar Mahadeorao Chetti is legal and justified. If not, to what relief the said workman is entitled and from what date?"

The workman Shri Shankar Mahadeo Chetty has submitted his Statement of Claim that he was removed from service in the year 1986 from Kamptee Mines as Casual Majdoor and therefore he was selling the firewood in the small villages like Isapur, Waki, Khaperkheda, Pipla, Patansaongi etc. He started living at Hanuman Dafai Area of Patansaongi near Kamptee. He was living with an employee of W.C.L. namely Rambisal S/Q Ramnath in the year 1986. Rambisal had no son, so he lived with Rambisal as his nephew. On 17-12-1988 he was appointed as a Welder in General Mazdoor Category-I of W.C.L.

Rambisal was allotted Quarter No. 4/7 at New Colony, Sadbhavana Nagar, Patansaongi and he shifted his family with Rambisal workman in the said quarter No. 4/7, New Colony, Sadbhavana Nagar, Patansaongi.

On 20-9-95 he was transferred from Patansaongi to Saoner Mines No. 3, which is 20 kms, from Patansaongi. Prior to his transfer on 15-2-94 chargesheet was issued against him for unauthorised occupation of the above noted—quarter, which was allotted to Rambisal. He was suspended on 16-8-94. After completion of enquiry he was dismissed from service by order dated 22-2-97.

The workman claimed that he was living in the aforesaid house with the consent of Rambisal, so his, nossession was not unauthorised and his dismissal is illegal. He has not committed misconduct under clause 26.14 of Standing Orders.

The management of WCL contested the case on the ground that the aforesaid quarter No. 14/7 of New Colony, Sadbhavana Nagar, Patansaongi was not alloted to the workman Shri Shankar Mahadeo Chetty. The consent of Rambisal is meaningless. Rambisal had no authority to deliver possession of the said quarter to the workman over the above quarter. His possession therefore is illegal.

The copies of enquiry proceedings and report of Enquiry Officer was given to the workman, hence the enquiry was fair. The transfer of the workman was not a punishment.

The affidavit dated 1-3-94 was filed by Rambisal, that Shankar M. Chetty is his nephew, is false. On 27-4-95 Rambisal had intimated that he has vacated the quarter. Again Rambisal informed the Manager, Patansaongi Coal Mines that he is vacating quarter from 10-5-95, but on this date S. M. Chetty was occupying the house unauthorisedly. Workman S. M. Chetty had not obtained permission from management of WCL to occupy this quarter.

Prior to imposing the punishment on the workman he was asked to vacate the quarter, but he did not vacate the above quarter. On 19-12-96 a letter was sent to the workman to vacate the quarter otherwise he will be punished. The workman was occupying the quarter unauthorisedly. This act, of the workman amounts to misconduct under clause 26.14 and he has been dismissed from services under clause 27(h) of the Standing Order of W.C.L.

I have heard the counsel for both the parties.

Both the parties have also submitted the documents.

Statement of Shankar M. Chetty was recorded on 6-3-2000 at C.G.I.T. Court No. 2 at Mumbai. In cross-examination the witness admitted that he is living in quarter No. 4/7, which was alkotted to Rambisal. He never applied for the allotment of this quarter. Rambisal is resident of Bihar. He has no blood relationship with him. He had received letter dated 19/21-11-96 (Ex. 17/18) from the management. He was informed to vacate the quarter. He did not vacate the quarter even after receiving this letter from the management. He was transferred to Saoner when the enquiry was in progress against him. He also admitted that he had received all the documents which he asked for during the enquiry.

The above statement of the workman clearly shows that quarter No. 4/7 of New Colony, Sadbhavana Nagar, Patansaongi was not alloted to him by management on WCL. He was therefore in unauthorised possession of the said quarter.

The affidavit of Rajeeva Kumar Sharma, Dv. Personal Manager of Pipla Sub Area has been filed by management. He stated that Patansaongi Mine is under Pipla Sub Area. The enquiry was conducted by Shri Sahu, Enquiry Officer. After his transfer Shrinivaslu conducted the enquiry. He submitted the enquiry report in detail and mentioned that charge levelled against Shri Shankar Chetty for occupying quarter No. 7 of block No. 4 unauthorisedly, stands proved under Standing Order Clause 26.14. The enquiry report further shows that the workman Shanker

M. Chetty was not dependent upon Rambisal and had no right to live in that quarter. This quarter was the property of WCL Company and it was nor allosted to Shankar Chetty, so he had no right to live in it.

The statement of Rajeeva Kumar Sharma, witness of the management shows that chargesheet was issued against Rambisal as well, for permitting Shankar Chetty to live with him. Rambisal had taken voluntary retirement and the enquiry proceedings were therefore dropped against him.

The copy of enquiry report was given to Shankar Chetty on 26-11-96. During the Enquiry proceedings Rambisal had appeared as witness for the management.

Shankar M. Chetty had also filed a Writ Petition bearing No. 2582/1997. In the High Court Bench at Nagpur against the Enquiry Officer, Mine Manager of Patansaongi and Chairman-cum-Managing Director of WCL. On 24-11-97 the High Court did not prefer to interfere in this matter. The Hon'ble High Court passed the order that the efficacious alternative remedy is available to the petitioner and therefore the petition is rejected.

The counsel for the workman has argued that the workman Shri Shankar M. Chetty is still in possession of the said house and has not vacated it. He argued that under National Coal Wage Agreement V, Chapter VIII, Clause 8.1.2(ii)(c), the unauthorised occupant of house will not be entitled to any house rent allowance until he vacates the house. So the management could refuse to pay the house rent allowance to the workman. It is also argued that under clause 26.14, unauthorised use or occupation of company's bunglow/quarter/buildings and/or land any such property in the custody of the company amounts to misconduct. The counsel argued that the said house was not in the custody of company when workman shifted his family in this quarter hence charge is not proved.

I have considered the above arguments of the counsel for workman. The above arguments are baseless. The house was constructed by the company namely W.C.L. and the company was therefore having custody of the house.

The counsel for the workman has submitted ruling AIR 1985 Supreme Court, page 504, Rasiklal Vaghajibhai Patel Vs. Ahmedabad Municipal Corporation and another.

The above ruling is not applicable in this case. As the workman was aware that he is facing enquiry for his unauthorised possession of the house, the misconduct was therefore known to him.

Another ruling 1993(4) Supreme Court Cases 727, Managing Director ECIL, Hyderabad and other Vs. B. Karunakar and others is also submitted by counsel for the workman.

In the present case, before the Tribunal the workman Shri S. M. Chetty has admitted that the copies of the Enquiry Proceedings and report of Enquiry Officer was given to him, he therefore got full opportunity to represent his case against the findings of Enquiry Officer.

The above ruling is therefore not applicable in this case

Another ruling 1993 I CLR 426, Association of Chemical Workers & others Vs. B. D. Borude & others is also not applicable in this case because, the workman had been regularly disobeying the orders of his Superior Officers and had not vacated the quarter in which he was living unauthorisedly.

The workman Rambisal was allotted house by the company and he could only keep his family in this house. Rambisal had no authority to give consent to Shankar M. Chetty to live in the said quarter with him without obtaining permission from the management of the company. The workman had no right to live in the said quarter with family with Rambisal as this quarter was not allotted to him by the management of W.C.L. His possession over this quarter was therefore illegal.

The management repeatedly sent letters to the workman to vacate the house, but he did not comply with the directions of his Superior Officers. His conduct therefore amounts to in-subordination and wilfull disobedience of the orders of his Superiors. The management had no other alternative but to conduct an enquiry against him for unauthorised use of the quarter of the company. The misconduct of the workman under section 26.14 is therefore proved during the enquiry.

There is nothing on record to show that the enquiry was not conducted fairly. The enquiry was therefore conducted fairly and according to the Principles of Natural Justice.

In cross examination dated 6-3-2000, the workman has accepted that he had received all the documents which he asked for in the enquiry. He also admitted that he did not vacate the house even after receiving the letter from the management for vacating the quarter No. 4/7.

The counsel for the workman has argued that the punishment is disproportionate. This argument has no force. Under clause 27.1(h) of Standing orders of WCL, Nagpur, a workman can be dismissed from service for his misconduct. The workman himself admits that even after his suspension he did not vacate the quarter. He did not vacate the quarter even during the enquiry proceedings. He is still occupying the quarter illegally. He has therefore been rightly punished for dismissal from service.

#### ORDER

The action of the management of the Minës Manager, Western Coalfields Ltd. Colliery No. 3, Saoner in awarding punishment of dismissal from service to the workman Shri Shankar M. Chetty is legal and justified.

The workman is not entitled to any relief.

The enquiry was conducted fairly and according to the Principles of Natural Justice. The punishment awarded to the workman is also legal and justified.

The reference is answered accordingly.

Dated: 30-4-2001.

B. G. SAXENA, Presiding Officer

नई दिल्ली, 17 सई, 2001

का. इत. 1232—प्रांचांगिक विवाद गािष्या, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार डल्ब्य. सी. एल. के प्रवन्धतंत्र के संबद्ध नियोजकों ग्रीर उनके कर्मकारों के बीन, अमुबंध में निर्दिष्ट ग्रीचोंगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार ग्रीचोंगिक ग्रांधिकरण/धम न्यायालय नागपुर के पंचाद को प्रकाशित करती है, जो कर्नीय सरकार की 16-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[मं. एत-22012/19/2000-याई स्नर (सी-II)] एव. पं. केणवन, ईस्क प्रक्षिकारी

New Delhi, the 17th May, 200!

S.O. 1232.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act. 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal/Labour Court, Nagpur, as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of WCL and their workman, which was received by the Central Government on 16-5-2001.

[No. L-22012/19/2000-IR(C-II)] N. P. KESHVAN, Desk Officer

## **ANNEXURE**

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT IN-DUSTRIAL TRIBUNAL, NAGPUR

PRESENT:

Shri B. G. Saxera, Presiding Officer.

Reference No. CGIT: 240/2000

Employers in relation to the management of The Manager, W.C.L.

# AND

Their Workman Shri Sukhdayal S/e Chhotelal.

#### **AWARD**

The Central Government, Ministry of Labour, New Delhi by exercising the powers conferred by clause (d) of Sub Section (1) and Sub Section 2(A) of Section 10 of the Industrial Dispute Act, 1947 has referred this dispute for adjudication vide order No. L-22012/19/2000-IR(CM-II) dated 4-8-2000 on following schedule.

#### **SCHEDULE**

"Whether the action of the management of Ganpathi Mine of WCL, Pench Area, PO: Parasia, Distrtic Chhindwara (MP) in terminating the services of Sh. Sukhdayal S/o Chhotelal, Tub Loader, T. No. 3453 of Ganpathi Mine w.e.f. 28-10-98 is justified? If not, to what relief the workman is entitled?"

This reference was received in this Tribunal in September, 2000 from Ministry of Labour, New Delhi. Notices were issued to the parties and 17-10-2000 was fixed. Again 29-11-2000 was fixed.

On the above dates 17-10-2000 and 29-11-2000 both the parties absented. Nobody appeared from the side of the workman to wear and the side of the workman to wear and the side of the workman mover and the side of the workman did not turn up. No Statement of Claim was filed by the workman or any representative of his union.

On 31-1-2000 again registered notice was issued against the workman. The notice was received back on 9-2-2001. The case was again adjourned to 20-3-2001. The management moved application for closing the case and submitted Written Statement. The case was again fixed to 27-4-2001. Nobody turned up from the side of workman to represent the case on this date also.

I have heard the Counsel for the management. The counsel for management argued that the workman remaired absent from the duty several times. He absented from 5-11-96 to 28-1-97. He again absented from duty from 20-5-97 to 16-6-97. Chargesheet was issued to him and he was awarded punishment of warning. He again absented from 2-2-98 to 22-5-98.

He absented from 19-12-96 to 20-7-98 without intimation or permission and sanction of leave. Chargesheet No. 467 dated 21-7-98 was issued to him. He submitted his reply dated 22-7-98.

The Departmental Enquiry was conducted against him and he was dismissed from services w.e.f. 28-10-98.

The workman has not submitted any Statement of Claim and has not mentioned any reasons for absence for his duty on the dates mentioned above by the management in the Written Statement dated 20-3-2001

The reference is therefore disposed off for want of prosecution.

# **ORDER**

The workman Sukhdayal has not submitted any Statement of Claim either himself or through his union representative. Nobody turned up to contest the case from the side of workman.

The reference is therefore disposed off for want of prosecution.

Dated: 27-4-2001.

B. G. SAXENA, Presiding Officer

नर्ड दिल्ली, 17 मई, 2001

का. ग्रा. 1233.—ग्रौद्योगिक विवाद ग्रिधिनयम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के ग्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार डब्ल्य. सी. एल. के प्रवन्धतंत्र के संबद्ध नियोजकों ग्रौर उनके कर्मकारों के बीच, ग्रनुबंध में निर्दिष्ट ग्रौद्योगिक विवाद में केन्द्रीय मरकार ग्रौद्योगिक ग्रिधिकरण

जबलपुर के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 17-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

> [सं. एल~22012/192/88-आई आर (सो-II)] एन.पी. केणवन, डैस्क श्रधिकारी

New Delhi, the 17th May, 2001

S.O. 1233.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the Award of the Central Government Industrial Tribunal Jabalpur as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of WCL and their workman, which was received by the Central Government on 17-5-2001.

[No. L-22012/192/88-IR(C-II)] N. P. KESAVAN, Desk Officer ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

Case No. CGIT|LC|R|272|89

PRESIDING OFFICER: SHRI K. M. RAI.

Shri Dhannu, through:
The Secretary,
Bhartiya Koyla Khadan Mazdoor Sangh (BMS),
Mohan colliery Branch,
PO Ambara,
Distt. Chhindwara
...Applicant.

Versus

The Manager, Mohan Colliery, PO Ambara, Distt, Chhindwara.

... Non-applicant.

#### AWARD

Passed on this 10th day of April, 2001

- 1. The Government of India, Ministry of Labour vide order No. L-22012|192|88-D.IV.B.I|IR(C-II) dated 14-12-89 has referred the following dispute for adjudication by this tribunal—
  - "Whether the action of the management of Mohan colliery of M|S. WCL in terminating services of Shri Dhannu S|O Chinga Haulage Driver w.e.f. 15-9-87 when his date of birth recorded in the certificate issued by the Nagarpalika Parishad Chandametta is 1-10-88 is justified? If not, what relief the workman concerned is entitled?"
- 2. The case for the workman is that he was working as driver in Mohan Colliery of WCL, Distt. Chhindwara. On 18-9-87, he was served with a notice dated 15-9-87 of Management that he had already reached the age of superannuation on 15-9-87 and therefore he was retired. According to the certificate issued by the Municipal Council, Chandametta his date of birth was 1-10-38 and therefore he was entitled to continue in service upto 1-10-88. He was illegally retired w.e.f. 15-9-87.

3. The workman further contends that on 21-12-80, the management issued a circular containing the list of workers and their age and the copy of the same was forwarded to the Union for information. After seeing the notice board, the workman immediately represented the matter to the management for the correction of his date of birth. The management did not correct the date of birth till 15-9-87. The order of retirement passed by the management is absolutely illegal as due notice for retirement was not given to him under the rules. This order amounts to retrenchment. The management has illegally retired him 11 years before his due date of retirement. This order therefore deserves to be quashed. He is entitled to reinstatement with back wages.

- 4. The case for the management is that the workman was employed as haulage khalasi on 1-7-56 at Mohan colliery. At the time of appointment workman gave his date of birth as 1-7-26 which was correctly entered into the Form-B register by the Imanagement. This entry was made on the basis of the information given by the workman and his thumb impression was also obtained on the said Form B register. While subscribing to be the member of the Coal Mines Provident Fund Scheme, the workman had also given his declaration regarding the date of birth in the form submitted for the purpose. In this form also he had given his date of birth as 1-7-26. In the year 1984, the management had displayed the notice on the notice board showing the name of the workmen and their date of birth and had invited objections within 90 days in this respect. The workman did not file any objection regarding his date of birth mentioned in the notice. According to the implementation instruction No. 37 of IBCCI no case for review of the date of birth will be entertained if there is no difference in the date of birth recorded in the registers maintained by the management. In view of all these facts, it is clear that the actual date of birth of the workman is 1-7-26 and not 1-10-38 as claimed by him. He was rightly retired w.e.f. 15-9-87. He is not entitled to reinstatement with back wages.
- 5. The following issues arise for decision in the present case:
  - 1. Whether the workman was illegally retired by the management w.e.f. 15-9-87.
  - 2. Whether the workman is entitled to reinstatement with back wages.
  - 3. Relief and costs?
- 6. Issue No. 1 & 2: The workman has challenged his retirement by the management w.e.f. 15-9-87. According to him, his date of birth as per certificate issued by the Nagar Palika Parishad, Chandametta is 1-10-38. In view of this date of birth he should have been retired w.e.f. 1-10-98. The management has specifically denied the claim of the workman. According to them, the workman's date of birth was entered in form-B register as 1-7-1926 and therefore he had been correctly retired w.e.f. 15-9-87.
- 7. From the evidence on record, it appears that at the time of appointment, the date of birth of workman was entered in the form B register as 7-7-26. He had also put his thumb impression on the attendance register. This information was registered on

the basis of information given by the workman himself At the time of subscribing to be a member of the Coal Mines Provident Fund Scheme he had also given declaration regarding the date of birth in the prescribed form as 1-7-26. This entry was made on the information given by the workman himself. After coming into force of the implementation instruction No. 37 issued by the JBCCI the management had displayed a notice in the year 84 on the notice board indicating the date of birth of its employees. It was mentioned in the said notice that the objection if any should be submitted within a period of 90 days. In the said notice, the date of birth of the workman Dhanna was shown as 1-7-26. The workman did not raise any objection regarding his date of birth. This action of the workman clearly goes to show that he had accepted the correctness of his date of birth displayed on the notice board. This very date of birth was entered in Form B register and other relevant documents of the management.

8. The workman raised the objection regarding the correctness of his date of birth after he retired from The workman has submitted the copy of the certificate Ex. W-1 issued by the Municipal Council, Chandametta on 28-9-87. This certificate goes to show that the workman's date of birth was entered as 1-10-38 on 28-9-87. It means that the workman kept silence in respect to the correctness of his date of birth till he retired from service. This silence amounts to acceptance of the correctness of the date of birth entered at the time of getting the employment. Then entry in the certificate W-1 has been done at the belated stage on the information of the workman himself. Such certificate cannot be accepted as true evidence regarding the correctness of the date of birth of the workman. It is not clear on which basis the workman's date of birth as 1-10-38 was entered on 28-9-87. This certificate will not in any manner help the workman to establish his claim that his date of birth is 1-10-38 and not 1-7-26. The workman should have properly represented in the year 1984 to correct his date of birth when his date of birth was displayed on the notice board as per implementation instruction no. 37 of JBCCI. He failed to do so even after notice in this respect. At the belated stage his contention cannot be accepted that his date of birth is 1-10-38 and not 1-7-26.

9. In the light of foregoing reasons, it is held that the workman's correct date of birth is 1-7-26 and not 1-10-38 as claimed by him. His date of birth was properly entered into Form B register by the management on his own decalartion and information submitted at the time of getting the employment. There is no reason to discard the version of management in this respect. The workman has miserably failed to prove that his date of birth was wrongly entered by the management in the relevant records at the time of his apopintment. In view of this fact it is held that he was rightly retired from service w.e.f. 15-9-87 after attaining the age of superannuation. No illegality in this respect has been committed by the management. The workman is therefore not entitled to reinstatement with back wages Issues Nos. & 2 are answered accordingly.

10. Issue no. 3: In view of the finding given on Issue Nos. 1 & 2 it is held that the workman his rightly retired from service w.e.f. 15-9-87 on the basis of his correct date of birth as 1-7-26. He is not entieled to reinstatement with back wages as claimed by him. The reference is accordingly answered in favour of the rannagement and against the workman.

11. Copy of the award be sent to the Ministry of Labour, Government of India as per rules.

K. M. RAI, Presiding Officer

नर्छ दिल्ली, 17 मई, 2001

1234--श्रौद्योगिक विवाद श्रधिनियम का. श्रा. 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के ध्रन्सरण में, केन्द्रीय सरकार डब्ल्य. सी. एल. के प्रबन्धतंत्र के मंबद्ध, नियोजकों श्रौर उनके कर्मकारों के बीच, श्रनुबंध में निर्दिष्ट श्रीद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार ग्रांधोगिक ग्रिधिकरण नागपूर के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 16-5-2001 को प्राप्त हुन्या था।

> [म. एल-22012/415/99-ग्राई ग्रार (सी-II)] एन. पी. केशवम, डैस्क अधिकारी

New Delhi, the 17th May, 2001

S.O. 1234.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the Award of the Central Government Industrial Tribunal Nagpur as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of WCL and their workman, which was received by the Central Government on 16-5-2001.

> [No. L-22012|415|99-JR(C-II)] N. P. KESAVAN, Desk Officer

#### **ANNEXURE**

CENTRAL GOVERNMENT THE BEFORE INDUSTRIAL TRIBUNAL, NAGPUR

#### PRESENT:

Shri B. G. Saxena, Presiding Officer. Reference No. CGIT: 90|2000

Employers in relation to the management of The Manager, W.C.L.

#### AND

Their Workman Shri Baba Mahadeo Gurnule

## AWARD

The Central Government, Ministry of Labour, New Delhi by exercising the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) and sub-section 2(A) of section 10 of the Industrial Dispute Act, 1947 has referred this dispute for adjudication vide order No. L-22012 415/99/IR(CM-II) dated 29-02-2000/07 03-2000 on following schedule.

# **SCHEDULE**

"Whether the action of the management namely Manager, Mahakali Colliery of WCL, PO: & Distt. Chandrapur in terminating Sh. Baba Mahadeo Gurnule, Ex. Loader, MKC of WCL is legal, proper and justified? If not, to what relief the workman is entitled and from which date? What other directions are necessary in the matter?"

Baba Mahadeo Gurnule Ex. Loader has submitted Statement of Claim on 27-06-2000 that he was appointed as loader in Mahakali Colliery w.e.f. 11-11-94. The chargeshect was issued against him on 19-02-97. Due to illness and some family problems he was unable to attend his duty and remained absent. He has been dismissed from service from 07-05-97. He may be reinstated into service.

The management of WCL stated that the workman Baba Mahadeo Gurnule has ocen dismissed from service because he absented several times. He was warned on 30-04-95 and 23-07-95 for remaining absent. During the year 1993, 1994, 1995 and 1996 he several time absented but was allowed to do the work. For his absence from 27-11-96 he was issued chargesheet on 23-12-96. was allowed to work during the pendency of enquiry.

Inspite of above warnings and chargesheets Baba Mahadeo Gurnule did not show any improvement in his conduct and again started absenting from 15-02-97 and chargesheet was issued on 19-02-97. The enquiry was conducted against him from 20-3-97 and his service was terminated on 07-05-97.

In this case it is admitted to both the parties that enquiry was conducted against the workman and he had participated in the enquiry. Thus, the enquiry this case was conducted fairly and according to the principles of natural justice. The next question is regarding the punishment awarded to the workman.

Both the parties have submitted their written arguments in this case.

The management has also submitted 16 documents to show the absence of the workman from duty. The enquiry report has also been submitted. The Enquiry Officer has mentioned that the workman had absented frequently during three and half years before the enquiry. He was absenting from 15-02-97. The workman has accepted the charge levelled against him. The workman has admitted that he was absenting from his duties w.e.f. 15-02-97, because he had some domestic problems. His wife, and sons and daughters had not been staying with him since last three and half years. The charge against the workman has been proved.

The management hal submitted paper no. 15, Exhibit No. 12 that, in January 96 he worked for 5 days, in February 96 he worked for 11 days, in March 96 he was totaly absent for whole month, in April 96 he worked for 3 days in May 96 remained absent for full month, in June 96 he worked for 5 days.

This document i.e. letter no. 689 dated 08-09-96 also shows that during year 1993 he worked for

150 days, In 1994 for 80 days. In 1995 for 113 days. In the charge dated 19-02-97 these details are also given. The chargesheet is Exhibit No. M.1. The chargesheet shows the workman Baba M. Garnule worked for 150 days in 1993. In 1994 for 80 days. In 1995 for 113 days and 1996 for 54 days only.

The workman has not explained any satisfactory reason for his absence for the periods mentioned above. There is no Medical Certificate on record to show that the workman was suffering from any disease or his any family member was ill.

In these circumstances the punishment awarded to the workman is justified.

#### **ORDER**

The action of the management namely manager, Mahakali Colliery of WCL in terminating the services of Shri Baba Mahadeo Gurnule, Ex. Loader is legal, proper and justified.

The workman is not entitled to any relief.

The reference is answered accordingly.

Dated: 04-05-2001.

B. G. SAXENA, Presiding Officer

नई दिल्ली, 17 मई, 2001

का. ग्रा. 1235 — ग्रौद्योगिक विवाद ग्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार एस. सी. सी. एल. के प्रबन्धतंत्र के संबद्ध नियोजकों ग्रीर उनके कर्मकारों के बीच, अनुबंध में निर्दिष्ट ग्रौद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार भौद्योगिक ग्रिधिकरण/श्रम न्यामालय गोदावरीखानी के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 17-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-22025/25/2001-प्राई प्रार (सी-II)] एन. पी. केशवम, डैस्क प्रधिकारी

New Delhi, the 17th May, 2001

S.O. 1235.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal/Labour Court; Godakarikhani, as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of SCCL and their workman, which was received by the Central Government on 17-5-2001.

[No. L-22025/25/2001-IR(C-II)] N. P. KESAVAN, Desk Officer

# ANNEXURE

BEFORE THE CHAIRMAN, INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, GODAVARIKHANI

# PRESENT:

Sri P. Gurunadha Rao, B.Sc., B.L., Chairmancum-Presiding Officer. Tuesday, the 1st day of May, 2001

Industrial Dispute No. 38 of 2000

#### **BETWEEN**

Gannerla Durga Raju, S/o Bondyalu, Age 41 yrs., Occ: Coal Filler, EC. No. 2332762 in KK. 5A Incline of Singareni Collierics Co. Ltd., Mandamarri Area, Adilabad District, R/o. H. No. 40-7, Vepal Basti, Kalyanikhani-504231, District Adilabad

Pctitioner.

#### AND

The Singareni Collieries Co. Ltd., R/by its General Manager, Mandamarri Area, PO Kalyanikhani, Adilabad District.

.. Respondent.

This petition coming before me for final hearing in the presence of Sri E. Jagga Reddy, Sri V. Rajesh, Advocates for the petitioner and of Sri C. S. N. Reddy, Advocate for the respondent and having stood over for consideration till this date, the court passed the following:—

#### **AWARD**

1. This is a petition filed U/s. 2-A(2) of the Industrial Disputes Act, 1947 as amended by A. P., Amendment Act, 1987.

Facts of the case briefly are as follows:-

The petitioner was working as Coal-Fller. He participated in an illegal strike and argued with the management on 23-6-99. Charges were framed against him. Domestic enquiry was conducted and the petitioner was dismissed from service w.e.f. 7-4-2000.

- 2. Respondent filed counter stating that the petitioner participated in an illegal strike demanding payment of incentive to coal-fillers as per the old scheme though they were not entitled as per the new scheme.
  - 3. Ex M-1 to Ex. M-29 are marked,
  - 4. Heard both sides.
- 5. The point for consideration is whether the charges against the petitioner are proved, if so, whether the punishment of removal from the service is in proportion to the charges.
- 6. Point: Ex. M-1 is charge-sheet. The charges are statutory charges going on an illegal strike without giving 14 days notice and breach of Mines Act and any other Act or rules or regulations.

It shows that the petitioner participated in an illegal strike on 18-5-98 only.

- Ex. M-3 is explanation to the charge-sheet. The petitioner stated that all the workmen of the 1st shift demanded for old incentive scheme. It was not strike He did not participate in any illegal strike.
- 7. The petitioner admitted that he demanded for old incentive scheme alongwith other workmen. It may be considered as strike work. But it lasted only one day.

I, therefore, consider that the charge against the petitioner that he participated in the strike only one day is proved, but the punishment of dismissal of the petitioner from the service is not in proportion to the charge. Hence, I answer the point accordingly.

In the result, this petition is partly allowed. The order of dismissal of the petitioner from the service is set-aside. The petitioner shall be reinstated into service within one month from the date of publication of the Award without back wages, but with continuity of service. Each party do bear their own costs.

Typed to my dictation, corrected and pronounced by me in the open court on this, 1st day of May, 2001.

P. GURUNADHA RAO, Chairman-cum-Presiding
Officer

# Appendix of Evidence Witnesses-examined

For Workman:—

For Management :--Nil

# Exhibits

For Workman:

Nil.

Nil.

For Management:-

Ex. M-1 dt. 19-5-98—Charge-sheet.

Ex. M-2 dt. 30-6-98—Acknowledgement.

Ex. M-3 dt. 1-7-98—Explanation to charge-sheet.

Ex. M-4 dt. 18-11-98—Enquiry proceedings.

Ex. M-5 dt. 12-6-99-Enquiry report.

Ex. M-6 dt. 15-7-99—Application of the petitioner.

Ex. M-7 dt. 17-7-99—Lr. addressed to the petitioner by.

Ex. M-8 dt. 21-7-99—Acknowledgement.

Ex. M-9 dt. 3-7-99—Dismissal letter.

Ex. M-10 dt. 8-7-99—Acknowledgement.

Ex. M-11 dt. 25-6-99—Charge-sheet.

Ex. M-12 dt. 28-6-99—Acknowledgement.

Ex. M-13 dt. 1-7-99—Fxplanation to chargesheet.

Ex. M-14 dt. 8-7-99—Enquiry notice.

Ex. M-15 dt. —Acknowledgement.

Ex. M-16 dt. 21-7-99—Enquiry proceedings.

Ex. M-17 dt. 2-9-99—Enquiry report.

Ex. M-18 dt. 25-9-99—Show-cause notice.

Ex. M-19 dt. 25-9-99—Acknowledgement.

Ex. M-20 dt. 5-10-99—Representation of petitioner.

Ex. M-21 dt. 5-4-2000—Dismissal letter of petitioner.

Ex. M-22 dt. 6-4-2000—Acknowledgement.

Ex. M-23 dt. 8-7-99-Charge-sheet.

Ex. M24 dt. 31-7-99-Enquiry notice.

Ex. M-25 dt. 8-7-99—Representation of petitioner,

Ex. M-26 dt. 6-8-99-Enquiry notice.

Ex. M-27 dt. 10-8-99—Enquiry proceedings.

Ex. M-28 dt. 31-8-99—Enquiry report.

Ex. M-29 dt. 8-9-99—Lr. issued to the petitioner confirmity the suspension duty from 40-7-99 to 19-7-99.

नई दिल्ली, 17 मई, 2001

का. या. 1236.—शौद्योगिक विवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के सनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एस. सी. सी. एल. के प्रवन्धतंत्र के संबंध नियोजकों श्रीर उनके कर्मकारों के बीच, अनुबंध में निर्विष्ट श्रीद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार श्रीद्योगिक श्रिधिकरण/श्रम न्यायालय गोदावरीखानी के पंचाट को प्रकाणित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 17-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-22025/25/2001-म्राई ग्रार (सी-II)] एन. पी. वेशवन, डेस्क ग्रधिकारी

New Delhi, the 17th May, 2001 -

S.O. 1236.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal/Labour Court, Godavarikhani as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of SCCL and their workman, which was received by the Central Government on 17th May, 2001

[No. L-22025/25/2001-IR(C-II)]
N. P. KESAVAN, Desk Officer

#### **ANNEXURE**

BEFORE THE CHAIRMAN, INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, GODAVARIKHANI

## PRESENT:

Sri P. Gurunadha Rao, B.Sc., B.L., Chairmancum-Presiding Officer,

> Tuesday, the 1st day of May, 2001 Industrial Dispute No. 144 of 1999

# **BETWEEN**

Indoori Ramaiah, S/o Shankaraiah, Age 43 yrs., Occ: Coal Filler, R/o Nambala village in Rebbana Mandal, Adilabad District. Petitioner.

# AND

1. The Colliery Manager, Kalyankhani 5-A, C.A. (F&A, M.M.) Mandamarri Division,

- 2. The General Manager, Mandamarri Area.
- 3. The Managing Director,
  Singareni Collieries Co. Ltd.,
  Kothagudem. ...Respondents.

This petition coming before me for final hearing in the presence of Sri S. Bhagavantha Rao, Advocate for the petitioner and of Sri C. S. N. Reddy, Advocate for the respondents and having stood over for consideration till this date, the court passed the following:—

#### AWARD

1. This is a petition filed U/s 2-A(2) of the Industrial Disputes Act, 1947 as amended by A.P., Amendment Act, 1987.

Facts of the case briefly ars as follows:---

The petitioner was working as coal-filler. The petitioner was not paid salary from January, 1998 to December, 1998. Charge was framed against him for his absence from January, 1998 to December, 1998. The petitioner attended to duty for 74 days only in 1998. Domestic enquiry was conducted and the petitioner was dismissed from the service w.e.f. 22nd October, 1999.

- 2. Respondents filed counter.
- 3. Ex. W-1 to Ex. W-27 and Ex. M-1 to Ex. M-9 are marked.
  - 4. Heard both sides.
- 5. The point for consideration is whether the charge against the petitioner is proved, if so, whether the punishment of dismissal of the petitioner from the service is in proportion to the charge.
  - 6. Point: Ex. M-1 is chargesheet.

Ex. M-2 is explanation to the charge-sheet. The petitioner admitted that he was absent on a number of days in 1998. The cause of his absence was ill-health. He did not submit any medical certificate for his absence.

7. The petitioner was dismissed from the servcie after conducting domestic enquiry. Since the petitioner did not produce any medical certificate for his absence in the domestic enquiry, the documents now filed by the petitioner to show that he was suffering from ill-health, cannot be believed. The petitioner worked for 74 days only in the year, 1998.

I consider that the charge against the petitioner is proved and the punishment of removal of the petitioner from the service is in proportion to the charge. Hence, I answer the point accordingly.

In the result, this petition is dismissed. The order of dismissal of the petitioner from the service is confirmed. Each party do bear their own costs.

Typed to my dictation, corrected and pronounced by me in the open court on this, 1st day of May, 2001.

# P. GURUNADHA RAO, Chairman-cum-Presiding Officer

# Appendix of Evidence

## Witnesses-examined

For Workman:-

For Management: --

Nil.

Nil.

#### **Exhibits**

#### For Workman:---

- Ex; W-1 dt. 13-3-95—Office order.
- Ex, W-2 dt. 8-3-96—Office order.
- Ex. W-3 dt. 10-8-99—Application of petitioner (xerox copy).
- Ex. W-4 dt. 1-9-98—Application of petitioner (xerox copy).
- Ex. W-5 dt. 30-3-98—Proforma of the treatment.
- Ex. W-6 dt. 9-4-97—Medinova Diagnostic services under G.I., endoscopy.
- Ex. W-7 dt. 9-4-97—Treatment particulars of petitioner.
- Ex. W-8 dt. 9-4-97—Treatment particulars of petitioner.
- Ex. W-9 dt. —Ultrosonography of the abdomen of petitioner.
- Ex. W-10 dt. 9-4-97—Treatment particulars of petitioner.
- Ex. W-11 dt. 9-4-97—Physical examination particulars of petitioner.
- Ex. W-12 dt. 22-5-97—Doctor prescription of the petitioner issued by Sai Orthopaedic and Maternity Clinic.
- Ex. W-13 dt. 5-2-99—Appollo Hospital doctor prescription.
- Ex. W-14 dt. 7-8-99—Appollo Hospitals treatment particulars of petitioner.
- Ex. W-15 dt. 24-8-96—Appollo Hospitals treatment particulars of petitioner.
- Ex. W-16 dt. 7-8-99—Dr. M. S. Reddy, Appollo Hospital prescription.
- Ex. W-17 dt. 16-3-97—Lr. issued by the Dy. M.S., M.M., SCCL., Mandamarri Area.
- Ex. W-18 dt. —Certificate issued by Dr. M. S. Reddy, M.D., to the petitioner.
- Ex. W-19 dt. —Endoscopy report of petitioner.
- Ex. W-20 dt. —Endoscopy report of petitioner.
  - Ex. W-21 dt. 5-2-97—Lr. No. CHK/Corp/14 issued by the C.M.O.
  - Ex. W-22 dt. 4-1-97—Lr. No. CHK/Corp/14/70 issued by C.M.O.

- Ex. W-23 dt. 21-9-98—Charge-sheet.
- Ex. W-24 dt. 7-4-2001—Ultrasonography report.
- Ex. W-25 dt. —Scanning report.
- Ex. W-26 dt. 4-9-99—Form 'M' notice of initial/periodical medical examination.
- Ex. W-27 dt Medical receipts.

# For Management:---

- Ex. M-1 dt. 5-3-99—Charge-sheet.
- Ex. M-2 dt. 23-3-99—Reply to the charge-sheet.
- Ex. M-3 dt. 2-7-99-Enquiry notice.
- Ex. M-4 dt. 14-7-99—Enquiry proceedings.
- Ex. M-5 dt. 28-7-99—Enquiry report.
- Ex. M-6 dt. 9-9-99—Show-cause notice.
- Ex. W-7 dt, 21-1-99—Acknowledgement.
- Ex. M-8 dt. 21-9-99—Mercy application.
- Ex. M-9 dt. 13-10-99—Dismissal letter.

# नई दिल्ली, 17 मई, 2001

का. श्रा. 1237.— श्रौद्योगिक विवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के प्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एस. सी. सी. एल. के प्रबन्धतंत्र के संबंद्ध नियोजकों श्रौर उनके कर्मकारों के बीच, श्रनुबंध में निर्दिष्ट श्रौद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार श्रौद्योगिक श्रिधकरण श्रम न्यायालंग्न गोदावरीखानी के पंचाट को प्रकाणित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 17-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-22025/25/2001-म्बाई भ्रार (सी-II)] एन. पी. केणवन, डैस्क श्रधिकारी

# New Delhi, the 17th May, 2001

S.O. 1237.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribumal Labour Court, Godavarikhani, as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of SCCL and their workman, which was received by the Central Government on 17-5-2001.

[No. L-22025|25|2001-IR(C-H)] N. P. KESAVAN, Desk Officer

### **ANNEXURE**

BEFORE THE CHAIRMAN, INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, GODAVARIKHANI

#### PRESENT:

Sri P. Gurunadha Rao, B.Sc., B.C., Chairman-cum-Presiding Officer. Tuesday, the 1st day of May, 2001 Industrial Dispute No. 174 of 1999 \_\_\_\_\_

#### BETWIEN

Ch. Ashok Kumar, Sjo Brahmaiah, Age 25 years, H. No. 11-87, Brahmanwada, Raolawada, Asilabad in Adilabad Distt.

... Petitioner

#### AND

- Head Master,
   S. C. High School,
   Madaram Townsh p-504220,
   Adilabad Distt.
- Additional Chief Mining Engineer, Bellampelli Division-I, Ad'labad Distt.
- 3. Co. Ltd.
  Division-I,
  Bellampalli,
  Adilabad Distt.
- Managing Director,
   Since teni Collieries Co.,
   Kothagudem in Khammam Distt.
   ... Respondents

This petition coming before me for final hearing in the presence of Sii S. Bhogavantha Rao, Advocate for the petitioner and cf Sii C. S. N. Reddy, Advocate for the respondents and having stood over for consideration till this date, the court passed the following:—

# AWARD

1. This is a petition filed U|s. 2-A(2) of the Industrial Disputes Act, 1947, as amended by A.P., Amendment Act, 1987.

Eacts of the case briefly are as follows:-

The petitioner was appointed as night-watchman by the General Manager, Singareni Collieries on 24-8-1984. He was absent from duties for five days i.e., from 17-4-86 to 21-4-86. He was not allowed to perform his duties on 22-4-86. He was removed from the service on 1-8-86 orally. He suffered from typhoid from 9-5-86 to 31-7-86. The petitioner received showcause notice dt. 7-5-86 about his absenteeism.

2 Respondent No. 3 filed counter stating that the petitioner was appointed as watchman on 24-8-84. He was confirmed on 10-10-85. The petitioner was absent from duties from 16-4-86 onwards and never turned-up incpite of several letters addressed to him. The petitioner is not a workman.

Respondents 1 2 and 4 filed memo adopting the counter filed by respondent No. 3.

- 3. Ex. W-1 to Ex. W-4 and Ex. M-1 to Ex. M-7 are marked.
  - 4. Heard both sides,
- 5. The point for consideration is whether the petitioner can be rainstated into service.

  1532 GI/2001—17.

6. POINT: The petitioner was appointed as Watchman on 24-8-84. He was absent from duties from 17-4-86 onwards. The present petition was filed on 23-12-99. On this ground, the petition deserves to be dismissed.

and the second s

7. The petitioner has not claimed that he worked in an Industry. The petitioner also has not claimed that he is a workman.

At any stretch of imagination, a school cannot be termed as industry even though the school was run by an industry.

I consider that the school is not an industry and the petitioner is not a workman.

Therefore, the petitioner cannot be reinstated into service. The petitioner cannot be reinstated into service on the ground of delay of 13 years in filing the petition. Hence, I answer the point accordingly.

In the result, this patition is dismissed. Each party to bear their own costs.

Typed to my dictation, corrected and pronounced by main the open court on this, 1st day of May, 2001.

P. GURUNADUA RAO, Chairman-cum-Presiding Officer

# Appendix of Evidence

## Witnesses examined

For Workman:

For Management:

-Nil-

-Nil-

# Exhibits

For Workman:

Ex. W-1 dt. — Medical certificate (xerox copy).

Ex. W-2 dt. 16-4-86 Office-order (verox copy).

- Ex. W-3 dt. 7-5-86 Lr. addressed to the petitioner by the Head-Master, S. C. High School (xerox copy).
- Ex. W-4 dt. March, 1982 Secondary School Certificate (xerox copy).

For Management:

Ex. M-1 dt. 24-8-94 Office-order.

Ex. M-2 dt. 10-10-85 Office-order.

Ex. M-3 dt. 11-12-85 Show-cause notice.

Ex. M-4 dt. 11-12-85 Application of petitioner.

Ex. M-5 dt. 11-12-86 Warning Letter issued to the petitioner.

Ex. M-6 dt. 7-5-86 Notice issued to the petitioner advising him to report for duty.

Ex. M-7 dt. 18/21-10-86 Notice issued to the petitioner advising him to report for duty.

नई दिल्ली, 4 मई, 2001

का. भा. 1238. — औद्योगिक विवाद अधिनिता, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीत सरकार, विजया बैंक के प्रवंधतंत्र के संबद्ध निरोजको और उनके कर्मकारों के भीच, अनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार, औद्योगिक प्रधिकरण/श्रम न्यायालय बैंगलोर के पंचाट की प्रकाणित करती है, जा केन्द्रीय सरकार की 4-5-2001 की प्रान्त हुआ था।

[म. एल-12011/43/90-प्राई प्रार (बी-II)] मी. गंगाधरण, ग्रवर सचिव

New Delhi, the 4th May, 2001

S.Q. 1238.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal/Labour Court, Bangalore as shown in the annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Vijaya Bank and their workmen, which was received by the Central Government on 04-05-2001.

[No. L-12011/43/90-IR(B-II)] C. GANGADHARAN, Under Secy.

#### **ANNEXURE**

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, BANGALORE

Dated: 1st May, 2001

PRESENT:

Hon'ble Shri V. N. Kulkarni, B.Com., LL.B., Presiding Officer.

C.R. No. 76/90

#### I PARTY

The General Secretary, Vijaya Bank Employees Federation, 220 Cubbonpet, Main Road, Bangalore-560002.

#### II PARTY

The Chairman-cum-Managing Director, Vijaya Bank, Head Office, Triagy Circle, Mr.G. Road, Bangalore-560001,

#### AWARD

1. The Central Government by exercising the powers confrred by Clause (d) of sub-section (1) and Sub-section (2A) of the Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 has referred this dispute vide order No. L-12011/43/90-IR(B-II) dated 4-12-1990 for adjudication on the following schedule.

#### **SCHEDULE**

- "Whether the action of the management of Vijaya Bank is justified in stopping the services of Shri Danaiah? And whether the management of Vijaya Bank is justified in non-regularising 10 daily rated employes of the bank listed in the annexure? If not, to what relief the workmen concerned are entitled?"
- 2. The first party union has filed Claim Statement. The case of the first party in brief is as under:
  - The case of the first party is that the Second Party mnaagement has been engaging daily rated casual workers to carry out the work of permanent employees in this department. The work in the depart-

ment is consistent in volume and treated as normal/regular work of the department. A comparative chart showing wages earned by the daily rated casual workers and wages applicable to the permanent employees at the beginning scale is furnished at the Annexure-2. The warkmen are covered under Industrial Disputes Act 1947. The action of the management is malafide. The action is violative of various Bipartite settlement amounts to unfair labour practice. The first annexure discloses the names of the workmen in the dispute. Annexure 2 is a comparative chart showing wages earned by the daily lated casual workers and wages applicable to permanent employees as existed at the time of raising the dispute i.e. 24-4-1989 and thereafter. Annexure 3 is the statement showing the number of days worked by the workmen in the dispute from 1986 to 10-12-1990.

- 3. The main grievance of the first party workmen is that they have been engaged as daily rated casual workers to carry out the work of permanent employees in Printing and Stationery Department at Head Office of the bank. It is the further case that they have been working from 1986 continuously discharging duties of permanent workmen, they have not been regularised to work in the cadre of last category of the post available in the bank and therefore the conduct of the second party opposed to labour legislation, exploitation of the unemployment problem, denial of legitimate wages. They have also contended the action of the second party is violative of various Bipartite settlements and amounts to unfair labour practice as enumerated in the 5th schedule to the amended Industrial Disputes Act, 1947. They have further alleged that there is violation of principles of equal pay for equal value of work.
- 4. As regards workman Dhanaiah is concerned it is said that he has been terminated from service without following statutory provisions, such as issuing the notice, conducting an enquiry and the termination is not justified under Section 33 of the Act as conciliation was pending during that period. The stopping of the work amounts to unfair Tabour practice and tantamount to retrenchment and therefore the mandatory requirement under Section 25F Clauses (a) and (b) of ehe Act are violated.
- 5. The first party for these reasons has prayed to pass an award in his favour.
  - 6. Second party appeared and filed objections.

The contention of the second party is that the work in the Printing and Stationery Department is being carried out by the officers, Clerks, Sub Staff and assisted by coolies/casual workers for anloading and loading of stationery items. Only qualification required for coolies/casual workers is to assist the 3 category of employees mentioned above and therefore there was no insistence for prescribed age, qaulification and regular selection. They are engaged to work whenever there is work available. Therefore no muster roll is maintained.

- 7. The Second party also states that there is no continuity of work but on humanitarian grounds their services are continued. They have also further contended that the term of coolies does not covered by any Award/Settlements governing the bank employees. Therefore these categories are specifically excluded as seen from para 16.9 of Desai Award. It is their further contention that these casual workers cannot be regularised and Danalah cannot be reinstated as his work found to be unsatisfactory. According to the second party the principles of equal pay for equal work is not applicable in this case.
- 8. They contended that the federation has no locus-standi to espouse the cause of the persons involved in this case and no valid industrial dispute has been raised by the federation as there was only two recognised trade unions, Vijaya Bank Workers Organisation and Vijaya Bank Employees Association which recognised by the Bank. The total strength of the employees covered by various awards and settlements are 9730. Which are called as 'Award Staff' and out of them 5126 are members of the workers organisation which represents 52.59 per cent. The employees association, represents by 2908 workmen and the strentsh of the Federation is only 923 and therefore the Federation has not been recognised

by the Bank. Thus the issue raised by the Federation in respect of person named in the reference remains not transformed in the industrial dispute within the meaning of Section 2(k) of the I.D. Act.

- 9. Their further defence is that the wrkman in question are casual and daily wagers and unless they satisfy the conditions of regular employment they are not justified for regularisation in the second party. It is their further contention that they cannot be compared to the work of regular substaff because of vast difference. They prayed for rejecting the reference.
- 10. It is seen from the records that on behalf of the management 3 witnesses were examined and various documents are marked. For the first party workman 2 witnesses are examined.
- 11. The Second party has alleged that Danaiah was also a coolie and his work and conduct was not satisfacotry so they stopped engaging him. After close of the evidence, both sides filed Written arguments and certain citations.
- 12. I have carefully read the evidences of all the witnesses and perusoid documents. I have carefully considered written arguments filed by the parties. In view of the rival contentions we have to see whether the management is justified in stopping the services of Danaiah and further not regularising 10 daily rated employees.
- 13. The first witness for the management is Chikkaiahshetty and according to his evidence coolles were engaged for loading and unloading of stationery. That work is done between April to November and there is no supply from December to March. The work is seasonal. This witness was working in the procurement section.
- 14. MW2 is Shri M. J. Patel and his evidence is that he was the head of stock and supply section in 1986 and the supply was made from April to November. From December to March is lien season. It is also deposed by him that coolies were engaged for loading and unloading of stationery items in addition to regular staff. He has also stated that the work of Danaiah was not saitsfactory. MW3 is Shri V. B. Shetty and according to his evidence there are three categories of employees in the Bank, Officers, Clerks and substaff. The Officers and clerical staff indented through BSRB, and for sub staff the bank invite the vacancies to the concerned Employment Exchange for sponsoring required number of employees and appoint accordingly. He has also deposed that coolies are engaged if there is necessity and they are not come under regular category of employees.
- 15. I have considered this evidence carefully. They are cross examined at length but nothing is made out from their cross examination which help the first party Union. It is clear that the workmen were only coolies. It is also in the evidence that the first party workmen were engaged during December to March depending on the exigencies of work.
- 16. Against this, General Secretary of the Union examined as WW1 and Danaiah is examined as WW11. Admitedly WW1 never worked in the Printing and Stationery Section. He does not know the strength of employees working in the Printing and Stationery Supply Section. He does not know as to whether age restrictions is imposed in respect of these coolies or not. This WW1 has no personal knowledge in respect of work of the Printing and Stationery Supply Section. Danaiah has stated that he has worked deligently.
- There is no reason to discard the evidence of MW1 to MW3.

  17. It is clear from the records that as per Sastry Award there were only 3 categories of employees. They are Officers, Staff and Sub-staff and there is no category of coolies and therefore the first party union is not justifying in claiming regularisation of the coolies in this department. It is also clear from the evidence on record that there is no sufficient work to be provided to the coolies everyday. It was vehemently contented by the first party that from the cross examination of MW2 it is clear that the nature of worked discharged by the workmen are permanent and perennial in nature.

- 18. I am of the opinion that there is no force in this argument because the workmen are only coolies organed whenever there is seasonal work. The coolies are not considered as 'award staff'. The coolies cannot be members of federation. The management has proved that the work in temporary and not permanent. Therefore, there is no merit in the argument advanced by the first party as enumerated in para 10 of the Written Argument.
- 19. There is another contention by the second party that there is no proper espousal of the dispute. The first party union has not filed any paper to prove as to what type of meeting was called by the first party union. No resolution is passed. The first party federation is buly unionally union and the members of the said union is having only 329 out of 9746 employees. It is also become from the records that substantial number of workmen have not supported in this ing the present dispute. It has come in the evidence of the first witness that workmen that only wavard of the first party federation and therefore, it is clear that the first party union has no locus-standy to raise this dispute for coolies. No evidence is produced by the first party to show about the membership of coolies. Admitedly the coolies are engaged on day to day basis. It is clear from the records that he age restriction is imposed while engaging the coolies and no educational qualification is insisted, the only qualification is their physical fitness. So far as regular appointment is concerned there is a procedure and that is followed.
- 20. The management witnesses have categorically said in their evidence that the work performance, attitude and behaviour of Danaiah was not satisfactory, and therefore he was not engaged as coolle.
- 21. Taking all this into consideration there is no force in the argument of first party union that stopping of work of Danaiah is illegal. Admittedly Danaiah was not engaged against any post. Both sides have relied citations and I read them carefully.
  - 22. First party relied the following citations:
    - (1) AIR 1990 Supreme Court 371
    - (2) AIR 1990 Supreme Court 374
    - (3) AIR 1986 Supreme Court 132
- 23. I have read the above citations of the first party. Facts of the case on hand are different from the facts of the above citations.
- 24. I have also read the citations cited by the second party. Keeping in mind the principles held in the citations relied by the 2nd party I am of the opinion that the working of the first party were not holding any regular appointment and therefore the management is justified in not regularising coolies of the first party union.
- 25. I have given my best consideration to the entire material before me and I have read all the citations carefully cited by the parties and I am of the opinion that this reference has no merit. Accordingly I proceed to pass the following order.

#### ORDER

The reference is rejected.

(Dictated to PA transcribed by her corrected and signed by me on 1st May 2001.)

SHRI V. N. KULKARNI, Presiding Officer

# नई दिल्ली, 4 मई, 2001

का. ग्रा. 1239.—-औद्योगिक विवाद ग्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के ग्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार विजया वैक के प्रबंधतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीचं, ग्रनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद

में केन्द्रीय सरकार औरोगिक प्रधिकरण/श्रम न्यायालय, बैंगलोर (Dictated to PA transcrible by me on 30th April, 200 के पचाट को प्रकृषित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को SHRI V. N

[सं. एल-- 12012/182/95--म्राई म्रार (जी-II)] सी. गंगाधरण, श्रवर मचिव

New Delhi, the 4th May, 2001

S.O. 1239.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal Labour Court, Bangalore as shown in the annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Vijaya Bank and their workman, which was received by the Central Government on 4-5-2001.

[No. L-12012|182|95-IR(B-II)] C. GANGADHARAN, Under Secy.

#### ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, BANGALORF

Dated: 30th April 2001

#### PRESENT:

2504

Hon'ble Shri V. N. Kulkarni B.Com., LLB., Presiding Officer.

C.R. No 123|97

#### 1 PARTY

The General Secretary, Vijaya Bank Workers Organisation, No 37|1, 1 Floor, Car Street, Ulsoor, Bangalore.

#### II PARTY

The Divisional Manager Vijaya Bank (Personnel Department) No. 14, M.G. Road, Bangalore-560001.

#### AWARD

1. The Central Government by exercising the powers conforred by clause (d) of sub-section (1) and sub-section 2A of the Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 has referred this dispute vide order No. L-12012 182 95-1R(B-II) dated 22nd March, 1996 for adjudication on the following schedule:

#### **SCHEDULE**

"Whether the action of the management of Vijaya Bank, Bangalore in imposing the penalty of two increments on Smt. S. Nirmala Devi, Clerk vide their order dated 4-1-1989 is legal and justified? If not, to what relief is the said workman is entitled?"

2.During the pendency of the proceedings, on 26-4-2001 it was submitted by the learned counsel for the first party has taken voluntary retirement and the dispute does not survive and orders may be passed.

3. In view of the submissions made by the counsel for the first party I pass the following order:

#### **ORDER**

The reference is disposed off, granting permission to withdraw the dispute accordingly.

(Dictated to PA transcribed by her corrected and signed by me on 30th April, 2001).

SHRI V. N. KULKARNI, Presiding Officer

नई दिल्ली, 4 मई, 2001

का. प्रा. 1240.--- अधिशिष विकाद प्रक्षित्यम, 1947 (1947 का 14) को धारा 17 के प्रतृतरण में, केन्द्रीय मरकार मेंट्रेल वैश ऑफ इंडिया के प्रबंधतंत्र के मबद्ध नियो-जकों और उनके अर्मकारों के बीच, प्रमृतंध में लिबिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय मरकार श्रीयोगिक प्रांधकरण/श्रम न्यायालय, बैंगलार के पचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 4-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[सं . एल-12012/214/92-प्राई फ्रार(बी- $\mathbf{H}$ )] सी. महाबरण, श्रवर सचिव

New Delhi, the 4th May, 2001

S.O. 1240.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispues Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal Labour Court, Bangalore as shown in the annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Central Bank of India and their workman, which was received by the Central Government on 4-5-2001.

[No. L-12012|214|92-TR(B-H)] C. GANGADHARAN, Under Secy.

#### ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUST-RIAL-CUM-LABOUR COURT, BANGALORE

Dated; 30th April, 2001

PRESENT:

Hon'ble Shi V. N. Kulkarni B.Com. LLB, Presiding Officer.

C. R. No. 78|92

J PARTY

N. Ramesh S/o Narasaiah, Central Bank of India Koimangala Branch, Bangalore-34 (Advocate-M. S. Anandaramu)

#### II PARTY

The Regional Manager, Central Bank of India Regional Office, PB. No. 5129, No. 24, Crescent Road, Bangalore-1 (Adv. Pradeep Saukar)

#### AWARD

1. The Central Government by exercising the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) and sub-section 2A of the Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 has referred this dispute vide order No L-12012|214|92-IR (B. II) dated 9-10 1992 for adjudication on the following schedule.

#### **SCHEDULE**

"Whether the action of the management of Central Bank of India in dismissing Shti N, Ramesh is justifiable? If not, to what relief is the workman entitled?"

- 2. The first party workman joined the services of the second party as Peon w.e.f. 1-7-1985 and in the year 1987 he was promoted as cash peon and was transferred to Koremangale Branch. The first party workman was found fradulently withdrawn a sum of Rs. 35,000 from the HSS Account No. 520 of Smt. Vanaja. Therefore charge sheet was issued and enquiry was initiated. On the basis of the enquiry report the first party was dismissed. So Industrial dispute is raised.
- 3. First party appeared and filed claim Statement. The case of the first party in brief is as under :---
- 4. It is the case of the first puty that he was discharging his duties delingently and sicerely to the entire satisfaction of his superiors. Due to hard work he was promoted. Memo were issued suspending him but the same was not correct Allegation is that the first party fradulently withdrawn Rs. 35,000 is not correct. He gave explanation but nothing was considered. The enquiry is not correct. Fuil opportunity was given to him. The finding of the enquiry was not correct. Police complaint was lodged as stated in para 5 of the claim Statement and he approached the Civil Court. Enquiry was conducted in his absence. The charge is not correct. The management forcebly obtained statements from the first party workman. The first party for these reasons and many other reasons has prayed to pass award in his favour.
  - 5. Second party appeared and filed counter.
- 6. The case of the second party is that the action of the second party in terminating the services is justified. The enquiry was held properly. The case against the first party was proved. Regarding enquiry it is stated by the second party in detail that full opportunity was given to the first party on different dates. But first party suppressed all the facts and filed suit in O.S. There was no coercion or duress as alleged by the first party. All the allegations made by the first party are not correct. The second party for these reasons has prayed to reject the reference.
- 7. It is seen from the records that on behalf of the second party MW2 is not cross examined by the first party. MW1 is cross examined by the first party. It is seen from the records that my learned predecessor by his order dated 4th June 1999 has held that the domestic enquiry is fair and proper and answered the said issue in the affirmative. Thereafter the case was posted for arguments. This is a very old case. Many adjournments were given and arguments were heard.
- 8. In view of the finding given in affirmative holding that the domettic enquiry is fair and proper now the question that arises for consideration is whether the purisher ent is proportionate or requires any interference. I have consideral the entire material of the enquiry proceedings and I am of the opinion that full opportunity was given to the first native and finding was given. Nothing is pointed out by the first native to say that the finding is perverse. First party gave evidence and he was cross examined by the second party. His indener was considered while giving finding on domestic enquiry and I am of the opinion that there is no perversity in the finding of the enquiry. The charge against the first party was that he was found frieddlently withdrawing a sum of Rs. 35,000 from HSS Account No. 520 of Smt. Vanaja on six occasions. The charge is serious in nature. The first party being workman of the nationalised bank is expected to work honestly but he had fraudulently withdrawn a sum of Rs. 35,000.
- 9 On behalf of the second party it was argued that once the enquiry is preperly held end order of dismissal is passed considering the nature and gravity of the misconduct, it is not proper for the labour court to interfere with the order of management. In the instant case when the first party workman has misappropriated the amount, the management is justified in dismissing him from the service.
- 10. In support of this the learned counsel for the second puty relied the following citations;
  - (1) 1995 (1) LLJ 1076(DB) = 1995(1) LLJ 233(SB)
  - (2) AIR 1998 SC 2311=1998 I AB IC 2514.

- (3) 1996 LAB IC 1056 (SC).
- (4) JT 1998 (9) SSC 37.
- (5) JT 1989 (2) SC 132.
- (6) 1937 LAB IC 77-
- (7) AIR 1997 SC 2661.
- (8) AIR 2000 SC 3023.
- (9) 1999 (II) LLJ 155.
- 11. I have read them carefully. Admittedly the charge being serious in nature and keeping in mind the principles held in the above decisions I have no hesitation to say that this reference has no merit and the punishment is proportionate. Accordingly I proceed to pass the following order:—

#### ORDER

The reference is rejectd. (Dictated to PA transcribed by her corrected and signed by me on 30th April 2001.)

SHRI V. N. KULKARNI, Presiding Officer

नई दिल्ली, इंसर्ड, 2001

का.या. 1241.— अधामि दिवाद सिधिनियम, 1947 (1947 का 14) को धारा 17 के सनुसरण में, केन्द्रीय स्टागा वै । भौक इंडिंगा के प्रतंबांत के संबद्ध निर्माणकों और उत्ती कर्मकारों के बीन, अनुबंध में निविष्ट श्रीद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरापर औद्योगिक एक्रिक्ट के पंचाट को प्रकाशित अस्ती है, जो केन्द्रीय रस्कार को 3-5-2001 को प्रवाह हुआ था।

नि. एल-12012/225/97-प्राई प्रार(बी-II)]

ती. गंगांबरण, प्रवर साचित्र

New Delhi, the 4th May, 2001

S.O. 1241.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Distract. Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government her by publishes the award of the Central Government Industrial Trabunal/Labour Court, Jabalpur as shown in the annequire in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Bank of India and their workman, which was received by the Central Government or 03 05-2001.

[No. L-12012/225/97-IR(B-II)] C. GANGADHARAN, Under Secy.

# ANNEXURE

BFFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

Case No. CGIT/LC/R/3/98

Presiding Officer: Shri K. M. Rai Siri Prakash J. Meshram, through Bank of India Staff Union, Jabalpur branch, Ashirvad Market, Jabalpur.

.... Applicant

#### Versus

Regional Manager, Bank of India, Govind Kunj Colony, Napier Town, Near Russel Chowk, Jabalpur.

.... Non-applicant

#### AWARD

#### Passed on this 10th day of April, 2001

- 1. The Government of India, Ministry of Labour vide order No. L-12012/225/97-IR(B. II) dated 5-1-95 has referred the following dispute for adjudication by this tribunal—
  - "Whether the action of the management of Bank of India, Jabalpur in dismissing the services of Shri Prakash J. Meshram, Staff Daftri, Bilaspur branch by an order dated 22-3-96 is legal and justified? If not, what relief the said workman is entitled?"
- 2. The case for the workman is that he had worked for 22 years in Bank of India, Bilaspur with full sincerety and honesty. He was never punished for any misconduct during the course of his employment. On 10-12-93, the management served him with a chargesheet stating charges as under:—
  - (1) He had allegedly stolen away two blank pay slips bearing printed Nos. ORS-0337099 and ORS-0337100 on 7-2-1991.
  - (2) He had fradulently got the signature of Shri K. K. Raha forged on it and he fraudulently wrote in the payees column as Jay Bharat Cycle Stores, Bilaspur on pay slip No. 0337100 and Rohra Cycle Stores, Bilaspur on pay slip No. 0337099 and got remaining entries like amounts and date etc. filed up on the instruments as genuine instrument.
  - (3) Having prepared the aforesaid forged instruments, he abetted a third person purportedly names as Ashok Kumar Sahu to present the ingenuine pay slips No. 0337100 for Rs. 12000 dated 9-2-91 to Jai Bharat Cycle Stores, Bilaspur on 9-2-91 who was supplied with spares parts of value of like amounts by the said dealer. The said cycles dealer was thus cheated by the aforesaid amounts with the help of the said forged pay slip No. 0337100.
  - (4) He similarly, abetted and caused a person purportedly named as Shri A, K, Sahu to present the pay slip No. 0337099 for Rs. 12,000 dated 9-2-91 to Rohra Cycle Stores, Bilaspur in consideration for purchase of like amounts of spare parts, on 9-2-91. The said dealer asked Shri Sahu to come on 11-2-91 to take delivery of spare parts. Meanwhile the facts of fraud committed in pay slip No. 0337100 with Jay Bharat Cycle Stores, Bilaspur came to light and the fraud on pay slip No. 0337099 was averted.
- 3. The DE was conducted against the workman. During the course of enquiry he was not supplied the relevant documents to meet up his defence. The enquiry officer acted himself partially as a prosecutor with an intent to help the management. The Enquiry Officer did not give him adequate time to cross examine the handwriting expert examined by the management during the enquiry proceedings. In this way the workman was prevented from proving his defence effectively. The Enquiry Officer did not consider the evidence of the workman adduced during the course of enquiry. The finding of enquiry officer is absolutely perverse and based on no evidence. The disciplinary Authority has erred in accepting the report of Enquiry Officer. The charges are not proved against the workman at all. The order of dismissal from service passed by the management is illegal and deserves to be quashed. He is entitled to reinstatement with back wages.
- 4. The case for the management is that the Enquiry Officer had acted impartially and had given sufficient opportunity to the workman to defend his case properly during the enquiry proceedings. The enquiry was conducted in accordance with the principles of natural justice. All the relevant documents were given to the workman and he was allowed to prove his defence by examining witness and submitting documents. He was never prevented by the Enquiry Officer from proving his defence during the enquiry proceedings. He was given reasonable time to produce the handwriting expert to cross examine the handwriting expert witness Shri Deshpande examined by the management. The workman failed to produce his witness and, therefore, the Enquiry Officer did not give any further adjournment in this respect.

- 5. The management further alleges that the Enquiry Officer had considered the evidence and other circumstances available on the record in detail and arrived at correct finding that charges 1 and 2 were partially proved against the workman. His finding is based on the material available on record. It is wrong to say that the finding of the Enquiry Officer is perverse and is based on no evidence. The enquiry was held properly against the workman and the finding of the Enquiry officer is perfectly legal and proper. The punishment of dismissal from service is perfectly legal and proper. The punishment of dismissal from service is also appropriate in the circumstances of the case. Hence the workman is not entitled to any relief as claimed by him.
  - 6. The following issues arise for decision in this case:-
    - Whether the Departmental enquiry against the workman by the management is just and proper?
    - Whether the management is entitled to lead ovidence to prove the alleged misconduct of the workman?
    - Whether the punishment of dismissal awarded against the workman by the management is just and proper?
    - 4. Whether the workman is entitled to reinstatement with back wages?
    - 5. Relief and costs?
- 7. Issues No. 1 & 2: It has been held by my learned predecessor on 8-1-99 that the DE conducted by the management against the workman is just and proper. In view of this finding, the management is not required to lead evidence to prove the alleged misconduct of the workman Issues No. 1 & 2 are answered accordingly.
- 8. Issues No. 3 & 4: The Departmental Enquiry conducted against the workman for the misconduct has been held to be just and proper. In view of this finding the sole question remains to be decided is as to whether the punishment of dismissal awarded against the workman is proportionate in the circumstances of the case or not. From the perusal of enquiry papers, it becomes amply clear that the charges were partially proved against the workman. He had considered the entire evidence adduced by the parties during the enquiry proceedings and other circumstances relating to the alleged misconduct of the workman. After giving due consideration he gave a reasoned finding as charge No. 1 & 2 stand partially proved against the workman. After accepting this report the Disciplinary authority imposed the punishment of dismissal from service and accordingly the workman was removed from service. The Enquiry Report does not go to show that the enquiry officer has given his finding on the basis of no evidence. This court cannot sit over the report of Enquiry Officer as a court of appeal. The evidence also cannot be re-appreciated by this court at this stage. I do not find any illegality in giving the report by the Enquiry Officer as two charges were partially proved against the workman. The charges of misconduct regarding committing theft of two pay slips from the Bank and forging two pay slips in favour of Rohra Cycle Stores and Jay Bharat Cycle Stores have been held to be partially proved. Both the charges are of serious nature and it has caused the loss of confidence in the workman.
- 9. The workman was holding a sensitive post of Dastry who has the access to the record and stationery in the Bank. By his misconduct he has proved himself to be an unbecoming of sincere workman in the Bank. The confidence has been lost in him. In such a circumstance, looking to the grave charges proved against the workman, the punishment of dismissal from service is absolutely just and proper. Such persons do not deserve to be retained in service any longer by the bank. I therefore, find that the punishment of dismissal from service awarded by the management against the workman is just and proper and does not require any interference. In view of this fact, he is not entitled to reinstatement with back wages. Issues No. 3 & 4 are answered accordingly.
- 10. Issue No. 5: In view of the reasons stated above the punishment of dismissal from service awarded by the management against the workman is perfectly legal and proper and does not require any interference in the circumstances of

the case. The workman is also not entitled to any relief as claimed by him. The reference is accordingly answered against the workman and in favour of the management.

11. Copy of award be sent to the Ministry of Labour as per rules,

K. M. RAI, Presiding Officer

नई दिल्ली, 4 मई, 2001

का. था. 1242.—औद्योगिक विवाद ग्रिधिनयम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के ग्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार विजया बैंक के प्रबंधतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, श्रनुबंध में निद्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक श्रधिकरण/श्रम न्यायालय, बैंगलोर के पंचाद को प्रकाणित करती है, जो केन्द्रीय सरकार की 4-5-2001 को प्राप्त हुश्राथा।

[सं . एल-12012/239/94-प्राई प्रार (बी-]])[ सी . गंगाधरण, श्रवर सचिव

New Delhi, the 4th May, 2001

S.O. 1242.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act. 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal/Labour Court, Bangalore as shown in the annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Vijaya Bank and their workman, which was received by the Central Government on 4th May, 2001.

[No. L-12012/239/94-IR(B-II)]
C. GANGADHARAN, Under Secy.
ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, BANGALORE

Dated: 2nd May, 2001

PRESENT:

Hon'ble V. N. Kulkarni, Presiding Officer.

C.R. No. 3/97

I PARTY
The General Secretary,
Vijaya Bank Workers Organisation,
37/1, Car Street,
Ulsoor,
Bangalore-560008.

II PARTY
The Chairman and Managing Director,
Vijaya Bank H.O.,
M. G. Road,
Bangalore-560001.

## AWARD

1. The Central Government by exercising the powers conferred by clause (d) of Sub-Section (1) and Sub-section 2A of the Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 has referred this dispute vide Order No. L-12012/239/94-IR(B-II) dated 12th December, 1994 for adjudication on the following schedule:

#### **SCHEDULE**

"Whether the action of the management of Vijaya Bank, Bangalore in imposing the penalty of 'Censure' and recovery of 2/5th of the financial loss of Rs. 30,374 caused to the Bank on Shri B. Janardhan, Spl. Asst.. is legal and justified? If not, what relief is the said workman entitled to?" 2. The let party advocate Shri B. D. Kuttappa, appeared and submits that the I party has taken Voluntary Retirement and he does not want to proceed with the dispute and hence the case may be disposed off.

#### **ORDER**

3. Hence, the reference is disposed off as not pressed and closed the file.

V. N. KULKARNI, Presiding Officer

नर्ड विरुजी, 4 मई, 2001

का. भा. 1243.— औद्यागिक विवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की भारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार पंजाब नेयानल बैंक के प्रबंधतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, अनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक श्रिधकरण/श्रम न्यायालय, कलकत्ता के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 3-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल--12012/281/99--आई आर (बी-]])] सी. गंगाधरण, प्रवर संचिव

# New Delhi, the 4th May, 2001

S.O. 1243.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal/Labour Court, Colcata as shown in the annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Punjab National Bank and their workman, which was received by the Central Government on 03-05-2001.

[No. L-12012/281/99-IR(B-II)] C. GANGADHARAN, Under Secy.

## ANNEXURE

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT KOLKATA

Reference No. 17 of 2000

PARTIES:

Employers in relation to the management of Punjab National Bank.

#### AND

Their workmen.

PRESENT:

Mr. Justice Bharat Prasad Sharma, Presiding Officer.

#### APPEARANCE:

On behalf of Management: Mr. Joy Roy, Manager—

On behalf of Workmen: Mr. T. P. Ghorai, Asstt. General Secretary of the All India Punjab National Bank Employees Federation.

STATE: West Bengal

INDUSTRY: Banking

#### AWARD

By Order No. L-12012/281/99-IR(B-II) dated 23-02-2000 the Central Government in exercise of its powers under setcion 10(1)(d) and (2A) of the Industrial Disputes Act, 1947 referred the following dispute to this Tribunal for adjudication:

"Whether the action of the management of Punjab National Bank in engaging Shri Sk. Nizam Ali as a Generator Operator in its branch office at Brasourne Road, Kolkata w.e.f. 6-10-79 without giving him the status and privileges of a permanent workman is legal and justified? If not, to what relief is Shri Ali entitled?"

- 2. The facts leading to the emergence of this reference are as follows. S. Nizam Ali was engaged by the Punjab National Bank on 06-10-1979 as per verbal order of the Branch Manager against daily payment as Generator Operator cum Mechanic. His duty was to run the Bank's generator installed at the bank premises and he continued to work regularly since then. His initial scale of wages was also subsequently enhanced. On 03-06-1983, Sk. Nizam Ali made a representation to the Bank to make his service permanent as Generator Operator. The said representation was addressed to the Chief Manager of the Bank. 18A, Barbroune Road, Calcutta-1. When he did not get any relief, he represented his case to the General Manager of the Bank at New Delhi on 04-07-1987. This letter also did not produce any result and Sk. Nizam Ali sent another representation to the Head Office on 30-05-1988 and again on 15-09-1988. In the meanwhile he had drawn attention of the Zonal Manager, Calcutta through representation dated 05-04-1988 and 23-12-1991. Ultimately Sk. Nizam Ali represented his case to the Chairman by representation dated 26-02-1991 in which he repeated his prayer for regularisation of his service. This time also he did not receive any relief, nor any reply in the matter. Therefore, finding no solution inspite of his constant purpose. suation, Nizam Alı made another representation on 22-04-1997 requesting the Branch Manager to revise his daily wage from Rs. 47 per day till taking final decision regarding his absorption. He had clearly stated in his representations that he had been attending duties from 9.30 A.M. to 7.30 P.M. regularly on all working days. The Bank again, did not reply to his letter, nor his claim was refuted. Therefore, it is clear that the Bank did not reply to him for 20 years and Sk. Nizam Alı has been serving in the Bank continuously and regularly since 06-10-1979 as Generator Operator of the Bank. As he failed to get any relief from the management inspite of his representations, the trade union had to intervene in the matter and held discussions at various points. When the management was reluctant to agree in the settlement, the union took up the matter with the R.L.C.(C), Calcutta vide; letter dated 29-10-1997. But the conciliation effort also did not bear any fruit. Accordingly the matter was finally reported to the Ministry of Labour, Government of India by letter of the R.L.C.(C) dated 26-11-1999 and this reference has been made. It is stated that during the aforesaid period payments were made to the workman monthwise by working out his wages on daily basis, but he was treated as Generator Operator all along. It is also stated that in course of conciliation efforts also the management did not challenge the fact that Sk. Nizam Ali had been working continuously since October, 1979 as Generator Operator. Thenefore, it is stated that it will be evident from the facts that the Bank has been utilising the services of Sk. Nizam Ali as Bank's Generator Operator continuously at per with other permanent full-time employees, but instead of regularising his services as permanent Generator Operator, he has been paid lump sum on daily wage basis and thus he has been deprived of his legal and bonafide entitlement taking advantage of his poverty. Accordingly, it has been prayed that the services of Sk. Nizam Ali should be allowed to be made permanent with the consequential benefits
- 3. The Bank also appeared in the case and filed a written statement challenging inter allia the maintainability of the reference on the ground that the union which espoused the case of the workman is not competent to represent him and that the matter under reference is not covered under the Industrial Disputes Act as there was no relationship of employer and employee between Sk. Nizam Ali and the management of the Bank. So far as ascertions in the averments of the union is concerned, it has been stated that Sk. Nizam Ali was engaged by the Ba.k on the basis of contract of employment and it was not a contract for employment. According to the Bank the services of the workman were utilised for operating generator as and when required from time to time and the payments have also been made to him by the Bank It is therefore stated on behalf of the management that the said workman has been employed on daily wage basis to work according to requirements and he does not deserve permanent appointment because his employment has never been on regular and permanent bacis. It has been stated that the representations of the workmen were not rollect to because the Rant did not consider his relationship with the management of the Bank se employee and employer It is however, denied that the wares of the workman were revised

- from time to time by the Bark, A: ... !!, it has been stated that the workman is not ... ... as sought for.
- 4. 1. course of hearing the workman concerned, Sk. Nizam All examined himse r as WW-1 and supported his averments in the statement of claim. He said that he has been working as Genera or Operator in the Biabroune Road Bianch of the P.N.B. since October, 1979 and he remained present on duty on all days excepting for holidays. He also stated that his duty hours are from 9.30 A.M. to 7 or 7.30 P.M. He also stated that his payments have been made through vouchers and while originally he used to receive Rs. 20 per day, he was acceiving Rs. 47 presently. He has also stated that he filed several petitions to the management praying for regularization of his service, but he did not get any reply. He has also stated that he has been getting Rs. 47 per day as wages for last about 10 years. He also stated that for regularisation of his services, he made representation to the different authorities, i cluding the Chief Manager, Zonal Manager, General Manager and the Chairman of the Bank, but noone cared to reply to his letter. He has also stated that the generator which be operates belongs to the Baak. In his crossexamination by the management, he has stated that at the time of his appointment he had not received any appointment letter, but he produced copies of all the letters addressed to the different authorities of the Bank. According to him, he used to remain present every day on duty though the generator is operated only when it is required due to loadshedding. He has a ning the sugpestion that he does not evel, adt lle no vinh no tasea a niaras
- 5. So has as the management is concerned, it has not examined any witness and cacepting for whatever has been sated in the waitten sate, can of the management by way or danial of the avenuents in " is of the is of the union, no evidence has been In this view of the matter, the evidence of the workman appears to be unchallenged and unrebutted. The Bank has also admitted that Sk. Nizam Ali has been in continuous service of the Bank since October, 1979 as Generator Operator. However, the Bank tried to say that though he was engaged as Generator Operator, his job was not of permanent nature and his services were utilised only in case of necessity and he has been paid on daily wage basis all along. Now the question whether by rendering his service to the Bank regularly for such a long period i.e. more than 20 years, even on daily wage basis, the workman has become entitled to be regularised in the service. The suggestion given to the workman in his cross-examination as WW-1 is also a halfhearted suggestion and in course of submission the representative of the management appearing before this Tribunal faultered to reply to the query whether the workman concerned was called from his residence at the time of necessity or he was required to be present all along to meet the emergency. Apparently it appears to be absurd proposition that because the generator was operated only in case of failure of electricity, the operator is not required to be present all along during the working hours. It is not possible that the operator remains elsewhere and when there is electric failure, he is called to operate the generator. Therefore, there does not appear to be any doubt that the workman concerned was supposed to be present during working hours all along on all working days. The workman has also filed a chart giving out the working days on which he attended office which ranges from 19 days to 27 days in a month. The Bank has neither denied, nor disputed the claim of the workman that he had remained con invously employed as Generator Operator since October, 1979. In this view of the matter. it has been rightly submitted on behalf of the union that thi is a clear case of adopting unfair labour practice by the management of the Bank, so far as the case of the workman, Sk Nizam Ali is concerned From the facts it also becomes clear that the job of the workman concerned is perennial and permanent in nature because no one knew when his service will be required and therefore he had to be present during working hours on all working days all alone.
- 6 There are several instances of such cases coming up before the Courts and Tribunels from time to time relating

to regularisation of workmen engaged on casual basis or adhoc basis and certain observations made by their Lordshir of the rion bie Supreme Court in this connection are relevant

7. In the case of State of Haryana v. Piara Singh, AIR 1992 SC 2130 it was observed by their Loidships that "those eligible and qualified and continuing in service satisfactorily for a long period have right to be considered for regularisation. Long continuing in service given rise to a presumption about the need for a regular post In such cases Government should consider feasibility of regularisation having regard to the particular cirrumstances with a positive approach and empathy for the concerned person."

8 In prother a se Dhagwati Piasid v Delhi State Mineral Development Corporation, AIR 1990 SC 371 it was observed by their Loidsh ps. Once the appointments are made as daily rated workers and they were allowed to work for a considerable length of time, it would be haid and harsh to deny them the confirmation in the respective posts on the ground that they lack the prescribed educational qualifications."

9. In the case of Gujarat Astroductal University v. Rainod Ladin Beed., Alk 2001 SC /oo it has been observed by their Lords it is also well settled, it work is taken by the entroyer continuously from daily wage workers for a long number of years without considering their regularisation tor no maini gails as agairs employees legitimate claim, has men held by this Court repeatedly as an unfair labour placine In fict, taking work, from daily wage worker or an noc appointed is always viewed to be only for a short pilot of as a stop gap arrangement, but we find new culture 's growing to continue with it for a long time, either for financal gain or for controlling its workers more effectively with sword of damocles hanging over their heads or to continue with favoured one in the cases of ad hoc employee withstaling competent and legitimate claimants have no hesitation to denounce this practice. If the work is of such a nature, which has to be taken continuously and in any ci e when this pattern become appaient, when they continue to work for your after your, only option to the employer is to regularise them." Their Lordships further proceeded to observe The consequent corallary is, where work is taken not for a short period or limited for a season or where work is not of part time nature and if pattern shows work s to be oken continuously year after year, there is no justification to keep such persons banging as daily rate workers. In such e tuation a legal obligation is cast on an employer if there be vacant post to fill it up with such workers in accordance with rules if any and where necessary by relaxing the qualifications where long experience could be equitable with such qualifications. It no post exists then duty is cast to assess the quantum of such work and create such equivalent ross for their observior

10 In view of the observations made by their Lordships of the Honble Supreme Court it becomes abanduntly clear that keeping a person engaged on daily wage basis for a period of 10 or 20 years is clearly an instance of unfair labour practice and it amounts to exploitation of the workman concerned There does not appear to be any justification as to why the man gement of the Bank has been so callous in ignoring the claim of this concerned workman inspite of his persistent demand to regularise his service. There is no allegation that there has been any complaint regarding his efficiency or his character and he has been kept engaged for over 20 years by now Therefore, by all means it appears to oe just and proper that the workman should be regularised as a Generator Operator cum-Mechanic He is certainly entitled to regularisation of his service by his absorption in the grade of Generator Operator cum-Mechanic. If no such post is available then it is the duty of the management to create o post considering the recessity of the incumbent of the post and the period for which he has been kept engaged. Otherw se also at less the workman is entitled to his absorption in the entegory of Class-TV employees on regular b sis His case should no further be ignored by the management by any means.

1532 GI/2001-18

11. The reference is answered accordingly and it is held that the action of the management in denying regularisation to the workman, Sk. Nizam Ali is neither legal nor justified. He is accordingly held to be entitled to his regularisation by creation of a permanent post of Generator Operator-cum-Mechanic in Class-IV category. His service should be treated as regularised with effect from the date it was taken before the conculation officer at least 1 e 29-10-1997. He will be entitled to his back wages also as per the pay scale applicable to the Class-IV employees in the Bank and all other benefits including increments etc counting from that date. However, if the management feels that a rivice of the workman carnot be fully utilised only as Generator Operator cum-Mechanic, some other suitable work may also be assigned to him by issuing a regular order to the effect

B P SHARMA Presiding Officer

Dated Kolkata,

The 19th April, 2001

# नई दिल्ली, 4 मई, 2001

का. प्रा. 1244 — औद्योगिक विवाद श्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के ग्रनमरण में, केन्द्रीय सरकार प्नाईटेड वैक ऑफ इंडिया के प्रबंधनंत के संबद्ध नियोजको और कर्मकारों के बीच, ग्रनवंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक सधिकरण/ श्रम न्यायालय, कलकता के पंचाट को प्रकाणित करती है, जो केन्दीय सरकार को 3-5-2001 को प्राप्त हुया था।

[तं एल-12012/385/96-माई मार (वी-[])] सी. गंगाधरण, सवर सचिव

#### New Delhi, the 4th May, 2001

SO 1244—In rursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal/Labour Court, Colkata as shown in the annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of United Bank of India their workman, which was received by the Central Government on 03-05-2001

¡No L-12012|385|96-JR(B II)] C. GANGADHARAN, Under Secy.

#### **ANNEXURE**

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT KOLKATA

Reference No. 1 of 1998

## PARTIES:

Employers in relation to the management of United Bank of India.

#### AND

#### Their workmen

PRESENT ·

Mr Justice Bharat Prasad Sharma, Presiding Officer.

#### APPEARANCE:

On behalf of Management: Mr A. Moitra, Deputy Cheif Officer (Law) of the Bank.

On behalf of Workmen · Mr D De Sarkar, General Secretary of the Union.

STATE West Bengal

INDUSTRY: Banking

#### AWARD

By Order No. L-12012/385/96-IR(B-II) dated 6/8-01-1998 the Central Government in exercise of its powers under section 10(1)(d) and (2A) of the Industrial Disputes Act, 1947 referred the following dispute to this Tribunal for adjudication:

- "Whether the management of United Bank of India, A.S.P. Branch, Durgapur is justified in reducing the special cash allowance of Sri A. K. Moitra, Head Cashier Category A by order No. ASP/Cash Allowance/AKM/217/96 dated 12-6-96 or not? If not, what relief the workman is entitled to?"
- 2. The present reference relates to a workman, Shri Ashok Kumar Moitra who happened to be Head Cashier in the United Bank of India at Alloy Steel Project Branch at Durgapur (in short A.S.P. Branch). Most of the facts of this case are admitted. Said Shri A. K. Moitra was appointed as a General Clerk in 1977 and was finally posted at the A.S.P. Branch in 1988. In 1995 he was made Head Cashier of the Branch, As he was officiating as Head Cashier Category-A of the Branch he got a special allowance of Rs. 298 per month which was according to the provisions of the bipartite agreement dated 14-02-1995 read with letters of the Bank dated 15/16th June 1995 and 24th June, 1996. The duties of the Head Cashier was to hold Bank's cash, keys and other valuables in safe custody jointly with an officer and he was accountable to the juming of the Cash Department as listed duties of Head Cashier. It is stated on behalf of the workman that he was in no way required to manage remittan, work at the Branch, but the A.S.P. Branch has regular remittance work and as Head Cashier Shri Moitra had to perform regular remittance work which is to be performed by a Head Cashier of 'E' Category against which admissible spec, it also cance is Rs. 587 per month Accordingly. Shri Moitra dentanded special allowence of Rs. 587 as he was performing duties of Head Cashier Category-E in addition to his duties. He represented his case to the management by a latter dated 25-05-1996. The Branch Manager, however, ignored the claim of the workman and issued a letter dated 12 06-1996 stating that the special allowance of Shri Moitra was reduced from Rs. 298 to Rs. 227 per month with immediate effect. Thereupon the union took up the matter of Shil Moitra and raised an industrial dispute before the A.L.C.(C) Raniguni for settlement. However, the conciliation ended in failure and the special allowance of Shri Moitra stood reduced. Accordingly, on the matter being reported by the A L.C. to the Union Government, the reference has been made. It has been claimed on behalf of the union that the entire action of the management is illegal, unlawful, arbitrary and motivated and therefore the order should be quashed. It has been further prayed that his special allowance be restored.
- 3. Or receiving notice of the reference, the management also appeared and filed a written statement in which the facts were admitted. It has been stated that originally Rs. 298 per month was being paid to Shri Moitra in accordance with the bipartite agreement dated 14-02-1995 read with the letters dated 15/16-03-1995 and 24-06-1996. It has been stated that the present dispute cannot be treated as an industrial dispute under section 2(k) of the Industrial Disputes Act. 1947 and the dispute actually is in the nature of interpretation of provision of the bipartite settlement. It is stated that such interpretation of the provision of the settlement can be made only upon a reference under section 36A of the Industrial Disputes Act, 1947 and not under section 10 of the Act. It is also further stated that the service conditions of the workman concerned like other members of the Award Staff are governed by the terms and conditions of their individual contract of service the provisions of Sastii Award, Devai Award as modified by the industry level bipartite settlement dated 19th October, 1966 as modified from time to time by subsequent settlements. It is also further stated that member of the award staff is paid special allowance if he or she is entrusted with certain duties requiring greater skill or responsibility over and above his/her routine ducies and functions and nature of special allowance is determined by the industry-level bipartite settlement. It is further stated that in terms of special allowance duties envisaged in the F ur h Binartite cettlement dated 17 September, 1984 Head Cachier of A.S.P. Branch has to perform the duties of Head Cashier Category-A. Further, it is stated that the rate of special
- allowance for the said category Head Cashier as per Sixth Bipartite Settlement dated 14th February, 1995 is Rs. 298 tor units of 5 Clerks and above and Rs. 227 of units of 4 Clerks and below. Further, it is stated that as per the policy of the employer Bank the workman so posted as Head Cashier of A.S.P. Branch. It could not be noted that the concerned workman was posted in a branch having unit of 4 Clerks and below in the Cash Department and accordingly his rate of special allowance was mentioned as Rs. 298. It is stated that the relevant time the A.S.P. Branch Cash Unit was comprised of 2 Clerks, excluding the workman concerned and in terms of Sixth Bipartite Settlement he was entitled to special allowance of Rs. 227 per month, instead of Rs. 298 per month. Therefore, the mistake was detected by the management and it was rectified by letter dated 1st June, 1996 and the special allowance of the workman was reduced to Rs. 227 per month vide letter dated 12-06-1996. According to the management the authority is well within its right to rectify a bonafide mistake. It is further stated that the post of Head Cashier has a special allowance in terms of Clause 5.2 of the First Bipartite Settlement and it would appear from Clause 5.6 that the special allowances are intended to compensate a workman for performance or discharge of certain additional duties and functions requiring greater skill or re-ponsibility over and above the routine duties and functions of the workman in the same cadre. Therefore, by no interpretotion it can be said that the placement and deployment of an award staff in the clerical cadre to the post of Head Castier is a promotion. It has been pointed out that from the extract of the settlement filed on behalf of the union as Annexure-B to the statement of claims from Serial No. 14 it ', clear that the special allowance payable to Head Cast ior is Rs. 227 in respect of units of four clerks and below and the unit of four clerks and below is intended to man the clerk deployed in the Cash Department This will o be clear from the letter dated 24th June, 1996. It is therefore stated on behalf of the management that the workman concerned happened to be a Head Cashier and for this b t the special allowance is Rs. 227 per month only and not F 298 as we allowed to the workman concerned by minal's Recording other kinds of plea taken on behalf of the union it has been stated that those contentions cannot be entertained under this reference and the only point to be decided is whether the workman concerned is entitled to the special allowance of Rs. 298 per month or Rs. 227 month as Head Cashier Category-A. It has however been stated that if there is any question of interpretation of the binartite settlement be present reference is not competent.
- 4. One witness each has been examined on behalf of the parties. On behalf of the union the concerned workman, A. K. Moitra has examined himself. He has supported the facts stated in the statement of claims and he has stated that there were 14 Clerks in his Branch at the relevant time. In his cross-examination, he has admitted that there were 3 Cash-cum-General Clerks in the Cash Department and there were 3 Cash-cum-General Clerks and the concerned workman also belongs to the cadre of Cash-cum-General Clerk.
- 5. MW-1, Loknath Samal who happens to be Assistant Regional Manager (Personnel) in the Bhubaneswar Branch of the Bank has been examined on behalf of the management and he claims that he was posted at Kolkata Head Office in the Personnel Department in 1995. He has stated that there was a provision for payment of special allowance to the Head Cashier according to the bipartite settlement dated 02-05-1995. He further stated that Shri Moitra who was nosted at ASP. Branch at Durgavur belonged to A Category of Head Cashier. He has further stated that as per the provisions of the agreement where there are 4 Clerks or less. the Head Cashier is entitled to a special allowance of Rs 227 per month while the Head Cashier in a Branch having 3 or more Clerks in the Cash Department is entitled to Rs 298 rer month. He has also stated that there were only three Clerks in the Cash Department in the branch concerned where Shri Moitra was the Head Cashier. He has also stated that earlier Shri Moitra was granted Rs. 298 as special allowance by mistake but when it was detected the same was corrected and the allowance was reduced to Rs. 227 per month. He has admitted in his cross-examination that total strength of the Clerks in the concerned Branch at the relevant time was 14.

6. It is, therefore, clear that the only question which is for consideration in this case is whether Snri Moirra was enuticed to get Rs. 298 per month as special allowance as Head Casnier of the concerned Branch or he is entitled to Rs. 227 per month as ordered by the management. The reference in the matter is specific whether Shri Moirra is entitled to Rs. 293 per month as Head Cashier of Category-A. There is no material to show that Shri Moitra happened to be a Head Cashier of Category-E at it has been stated in the statement of claims. So far as the claim of the union is concerned, it appears to be based on the assumption that the special allowance to the Head Cashier is to be paid on the basis of the total strength of the Clerks in the Branch.

7. In this connection, the copies of some letters and extracts of suppliment to guidelines for the staff administration of the United Bank of India have been filed. From the letter dated August 27, 1994 it appears that in paragraph 10 it has been clearly stated that the complement of staff of Cash Department of a Branch will depend upon the number of employees sanctioned for the Cash Department irrespective of the posts being filled up by Cash Clerk or Cash-cum-General Clerk. It is also further mentioned that the Head Cashier's allowance of the Branch will be determined on the sanctioned clerical cadre strength of the Cash Department, as per provisions of the Bipartite settlement. It appears to be the further claim of the workman that he is entitled to the special allowance of Head Cashier Category-E, but there is no material to support the same. Certainly he happens to be a Head Cashier of Category-A and obviously the Head Cashier of Category-A in a Branch where 4 or less than 4 Clerks are posted in the Cash Department is entitled to Rs. 227 per month only. It becomes clear that the special allowance of the concerned workman, Shri Moitra was earlier allowed at the rate of Rs. 298 per month. But it appeared to be a mistake and when it was detected the management corrected the same.

8. Therefore, the reduction of special allowance of the workman from Rs. 298 per month to Rs. 227 per month by the management cannot be treated as illegal, improper or arbitrary. The reference, therefore, is answered accordingly and it is held that the workman is not entitled to any relief as claimed by him.

B. P. SHARMA, Presiding Officer

Dated,

Kolkata, the 20th April, 2001.

# नई दिल्ली, 4 मई, 2001

का. म्रा. 1245 — श्रीवोशिक विवाद स्थितियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के म्रतुमाण में, केन्द्री सरकार सिडिकेट बैंक के पबंधतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, म्रनुबंध में निर्दाट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योशिक प्रधिकारण/श्रम न्यायालय, बैगलौर के पंचाट को मक्तिया करती है, जो देन्द्रीय सरकार का 4-5-2001 को गाफ हुया था।

[तं एल—12012/387/89—आई आएडी-🎉 (ए)] सो. गलाधारा, यजर तीव

# New Delhi, the 4th May, 2001

S.O. 1245.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal Labour Court. Bangalore as shown in the annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Syndicate Bank and

their workman, which was received by the Central Government on 4 May, 2001.

[No. L-12012|387|89-IR(D.HA)] C. GANGADHARAN, Under Secy.

## **ANNEXURE**

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, BANGALORE

Dated: 27th April, 2001

PRESENT:

Hon'ble Shri V. N. Kukami, B. Co., LL.B., Presiding Officer.

C.R. No 13|90

1 PARTY:

The General Secretary, Syndicate Bank Staff Assn., Bangalore.

II PAFTY:

The Dy. General Manager. Syndicate Bank, Bangalore.

#### **AWARD**

1. The Central Government by exercising the powers conferred by Clause (d) of Sub-section (1) and Sub-section 2A of the Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 has referred this dispute vide Order No. L-12012/387/89-D. H(A) dated 19th February, 1990 for adjudication on the following schedule.

# **SCHEDULE**

"Whether the management of Syndicate Bank is justified in dismissing Shri K. Vasantha Shetty Clerk, Divisional Office, Bangalore from the services of the Bank? If not, to what relief the said workman is entitled?"

- 2. The first party was working as a clerk in the second party management. He was given work in the Postal Outward department at Jayanagar. He had received exects expected of Rs. 16,549.75 against the actual postal expenditure incurred by the bank during the period. Charge sheet was issued Enquiry was held and on the basis of the report of the enquiry officer the first party was dismissed. So industrial dispute was raised.
- 3. Partics appeared and filed Claim Statement and Counter respectively.
  - 4. The case of first party in brief is as under
- 5 The order of dismissal is not correct. As per the Binartite Settlement, the second party was required to hear the appeal of the first party against

the order of dismissal but the appeal was not disposed off as per rules and therefore, the industrial dispute is raised.

- 6. First party has not committed any misconduct as alleged against him in the charge sheet dated 28-10-86. The action of the management is nothing but colourable exercise of power and is malafide and unfair labour practice amounting victimisation and the action of the management is in violation of all the principles of natural justice. The domestic enquiry is that witnesses were not examined, the enquiry officer acted both as a prosecutor and the judge and has put in question. The finding of the enquiry officer is perverse. In the claim statement in para 7 number of allegations are made regarding enquiry.
- 7. It is the further case of the first party that he acted faithfully in discharge of his duty at the instructions and directions of his superiors. The first party has said that the order of dismissal is not proper and has prayed to pass an award in his favour.
  - 8. The second party filed counter.
- 9. The case of the Second party is that the misconduct is proved. The misconduct is defined under claue 9.5 of Bipartite settlement. The first party gave his explanation but it was not satisfactory. Charge sheet was issued. The enquiry is held by giving full opportunity. The first party was represented by Sri A. S. Alse, General Secretary of the Association. Charges were proved, Finding of the enquiry is based on the material evidence both oral and documentary tendered before him at the enquiry. The finding is correct. The misconduct is grave and serious in nature and therefore, the order of dismissal w.e.f. 3-10-88 is correct. In the Coun ter para wise replies were also given. The Second party has said that the punishment is proportionate to the gravity of misconduct. The allegation that he acted on the directions of the higher authorities is not correct. The first party is employed after dismissal. The Second party for these reasons has prayed to reject the claim.
- 10. It is seen from the records that by an order of 30th April, 1999, my learned predecessor passed orders holding that the domestic enquiry is proper and valid and gave finding in the affirmative. So far as domestic enquiry is concerned the management examined one witness MW 1 and various documents are marked. Against this first party got examined himself.
- 11. In view of the finding on preliminary issue now the question that arises for my consideration is whether there is any perversity in the fuding given by the enquiry officer and the punishment awarded is disproportionate. The first party has filed written arguments. I have heard both sides and perused all the enquiry proceedings.

- 12. It was argued by the learned counsel for the second party that the first party has misappropriated a sum of Rs. 16,649./3 and the modus oprandi was that he has received the amount in excess of 'postal expenses and detail investigation was made and as per the statements established that the first party intentionally received excess amount against the total amount spent towards postal expense. The material before us is sufficient to say that the first party has committed misconduct being a responsible official in the nationalised bank. It was argued on behlf of the first party that there is no mis-appropriation and there is only elerical mistake and therefore the misconduct is not serious.
- 13. It was also argued on behalf of the first party that the first party was appointed as attender and he was promoted as clerk and he was doing duties properly and therefore he is entitled for all benefits. It may be a fact that initially he was appointed as attender and subsequently he was promoted as Clerk. This aspect will not help the first party in any way because after he was promoted as Clerk he was entructed with his postal work and he is supposed to work honestly but he has not worked honestly and as per documents before us very systematically he claimed excess amount from the bank.
- 14. It is seen from the records that it is held that the domestic enquiry is fair and proper Now the first party has failed to establish the perversity in the finding given by the Enquiry Officer.
- 15. The learned counsel for the second party vehementally argued that this is not a fit case to take lenient view and in support of this argument relied decision in appeal No. WA. No. 2594 1994 dated 15th November, 1994 between D. Padmanabhudu and Bank of India and others. I have read the above decision of the Hon'ble High Court of Karnataka. In the instant case when there is a finding that the enquiry is fair and valid now the question of quantum of punishment is to be considered. Admittedly the first party has misappropriated the amount belonging to the customers. Keeping in mind the principles held in the decision referred above I am of the opinion that looking to the scriousness of the misconduct, the order of dismissal is proportionate. The learned counsel for the second party has also relied AIR 1996 Supreme Court, 1249, 1998 LAB IC 2514, 1998 LAB IC 2517. Supreme Court, AIR 1999, 625 and AIR 1999 Supreme Court 635, AJR 1997 Supreme Court 2148 and decision of High Court of Madras, W.P. No. 12175|1988 and WMP Nos. 18151|1988 and 7413 1989 dated August 7, 1998.
- I have read the above decision carefully and keeping in mind the principles held in the above decisions. I am of the opinion that there is merit in the arguments advanced by the learned counsel for the second party that the misconduct being serious

in nature and the fact that the domestic enquiry is held fair and there are no good grounds to interfere with the punishment awarded by the management.

17. Taking all this into consideration I am of the opinion that there is no merit in this reference. Accordingly, I proceed to pass the following order.

# **ORDER**

The Reference is rejected.

(Dictated to PA transcribed by her corrected and signed by me on 27th April, 2001.)

SHRI V. N. KÜLKARNI, Presiding Officer नई दिल्ली, 4 मई, 2001

का. था. 1246.— औद्योगिक विवाद अधित्यम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुमन्ण में, केन्द्रीय सरकार बैंक ऑफ महाराष्ट्र के प्रबंधतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, अनुबंध में निविष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक अधिकरण/श्रम न्यायालय बैंगलीर के पंचाट को प्रकाणित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 4-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-12013/31/98-प्राई ग्रार (बी-II)] सी. गंगाधरण, ग्रवर सचिव

New Delhi, the 4th May, 2001

S.O. 1246.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal Labour Court, Bangalore as shown in the annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Bank of Maharashtra and their workman, which was received by the Central Government on 4th May, 2001.

[No. L-12013|31|98-IR(B-II)] C. GANGADHARAN, Under Secy.

## ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVT. INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT.

BANGALORE

Dated: 30th April, 2001

#### PRESENT:

Hon'ble Shri V. N. Kulkarni, B.Com., LL.B., Presiding Officer.

C. R. No. 8/99

# I PARTY:

The Assit Secretary, All India Bank of Maharashtra Employees Federation, C/c Bank of Maharashtra, Opp. National College, Bangalore-4 (Advocate: V. V Dharwadkar)

# II PARTY:

The Regional Manager, Bank of Maharashtra, Regional Office, Police Station Road, Basavanagudi, Bangalore, (Advocate: N. Mahalingam)

#### **AWARD**

1. The Central Government by exercising the powers conferred by Clause (d) of Sub-section (1) and Sub-section 2(A) of the Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 has referred this dispute vide Order No. L-12013/31/98-IR(B-II) dated 14-1-1999 for adjudication on the following schedule.

#### **SCHEDULE**

Whether the action of the management of Bank of Maharashtra in imposing the multiple punishment upon Shri Venugopal is legal and justified? If not, to what relief the said workman is entitled?

- 2. First party workman was working in the second party. Charge sheet was issued and enquiry was conducted against the workman. Punishment was awarded so industrial dispute is raised.
- 3. First party appeared and filed Claim Statement. First party has a union and the workman is Venugopal.
- 4. The punishment is bad and the workman was compulsory retired. The punishment was on many counts separately. His basic pay was reduced. Special Assistance Allowance was withdrawn. The case of the first party workman is that he was not guilty but many punishments are awarded which is not correct. The letter of confession was obtained under duress. The management did not produce any documents and enquiry was not properly hold. The finding given by the enquiry officer is not correct. The first party for these reasons has prayed to pass an award in favour of the workman.
  - 5. Second party appeared and filed counter.
- 6. The case of the second party is that the workman has already confessed his having committed the irregularities and there is no merit in this reference. The enquiry is proper and valid. Full opportunity was given to the workman. The enquiry officer after examining all the evidence and documents, applied his mind and gave finding. The second party for these reasons and some other reasons has prayed to reject the reference,
- 7. It is seen from the records that the first party submitted that the domestic enquiry is fair and proper. In view of this submission case was posted for arguments on merit. Accordingly on merit arguments were heard.
- 8. In view of the submissions made by the first party conceeding the fairness of the domestic enquiry now we have to see whether the finding of the

enquiry officer is correct, and the punishment is proportionate.

9. I have considered the entire material produced before the enquiry officer and I am of the opinion that the enquiry officer effer giving full opportunity has rightly corre to the conclusion and there is no perversity in the finding. The first party could not point out any perversity in the finding given by the enquity officer. The only argument on behalf of the first party was that in the instant case the management has passed imposing multiple. Punishment and the same is disproportionate and amounts to unfair labour practice and the same is harsh. I have considered this argument very carefully. Admitedly it is cler from the records that the entire amount was deposited by the first party workman by selling his property. It is also clear that order of compulsory retirement is passed. There are multiple punishments but in my opinion the fact that the first party workman is no more in service ends of justice will meet if the punishment of a mpulsory retirement is upheld. In my opinion considering the facts, the other punishment of stopping special allowance and bringing down the scale of pay by 2 stages is not proportionate and one punishment of compulsory retirement is sufficient.

10. Accordingly I proceed to pass the following order,

#### ORDER

The reference is partly allowed. The punishment of compulsory retirement is upheld and the other two punishments are set aside so that the first party workman will get pension benefits according to law. Accordingly the award is passed.

(Dictated to PA transcribed by her corrected and signed by me on 30th April, 2001)

SHRI V. N. KULKARNI, Presiding Officer

# नई दिल्ली, 11 मई, 2001

का. आ. 1247-----ग्रीचोगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुवरण में, केन्द्रीय सरकार दूर रांचार विभाग के प्रवधतंत्र के संबद्ध नियोजको भौर उसके कर्मकारों के बील, अनबध में निरिष्ट ग्रीचाशिक विवाद में केन्द्रीय सरकार श्रीचोगिक प्रधिनरण, जबलपुर के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय गरकार का 11-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[म. एल-40012/247/92-प्राई कार (डोयू)] कुनवीप राय वर्मा, डैस्क श्रविकारी

# New Delhi, the 11th May, 2001

S.O. 1247.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal Labour Court, Jabalpur as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the

management of Telecom Department and their worknian, which was received by the Central Government on 11-5-2001.

> [No. L-40012/247/92-1R(DU)] KULDIP RAI VERMA, Desk Officer

### ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

Case No. CGIT/LC/R/73/94

Presiding Officer: Shri K. M. Rai.

Smt. Bhaga Bai, through: All India Telegraphs Engineering Employees Union, 88, M. G. Road,

Indore.

. Applicant.

#### Versus

The District Manager, Telecommunications, Indore.

Non-applicant.

#### AWARD

Passed on this 6th day of February, 2001

- 1. The Government of India, Ministry of Labour vide order No. L-40012[247]92[IR(DU)] dated 9-5-94 has referred the following dispute for adjudication by this tribunal:—
  - "Whether the action of the Dy. General Manager, Telecom Department of Telecommunication, Indore, telephones in retrenching the services of Smt. Bhaga Bai w.c.f. 1-6-90 is justified? If not, what renef he is entitled to?"
- 2. The case for the wormkan is that he was employed by the Dy. General Manager, Department of Telecommunications, Government of India, Indoic on 1-3-88 on daily wage basis for laying the telephone line and maintaining the same. He was getting the regular payment of wages for working 6 days in a week In this situation, he was entitled to one day weekly holiday with wages. He had continuously worked for more than 240 days in a calendar year and therefore he had attained the status of regular employee. Without complying with the provisions of Section 25B of I.D. Act, 1947 he was removed from service by the oral order dated 1-6-90. He was not given one month notice prior to removing him from service. He has also not paid one month salary in lieu of removing him from service. He has not been paid retrenchment compensation according to the provisions of Section 25F of I.D. Act, 1947.
- 3. The workman further alleges that prior to terminating his services, no permission was obtained from the Government of India. There was no justification in removing him from service as the work is still continuing for which he was initially employed by the telecommunication department. The workman's termination from service by the management is absolutely illegal and unjust and therefore it deserves to be

quantiti. The is entitled to relate thement with back wages are out a consequence because attaching to the post.

- 4. The case for the management is that the working the any or at a telephone into maintaining the same. He was not employed as a negular vormer and therefore no condition or service was attached. Before terminating his service, giving one month notice, as not required. It was a so not necessary to obtain prior sanction before terminating the service of the . 3 kman as he was daily wage paid worker. The work for which the workman employed was finished and therefore his services were rightly dispensed with the workman has not been renembed and therefore the comphance of provisions of Section 250 of Lib. Act, 1947 is not required at al. the werkman was not given any appointment and he was being paid the wages from contingency fund. II. was not cambleyed according to recruitment rules and therefore he cannot claim to be regularised in the instant case. His termination from service is just and proper. He is not entitled to any relief as claimed by him.
- 5. The following issues are arising for decision in the present use:
  - 1. Whether the workman was illegally retrenched from service by the management w.e.f. 1st June, 1990?
  - Whether the workmon is entitled to reinstatement with high ways?
  - 3. Perer and costs?
- 6. Isom No. 1: Do occupient has been defined in Section 2(co) as under:
  - Retreate in it in any the termination by the emplayer of the service of a workman for any reason whatsoever otherwise than as a purisoment inflicted by way of disciplinary action, but does not include:
    - (a) columnary retirement of the workman; or
    - the age of superannuation if the contract of errolement between the employer and the contract contract
  - (bb) termination of the service of the vorknear as a result of the non-renewal of the confract of employment between the employer and the workman concerned on its expiry or of such contract being terminated under a stipulation in that behalf contained therein; or
  - (1) termination of the service of a worl man on the ground of continued ill-health.
- 7. Admittedly the workman had continuously served with the Telecomounication Department for a period of more than one year. His continuous service in the Department was more than 240 days. Before terminating his services, he was not given one month notice

in a iting indicating the reasons for termination. At the same time, no compensation was paid to him in hed or such actics. Now we have to consider as to whether the termination amounts to retrenchment. Whatsoever the reason every termination spens re-fleath act. The termination takes place where the term ex, les either by the active step of the master or running out of the stipulate a coms. In view of this i st, in term ration of workman in the instant case Communication of the Communication of the Supreme Communication of the Communication of Man. Ala 1977, SC. page 3, 14/s. Amvivolan Scel Lich, vivus Presiding Unicer, Labour Court, Grissh are others. AIR, 1900, SC, page 1219. Semios. Gravelsus State Ban, of Panala. Alk. 1981. EC. page 1253 Mohaniai vaisus Management i Ms. Bhata. E'ectionies Ltd. AIR. 1982. SC. pg. 854. L. Rebert Discura versus Frecutive Engineer, whern Ran vay and another. In this way, every termination of survice of workman, which is not covered by exception of Section 2(00) amounts to retrenchment. The present case of workman is not covered under any of the exceptions of Section 2(00) of the I.D. Aci. 1847 hance the termination of workman from service in the present case amounts to retrenchment as laid down by the SC in the foregoing cases. I sue No. 1 is answered accordingly.

- 8. Issue No. 2. The workman had continuously worked for more than one year in the employment of Telecom Department, Indore as admitted by them. His continuous service was far more than 240 days in a calendar year. Before terminating his service newher any 30 days nouce was given to him nor the retrenchment composition was prid. In this way the conditions of Section 25-7 of the Industrial Dispute Act, 1947 has not been applied with by the management before terminating the service of the workman. Hence this termination is illegal and therefore the workman is entitled to reinstatement with book wages. Issue No. 2 is answered accordingly.
- 9. Issue No. 3: On the reasons stated above, the termination order passed by the management against the workman is horeby quashed. The workman shall be reinstated with all back wages and other monetary time its as permisable according to rules. The workman chall be entitled to back wages at the rate he was being paid the wages at the time of termination. In the circumstances of the case parties shall bear their own cost.
- 10. Copy of the award be sent to the Government of India, Winistry of Labour as per rules.

K M. RAI, Presiding Officer

नई दिल्ली, 11 मई, 2001

का. हा. 1248. -- स्रोद्योगिक निवाद निवित्या, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के निव्यूरण में, केन्सिय सरमार दर संवार निभाग के प्रत्युत्त के संबद नियोजको स्रोर उनके कर्मकारों के बीन, स्रमुख्य में निविज्य सौद्योगिक विवाद पे केदिय सरमार स्रोह्येणिक स्रक्षिकरण, जबतप्र के पंचाट को प्रकाणित करती है, जो केन्द्रीय मण्कार को 11-5-2001 को प्राप्त हुन्ना था।

[सं. एल-40012/248/92-जार्ड श्रार (डीयू) कुलदीप राय वर्मा, डेंस्क शक्षिकारी

New Delhi, the 11th May, 2001

S.O. 1248.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal|Labour Court, Jabalpur, as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Telecom Deptt. and their workman, which was received by the Central Government on 11-5-2001.

[No. L-40012|248|92-IR(DU)] KULDIP RAI VERMA, Desk Officer ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL CUM LABOUR COURT, J'ABALPUR

Case No. CGIT|LC|R|37|94
Presiding Officer:

Shri K, M. Rak Shri Dinesh Dhaman through: All India Telegraphs Engineering Employees Union 88, MG Road, Indore

Applicant.

Versus

The District Manager, Telecommunications, Indore.

Non applicant.

## **AWARD**

Passed on this 6th day of February, 2001

- 1. The Government of India, Ministry of Labour vide order No. L-40012|248|92. IRDU dated 15-3-94 has referred the following dispute for adjudication by this tribunal.
  - "Whether the action of the Dy. General Manager, Telecom Deptt. of Telecommunication, Indore, telephones in retrenching the services of Shri Dinesh Dhaman w.e.f. 20-1-90 is justified? If not, what relief he is entitled to?
- 2. The case for the workman is that he was employed by the Dy. General Manager, Department of Telecommunications, Government of India, Indore on 1-7-88 on daily wage basis for laying the telephone line and maintaining the same. He was getting the regular payment of wages for working 6 days in a week. In this situation, he was entitled to one day weekly holiday with wages. He had continuously worked for more than 240 days in a calendar year and therefore he had attained the status of regular employee. Without complying with the provisions of Section 25B of I.D. Act, 1947 he was

removed from service by the oral order dated 20-1-90. He was not given one month notice prior to removing him from service. He has also not paid one month salary in lieu of removing him from service. He has not been paid retrenchment compensation according to the provisions of Sec. 25 F of I D. Act. 1947.

- 3. The workman further alleges that prior to terminating his services, no permission was obtained from the Government of India. There was no justification in removing him from service as the work is still continuing for which he was initially employed by the telecommunication department. The workman's termination from service by the management is absolutely illegal and unjust and therefore it deserves to be quashed. He is entitled to reinstatement with back wages and other consequential benefits attaching to the post.
- 4. The case for the management is that the workman was employed on daily wage basis for performing the duty of laying telephone line and maintaining the same. He was not employed as a regular worker and therefore no condition of service was attached. Before terminating his service, giving one month notice was not required. It was also not necessary to obtain prior sanction before terminating the service of the workman as he was daily wage paid worker. The work for which the workman employed was finished and therefore his services were rightly dispensed with. The workman has not been retrenched and therefore the compliance of provisions of Sec. 25 F of I.D. Act 1947 is not required at all. The workman was not given any appointment and he was being paid the wages from contingency fund. He was not employed according to recruitment rules and therefore he cannot claim to be regularised in the instant case. His termination from service is just and proper. He is not entitled to any relief as claimed by him,
- 5. The following issues are arising for decision in the present case.
  - 1. Whether the workman was illegally retrenched from service by the management w.c.f. 20-1-90?
  - 2. Whether the workman is entitled to reinstatement with back wages?
  - 3. Relief costs?
  - 6. Issue No. 1: Retrenchment has been defined in

Sec. 2(00) as under:

retrenchment means the termination by the employer of the service of a workman for any reason whatsoever otherwise than as a punishment inflicted by way of disciplinary action, but does not include.

- a, voluntary retirement of the workman; or
- b. retirement of the workman on reaching the age of superannuation if the contract of employment between the employer and the workman concerned contains a stipulation in that behalf; or
- bh, fermination of the service of the workmen as a result of the non-renewal of the contract of employment between the employer

and the workman concerned on its expiry or of such contract being terminated under a stipulation in that behalf contained therein; or

- c. termination of the service of a workman on the ground of continued ill health.
- 7. Admittedly the workman had continuously served with the Telecommunication department for a period of more than one year. His continuous service in the Department was more than 240 days. Before terminating his services, he was not given one months notice in writing indicating the reasons for At the same time, no compensation was termination. paid to him in lieu of such notice. Now we have to consider as to whether the termination amounts to retrenchment. Whatsoever the reason every termination spells retrenchment. The termination takes place where the term expires either by the active step of the master or running out of the stipulated terms. In view of this fact, the termination of workman in the instant case also amounts to retrenchment as laid by the Supreme Court in AIR, 1976, SC, page, 1111, SBI versus Shri Sunder S. Mani, AIR 1977, SC, pg 31, MIS Hindustan Steel Ltd., versus Presiding Officer, Labour Court Orissa and others. AIR, 1980, SC, page 1219, Santosh Gupta versus State Bank AIR 1981 SC. Page 1253, Patiala. Mohanlal versus Management of Ms Bharat Electronics Ltd. AIR, 1982, SC. pg. 854, L Robert Disouza vrs. Executive Engineer, Southern Railway and another. In this way, every termination of service of workman, which is not covered by exception of Sec. 2(00) amounts to retrenchment. The present tase of workman is not covered under any of the exceptions of Sec. 2(00) of the I.D. Act, 1947, hence the termination of workman from service in the present case amounts to retranchment as laid down by the SC in the foregoing cases Issue No 1 is answered accordingly.
- 8. Issue No. 2:—The workman had continuously worked for more than one year in the employment of Telecom Deptt., Indore as admitted by them. His continuous service was for more than 240 days in a calendar year. Before forminating his service neither any 30 days notice was given to him nor the retrenchment compensation was paid. In this way the conditions of Sec. 25-F of the Industrial Dispute Act, 1937 has not been applied with by the management before terminating the service of the workman. Hence this termination is illegal and therefore the workman is entitled to reinstaltement with back wages. Issue No. 2 is answered accordingly.
- 9. Issue No. 3:—On the reasons stated above, the termination order passed by the management against the workman is hereby quashed. The workman shall be reinstated with all back wages and other monetary benefits as permissible according to rules. The workman shall be entitled to back wages at the rate he was being paid the wages at the time of termination. In the circumstances of the ease, parties shall bear the own cost.
- 10. Copy of the award be sent to the Govt of India, Ministry of Labour as per rules.

K. M. RAI, Presiding Officer

नई द्विल्ली, 11 मई, 2001

का आ '124% - भौद्योगिक विवाद प्रक्षितियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण भें, केन्द्रीय सरकार दूर सचार विभाग के प्रबंधतव के संप्रद्ध नियोजकी भीर उनके कर्मकारों के बीच, धनुबंध में निर्विष्ट प्रौद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार भौद्योगिक ध्रिकरण जयलपुर के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 11-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[म. एल-40012/249/92-गाई ब्रार (डीयू)] कुलदीप राय वर्मा, डैस्क अधिकारी

New Delhi, the 11th May, 2001

S.O. 1249.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal/Labour Court, Jabalpur as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Telecom Department and their workman, which was received by the Central Government on 11-5-2001.

[No L-40012/249/92-IR(DU)]
KULDIP RAI VERMA, Desk Officer
ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

Case No. CGIT/LC/R/58/94

Presiding Officer Shri K. M. Rai. Shri Jagdish, through: All India Telegraphs Engineering Employees Union. 88, M. G. Road. Indore.

... Applicant.

Versus

The District Manager, Telecommunications. Indore.

Non-applicant.

# AWARD

Passed on this 3rd day of February, 2001

- 1. The Government of India, Ministry of Labour vide order No. L-40012/249/92-IRDU dated 15-3-94 has referred the following dispute for adjudication by this tribunal:—
  - "Whether the action of the Dy. General Manager, Telecom Department of Telecommunication, Indore, telephones in retrenching the services of Shri Jagdish w.e.t. 24-1-90 is justified? If not, what relief he is entitled to?"
- 2. The case for the workman is that he was employed by the Dy. General Manager, Department of Telecommunications, Government of India, Indore on 1-1-88 on daily wage basis for laying the telephone

1532 GI|2001--19.

line and maintaining the same. He was getting the regular payment of wages for working 6 days in a week. In this situation, he was entitled to one day weekly holiday with wages. He had continuously worked for more than 240 days in a calendar year and therefore he had attained the status of regular employee. Without complying with the provisions of Section 25B of I.D. Act, 1947 he was removed from service by the oral order dated 24-1-90. He was not given one month notice prior to removing him from service. He has also not paid one month salary in lieu of removing him from service. He has not been paid retrenchment compensation according to the provisions of Section 25F of I.D. Act, 1947.

- 3. The workman further alleges that prior to terminating his services, no permission was obtained from the Government of India. There was no justification in removing him from service as the work is still continuing for which he was initially employed by the telecommunication department. The workman's termination from service by the management is absolutely illegal and unjust and therefore it deserves to be quashed. He is entitled to reinstatement with back wages and other consequential benefits attaching to the post.
- 4. The case for the management is that the workman was employed on daily wage basis for performing the duty of laying telephone line and maintaining the same. He was not employed as a regular worker and therefore no condition of service was attached. Before terminating his service, giving one month notice was not required. It was also not necessary to obtain prior sanction before terminating the service of the workman as he was daily wage paid worker. The work for which the workman employed was finished and therefore his services were rightly dispensed with. The workman has not been retrenched and therefore the compliance of provisions of Section 25F of I.D. Act, 1947 is not required at all. The workman was not given any appointment and he was being paid the wages from contingency fund. He was not employed according to recruitment rules and therfore he cannot claim to be regularised in the instant case. His termination from service is just and proper. He is not entitled to any relief as claimed by him.
- 5. The following issues are arising for decision in the present case:—
  - Whether the workman was illegally retrenched from service by the management w.e.f. 24th January, 1990?
  - 2. Whether the workman is entitled to reinstatement with back wages?
  - 3. Relief and costs?
- 6. Issue No. 1: Retrenchment has been defined in Section 2(00) as under:
  - Retrenchment means the termination by the employer of the service of a workman for any reason whatsoever otherwise than as a punishment inflicted by way of disciplinary action, but does not include:
    - (a) voluntary retirement of the workman; or

(b) retirement of the workman on reaching the age of superannuation if the contract of employment between the employer and the workman concerned contains a stipulation in that behalf; or

- (bb) termination of the service of the workman as a result of the non-renewal of the contract of employment between the employer and the workman concerned on its expiry or of such contract being terminated under a stipulation in that behalf contained therein; or
- (c) termination of the service of a workman on the ground of continued ill health.
- 7. Admittedly the workman had continuously served with the Telecommunication Department for a period of more than one year. His continuous service in the Department was more than 240 days. Before terminating his services, he was not given one month notice in writing indicating the reasons for termina-At the same time, no compensation was paid to him in lieu of such notice. Now we have to consider as to whether the termination amounts to retrenchment. Whatsoever the reason every termination spells retrenchment. The termination takes place where the term expires either by the active step of the master or running out of the stipulated terms. In view of this fact, the termination of workman in the instant case also amounts to retrenchment as laid by the Supreme Court in AIR 1976, SC. page. 1111, SBI versus Shri Sunder S. Mani, AIR 1977, SC. pg. 31, M/s. Hindustan Steel Ltd., versus Presiding Officer, Labour Court Orissa and others. AIR. 1980 SC, page 1219, Santosh Gupta versus State Bank of Patiala. AIR. 1981. SC. Page 1253. Mohanlal versus Management of M/s. Bharat Electronics Ltd. AIR. 1982. SC. pg. 854, L. Robert Disouza vrs. Exccutive Engineer, Southern Railway and another. In this way, every termination of service of workmen, which is not covered by exception of Sec. 2(00) amounts to retrenchment. The present case of workman is not covered under any of the exceptions of Sec. 2(00) of the I.D. Act, 1947 hence the termination of workman from service in the present case amounts to retrenchment as laid down by the SC in the foregoing cases. Issue No. 1 is answered accordingly.

# 8. Issue No. 2:

The workman had continuously worked for more than one year in the employment of Telecom Deptt. Indore as admitted by them. His continuous service was for more than 240 days in a calendar year. Before terminating his service neither any 30 days notice was given to him nor the retrenchment compensation was paid. In this way the conditions of Sec. 25. F of the Industrial dispute Act, 1937 has not been applied with by the management before terminating the service of the workman. Hence this termination is illegal and therefore the workman is entitled to reinstatement with back wages. Issue No. 2 is answered accordingly.

# 9. Issue No. 3:

On the reasons stated above, the termination order passed by the management against the workman is hereby quashed. The workman shall be reinstated with all back wages and other monetary benefits as permissible according to rules. The workman shall be entitled to back wages at the rate he was being paid the wages at the time of termination. In the circumstances of the case, parties shall bear their own cost.

10. Gopy of the award be sent to the Govt. of India, Ministry of Labour as per rules.

K. M. RAI, Presiding Officer

नई दिल्ली, 11 मई, 2001

का था 1250 — श्रीक्षोणिक विवाद श्रविनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के श्रनुसरण में केन्द्रीय सरकार दूर संघार विभाग के प्रवधतन्न के सबद्ध नियोजको श्रीर उनके कर्मकारों के बीच, श्रनुबंध में निर्दिष्ट श्रीद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार श्रीद्योगिक श्रीकरण, जबलपुर के पचाट को प्रकाणित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 11-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[स. एन-40012/251/92-माई प्रार(डीयू)] कुलदीग राथ वर्मा, डैस्क मधिकारी

New Delhi, the 11th May, 2001

S.O. 1250.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the Award of the Central Government Industrial Iribunal, Jabalpur as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Telecom Deptt. and their workman, which was received by the Central Government on 11-5-2001

[No, L-40012|251|92-JR(DU)] KULDIP RAI VERMA, Desk Officer

# **ANNEXURE**

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

Case No. CGIT|LC|R|61|94

Presiding Officer: Shri K. M. Rai.

Shri Radhesham through All India Telegraphs Engineering Employees Union, 88, MG Road, Indore.

Applicant.

Versus

The District Manager, Telecommunications, Indore

...Non applicant

#### **AWARD**

Passed on this 8th day of February, 2001

- 1. The Government of India, Ministry of Labour vide order No. L-40012|251|92. IRDU dated 15-3-94 has referred the following dispute for adjudication by this tribunal.
  - "Whether the action of the Dy. General Manager, Telecom Deptt. of Telecommunication, Indore, telephones in retrenching the services of Shn Radhesham w.e.f 26-1-90 is justifled? If not, what relief he is entitled to?"
- 2. The case for the workman is that he was employed by the Dy. General Manager, Department of Telecommunications, Government of India, Indore on 1-3-85 on daily wage basis for laying the telephone line and maintaining the same. He was getting the regular payment of wages for working 6 days in a week. In this situation, he was entitled to one day weekly holiday with wages. He had continuously worked for more than 240 days in a calendar year and therefore he had attained the status of regular employee. Without complying with the provisions of Sec. 25B of I.D. Act, 1947 he was removed from service by the oral order dated 26-1-90 He was not given one month notice prior to removing him from He has also not paid one month salary in lieu of removing him from service. He has not been paid retrenchment compensation according to provisions of Sec. 25F of ID, Act, 1947.
- 3. The workman further alleges that prior to terminating his services, no permission was obtained from the Government of India. There was no justification in removing him from service as the work is still continuing for which he was initially employed by the telecommunication department. The workman's termination from service by the management is absolutely illegal and unjust and therefore it deserves to be quashed. He is entitled to reinstatement with back wages and other consequential benefits attaching to the post.
- 4. The case for the manageemnt is that the workman was employed on daily wage basis for performing the duty of laying telephone line and maintaining the same. He was not employed as a regular worker and therefore no condition of service attached. Before terminating his service, giving one month notice was not required. It was also necessary to obtain prior sanction before terminating the service of the workman as he was daily wage paid The work for which the workman employed was finished and therefore his service were rightly dispensed with The workman has not been trenched and therefore the compliance of provisions of Sec 25F of I.D. Act 1947 is not required at all. The workman was not given any appointment and he was being paid the wages from contingency fund. He was not employed according to recruitment rules and therefore he cannot claim to be regularised in the His termination from service is instant case just He is not entitled to any relief and proper claimed by him
- 5. The following issues are arising for decision in the present case.

- 1. Whether the workman was illegally refrenched from service by the management w.e.f. 26-1-90?
- 2. Whether the workman is entitled to reinstatement with back wages.?
- 3. Relief and costs?
- 6. Issue No. 1: Retrenchment has been defined in Sec. 2(00) as under:

retrenchment means the termination by the employer of the service of a workman for any reason whatsoever otherwise than as a punishment inflicted by way of disciplinary action but does not include.

- a. voluntary retirement of the workman; or
- b. retirement of the workman on reaching the age of superannuation if the contract of employment between the employer and the workman concerned contains a stipulation in that behalf; or
- bb. termination of the service of the workman as a result of the non-renewal of the contract of employment, between the employer and the workman concerned on its expiry or of such contract being terminated under a stipulation in that behalf contained therein; or
- c. termination of the service of a workman on the ground of continued ill health.
- 7. Admittedly the workman had continuously served with the Telecommunication department for a period of more than one year. His continuous service in the Department was more than 240 days. Before terminating his services he was not given one month's notice in writing indicating the reasons for termination: At the same time, no compensation was paid to him in lieu of such notice. Now we have to consider as to whether the termination amounts to retrenchment. Whatsoever the reason every termination spells retrenchment. The termination place where the term expires einer by the active step of the master or running out of the stipulated terms. In view of this fact, the termination of the instant case also amounts as laid Supreme retrenchment the by Court in AIR, 1976, SC. page 1111, SBI versus Shri Sunder S. Mani, AIR 1977 SC pg 31, M/s. Hindustan Steel Ltd. versus Presiding Officer, Labour Court Orissa and others. AIR, 1980 SC, page 1219, Santosh Gupta versus State Bank of Patiala 1981, SC. Page 1253. Mohanlal versus Management of Mis, Bharat Electronics Ltd. AIR 1982. SC pg 854. L. Robert Disouza vrs. Executive Engineer, Southern Railway and another. In this way, every termination of service of workman, which is not covered by exception of Sec. 2(00) amounts to retrenchment. The present case of workman is not covered under any of the exceptions of Sec. 2(00) of the L.D. Act, 1947 hence the termination of workman from service in the present case amounts to retrenchment as laid down by the SC in the foregoing cases, Issue No. 1 answered accordingly.
- 8. Issue No. 2: The workman had continuously worked for more than one year in the employment of

Telecom Deptt., Indore as admitted by them. His continuous service was for more than 240 days in a calendar year. Before terminating his service neither any 30 days notice was given to him hor the retrenchment compensation was paud. In this way the conditions of Sec. 25F of the Industrial Disputes Act, 1947 has not been applied with by the management before terminating the service of the workman. Hence this termination is illegal and therefore the workman is entitled to reinstatement with back wages. Issue No. 2 is answered accordingly.

- 9. Issue No. 3: On the reasons stated above, the termination order passed by the management against the workman is hereby quashed. The workman shall be reinstated with all back wages and other monetary benefits as permissible according to rules. The workman shall be entitled to back wages at the rate he was being paid the wages at the time of termination. In the circumstances of the case, parties shall bear their own cost.
- 10. Copy of the award be sent to the Govt. of India, Ministry of Labour as per rules.

K. M. RAI, Presiding Officer

नई विल्ली, 11 मई, 2001

का. मा 1251.— श्रीबोगिक विवाद ग्रिधिरियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के श्रनुसरण मे, केन्द्रीय सरकार दूर सचार विभाग के प्रबंधतंत्र के संबद्ध नियोजकों भीर उनके कर्मकारों के वीच, पनुबंध में निविष्ट श्रीबोगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार श्रीबोगिक ग्रिधिकरण, जबलपुर के पचाट को प्रकाशित करती हैं, जो केन्द्रीय सरकार को 11-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[स. एल-40012/253/92-प्राई ग्रार (बीयू)] फूनदीप राय वर्मा, डैस्क ग्रधिकारी

New Delhi, the 11th May, 2001

S.O. 1251.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the Award of the Central Government Industrial Tribunal, Jabalpur as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Telecom Deptt. and their workman, which was received by the Central Government on 11-5-2001.

[No. L-40012|253|92-IR(DU)] KULDIP RAI VERMA, Desk Officer

#### ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

Case No. CGIT|LC|R|74|94

Presiding Officer: Shri K. M. Rai. Shri Ramchandra through: All India Teblegraphs Engineering Employees Union 88, MG Road, Indore

...Applicant,



# Vorsus .

The District Manager, Telecommunications, Indore.

. Non applicant.

## **AWARD**

Passed on this 5th day of February, 2001

- 1. The Government of India, Ministry of Labour vide order No. L-40012|253|92-IRDU dated 9-5-94 has referred the following dispute for adjudication by this tribunal:
  - "Whether the action of the Dy. General Manager Telecom Deptt. of Telecommunication, Indore, telephones in retrenching the services of Shri Ram Chandra w.e.f. 26-1-90 is justified? If not, what relief he is entitled to?"
- 2. The case for the workman is that he was employed by the Dy. General Manager, Department of Telecommunications, Government of India, Indore on 3-2-85 on daily wage basis for laying the telephone line and maintaining the same. He was getting the regular payment of wages for working 6 days in a week. In this situation, he was entitled to one day weekly holiday with wages. He had continuously worked for more than 240 days in a calendar year and therefore he had attained the status of regular employee. Without complying with the provisions of Sec. 25B of I.D. Act, 1947 he was removed from service by the oral order dated 26-1-90. He was not given one month notice prior to removing him from service. He has also not paid one month salary in lieu of removing him from service. He has not been paid retrenchment compensation according, to the provisions of Sec. 25 F of I.D. Act, 1947.
- 3. The workman further alleges that prior to terminating his services, no permission was obtained from the Government of India. There was no justification in removing him from service as the work is still continuing for which he was initially employed by the telecommunication department. The workman's termination from service by the management is absolutely illegal and unjust and therefore it deserves to be quashed. He is entitled to reinstatement with back wages and other consequential benefits attaching to the post.
- 4. The case for the management is that the workman was employed on daily wage basis for performing the duty of laying telephone line and maintaining the same. He was not employed as a regular worker and therefore no condition of service was attached. Before terminating his service, giving one month notice was not required. It was also not necessary to obtain prior sanction before terminating the service of the workman as he was daily wage paid worker. The work for which the workman employed was finished and therefore his services were rightly dis-The workman has not been retrenched pensed with. and therefore. The compliance of provisions Sec. 25 F of I.D. Act 1947 is not required at all. The workman was not given any appointment and he was being paid the wages from contingency fund. He was not employed according to recruitment rules

therefore he gannot claim to be regularised in the instant case. His termination from service is just and proper. He is not entitled to any relief as claimed by him.

- 5. The following issues are arising for decision in the present case:
  - 1. Whether the workman was illegally retrenched from service by the management w.e.f. 26-1-90?
  - Whether the workman is entitled to reinstatement with back wages?
  - 3. Relief and cost?
- 6. Issues No. 1: Retrenchment has been defined in Sec. 2(00) as under:

retrenchment means the termination by the employer of the service of a workman for any reason whatsoever otherwise than as a punishment inflicted by way of disciplinary action, but does not include.

- a. voluntary retirement of the workman; or
- b. retirement of the workman on reaching the age of superannuation if the contract of employment between the employer and the workman concerned contains a stipulation in that behalf; or
- bb. termination of the service of the workman as a result of the non-renewal of the contract of employment between the employer and the workman concerned on its expiry or of such contract being terminated under a stipulation in that behalf contained therein; or
- c. termination of the service of a workman on the ground of continued ill health.
- 7. Admittedly the workman had continuously served with the Telecommunication department for a period of more than one year. His continuous service in the Department was more than 240 days before terminating his services he was not given one months notice in writing indicating the reasons for termination. At the same time, no compensation was paid to him in lieu of such notice. Now we have to consider as to whether the termination amounts to retrenchment. Whatsoever the reason every termination spells retrenchment. The termination takes place where the term expires either by the active step of the master or running out of the stipulated terms. In view of this fact the termination of workman in the instant case also amounts to retrenchment as laid by the Supreme Court in AIR 1976 SC. page, 1111, SBI versus Shri Sunder S. Mani, AIR 1977 SC. pg. 31, M|s. Hindustan Steel Ltd. versus Presiding Officer Labour Court Orissa and others. AIR, 1980 SC page 1219. Santosh Gupta versus State Bank of Patiala AIR 1981. SC Page 1253 Mohanlal versus Management of Mis. Bharat Electronics Ltd. AIR. SC pg. 854. L. Robert Disouza vrs. Executive Engineer, Southern Railway and another. In this way. every termination of service of workman, which is not covered by exception of Sec. 2(00) amounts to retrenehment. The present case of workman is not

covered under any of the exception of Sec. 2(00) of the I.D. Act, 1947 hence the termination of workman from service in the present case amounts to retrenchment as laid down by the SC in the foregoing cases. Issue No. 1 is answered accordingly.

2522

- 8. Issue No. 2: The workman had continuously worked for more than one year in the employment of Telecom Deptt. Indore as admitted by them. His continuous service was for more than 240 days in a calendar year. Before terminating his service neither any 30 days notice was given to him nor the retrenchment compensation was paid. In this way the conditions of Section 25F of the Industrial Dis-1937 net b<del>c</del>en pute  $h \varepsilon s$ applied bу the management before terminating the service of the workman. Hence termination is illegal and therefore the workman is entitled to reinstatement with back wages. Issue No. 2 is answered accordingly.
- 9. Issue No. 3: On the reasons stated above the termination order passed by the management against the workman is hereby quashed. The workman shall be reinstated with all back wages and other monetary benefits as permissible according to rules. The workman shall be entitled to back wages at the rate he was being paid the wages at the time of termination. In the circumstances of the case, parties shall bear their own cost.
- 10. Copy of the award be sent to the Govt. of India, Ministry of Labour as per rules.

K. M. RAI, Presiding Officer.

# नई दिल्ली, 11 मई, 2001

का. भ्रा 1252 --- भ्रौद्योगिक विवाद भ्रिधिनियन, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के भ्रन्सरण ये, केन्द्रीय मरकार दूर संचार विभाग के प्रबधतव के सबद्ध नियोजको भौर उनके कर्मकारों के बीच, भ्रनुबंध में निर्दिष्ट भौद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार भौद्योगिक श्रधिकरण जबलपुर के पंचाट को प्रकाशिन करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 11-5-2001 को प्राप्त हुआ। था।

[स एल-40012/254/92-प्रार्थ धार (खीयू)] कुलदीप राय धर्मा, डैस्क अधिकारी

New Delhi, the 11th May, 2001

S.O. 1252—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal/Labour Court, Jabalpur, as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Telecom. Department and their workman, which was received by the Central Government on 11-5-2001.

[No. L-40012/254/92-IR(DU)] KULDIP RAI VERMA, Desk Officer

#### ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

Case No. CGIT/LC/R/62/94

PRESIDING OFFICER: SHRI K. M. RAI. Shri Ghansham Choudhary, through All India Telegraphs Engineering Employees Union 88, MG Road, Indore. ... Applicant.

#### Versus

The District Manager, Telecommunications, Indore.

... Non-applicant.

#### AWARD

Passed on this 9th day of February, 2001

- 1. The Government of India, Ministry of Labour vide order No. L-40012/254/92-IR(DU) dated 15-3-94 has referred the following dispute for adjudication by this tribunal:—
  - "Whether the action of the Dy. General Manager, Telecom. Department of Telecommunication, Indore, telephones in retrenching the services of Shri Ghansham Choudhary w.c.f. 24-1-90 is justified? If not, what relief he is entitled to?"
- 2. The case for the workman is that he was employed by the Dy. General Manager, Department of Telecommunications, Government of India, Indore on 21-12-87 on daily wage basis for laying the telephone line and maintaining the same. He was getting the regular payment of wages for working 6 days in a week. In this situation, he was entitled to one day weekly holiday with wages. He had continuously worked for more than 240 days in a calendar year and therefore he had attained the status of regular employee. Without complying with the provisions of Section 25-B of I.D. Act, 1947 he was removed from service by the oral order dated 24-1-90. He was not given one month notice prior to removing him from service. He has also not paid one month salary in lieu of removing him from service. He has not been paid retrenchment compensation according to the provisions of Section 25-F of ID Act, 1947.
- 3. The workman further alleges that prior to terminating his services, no permission was obtained from the Government of India. There was no justification in removing him from service as the work is still continuing for which he was initially employed by the telecommunication department. The workman's termination from service by the management is absolutely illegal and unjust and therefore it deserves to be quashed. He is entitled to reinstatement with back wages and other consequential benefits attaching to the post.
- 4. The case for the management is that the workman was employed on daily wage basis for performing the duty of laying telephone line and maintaining

the same. He was not employed as a regular worker and therefore no condition of service was attached. Before terminating his service, giving one month notice was not required. It was also not necessary to obtain prior sanction before terminating the service of the workman as he was daily wage paid worker. The work for which the workman was employed was finished and therefore his services were rightly dispensed with. The workman has not been retrenched and therefore the compliance of provisions of Section 25F of I.D. Act, 1947 is not required at all. The workman was not given any appointment order and he was being paid the wages from contingency fund. He was not employed according to recruitment rules and therefore he cannot claim to be regularised in the instant case. His termination from service is just and proper. He is not entitled to any relief as claimed by him.

- 5. The following issues are arising for decision in the present case:
  - Whether the workman was illegally retrenched from service by the management w.e.f. 24-1-90?
  - 2. Whether the workman is entitled to reinstatement with back wages?
  - 3. Relief and costs?
- 6. Issue No. 1.—Retrenchment has been defined in Section 2(00) of I.D. Act, 1947 as under:
  - retrenchment means the termination by the employer of the service of a workman for any reacon whatsoever otherwise than as a punishment inflicted by way of disciplinary action but does not include:
    - (a) voluntary retirement of the workman; or
    - (b) retirement of the workman on reaching the age of superannuation if the contract of employment between the employer and the workman concerned contains a stipulation in that behalf; or
    - (bb) termination of the service of the workman as a result of the non-renewal of the contract of employment between the employer and the workman concerned on its expiry or of such contract being terminated under a stipulation in that behalf contained therein; or
    - (c) termination of the service of a workman on the ground of continued ill health.
- 7. Admittedly the workman had continuously served with the Telecommunication Department for a period of more than one year. His continuous service in the Department was more than 240 days. Before terminating his services he was not given one month's notice in writing indicating the reasons for termination. At the same time, no compensation was paid to him in lieu of such notice. Now we have to consider as to whether the termination amounts to retrenchment. Whatsoever the reason every termination spells retrenchment. The termination takes place where the term expires either by the active step of the master or running out of the stipulated terms.

In view of this fact, the termination of workman in the instant case also amounts to retrenchment as laid by the Supreme Court in AIR, 1976, SC page 1111, SBI versus Shri Sunder S. Mani, AIR 1977, SC pg. 31. M/s. Hindustan Steel Ltd., versus Presiding Officer, Labour Court Orissa and others, AIR, 1980, SC, page 1219. Santosh Gupta versus State Bank of page 1219. Santosh Gupta versus State Bank of Patiala, AIR, 1981, SC, page 1253. Mohanlal versus Management of M/s, Bharat Electronics Ltd., AIR, 1982, SC, pg. 854. L. Robert Disouza vrs. Executive Engineer, Southern Railway and another. In this way, every termination of service of workman, which is not covered by exception of Sec. 2(00) of ID Act amounts to retrenchment. The present case of workman is not covered under any of the exceptions of Sec. 2(00) of the I.D. Act, 1947 hence the termination of workman from service in the present case amounts to retrenchment as laid down by the SC in the foregoing cases. Issue No. 1 is answered accordingly.

- 8. Issue No. 2.—The workman had continuously worked for more than one year in the employment of Telecom Department Indore as admitted by them. His continuous service was for more than 240 days in a calendar year. Before terminating his service neither any 30 days notice was given to him nor the retrenchment compensation was paid. In this way the conditions of Sec. 25-F of the Industrial Disputes Act, 1947 has not been applied with by the management before terminating the service of the workman. Hence this termination is illegal and therefore the workman is entitled to reinstatement with back wages. Issue No. 2 is answered accordingly.
- 9. Issue No. 3.—On the reasons stated above, the termination order passed by the management against the workman is hereby quashed. The workman shall be reinstated with all back wages and other monetary benefits as permissible according to rules. The workman shall be entitled to back wages at the rate he was being paid the wages at the time of termination. In the circumstances of the case, parties shall bear their own cost.
- 10. Copy of the award be sent to the Government of India, Ministry of Labour as per rules.

K. M. RAI, Presiding Officin

नई दिल्ली, 11 मई, 2001

का. था. 1253.—श्रौद्योगिक विवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के श्रन्सरण में, केन्द्रिय सरकार दूर संचार विभाग के प्रबंधतंत्र के संबद्ध नियोगको श्रीर उनके कर्मकारों के बीच, धनुबंध में निर्दिष्ट श्रीद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार श्रौद्योगिक श्रिधकरण जबलपुर के पचाट को प्रकाशित करती है, भो केन्द्रीय सरकार को 11-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-40012/255/92-प्राई भ्रार (डीव्र)] कुलदीप राय वर्मा, ईन्फ प्रिकारी

New Delhi, the 11th May, 2001

S.O. 1253.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Cen-

tral Government. herrby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal/Labour Court, Jabalpur, as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Telecom, Department and their workman, which was received by the Central Government on 11-5-2001.

[No. L-40012/255/92-IR(DU)]

# KUŁDIP RAI VERMA, Desk Officer ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

CASE NO. CGIT/LC/R/75/94
PRESIDING OFFICER: SHRI K. M. RAI.

Shri Ramesh Chandra through: All India Telegraphs Engineering Employees Union, 88, MG Road, Indore.

... Applicant.

#### Versus

The District Manager, Telecommunications, Indore.

... Non-applicant.

#### AWARD

Passed on this 9th day of February, 2001

- 1. The Government of India, Ministry of Labour vide order No. L-40012/255/92-IR(DU) dated 9-5-94 has referred the following dispute for adjudication by this tribunal:
  - "Whether the action of the Dy. General Manager, Telecom Department of Telecommunication, Indore, telephones in retrenching the services of Shri Ramesh Chandra w.e.f. 25-1-90 is justified? If not, what relief he is entitled to?"
- 2. The case for the workman is that he was employed by the Dy. General Manager, Department of Telecommunications, Government of India, Indore on 1-12-87 on daily wage basis for laying the telephone line and maintaining the same. He was getting the regular payment of wages for working 6 days in a week. In this situation, he was entitled to one day weekly holiday with wages. He had continuously worked for more than 240 days in a calendar year and therefore he had attained the status of regular employee. Without complying with the provisions of Sec. 25-B of I.D. Act, 1947 he was removed from service by the oral order dated 25-1-90. He was not been given one month notice prior to removing him from service. He has also not paid one month salary in lieu of removing him from service. He has not been paid retrenchment compensation according to the provisions of Sec. 25-F of I.D. Act, 1947.
- 3. The workman further alleges that prior to terminating his services, no permission was obtained from the Government of India. There was no justification in removing him from service as the work is

atili continuing for which he was initially employed by the telecommunication department. The workman's termination from service by the management is absolutely illegal and unjust and therefore it deserves to be quashed. He is entitled to reinstatement with back wages and other consequential benefits attaching to the post.

- 4. The case for the management is that the workman was employed on daily wage basis for performing the duty of laying telephone line and maintaining the same. He was not employed as a regular worker and therefore no condition of service was attached. Before terminating his service, giving one month notice was not required. It was also not necessary to obtain prior sanction before terminating the service of the workman as he was daily wage paid worker. The work for which the workman was employed was finished and therefore his services were rightly dispensed with. The workman has not been retrenched and therefore the compliance of provisions of Section 25F of I.D. Act, 1947 is not required at all. The workman was not given any appointment order and he was being paid the wages from contingency fund. He was not employed according to recruitment rules and therefore he cannot claim to be regularised in the instant case. His termination from service is just and proper. He is not entitled to any relief as claimed by him.
- 5. The following issues are arising for decision in the present case:
  - Whether the workman was illegally retrenched from service by the management w.e.f. 25-1-90?
  - 2. Whether the workman is entitled to reinstatement with back wages?
  - 3. Relief and costs?
- 6. Issue No. 1.—Retrenchment has been defined in Section 2(00) of I.D. Act, 1947 as under:
  - retrenchment means the termination by the employer of the service of a workman for any reason whatsoever otherwise than as a punishment inflicted by way of disciplinary action but does not include:
    - (a) voluntary retirement of the workman; or
    - (b) retirement of the workman on reaching the age of superannuation if the contract of employment between the employer and the workman concerned contains a stipulation in that behalf; or
    - (bb) termination of the service of the workman as a result of the non-renewal of the contract of employment between the employer and the workman concerned on its expiry or of such contract being terminated under a stipulation in that behalf contained therein; or
    - (c) termination of the service of a workman on the ground of continued ill health.
- 7. Admittedly the workman had continuously served with the Telecommunication Department for a period of more than one year, His continuous service

in the Department was more than 240 days. Before terminating his services he was not given one months notice in writing indicating the reasons for termination. At the same time, vo compensation was paid to him in lieu of such notice. Now we have to consider as to whether the termination amounts to retrenchment. Whatsoever the reason every termination spells retrenchment. The termination takes place where the term expires either by the active step of the master or running out of the stipulated terms. In view of this fact, the termination of werkman in the instant case also amounts retrerchment as laid by the Supreme Court in AIR, 1976, SC page 1111, SBI versus Shri Sunder S. Mani, AIR 1977, SC pg. 31. M/s Hindustan Steel Ltd, versus Presiding Officer, Labour Court Orissa and others, AIR. 1980, page 1219. Santosh Gupta versus State Bank of Patiala, AIR, 1981, SC, page 1253, Mohani I versus Management of M/s. Bharat Electronics Ltd., AIR, 1982, SC, pg. 854 L Robert Dispuza vrs. Executive Engineer, Southern Railway and another. In this way, every termination of sorvice of workman which is not covered by exception of Sec. 2(00) of ID Act amounts to retrenchment. The present case of workman is not covered under any of the exceptions of Sec. 2(00) of the ID. Act, 1947 hence the termination of workman from service in the present case amounts to retrenchment as laid down by the SC in the foregoing cases. Issue No. 1 is answered accord-

- 8. Issue No 2.—The workman had continuously worked for more than one year in the employment of Telecom Department Indore as admitted by them. His continuous service was for more than 240 days in a calendar year. Before terminating his service neither any 30 days notice was given to him nor the retrenchment compensation was naid. In this way the conditions of Sec. 25-F of the Industrial Dispute Act, 1937 has not been applied with by the management before to minating the service of the workman. Hence this termination is illegal and therefore the workman is entitled to reinstatement with back wages. Issue No. 2 is answered accordingly
- 9 Issue No 3—On the reasons stated above the termination order passed by the management copinst the workman is hereby quashed. The workman shall be reinstated with all back wages and other monetary benefits as permissible according to rules. The workman shall be entitled to back wages at the rate he was being paid the wages at the time of termination. In the circumstances of the case, parties shall bear their own cost.
- 10 Conv of the award be sent to the Government of India, Ministry of Labour as per rules

K. M. RAI Presiting Officer

## नई दिन्ली, 11 मई, 2001

का ग्रंग 1254.— श्रौहोगिक विवाद ग्रिक्षिम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के ग्रनसरण में केन्द्रीय सरकार दर संचार विभाग के प्रबंधनंत्र के संबद्ध नियोजकों श्रौर उनके कर्मकारों के बीच, शनबंध में निविध्य श्रौद्योणिक विवाद में केन्द्रीय स्थानार श्रौद्योगिक प्रधिकरण अप्रवस्य 1532 (1901 - 20)

के पनाट को प्रकाशित हरती है, जो केन्द्रीय सरकार को 11-5-3001 को प्राप्त हम्रा था।

[म. एत-40012/257/92-म्राई म्रार (डीयू)] भूजदीप राय वर्गा, डैस्क मधिकारी

New Delhi, the 11th May, 2001

S.O. 1254.—In pursuance of Section 17 or the industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal/Labour Court, Jabalpur as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Telecom Department and their workman, which was received by the Central Government on 11-5-2001.

[No. L-40012/257/92-IR(DU)] KULDIP RAI VERMA, Desk Officer ANNEXURE

BEFORE THE CFNTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

Case No. CGIT/LC/R/63/94

Presiding Officer: Shri K. M. Rai. Shri Akhtar, through: All India Telegraphs Engineering Employees Union. 88, M. G. Road. Indore

. . Applicant.

Versus

The District Manager, Telecommunication. Indore.

...Non-applicant.

### AWARD

Passed on this 7th day of February, 2001

- 1. The Government of India. Ministry of Labour vide order No. L-40012/257/92-IRDU dated 15-3-94 has refer ed the following dispute for adjudication by this tribunal:—
  - "Whether the action of the Dy. General Manager, Telecom Department of Telecommunication, Indore, telephones in retrenching the services of Shri Akhtar w.e.f. 26-1-90 is justified? If not, what relief he is entitled to?"
- 2. The case for the workman is that he was employed by the Dv. General Manager Department of Telecommunication, Government of India, Indore on 21-12-87 on daily wage basis for laying the telephone line and maintaining the same. He was getting the regular payment of wages for working 6 days in a week. In this situation, he was entitled to one day weekly "feliday with wages. He had continuously worked for more than 240 days in a calendar year and therefore be had attained the status of regular employee. Without complained with the provisions of Section 25B of ID. Act 1947 he was removed from service by the oral order dated 26-1-90. He was not given one month notice prior to removing him from

service. He has also not paid one month salary in lieu of removing him from service. He has not been paid retrenchment compensation according to the provisions of Section 25F of I.D. Act, 1947

- 3. The workman further alleger that prior to terminating his services, no permission was obtained from the Government of India. There was no justification in removing him from service as the work is still continuing for which he was initially employed by the telecommunication department. The workman's termination from service by the management is absolutely illegal and unjust and therefore it deserves to be quashed. He is entitled to reinstatement with both wages and other consequential benefits anaching to the post.
- 4. The case for the management is that the workman was employed on daily wage basis for performing the duty of laying telephone line and maintaining the same. He was not employed as a regular worker and therefore no condition of service was attached. Before terminating his service, giving one mon h notice was not required. It was also not never-ary to obtain prior sanction before terminating the service of the workman as he was daily wage paid worker. The work for which the workman employed was finished and therefore his services were rightly dispensed with. The workman has not been retronched and therefore the compliance of provisions of Section 25F of I.D. Act, 1947 is not required at all. The workman was not given any appointment and he was being paid the wages from contingency fund. He was not employed according to recruitment rules and therefore he cannot claim to be regularised in the instant case. His termination from service is just and proper. He is not entitled to any relief as claimed by him.
- 5. The following iscues are a ising for decision in the present case:
  - 1. Whether the workman was illegally retrenched from service by the management w.e.f. 26th January, 1990?
  - 2. Whether the workman is entitled to reinstatement with back wages?
  - 3. Relief and costs?
- 6. Issue No. 1: Retrenchment has been defined in Section 2(oc) as under:
  - Retrenchment means the termination by the employer of the service of a workman for any reason whatsoever otherwise than as a punishment inflicted by way of disciplinary action, but does not include:
    - (a) voluntary retirement of the workman; or
    - (b) retirement of the workman on reaching the age of superannuation if the contract of employment between the employer and the workman concerned contains a stipulation in that behalf; or
  - (bb) termination of the service of the workman as a result of the non-renewal of the contract of employment between the employer and the workman concerned on its expiry

- or of such contract being terminated under a stipulation in that behalf contained therein; or
- (c) termination of the service of a workman on the ground of continued ill hearth.
- 7. Admittedly the workman had continuously served with the Telecommunication Department for a period of more tnan one year. His continuous service in the Department was more than 240 days. Before terminating his services, he was not given one monta notice in writing indicating the reasons for retiniuation. At the same time, no compensation was paid to him in lieu or such notice. Now we have to consider as to whether the termination amounts to retrepchiaeut. Whatsoever the reason every termination spe is 10trenchment. The toxalnation takes place there the term expires either by the active step of the mile: or running out of the stipulated terms. In view of this fact, the termination of workman in the instant case also amounts to retrenchment as laid by the Supreme Court in AIR. 1976, SC. page 1111, SBI Versus Shri Sunder S. Mani, AIR 1977, SC. page 31, M/s. Hindustan Steel Ltd., Versus Presiding Onliner, Labour Court, Orissa and others. AIR. 1980. SC. Santosh Gupta Versus State Bank of page, 1219. Patiala, AIR, 1981, SC. Page 1253, Mohar'al Versus Management of M/s. Bharat Electronics Ltd. AIR. 1982. SC, page 854, L. Pobert Disouza Versus Exccutive Engineer, Southern Railway and another. In this way, every termination of service of Workman, which is not covered by exception of Section 2(00) amounts to retrenchment. The present case of workman is not covered under any of the exceptions of Section 2(00) of the I.D. Act. 1947 hence the termination of workman from service in the present case amounts to retrenchment as laid down by the SC in the foregoing cases. Issue No. 1 is answered accordingly.
- 8. Issue No 2: The workman had continuously worked for more than one year in the employment of Telecom Department, Indore as admitted by them. His continuous service was for more than 210 days in a calendar year. Before terminating his service neither any 30 days notice was given to him nor the retrenchment compensation was paid. In this way the conditions of Section 25-F of the Industrial Disputes Act, 1937 has not been applied with by the management before terminating the service of the workman. Hence this termination is illegal and therefore the workman is entitled to reinstatement with back wages. Issue No. 2 is answered accordingly.
- 9. Issue No. 3: On the reasons stated above, the termination order passed by the management against the workman is hereby quashed. The workman shall be reinstated with all back wages and other monetary benefits as permissible according to rules. The workman shall be entitled to back wages at the rate he was being paid the wages at the time of termination. In the circumstances of the case, parties shall bear their own cost.
- 10. Copy of the award be sent to the Government of In lia, Ministry of Labour as per rules.

# नई दिल्ली, 11 मई, 2001

का.श्रा. 1255.—ओद्यानिक विवाद, ग्रीधिनयम, 1947 (1947 का 14) को धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार दूर सचार विभाग के प्रबधनन क सबद्ध नियाजको और उनक कर्मकारों के बीच, अनुवंध में निदिष्ट आद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार और्थोगिक अदिकारण, जवनपुर के पचाट को प्रकाशित करता है, जो केन्द्रीय सरकार को 11-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

भि. एल-40012/257/92-प्रार्ट आर (खी. यू. )] युलदीप राय वर्मा, डैन्क ग्रीधकारी

## New Delhi, the 11th May, 2001

S.O. 1255.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the Award of the Cental Government Industrial Tribunal Jabalpur as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Telecom Deptt, and their workman, which was received by the Central Government on 11-5-2001.

[No. L-40012/257/92-IR(DU)] KULDIP RAI VERMA, Desk Officer

#### ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

Calse No. CGIT/LC/R/64/94

Presiding Officer: Shri K. M. Rai

Shri Abdul Aziz through: All India Telegraphs Engineering Employees Union 88, MG Road, Indore

...Applicant.

#### Versus

The District Manager, Telecommunications, Indore.

Non applicant.

## **AWARD**

Passed on this 8th day of February, 2001

- 1. The Government of India, Ministry of Labour vide order No. L-40012/257/92-IRDU dt. 15-3-94 has referred the following dispu'e for adjudication by this tribunal.
  - "Whether the action of the Dy. General Manager, Telecom Deptt, of Telecommunication, Indore, telephones in retrenching the services of Shri Abdul Aziz w.e.f. 26-1-90 is justified? If not, what relief he is entitled to?"
- 2. The case for the workman is that he was employed by the Dv. General Manager, Department of Telecommunications, Government of India Indore on 1-5-85 on daily wage basis for laying the telephone line and maintaining the same. He was getting the

regular payment of wages for working 6 days in week. In this situation, he was entitled to one day weekly holiday with wages. He had continuously worked for more than 240 days in a calendar year and therefore he had attained the status of regular employee. Without complying with the provisions of Sec. 25B of 1.D. Act, 1947 he was removed from service by the oral order dated 26-1-90. He was not given one month notice prior to removing him from service. He has also not paid one month salary in lieu of removing him from service. He has not been paid retrenchment compensation according to the provisions of Sec. 25F of I.D. Act, 1947.

- 3. The workman further alleges that prior to terminating his services, no permission was obtained from the Government of India. There was no justification in removing him from service as the work is still continuing for which he was initially employed by the telecommunication department. The workman's termination from service by the management is absolutely illegal and unjust and therefore it deserves to be quashed. He is entitled to reinstatement with back wages and other consequential benefits attaching to the post.
- 4. The case for the management is that the workman was employed on daily wage basis for performing the duty of laying telephone line and maintaining the same. He was not employed as a regular worker and therefore no condition of service was attached. Before terminating his service, giving one month notice was not required. It was also not necessary to obtain prior sanction before terminating the service of the workman as he was daily wage paid worker. The work for which the workman employed was finished and therefore his services were rightly dispensed with The workman has not been retrenched and thereforre, the compliance of provisions of Sec. 25F of I.D. Act 1947 is not required at all. The workman was not given any appointment and he was being paid the wages from contingency fund. He was not employed according to recruitment rules and therefore he cannot claim to be regularised in the instant case. His termination from service is just and proper. He is not entitled to any relief as claimed by
- 5. The following issues are arising for decision in the present case.
  - 1. Whether the workman was illegally retrenched from service by the management w.e.f. 26-1-90.
  - 2 Whether the workman is entitled to reinstatement with back wages
  - 3. Relief and costs.
- 6. Issue No. 1: Retrenchment has been defined in Sec. 2(00) as under:

retrenchment means the termination by the employer of the service of a workman for any reason whatsoever otherwise than as a punishment inflicted by way of disciplinary action, but does not include.

- a. voluntary retirement of the workman; or
- b. retirement of the workman on reaching the age of superannuation if the contract of

employment between the employer and the workman concerned contains a stipulation in that behalf; or

- bb. termination of the service of the workman as a result of the non renewal of the contract of employment between the employer and the workman concerned on its expiry or of such contract being terminated under a stipulation in that behalf contained therein; or
- c. termination of the service of a workman on the ground of continued ill health.
- 7. Admittedly the workman had continuously served with the Telecommunication department for a period of more than one year. His continuous service in the Department was more than 240 days. Before terminating his services, he was not given one months notice in wring indicating the reasons for termination. At the same time, no compensation was paid to him in heu of such notice. Now we have to consider as to whether the termination amounts to retrenchment. Whatsoever the reason every termination spells retrenchment. The termination takes place where the term expires either by the active step of the master or running out of the stipulated terms. In view of this fact, the termination of workman in the instant case also amounts to retrenchment as laid by the Supreme Court in AIR 1976, SC page 1111, SBI versus Shri Sunder S. Mani. AIR 1977, SC pg. 31, M/s. Hindustain Steel Ltd., versus Presiding Officer, Labour Court Orissa and others. AIK 1980 SC page 1219 Santosh Gupta versus State Bank of Patiala. AIR 1981 SC Page 1253 Mohanlal versus Management of M|s. Bhart Electronics Ltd. AIR 1982 SC pg. 854, L. Robert Disouza vrs. Executive Engineer, Southern Railway and another. In this way, every termination of service of workman, which is not covered exception of Sec. 2(00) amounts to retrenchment. The present case of workman is not covered under any of the exceptions of Sec. 2(00) of the I.D, Act, 1947, hence the termination of workman from service in the present case amounts to retrenchment as laid down by the SC in the foregoing cases. Issue No. 1 answered accordingly.
- 8. Issue No. 2: The workman had continuously worked for more than one year in the employment of Telecom Deptt. Indore as admitted by them. His continuous service was for more than 240 days in a calendar year. Before terminating his service neither any 30 days notice was given to him nor the retrenchment compensation was paid. In this way the condiditions of Sec. 25F of the Industrial dispute Act 1937 has not been applied with by the management before terminating the service of the workman, Hence this termination is illegal and therefore the workman is entitled to reinstatement with back wages. Issue No. 2 is answered accordingly.
- 9. Issue No. 3: On the reasons stated above, the termination order passed by the management against the workman is bereby quashed. The workman shall be reinstated with all back wages and other monetary benefits as permissible according to rules. The workman shall be entitled to back wages at the rate he was being paid the wages at the time of termination. In the circumstances of the case, parties shall bear their own cost,

10. Copy of the award be sent to the Govt. of India, Idinistry of Labour as per rules.

K. M. RAI, Presiding Officer

## नई दिल्लो, 11 मई, 2001

का.आ. 1256.--- शैद्योशिक विवाद श्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण मे, केन्द्रीय सरकार दूर मंचार विभाग के प्रबंधतव के संबद्ध नियोजकों और उनक कर्मकारों के बीच, अनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार अद्योगिक श्रीधकरण, जबलपुर के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 11-5-2001 की प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-40012/259/92-प्राप्त आर. (की यू)] कूलदीप राग वर्मा, डैस्क अधिकारी

New Delhi, the 11th May, 2001

S.O. 1256.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Jabalpus, as shown in the Annexure in the Infustrial Dispute between the employers in relation to the management of Telecom. Department and their workman, which was received by the Central Government on 11-5-2001.

[No. L-40012/259/92-IR(DU)] KULDIP RAI VERMA, Dosk Officer

### ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

No. R/66/94

Presiding Officer: Shri K. M. Rai.
Shri Ramjilal S/o Nathuram,
through: All India Telegraphs
Engineering Employees Union,
88, MG Road,
Indore.
Applicant.

Versus

The District Manager, Telecommunications, Indore.

... Non-applicant.

#### AWARD

Passed on this 1st day of February, 2000

- 1. The Government of India, Ministry of Labour vide order No. L-40012/259/92-IR.DU dated 9-5-94 has referred the following dispute for adjudication by this tribunal:—
  - "Whether the action of the Dy. General Manager, Telecom, Department of Telecommunication, Indore, telephones in retrenching the services of Shri Ramillal S/o Shri Nathuram w.e.f. 25-1-90 is justified? If not, what relief he is entitled to?"

- 2. The case for the workman is that he was employed by the Dy. General Manager, Department of relecommunications, Government of India, Indore on 1-4-85 on daily wage basis for laying the telephone line and maintaining the same. He was geiting the regular payment of wages for working 6 days in a week. In this situation, he was entitled to one day weekly holiday with wages. He had continuously worked for more than 240 days in a calendar year and therefore he had attained the status of regular employee. Without complying with the provisions of Section 25-B of I.D. Act, 1947 he was removed from service by the oral order dated 25-1-90. He was not given one month notice prior to removing him from service. He has also not been paid one month salary in lieu of removing him from service. He has not been paid retrenchment compensation according to the provisions of Section 25-F of I.D. Act, 1947.
- 3. The workman further alleges that prior to terminating his services, no permission was obtained from the Government of India. There was no justification in removing him from service as the work is still continuing for which he was initially employed by the telecommunication department. The workman's termination from service by the management is absolutely illegal and unjust and therefore is deserves to be quashed. He is entitled to reinstatement with back wages and other consequential benefits attaching to the post.
- 4. The case for the management is that the workman was employed on daily wage basis for performing the duty of laying telephone line and maintaining the same. He was not employed as a regular worker and therefore no condition of service was attached. Before terminating his service, giving one month notice was not required. It was also not necessary to obtain prior sanction before terminating the service of the workman as he was daily wage paid worker. The work for which the workman was employed was finished and therefore his services were rightly dispensed with. The workman has not been retrenched and therefore the compliance of provisions of Section 25-F of I.D. Act, 1947 is not required at all. The workman was not given any appointment order and he was being paid the wages from contingency fund. He was not employ. I according to recruitment rules and therefore he cannot claim to be regularised in the instant case. His termination from service is just and proper. He is not entitled to any relief as claimed by him.
- 5. The following issues are arising for decision in the present case:—
  - 1. Whether the workman was illegally retrenched from service by the management w.e.f. 25-1-90?
  - 2. Whether the workman is entitled to reinstatement with back wages?
  - 3. Relief and costs?
- 6. Issue No. 1.—Retrenchment has been defined in Section 2(00) of I.D. Act, 1947 as under:
  - "retrenchment means the termination by the employer of the service of a workman for any reason whatsoever otherwise than as a

- punishment inflicted by way of disciplinary action but does not include—
- (a) voluntary retirement of the workman, or
  - (b) retirement of the workman on reaching the age of superannuation if the contract of employment between the employer and the workman concerned contains a stipulation in that behalf; or
  - (bb) termination of the service of the workman as a result of the non-renewal of the contract of employment between the employer and the workman concerned on its expiry or of such contract being terminated under a stipulation in that behalf contained therein; or
  - (c) termination of the service of a workman on the ground of continued ill health."
- 7. Admittedly the workman had continuously served with the Telecommunication Department for a period of more than one year. His continuous service in the Department was more than 240 days. Before terminating his services he was not given one months' notice in the writing indicating the reasons for termination. At the same time, no compensation was paid to him in lieu of such notice. Now we have to consider as to whether the termination amounts to retrenchment. Whatsoever the reason every termination spells retrenchment. The termination takes place where the term expires either by the active step of the master or running out of the stipulated terms. In view of this fact the termination of workman in the instant case also amounts to retrenchment as laid by the Supreme Court in AIR 1976 SC page 1111, SBI versus Shi Sunder S. Mani, AIR 1977 SC page 31, M/s. Handust in Steel Ltd., versus Presiding Officer, Labour Court Orissa and others, AIR 1980, SC page 1219. Sant sh Gupta versus State Bank of Patiala, AIR 1981 SC page 1263, Mohanlal versus Management of M<sub>1</sub><sup>e</sup>. Bharat Electronics Ltd., AIR 1982, SC page 854. L. Robert Disonza versus Executive Engineer, Southem Railway and another. In this way, every termination of service of workman, which is not covered by aception of Sec. 2(00) of I.D. Act, 1947 amounts to retrenchment. The present case of workman is not covered under any of the exceptions of Section 2(00) of the I.D. Act, 1947. Hence the termination of workman from service in the present case amounts to retrenchment as laid down by the SC in the foregoing cases. Issue No. 1 is answered accordingly.
- 8. Issue No. 2.—The workman had continuously worked for more than one year in the employment of Telecom. Department Indore as admitted by them. His continuous service was for more than 240 days in a calendar year. Before terminating his service neither any 30 days notice was given to him nor the retrenchment compensation was paid. In this way the conditions of Section 25-F of the Industrial Disputes Act, 1937 has not been complied with by the management before terminating the service of the workman. Hence this termination is illegal and therefore the workman is entitled to reinstatement with back wages. Issue No. 2 is answered accordingly.

- 9. Issue No. 3.—On the reasons stated above, the termination order passed by the management against the workman is hereby quashed. The workman shall be reinstated with all back wages and other monetary benefits as permissible according to rules. The workman shall be entitled to back wages at the rate he was being paid the wages at the time of termination. In the circumstances of the case parties shall bear their own cost.
- 10. Copy of the award be sent to the Government of India, Ministry of Labour as per rules.

K. N. RAI, Presiding Officer

नई बिल्ली, 11 मई, 2001

का. था. 1257 — गौरोपिक विवाद प्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के धन्सरण में, केन्द्रीय सरकार दूर संचार विभाग के प्रवधतल के संबद्ध नियोजको और उनके कर्मकारों के बीच, अनुबंध में निर्दिष्ट शौद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार आंद्योगिक प्रधिकरण/श्रम न्यायाबय जबलपुर के पंचाद को प्रकारिक करती है, में। केन्द्रीय सरकार की 11-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[म. एल-40012/266/92-ग्राई ग्रार (डी य)] कुलदीप राय वर्गा, डैस्क ग्रीधकारी

New Delhi, the 11th May, 2001

S.O. 1257.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal/Labour Court, Jabalpur as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Felecom Department and their workman, which was received by the Central Government on 11-5-2001.

[No. L-40012/260/92-17 (DU)] KULDIP RAI VERMA, Desk Officer

### ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM LABOUR COURT, JABALPUR

Case No. CGIT/LC/R/67/94

Presiding Officer: Shri K. M. Rai.

Shri Suresh Kumar S/o Shankarlal, through: All India Telegraphs Engineering Employees Union, 88, M. G. Road, Indore.

Versus

The District Manager, Telecommunications, Indore.

. . Non-applicant.

Applicant.

## **AWARD**

Passed on this 2nd day of February, 2001

1. The Government of India, Ministry of Labour vide order No. L-40012/260/92-IRDU dated 9-5-94

has referred the following dispute for adjudication by this tribunal:---

- "Whether the action of the Dy. General Manager, Telecom Department of Telecommunication, Indore, temphones in retrenching the services of Shri Suresh Kumar, S/o Shri Snankariai w.e.f. 26-6-90 is justified? It not, what relief he is entitled to?"
- 2. The case for the workman is that he was employed by the Dy. General Manager, Department of Telecommunications, Government of India, Indose on 14th April, 1981 on daily wage bests for laying the telepphone line and maintaining the same. He was getting the regular payment or wages for working 6 days in a week. In this situation, he was entitled to one day weekly holiday with wages. He had continuously worked for more than 240 days in a calendar year and therefore he had actained the status of regular employee. Without complying with the provisions of Sec. 25B of I.D. Act, 1947 he was removed from service by the oral order dated 26-1-90. He was not given one month notice prior to removing him from service He has also not paid one month salary in lieu of removing him from service. He has not been paid retrenchment compensation according to the provisions of Section 25F of I.D. Act, 1947,
- 3. The workman further alleges that prior to terminating his services no permission was obtained from the Government of India. There was no justification in removing him from service as the work is still continuing for which he was initially employed by the detection in the workman's termination from service by the management is absolutely illegal and unjust and therefore it deserves to be quashed. He is entitled to reinstatement with back wages and other consequential benefits attaching to the post.
- 4. The case for the management is that the workman was employed on dany wage basis for performing the duty of laying telephone line and maintaining the same. He val not employed as aregular worker and therefore no condition of service was attached. Before terminating his service, giving one month notice was not required. It was also not necessary to obtain prior sanction before terminating the service of the workman as he was daily wage paid worker. The work for which the workman employed was finished and therefore his services were rightly dispensed with the workman has not been retrenched and therefore the compliance of provisions of Section 25F of I.D. Act, 1947 is not required at all. The workman was not given any appointment and he was being paid the wages from contingency fund. He was no employed according to recruitment rules and therefore he cannot claim to be reglarised in the instant case. His termination from service is just and proper. He is not entitled to any relief as claimed by him.
- 5. The following issues are arising for Jecision in the present case:
  - Whether the workman was illegally retrenched from service by the management w.e.f. 26th January, 1990.
  - 2. Whether the workman is entitled to reinstatement with back wages.

- 3. Relief and costs.
- 6. Issue No. 1: Retrenchment has been defined in Section 2(00) as under:

Retronchment means the termination by the employer of and salvine of a markinan for any reason whatsoever otherwise than as a punishment infill ted by way of disciplinary action, but does not include:

- (a) volumary refirement of the work can; or
- (b) refrement of the workman on reaching the age of superimmention if the contract of emproyment between he employer and the workning concerned contains a stipulation in that behalf; or
- (bb) termination of the service of the workman as a result of the non-zenewal of the contract of employment between the employer and the workman concerned on its expiry or of such contract being terminated and in a stipulation in that be all contained therein; or
  - (c) termination of the service of a workman on the ground of continued ill-health.

7. Admitedly the workman had continuously serrout with the Telecommunication Department for a period of more than one year. His continuous service in the Department was more than 240 days. Before terminas ing his services he was not given one month's notice in waiting indicating the reasons for termination. At the same time no compensation was paid to him in lien of such notice. Now we have to consider as to whether the termination amounts to retrenchment. Whatsoever the reason every termination spells retrenchment. The termination takes place where the term expire either by the active step of the master or running out of the stipulated terms. In view of this fact the teliaination of wortman in the justant case also amount to retranshment as laid by the Supreme Court in AIR 1676 SC page 1111, SBI versus Shri Sunder S Mari A'F 1977 SC page 31, M's. Hindustan Steel L I was a Cusiding Officer, Labour Court, Orissa and others ATR 1980 SC page 1219 Santosh Gupta Terr Cora Bent of Patiela AIR 1981 1253, Mai Airl versus Management of Mis. Bharat Electric Ltd. AIR 1982 SC page 854, L. Robert Disonm versus Executive Engineer, Southern Railway and another. In this way, every terminaion of service of workman, which is not covered by exception of Section 2(00) amounts to retrenchment. The present case of workman is not covered under any of the exceptions of Sec. 2(00) of the I.D. Act. 1947 hence the termination of workman from service in the present case arrounts to retrenchment as laid down by the SC in the for voing cases. Issue No. 1 is enswered accordingly.

S. I sue Mr. 2: The workman had continuously worked for more than one year in the employment of Telecom Department, Indore as admitted by them. His continuous service was for more than 240 days in a calendar year. Peters terminating his service neither any 30 days notice was given to him nor the retrenchment compensation was paid. In this way the conditions

- of Section 25-F of the Industrial Dispute Act, 1937 has not been applied with by the management before terminating the service of the workman. Hence this termination is illegal and therefore the workman is entitled to reinstrument with back wages. Issue No. 2 is answered accordingly.
- 9. Issue No. 3: On the reasons stated above the form nation order passed by the management against the workman is hereby quashed. The workman shall be reinstated with all book wages and other monetary beneficus permissible according to rules. The workman shall be entitled to book wages at the rate ne was being paid the wages at the time of termination. In the circumstances of the case, parties shall bear their own cost.
- 10. Copy of the award be sent to the Government of India, Ministry of Labour as per rules.

K. M. RAI, Presiding Office?

नई दिल्ली, 11 मई, 2001

का.मा. 1258.—औद्योक्ति जिपद भिविष्यम, 1947 (1947 का 14) नी भारा 17 के प्रमुखरण में, केन्द्रीय सरकार दूर मंचार विभाग के प्रवंद्यतंत्र के संग्रह नियोजको और उनके कर्मकारों के बीच, प्रमुखंध में निर्दिष्ट जैन्द्रीकिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक प्रधिकरण जवलपुर के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय साकार को 11-5-2001 को प्राप्त हम्रा था।

[सं. एल-40012/262/92-आई ग्रार (डी य्)] कुलदीप राय वर्मा, डैस्क अधिकारी

New Delhi, the 11th May, 2001

S.O. 1258.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal Labour Court, Jabalpur as shown in the Annexage in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Telecom Department and their workman, which was received by the Central Government on 11-5-2001.

[No. L-40012/262/92-IR(DU)] KULDIP RAI VERMA, Desk Officer

### **ANNEXURE**

FFFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

Case No. CGIT/LC/R/68/94

Presiding Officer: Shri K. M. Rai Smt. Mulia Bai, through: All India Telegraphs Engineering Employees Union, 88, M. G. Road, Indore.

. . Applicant.

Versus

The District Manager, Telecommunications. Indore.

. . Non-applicant.

## $\Lambda$ WAP,D

Passed on this 1st day of February, 2001

- 1. The Government of India, Ministry of Labour vide order No. L-40012/262/92-IRDU dated 9-5-94 has referred the following dispute for adjudication by this tribunal:—
  - "Whether the action of the Dy. General Manager, Telecom Department of Telecommunication, Indore, telephones in retrenching the services of Smt. Mulia Bai w.c.f. 26-1-90 is justified? If not, what relief he is entitled to?"
- 2. The case for the workman is that he was employed by the Dy. General Manager, Department of Telecommunications, Government of India, Indore on 1st August, 1985 on daily wage basis for laying the telephone line and maintaining the same. He was getting the regular payment of wages for working 6 days in a week. In this situation, he was entitled to one day weekly holiday with wages. He had continuously worked for more than 240 days in a calendar year and therefore he had attained the status of regular employee. Without complying with the provisions of Sec. 25B of I.D. Act, 1947 he was removed from service by the oral order dated 26-1-90. He was not given one month notice prior to removing him from service. He has also not paid one month salary in lieu of removing him from service. He has not been paid retrenchment compensation according to the provisions of Section 25F of I.D. Act, 1947.
- 3. The workman further alleges that prior to terminating his services no permission was obtained from the Government of India. There was no justification in removing him from service as the work in still continuing for which he was initially employed by the telecommunication department. The workman's termination from service by the management is absolutely illegal and unjust and therefore it deserves to be quashed. He is entitled to reinstatement with back wages and other consequential benefits attaching to the post.
- 4. The case for the management is that the workman was employed on daily wage basis for performing the duty of laying telephone line and maintaining the same He was not employed as a regular worker and therefore no condition of service was attached. Before terminating his service giving one month notice was not required. It was also not necessary to obtain prior sanction before terminating the service of the workman as he was daily wage paid worker. The work for which the workman employed was finished and therefore his services were rightly dispensed with the workman has not been retrenched and therefore the compliance of provisions of Section 25F of I.D. Act, 1947 is not required at all. The workman was not given any appointment order and he was being paid the wages from contingency fund. He was not employed accord ing to recruitment rules and therefore he cannot claim to be regularised in the instant case. His termination from service is just and proper. He is not entitled to any relief as claimed by him.
- 5. The following issues are arising for decision in the present case:
  - 1. Whether the workman was illegally retrenched from service by the management w.e.f. 26th January, 1990?

- 2. Whether the workman is entitled to reinstatement with back wages?
- 3. Relief and costs?
- 6. Issue No. 1: Retrenchment has been defined in Section 2(00) as under:
  - Retrenchment means the termination by the employer of the service of a workman for any reason whatsoever otherwise than as a punishment inflicted by way of disciplinary action, but does not include:
    - (a) voluntary retirement of the workman; or
    - (b) retirement of the workman on reaching the age of superannuation if the contract of employment between the employer and the workman concerned contains a stipulation in that behalf; or
  - (bb) termination of the service of the workman as a result of the non-renewal of the contract of employment between the employer and the workman concerned on its expire or of such contract being terminated under a supulation in that behalf contained therein; or
  - (c) termination of the service of a workman on the ground of continued ill-health.
- 7. Admittedly the workman had continuously served with the Telecommunication Department for a period of more than one year. His continuous service in the Department was more than 240 days. Before terminating his services, he was not given one month notice in writing indicating the reasons for termination. At the same time, no compensation was paid to him in lieu of such notice. Now we have to consider as to whether the termination amounts to retrenchment. Whatsoever the reason every termination spells refrenchment. The termination takes place where the term expires either by the active step of the master or running out of the stipulated terms. In view of this fact, the termination of workman in the instant case also amounts to retrenchment as laid by the Supreme Court in AIR, 1976, SC, page 1111, SBI versus Shri Sunder S. Mani. AIR 1977. SC page 31. M/s. Hindustan Steel Ltd., versus Presiding Officer, Labour Court, Orissa and others. AIR. 1980. SC. page 1219. Santosh Guota versus State Bank of Patiala, AIR 1981, SC, page 1253, Mohanlal versus Management of M/s. Bharat Flectronics Ltd. AIR. 1982 SC page 854. L. Robert Disouza versus Executive Engineer, Southern Railway and another. In this way, every termination of service of workman, which is not covered by exception of Section 2(00) amounts to retrenchment The present case of workman is not covered under any of the exceptions of Section 2(00) of the LD. Act, 1947 hence the termination of workman from service in the present case amounts to retrenchment as laid down by the SC in the foregoing cases. Issue No. 1 is answered accordingly.
- 8. Issue No. 2: The workman had continuously worked for more than one year in the employment of Telecom Department, Indore as admitted by them. His continuous service was for more than 240 days

in a calendar year. Before terminating his service neither any 30 days notice was given to him nor the retrenchment compensation was paid. In this way the conditions of Section 25-F of the Industrial Dispute Act, 1937 has not been applied with by the management before terminating the service of the workman. Hence this termination is illegal and therefore the workman is entitled to reinstatement with back wages. Issue No. 2 is answered accordingly.

- 9. Issue No. 3: On the reasons stated above, the termination order passed by the management against the workman is hereby quashed. The workman shall be reinstated with all back wages and other monetary benefits as permissible according to rules. The workman shall be entitled to back wages at the rate he was being paid the wages at the time of termination. In the circumstances of the case parties shall bear their own cost.
- 10. Copy of the award be sent to the Government of India, Ministry of Labour as per rules.

K. M. RAI, Presiding Officer

नई दिल्ली, 11 मई, 2001

का. ग्रा. 1259.— औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के प्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार दूर संचार विभाग के प्रबंधतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, प्रनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक प्रधिकरण जवलपुर के पंचाट की प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 11-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-40012/263/93- आई आर (डी यू)] कुलदीप राय वर्गा, डैस्क अधिकारी

New Delhi, the 11th May, 2001

S.O. 1259.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal/Labour Court, Jabalpur as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Telecom Department and their workman, which was received by the Central Government on 11-5-2001.

[No. L-40012/263/92-IR(DU)] KULDIP RAI VERMA, Desk Officer

### ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

Case No. CGIT/LC/R/69/94

Presiding Officer: Shri K. M. Rai. Shri Naveen, through: All India Telegraphs Engineering Employees Union, 88, M. G. Road, Indore

.. Applicant.

Versus

The District Manager, Telecommunications, . Indore.

.. Non-applicant.

#### AWARD

Passed on this 2nd day of February, 2001

- 1. The Government of India, Ministry of Labour vide order No. L-40012/263/92-IRDU dated 9-5-94 has referred the following dispute for adjudication by this tribunal:
  - "Whether the action of the Dy. General Manager, Telecom Department of Telecommunication, Indore, telephones in retrenching the services of Shri Naveen w.e.f. 26-1-90 is justified? If not, what relief he is entitled to?"
- 2. The case for the workman is that he was employed by the Dy. General Manager, Department of Telecommunications, Government of India, Indore on daily wage basis for laying the telephone line and maintaining the same. He was getting the regular payment of wages for working 6 days in a week. In this situation, he was entitled to one day weekly holiday with wages. He had continuously worked for more than 240 days in a calendar year and therefore he had attained the status of regular employee. Without complying with the provisions of Section 25B of I.D. Act, 1947 he was removed from service by the oral order dated 26-1-90. He was not given one month notice prior to removing him from service. He has also not paid one month salary in lieu of removing him from service. He has not been paid retrenchment compensation according to the provisions of Section 25F of J.D. Act, 1947.
- 3. The workman further alleges that prior to terminating his services, no permission was obtained from the Government of India. There was no justification in removing him from service as the work is still continuing for which he was initally employed by the telecommunication department. The workman's termination from service by the management is absolutely illegal and unjust and therefore it deserves to be quashed. He is entitled to reinstatement with back wages and other consequential benefits attaching to the post
- 4. The case for the management is that the workman was employed on daily wage basis for performing the duty of laying telephone line and maintaining the same. He was not employed as a regular worker and therefore no condition of service was attached. Before terminating his service, giving one month notice was not required. It was also not necessary to obtain prior sanction before terminating the service of the workman as he was daily wage paid worker. The work for which the workman employed was finished and therefore his services were rightly dispensed with. The workman has not been retrenched and therfore the compliance of provisions of Section 25F of I.D. Act, 1947 is not required at all. The workman was not given any appointment order and he was being paid the wages from contingency fund. He was not employed according to recruitment rules and therefore he cannot claim to be regularised in the instant case. His termination from service is just and proper. He is not entitled to any relief as claimed by him.

1532 GI/2001--21

- 5. The following issues are arising for decision in the present case:
  - 1. Whether the workman was illegally retrenched from service by the management w.e.f. 26th January, 1990.
  - 2. Whether the workman is entitled to reinstatement with back wages.
  - 3. Relief and costs.
- 6. Issue No. 1: Retrenchment has been defined in Section 2(00) as under:
  - Retrenchment means the termination by the employer of the service of a workman for any reason whatsoever otherwise than as a punishment inflicted by way of disciplinary action, but does not include;
    - (a) voluntary retirement of the workman; or
    - (b) retirement of the workman on reaching the age of superannuation if the contract of employment between the employer and the workman concerned contains a stipulation in that behalf; or
    - (bb) terminating of the service of the workman as a result of the non-renewal of the contract of employment between the employer and the workman concerned on its expiry or of such contract being terminated under a stipulation in that behalf contained therein; or
      - (c) termination of the service of a workman on the ground of continued ill-health.
- 7. Admittedly the workman had continuously served with the Telecommunication Department for a period of more than one year. His continuous service in the Department was more than 240 days. Before terminating his services he was not given one months notice in writing indicating the reasons for termination. At the same time no compensation was paid to him in lieu of such notice. Now we have to consider as to whether the termination amounts to retrenchment. Whatsoever the reason every termination spells retrenchment. The termination takes place where the term expires either by the active step of the master or running out of the stipulated terms. In view of this fact, the termination of workman in the instant case also amounts to retrenchment as laid by the Supreme Court in AIR 1976, SC. page 1111, SBI versus Shri Sunder S. Mani AIR 1977 SC page 31, M/s. Hindstan Steel Ltd., versus Presiding Officer, Labour Court, Orissa and others, AIR 1980, SC, page 1219. Santosh Gupta versus State Bank of Patiala, AIR 1981 SC Page 1253, Mohanlal versus Management of M/s. Bharat Electronics Ltd. AIR 1982. SC, Page 854, L. Robert Disoza versus Executive Engineer, Southern Railway and another. In this way, every termination of service of workman which is not covered by exception of Section 2(00) amounts to retrenchment. The present case of workman is not covered under any of the exceptions of Section 2(00) of the I.D. Act, 1947 hence the termination of workman from service in the present case amounts to retrenchment as laid down by the SC in the foregoing cases, Issue No. 1 is answered accordingly.

- 8 Issue No. 2: The workman had continuously worked for more than one year in the employment of Telecom Department, Indore as admitted by them. His continuous service was for more than 240 days in a calendar year. Before terminating his service neither any 30 days notice was given to him nor the rethrenchment compensation was paid. In this way the conditions of Section 25-F of the Industrial Dispute Act, 1947 has not been applied with by the management before terminating the service of the workman. Hence this termination is illegal and therefore the workman is entitled to reinstatement with back wages. Issue No. 2 is answered accordingly.
- 9. Issue No. 3: On the reasons stated above, the termination order passed by the management against the workman is hereby quashed. The workman shall be reinstated with all back wages and other monetary benefits as permissible according to rules. The workman shall be entitled to back wages at the rate he was being paid the wages at the time of termination. In the circumstances of the case, parties shall bear their own cost.
- 10. Copy of the award be sent to the Government of India, Ministry of Labour as per rules.

K. M. RAI, Presiding Officer

नई दिल्ली, 11 मई, 2001

का .ग्रा 1260 -- औद्योगिक विवाद प्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की घारा 17 के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार दूर संचार विभाग के प्रबंधतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, भन्बंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक ग्रधिकरण जबलपुर के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 11-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

> [सं. एल-40012/264/92-ब्राई ब्रार (डी यू)] कुलदीप राय वर्मा, डैस्क ग्रधिकारी

New Delhi, the 11th May, 2001

S.O. 1260.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Jabalpur, as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Teltcom Department and their workman, which was received by the Central Government on 11-5-2001.

[No. L-40012/264/92-IR(DU)] KULDIP RAI VERMA, Desk Officer ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

Case No. CGIT/LC/R/57/94

PRESIDING OFFICER: Shri K. M. Rai.

Shri Bhim Rao,

through: All India Telegraphs Engineering Employees Union, 88, MG Road. Indore.

... Applicant.

#### Versus

The District Manager, Telecommunications, Indore.

... Non-Applicant.

#### AWARD

Passed on this 7th day of February, 2001

- 1. The Government of India, Ministry of Labour bide order No. L. 40012/264/92-IR(DU) dated 15-3-94 has referred the following dispute for adjudication by this tribunal:
  - "Whether the action of the Dy. General Manager, Telecom Department of Telecommunication, Indore, telephones in retrenching the services of Shri Bhim Rao w.e.f. 26-1-90 is justified? If not, what relief he is entitled to?"
- 2. The case for the workman is that he was employed by the Dy. General Manager, Department of Telecommunications, Government of India, Indore on 1-2-85 on daily wage basis for laying the telephone line and maintaining the same. He was getting the regular payment of wages for working 6 days in a week. In this situation, he was entitled to one day weekly holiday with wages. He had continuously worked for more than 240 days in a calendar year and therefore he had attained the status of regular employee. Without complying with the provisions of Sec. 25B of I.D. Act, 1947 he was removed from service by the oral order dated 26-1-90. He was not given one month notice prior to removing him from service. He has also not paid one month salary in lieu of removing him from service. He has not been paid retrenchment compensation according to the provisions of Sec. 25F of I.D. Act, 1947.
- 3. The workman further alleges that prior to terminating his services, no permission was obtained from the Government of India. There was no justification in removing him from service as the work is still continuing for which he was initially employed by the telecommunication department. The workman's termination from service by the management is absolutely illegal and unjust and therefore it deserves to be quashed. He is entitled to reinstatement with back wages and other consequential benefits attaching to the post.
- 4. The case for the management is that the workman was employed on daily wage basis for performing the duty of laying telephone line and maintaining the same. He was not employed as a regular worker and therefore no condition of service was attached Before terminating his service, giving one month notice was not required. It was also not necessary to obtain prior sanction before terminating the service of the workman as he was daily wage paid worker. The work for which the workman employed was finished and therefore his services were rightly dispensed with. The workman has not been retrenched and therefore the compliance of provisions of Sec. 25F of I.D. Act, 1947 is not required at all. The workman was not given any appointment and he was being paid the wages from contingency fund. He was

not employed according to recruitment rules and therefore he cannot claim to be regularised in the instant case. His termination from service is just and proper. He is not entitled to any relief as claimed by him.

- 5. The following issues are arising for decision in the present case:
  - 1. Whether the workman was illegally retrenched from service by the management w.e.f. 26-1-90?
  - 2. Whether the workman is entitled to reinstatement with back wages?
  - Relief and costs.
- 6. Issue No. 1: Retrenchment has been defined in Section 2(00) as under:

Retrenchment means the termination by the employer of the service of a workman for any reason whatsoever otherwise than as a punishment inflicted by way of disciplinary action, but does not include:

- (a) voluntary retirement of the workman; or
- (b) retirement of the workman on reaching the age of superannuation if the contract of employment between the employer and the workman concerned contains a stipulation in that behalf; or
- (bb) termination of the service of the workman as a result of the non-renewal of the contract of employment between the employer and the workman concerned on its expiry or of such contract being terminated under a stipulation in that behalf contained therein; or
- (c) termination of the service of a workman on the ground of continued ill health.
- 7. Admittedly the workman had continuously served with the Telecommunication department for a period of more than one year. His continuous service in the Department was more than 240 days. Before terminating his services, he was not given one month's notice in writing indicating the reasons for termination. At the same time, no compensation was paid to him in lieu of such notice. Now we have to consider as to whether the termination amounts to retrenchment. Whatsoever the reason every termination spells retrenchment. The termination takes place where the term expires either by the active step of the master or running out of the stipulated terms. In view of this fact the termination of workman in the instant case also amounts to retrenchment as laid by the Supreme Court in AIR, 1976, SC, page 1111, SBI versus Shri Sunder S. Mani, AIR 1977, SC, p. 31. M/s. Hindustan Steel Ltd., versus Presiding Officer, Labour Court Orissa and others, AIR, 1980, SC,

page 1219, Santosh Gupta versus State Bank of Patiala. AIR, 1981, SC, page 1253, Mohanlal versus Management of M/s.' Bharat Electronics Ltd., AIR, 1982, SC, page 854, L. Robert Disouza versus Executive Engineer, Southern Railway and another. In this way, every termination of service of workman which is not covered by exception of Sec. 2(00) amounts to retrenchment. The present case of workman is not covered under any of the exceptions of Sec. 2(00) of the I.D. Act, 1947 hence the termination of workman from service in the present case amounts to retrenchment as laid down by the SC in the foregoing cases. Issue No. 1 is answered accordingly.

- 8. Issue No. 2.—The workman had continuously worked for more than one year in the employment of Telecom Department, Indore as admitted by them. His continuous service was for more than 240 days in a calendar year. Before terminating his service neither any 30 days notice was given to him nor the retrenchment compensation was paid. In this way the conditions of Section 25-F of the Industrial Disputes Act, 1947 has not been applied with by the management before terminating the service of the workman. Hence this termination is illegal and therefore the workman is entitled to reinstatement with back wages. Issue No. 2 is answered accordingly.
- 9. Issue No. 3.—On the reasons stated above, the termination order passed by the management against the workman is hereby quashed. The workman shall be reinstated with all back wages and other monetary benefits as permissible according to rules. The workman shall be entitled to back wages at the rate he was being paid the wages at the time of termination. In the circumstances of the case, parties shall bear their own cost.
- 10. Copy of the award be sent to the Government of India, Ministry of Labour as per rules.

K. M. RAI, Presiding Officer

नई दिल्ली, 11 मई, 2001

का. थ्रा. 1261.—औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार सुपरिनटेन्डेन्ट, ध्रार. एम. एस. के प्रबंतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, धनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक अधिकरण, जबलपुर के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 11-5-2001 को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-42012/254/94-आई श्रार. (डी यू)] कुलदीप राय दर्मा, डैस्क अधिकारी New Delhi, the 11th May, 2001

S.O. 1261.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal/Labour Court, Jabalpur, as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between he employers in relation to the management of Superintendent, R.M.S. and their workmen, which was received by the Central Government on 11-5-2001.

[No. L-42012/254/94-IR(DU)] KULDIP RAI VERMA, Desk Officer

## ANNEXURE

IN THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

Camp at Raipur

K. M. Rai -- Presiding Officer.

Case No. CGIT/LC(R)(43)/96

Sailendra Kumar Nonhare, Ex-daily rated mazdoor

. . . Workman

Versus

Superintendent, R.M.S. R. P. Division, Raipur.

... Management.

## AWARD

(Passed on this 29th day of March, 2001)

The Government of India, Ministry of Labour, has referred the following dispute vide order No. L-42012/254/94-IR(DU), dated 30-1-1996 for adjudication:

- "Whether the termination of service and refusal of employment to Sri Sailendra Kumar Nonhare, ex-daily rated mazdoor by the management of Superintendent, R.M.S., RP Division, Raipur w.e.f. 17-9-1987 is legal and justified? If not, to what relief the workman is entitled to and what should be details?"
- 2. The workman did not appear in the court when the case was called on for hearing. It appears that he is not interested in pursuing his claim. Hence, the case proceeded ex-parte.
- 3. In the absence of the workman, it is held that the dispute exists between the parties to the case. The workman is, therefore, not entitled to any relief as claimed by him.
- 4. In view of the above said facts, the reference is lanswered in favour of the Management and against the workman.

K. M. RAI, Presiding Officer

# शुद्धि पत्न

## नई दिल्ली, 23 मई, 2001

का.श्रा. 1262:--भारत सरकार, श्रम मंत्रालय की प्रधिसूचना सं. का.श्रा. 2555 दिनाक 8 श्रगस्त, 1988 जो शास्त के राजपत भाग-II खंड-3, उपखंड (ii) के पृष्ठ 3186 पर प्रकाशित है के ऋमांक-2 के सामने की प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नांलखित रूप में पढ़ा जाए :--

ग्राम का नाम	हदवस्त संख्या	तहसील	जिला
2. ''पलवल	73	पसवल	फरीबाबद
3. <b>भ्रगवानप</b> र	65	पलबल	फरी/राबाद
4. <b>खु</b> सरूपुर	159	पलबल	फ तेवाबाद''

[फा. सं. एस-38013/29/88-एस.एस.-I)]

एल. एच. रूलनग्ल, अवर सचिव

### CORRIGENDUM

### New Delhi, the 23rd May, 2001

S.O. 1262.—In the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S.O. 2555, dated 8th August, 1988 published in the Gazette of India, Part-II, Section-3, sub-section (ii) as page 3187 for the entries against Sl. No. 2 read as under:

- —	Name of village	Had Bast No.	Tehsil	District	
2.	"Palwal	73	Palwal	Faridabad	
3.	Agwanpur	65	Palwal	Faridabad	
4.	Khusrupur	159	Palwal	Faridabad"	
			<del></del>	— ·— <del></del>	

[F. No. S-38013/29/88-SS-I] L.H. RUOLNGUL, Under Secy.

## नई दिल्ली, 30 भ्रप्रैल, 2001

का. आ. 1263.—औं बोगिक विवाद प्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के प्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार तुंगभद्रा ग्रामीण बैंक के प्रबंधतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, प्रनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक प्रधिकरण/श्रम न्यायालय, बंगलौर के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 27-4-2001 प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-12012/226/93-आई ब्रार (बी-I)] श्रजय कुमार, **डे**स्क श्रधिकारी

## New Delhi, the 30th April, 2001

S.O. 1263.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947(14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Goversment Industrial Tribunal Labour Court, Bangalore as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Turngabhadra Gramin Bank and their workmen, which was received by the Central Government on 27-4-2001.

[No. L-12012/226/93-IR(B-I)] AJAY KUMAR, Desk Officer

### **ANNEXURE**

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, BANGALORE

Dated : 23rd April, 2001 C.R. No. 8/94

## PRESENT:

Hon'ble Shri V. N. Kulkarni, B.Com., LLB., Presiding Officer.

#### I PARTY

The General Secretary, Tungabhadra Gramin Bank Employees Union, No. 144, Koppagal Road, Bellary.

### II PARTY

The Chairman,
Tuncabhadra Gramin Bank,
Head Office,
No. 32, Sanganakal Road,
Gandhinagar,
Bellary.

#### AWARD

1. The Central Government by exercising the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) and sub-section 2A of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 has referred this dispute vide order No. I.-12012/226/93-IRB-I dated 31-1-94 for adjudication on the following schedule:

### **SCHEDULE**

- "Whether the action of the Chairman, Tungabhadra Gramin Bank in imposing the penalty on Shri G. Siddappa, Messenger; vide proceedings dated 22-10-92 is legal and justified? If not, to what relief the workman is entitled?"
- 2. The first party was appointed as a part-time messenger by order dated 27-8-1987. Charge sheet was issued to the first party and enquiry was held. After the receipt of report penalty was imposed and therefore the present dispute is raised.
- 3. After issue of notices parties appeared and filed claim statement and counter respectively.
- 4. The case of the first party is that the charge sheet did not disclose the provisions of loan rule under which the disciplinary action is initiated against him. All the 3 charges are not correct. In para 5 of the Claim Statement details of the charges are given. The first party denied all the charges. The charges were vague and untenable. The first party was nothing to do with the loan availed by Kalinga Mudukanagouda. The first party is non matric and he is unable to understand English. The enquiry was conducted in English and so far as the enquiry is concerned the contention is that full opportunity was not given and misconduct is not proved and therefore, the stoppage of 2 increments with cumulative effect is not correct. The first party for these reasons has prayed to pass an award.
- 5. Second party appeared and filed counter contenting that the punishment of stoppage of one increment is correct. The dispute is not legally and properly espoused by the Union. First party was full time messenger-cum-sweeper on probation w.e.f. 1-4-1992. It is the further case of the second party that one Smt. Kurubor Dyamayya, W/o Sri K. Hanumanthappa had availed a gold loan of Rs. 1,650 on 7-8-1987. In the loan recall notice, the name of the borrower was wrongly mentioned as Smt. Kurugodu Dyavamma, W/o Sri K. Hanumanthappa and as there was another party by similar name, the said notice was wrongly delivered to her. The party by name Smt. Kurugodu Dyavamma approached the first party at his residence residing near by the she was first party's house. The first party on both the occasions misled her to get the ornaments released after clearing the loan amount, although she told him that she had not pledged and availed any gold loan from the said Branch. The said lady got the ornaments re-leased on 15-5-1989 by producing the recall notice and clearing the loan amount. Though the first party

- was present in the Bank on 15-5-89, when delivery of gold ornaments took place, he did not inform the Branch Manager of the fact that she is not the real borrower or the true owner of the pledged ornaments. On 19-5-89 when Shri K. Hanumanthappa, the husband of the actual borrower Smt. Kurubar Dyavamma, came to the branch to clear the gold loan account, the Bank came to know about the delivery of the gold ornaments to other than the real borrower/owner. Upon enquiry, Smt. Kurugodu Dyavamma, W/o Sri Siddappa admitted of having fraudulently withdrawn the gold ornaments. Thus, the first party has acted prejudicial to the interest of the Bank and in contravention of the service condition No. 3 of his appointment.
- 6. It is the further case of the second party that the second party Branch had sanctioned a loan of Rs. 5,450 to Shri Havadi Basappa, S/o Sri Yankappa. After disbursement of loan by the Branch, the party had handed over the entire amount of Rs. 5,450 to the first party and asked him to pay the said amount to one Mr. Tekkalakote Mallayya. But the employee gave only Rs. 5000 to Shri Tekkalakote Mallayya and misutilised the remaining amount of Rs. 450 without informing both the persons. Later on, the first party credited a sum of Rs. 100 on 30-11-88 to the loan account of Shri Havadi Basappa out of Rs. 450, which was misutilised by him. He has thereby acted in contravention of the service conditions of his appointment order.
- 7. The first party to avail gold loan, offered his own gold ornaments to one Shri Kalinga Mudukana Gowda, S/o Sri Basanagowda and got sanctioned a gold loan of Rs. 500 on 1-6-88 and utilised the amount to his own benefit. Later on, with an intention to get the gold ornaments released, the first party obtained the signature of Shri Kalinga Mudukanagowda on loan ledger sheet under column 'Received Gold Ornaments pleaded in original condition' without informing the purpose to the party and without the knowledge of the Branch.
- 8. The above acts committed by the first party amounts misconduct and rightly charge sheet was given. Regarding enquiry it is said the same is correct and valid and full opportunity was given to the first party and all the allegations are not true. The second party for all these reasons has prayed to reject the reference.
- 9. It is seen from the records that my learned predecessor answered additional issue on domestic enquiry holding that the same is fair and proper. Thereafter the case was posted for arguments on merits. After giving adjournment the first party and counsel remained absent. I have heard the learned counsel for the second party. I have perused all the material before me. I have carefully gone through the records of the enquiry and the evidence adduced before the enquiry officer. Now the first party has to prove that the finding given by the enquiry officer is perverse and the evidence before him is not sufficient to prove the charges but the first party has failed to prove all

First party has filed written arguments and, have considered the same carefully. According to the first party the only witness that could have been stated before the enquiry officer, whether Kurukodu Dyavamma called the workman at his residence for clarification and whether the workman mislead her to get the ornaments is Smt. Kurugodu Dyavamma. Though she was listed as witness on examination of MW1 the other witnesses Kurugodu Dyavamma, Kalinga Mudukana Gowda and Havadi Basappa were withheld from the enquiry without assigning any reason. In paras 7 and 8 of the written arguments the first party has alleged that the non-examination of witnesses would go to show that the finding of the enquiry officer is not correct and there is no evidence. In my humble opinion there is no merit in this argument. Admittedly the domestic enquiry is held as fair and valid. The evidence before the enquiry officer is sufficient to prove the misconduct, and therefore, the contention of the first party that non-examination of other witnesses is fatal to the management is not correct. Keeping in mind the principle held in State Bank of India, Appellant C. Tarun Kumar Banerjee and others, Respondents decision reported in AIR 2000 Supreme Court

3028, I am of the opinion that there is no merit in the arguments advanced by the first party. The management has proved the misconduct, there is no perversity in the finding given by the enquiry officer. It was further argued by the learned counsel for the management that there is no evidence on behalf of the union to establish that the union has authority to raise the dispute for the workmen. There is merit in his contention. I have already held that the misconduct is proved and there is no perversity in the finding given by the enquiry officer and there is no unfair labour practice. In view of these facts the action of the management in imposing penalty under reference is correct and accordingly I proceed to pass the following order.

### **ORDER**

The reference is rejected.

(Dictated to PA transcribed by her, corrected and signed by me on 23rd April, 2001.)

SHRI V. N. KULKARNI, Presiding Officer